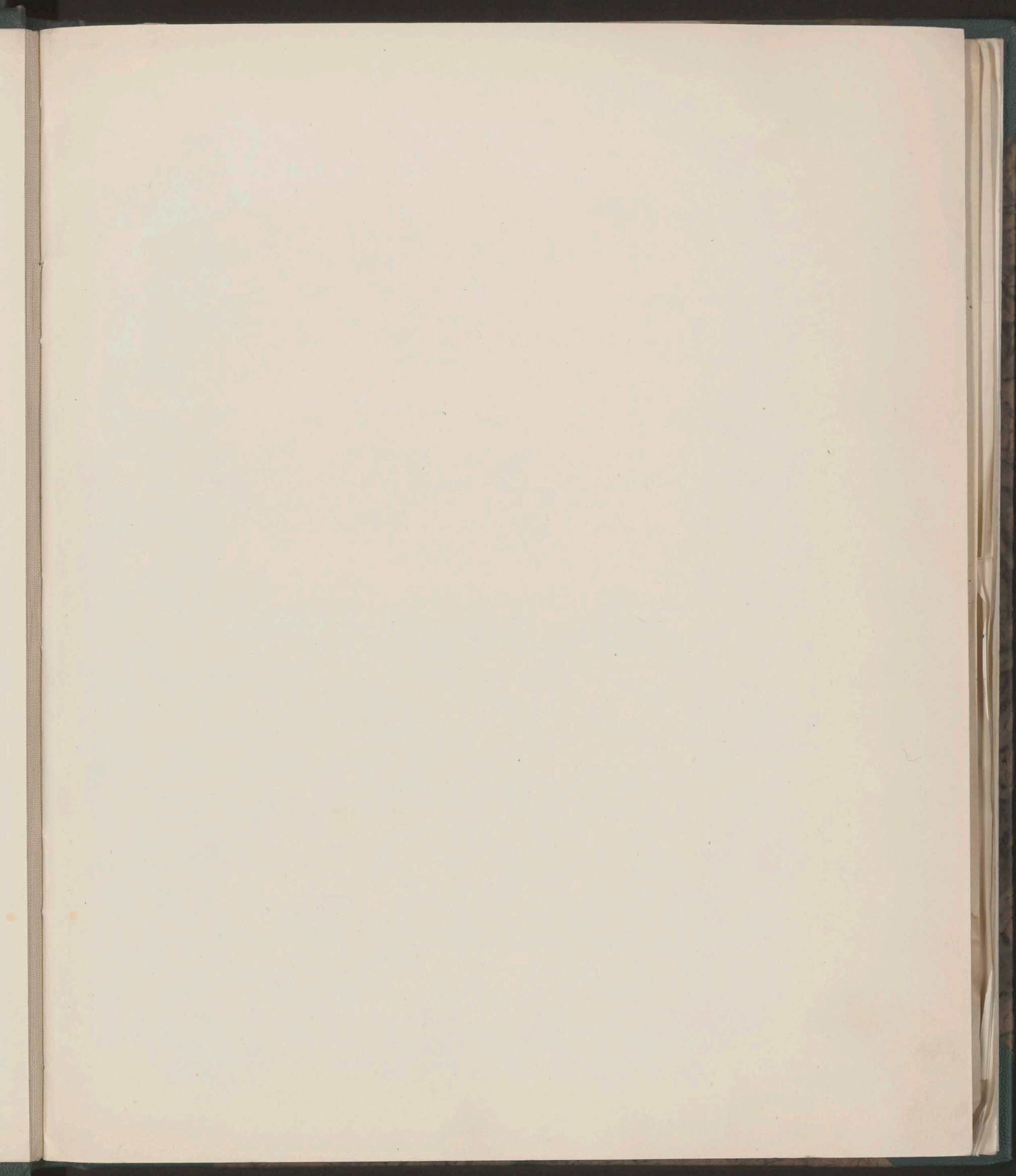
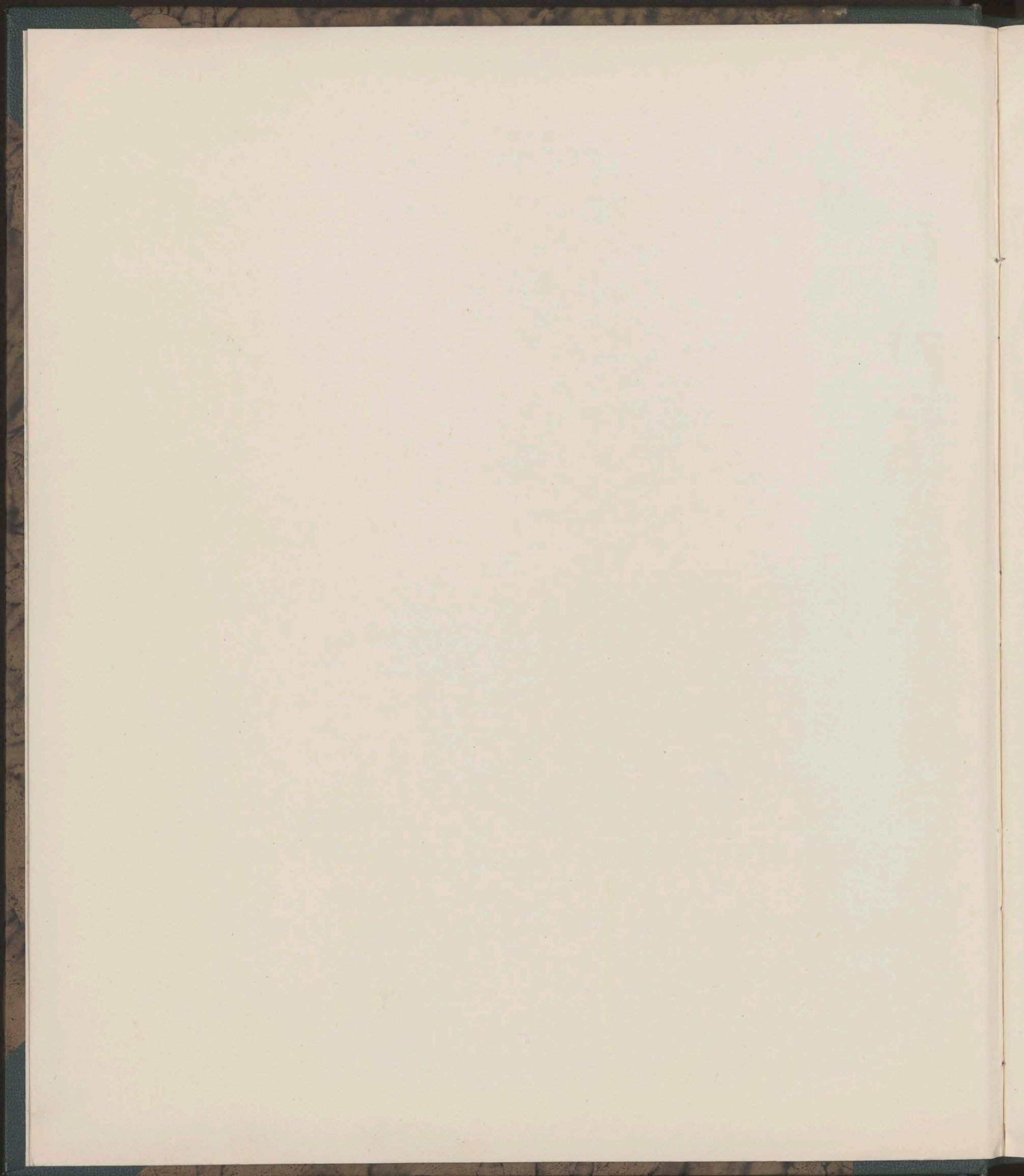
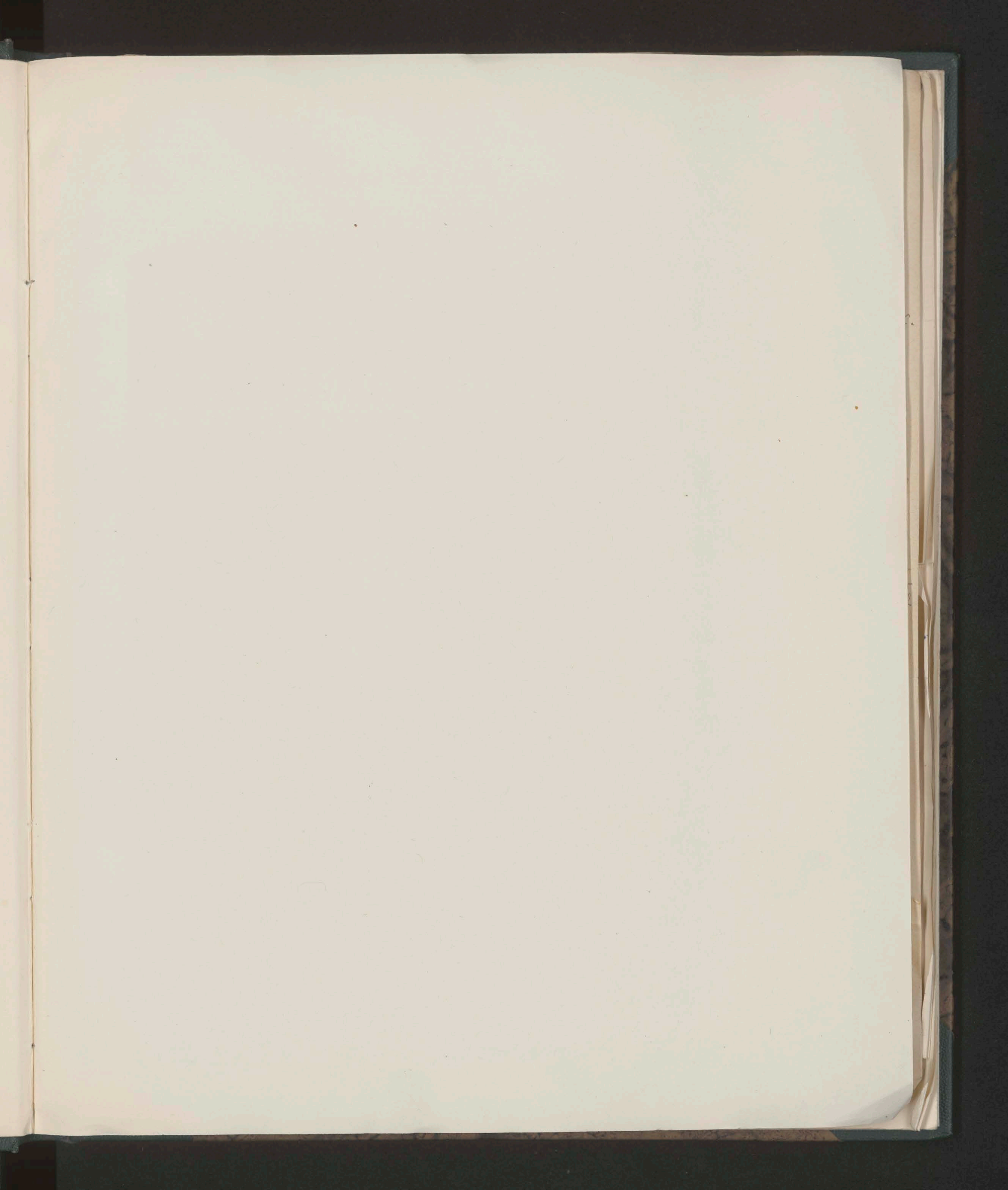
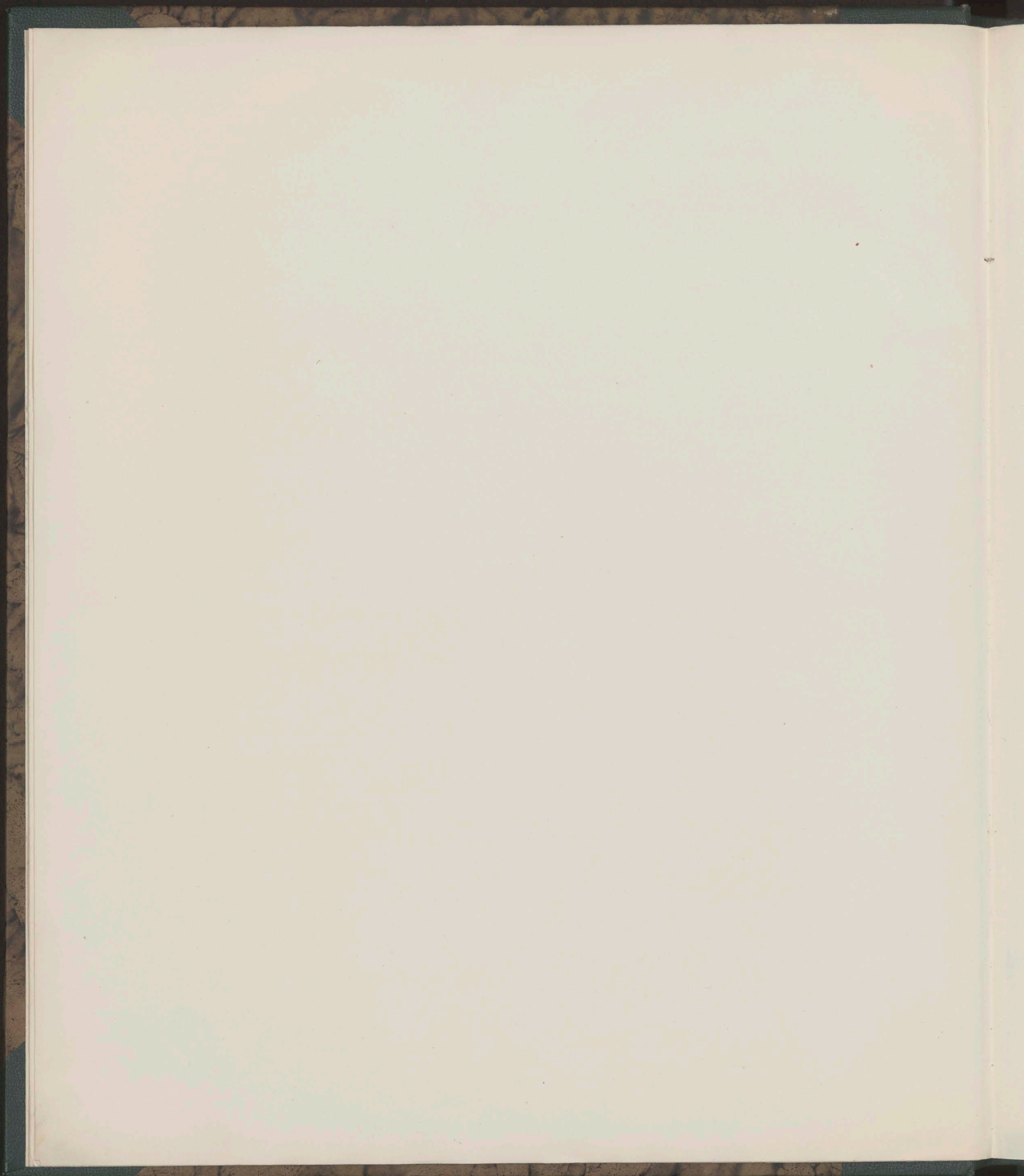


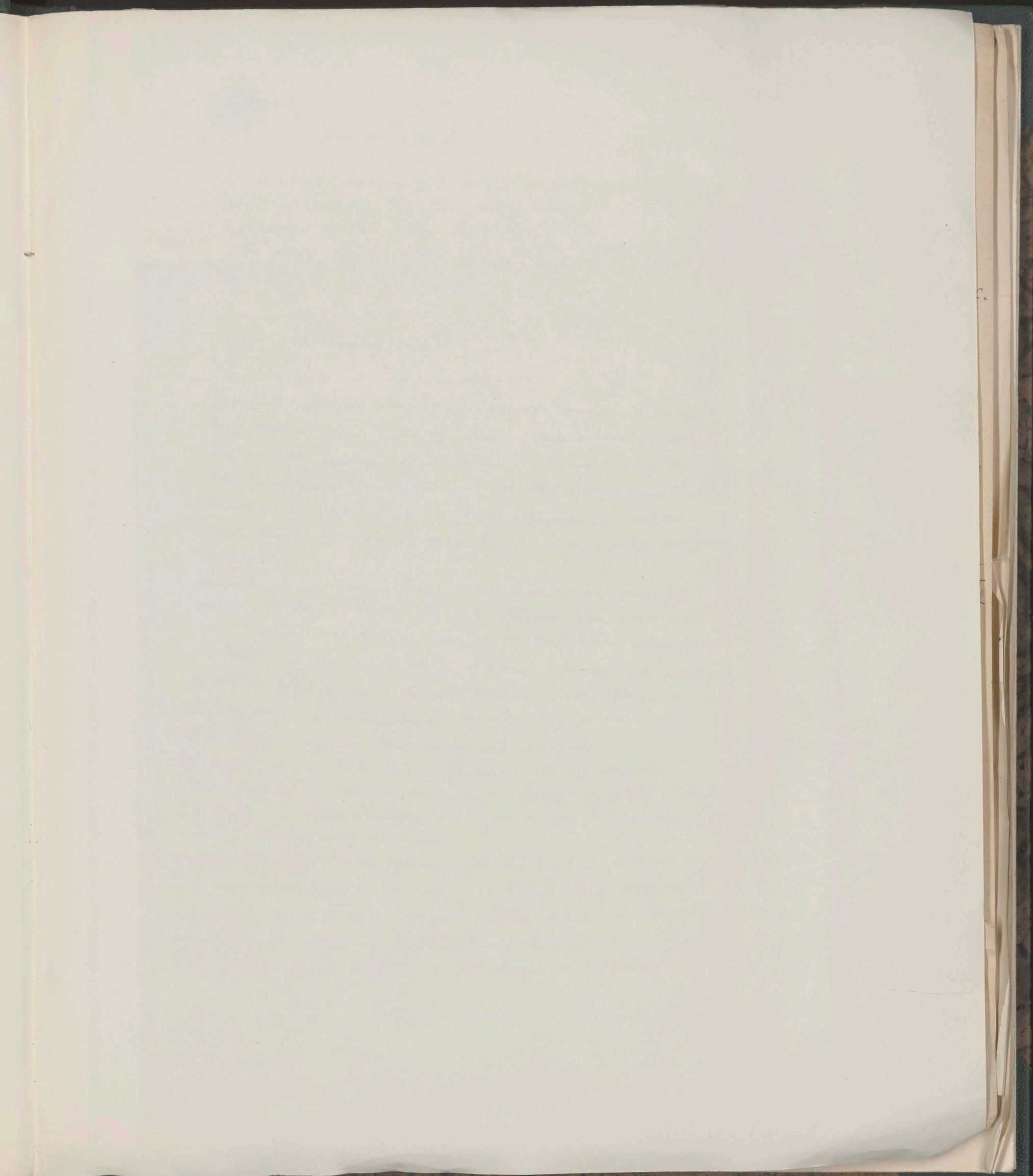
Opr. "Starodruk" 1964r.

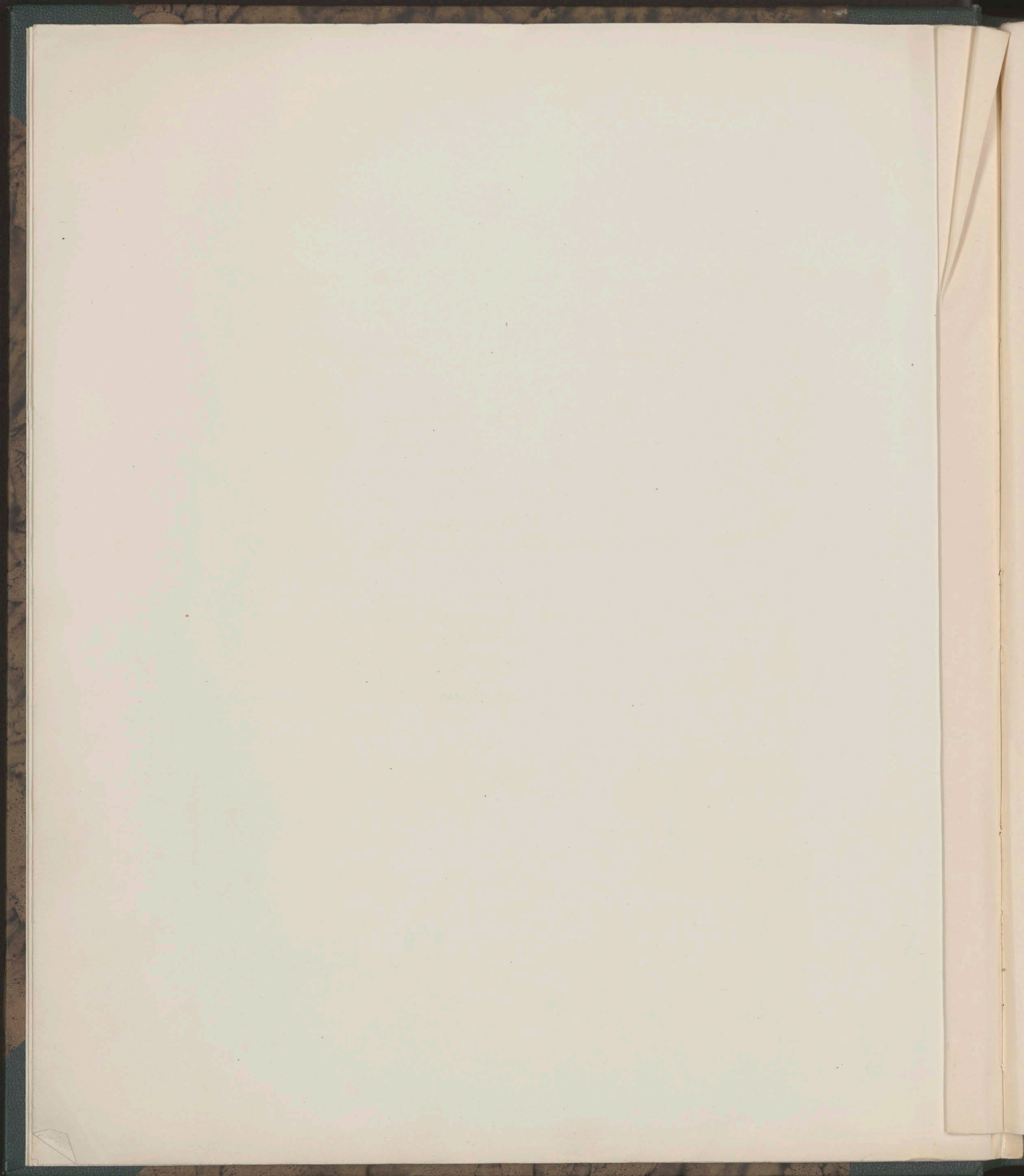












January 1862

Faded handwritten text, likely a letter or journal entry, covering the majority of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Yours truly,
J. [illegible]

Partial view of another document on the right edge, showing some handwritten text and numbers.

4/4 78.



Pracownicy Sami!

Dobrze ci radziliśmy, Panu. Jestto artykuł jurnalski. Wynikł on z powodu, że Tyblik. nie był kriticznym i ogólnikowego brzmienia odczytaniem Komitetowej tutejszej i dał mi się aby coś innego urobić, to jest poinformować naradę Galicyjską, która już kasarska i w Stanach wzięta. Zamiast odczytania, urobił artykuł, który oczywiście nie mógł być nawet na seji przedstawiony. Stwierdziłem tylko o nim, a odczytanie Annyla skłoniłem i wyciągnę Tyblik. nadeśmuję się praktyczniej kimś.

A że świętego Dombrowskiego wolałbym przedtem Czeską, umniejszyć za niedobrych, trudno było tam naradzić i nie mogło ich nie być do K. Tam gorzej planie papieru niemiernie go między papierami diamentów Kabanego

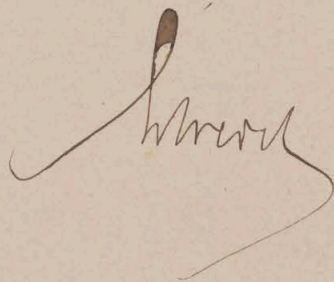
rozważa. Każde relikta artykułu że całego nie uścisnę. To jest dawny odczyt mój, który Terenowickim wykonał wypracowanie i powinielibyśmy po ulicy z rewolucyjnym chodzie, tak namieriam sobie. Ale to moja natura.

Oto wypracowanie i Krowalewskiemu nieś, a po moim delikatnie. Pocer Gutymowina przedtem notatki, że by to wykorzystać — zastanowim się jednak, że ten jest w Warszawie między autorami, może pisanie. ulicy, schodki, że tym Duchem może być również do człowieka który może po polsku, ale nie myśli, i który dzień nie umiemy po polsku. Dla ty niekiedy sława

moje otwieranie były - Da tego mieliby pan
wskazać to co o Kowal. powiadają, a doty
dotyczy o Dożdżaniu Łales. że jemu iż uległ
jubileum dawno to już w r. 1818. wytyczył.
Tym sposobem doń się wciąż dał w jubileum
użytych.

Wskazanie to uważam Pariskim.

Znam ten sam

A large, stylized handwritten signature in dark ink, possibly reading 'Kowal' or a similar name, with a long, sweeping tail.

880 9

Pon
2006
puzh
naley
ale
Ni
teer
wian
din
Tuba
pon
mia
jeire
up
ho
2 gony
muy

9/80.

Szanowny Panie!

Przebież raz uprzedem się. Widzę jak ubawony mnie
 zrobił i z poca okularów ironicznie śmiejąc (tydzień czy
 przynajmniej manuskrypt. - Branda Panie. Kartki i karteczki
 nalepione), wrażone, tutaj czy nie koperty i listów - nie -
 ale dzięki do bibliografii. Boże, nie przypisuj. Mea culpa.
 Nie umiem pisać równo jedynakim. Naprawdę i sam tak,
 lecz za każdym odzywaniem, widocznym i ogólnym, popraw-
 wiam, skłaję a nie przepisywać nie lubię, to poprawione
 dainam, poprawione przylepiam. Użył mianem papierków.
 Tutaj też więcej. Nieustannie mowienie i pisanie
 powodowało nieustannie zmianę dekoraży, a to w
 miarę jak on nie myślał lub (jakiś myślenie). A tu
 jeszcze przypada namotać to i ono niepotrzebne jak
 się tym do Pichushki, a jednak prozę o widzenie
 to charakterystyczne czas i ludzi. -

Zgony nie patrz na życie i pisma proza, dwoi delibaty
 myśli w danym razie myślenie i rozum, System, i Kartom
 i widać teoretyczny cudzy. To niepotrzebne tutaj, ty widać
 romanu powiększyć, a nasz obydni i bez tej próżności.
 Zostaniam to recenzentem z życia. Mnie soto tylko o
 życie o stosunku do umów. Wartość poety widać kto inny
 między i nie między wazny na szałi rozumu mojego.
 I tak warto ponad wrole ponad umiemy moji. To
 też stawa się - abym pisanie wolał kompetencje a reput-
 acji i ofiarowa i jako skomitet i do końca tego
 gawędziarstwa literackiego. Przemyślaj. Jeżeli C. to
 w owym czasie, w miedze, w dobiarygowie - kłó pisan

stworzyć idealny eksponat, - z mojej strony nie
ma ani urazy ani pretensji.

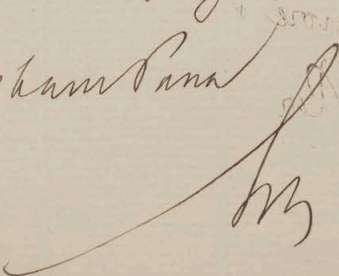
Jeszcze przypieczętować do gustu to imię ruc. Wtedy
chcę pamiętać że ostatnie rozkazy (to
propozycja ~~manuskryptu~~ / przynajmniej mi, /
własna, że wiele już napisano i widać
niektóre. Chcielibyśmy powierzyć, myślenie nie
dotyczy bieżącej Kopyty.

Wracając do tego, chcę o tym powiedzieć
Gubynowici, który otrzymał się z okazji
nabywania odbitek. Niechże on zajmie się od
bitki na koniec swojej, wybiorze sobie papier
+ dla siebie mam wyjąć zachowaj 10.
egzempl. na grubym papierze, i o tem
mówię. P. Gubynowici. - Jeśli wstąpi
w takim razie zaleci będzie od p. G.

On mi ofiarował potężne honorarium jakie
możę odgryźć Lwów. popłynę do mojej sali.

Do jemu powtarzam, obywatelu Dubnowici
mi wstąpi Pan, boi na niewiędziane i nie
wytane zamawiać.

~~Konieczne~~ uwalam uwagi na
 niektóre Antykaty w Amice pisane
 o tak zwanej Aktywie czyli
 wlasniwie Narodzie pedagogicznej
 kowadziej. Bodoj by komptali z
 tych uwag wziej się z nich
 nauwa ~~nie~~ z obrad. Cuzo mi
 poznajesz to powstanie Prof.
 Aetana ~~nie~~ kwestyi istnienia
 Nii takie to powagi wziej mi
 wazylime, powioma Instytutu
 Pedagogicznego sargai - a uweli
 melkomitego w ty miore Dyrec
 ktora Seminaryum Wini Jostowskiego.
 Na kartym krolu robota tylyby staji.

Siostram Pana


[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1880 22/12

22 80
12
braku

Szanowny Panie!

Pisatis że postacie Krombke, wio^o na
mój archiwum i odpowiedz. że mi nadze
sita - odpisuję ci z gojy porostawtem
prawo miarka. Powzięcie powiadkowi
napisane że napobieranie sumienia mego,
aby nie chwalał się cudem pioty. Wy-
stany gdy będą w odbitce.

Chce pan skwalisz mój, natrosz ona bigos.
Pła~~ca~~ wzdnie polupwi nie pod umiarkowani i
inni - wim na przed. Na umiarko o to.

Pomdam jawni manifesty jedny z
mrocz wami ze szkoły glownej (stoj
emigrowat do Paryża. Chce zachowai
perisancionis. Jferta ludow idliny pi-
sare - Rozprost rzeczy powiadka wy-
sklisktem wygal w tytule to moie
wytyczony
Duchnijska ~~tworci~~ si to awy druta Za
mowiono ~~prasad~~ in francuzkie. Na
wim wy ~~to prawda~~ ; Na uszi

ony pisar w dobre, a okulem
mi wywaro.
Cy z to w Plan. — Owens
propozycy do Gubernatorow.
Jest mi, to pro moi Gubernator
oficyni puszki krowchym lub
inym pisarom i sam do Gubernator
wbi wwaro.

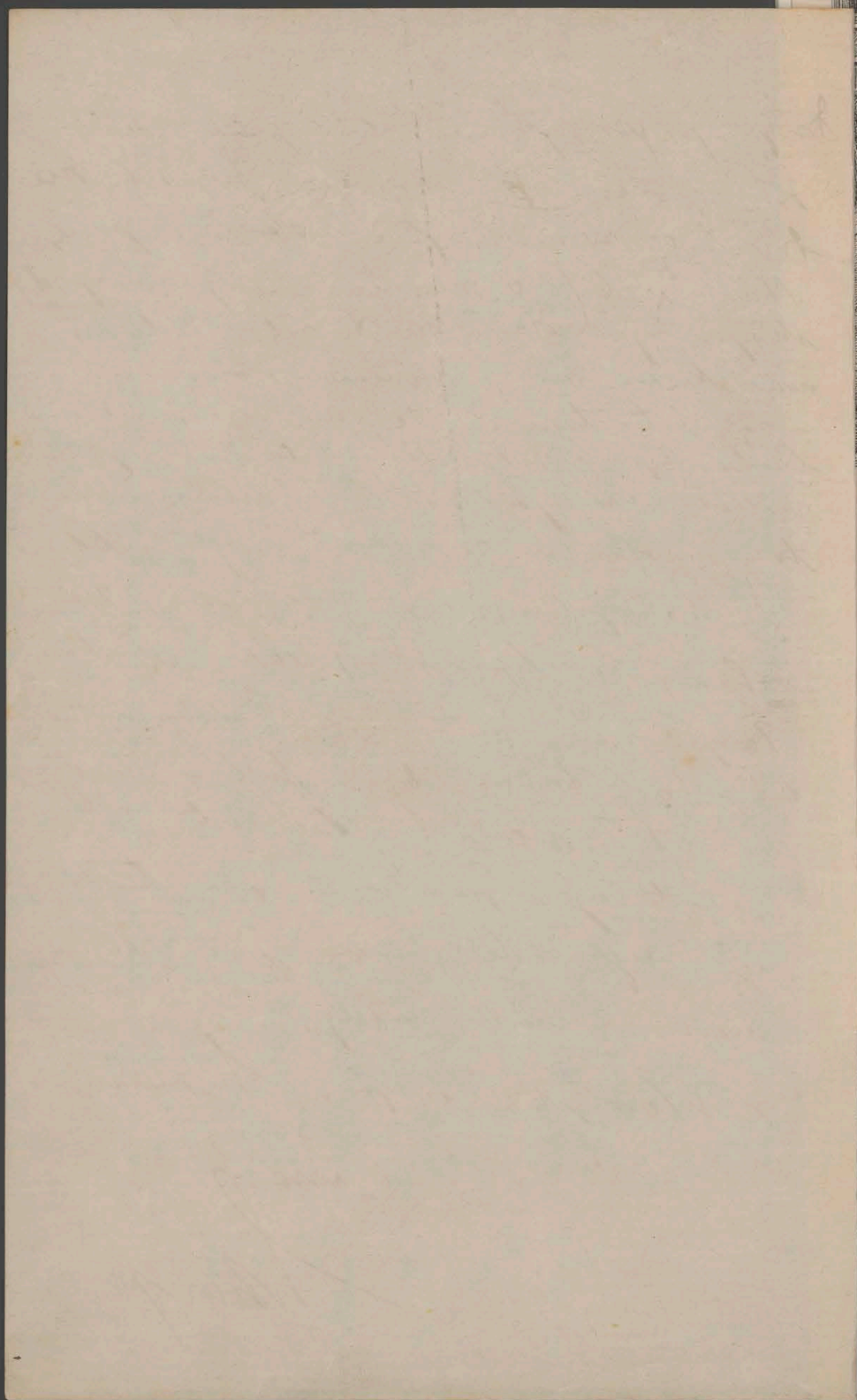
Owa propozycy, wice w ten tyko
wyk dwinie. I bere powiadki pro
aby na ty do duka.

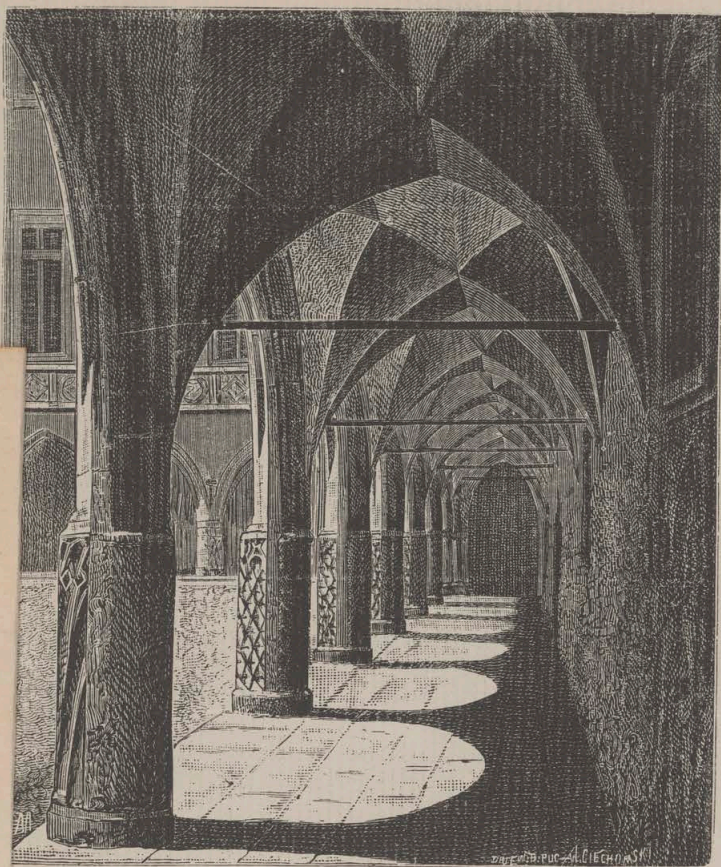
Idnie tyko i probie ratowanie, to
autor widowni potubuje.

Jezto wam wyzina i budowa
powisic, wice idnie o to aby
mi wyzina - Chyż Plan,
lub inym wyzina Gubernator ten
wz wyzina idnie mi dponed
puzko. Chyż tym powiad
skoro up do mnie adat.

Inny propozycja mi tak pisać. Leon
 Kulczyński ~~na~~ mój zięć napisał na
 temat w uniwersytecie obszerną pracę:
 Nauzyiel (o nauzyim w Gimmeryach)
 studyum ich (od 18. art. Duku),
 on bardzo ważny, zupełnie nowy w
 naszej literaturze, i to mi znamo co
 ciekawymy Dukowitis, to moichy
 młody w przewodniku mój się na
 to wolna i to nowo więcej i interes-
 jące to ogólniejszego znaczenia, i to
 wolna, i lepszym pisana językiem
 Pierwszemu mi mój się i tak
 mi, to trudno by to i mi
 Chodzi o różnicę. Referenti uni-
 wersytecy podobnie i to
 się wywarili, wie ja na
 miem i mi mój.

Wesołych świąt, Szlachetny
 Panu
 Słusznie



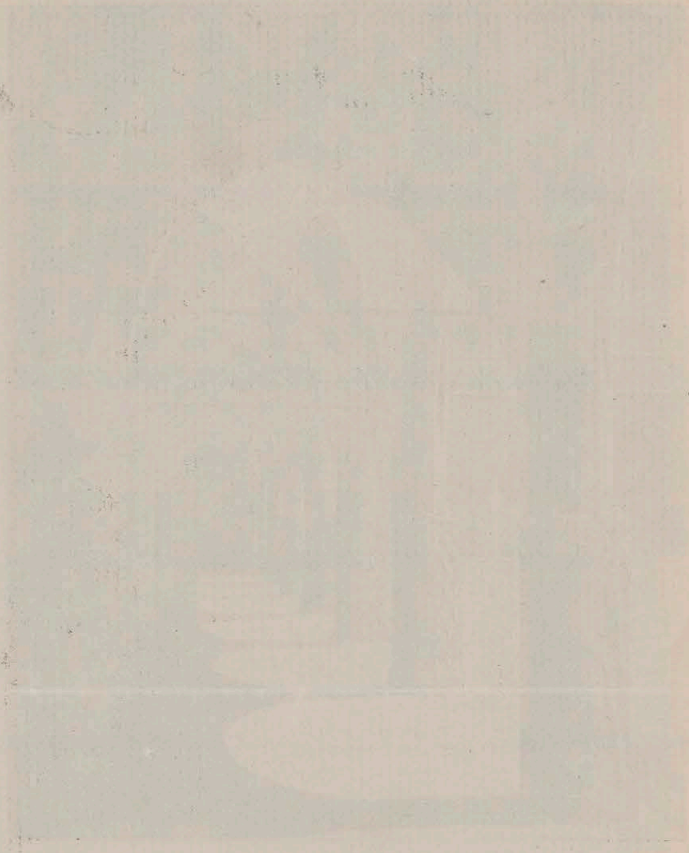


Krużganki Biblioteki Jagiellońskiej.

20
4 82
Kosów

Pravoumy Panie!

*Sp. Walery, choć to światami gnane, lubiś od
rasu do rasu upadł do nas, choćby nawet
po Pater Noster Fenme.. Lubiliśmy go stęgi*



a i on warto myśle w Kupnie Zachara, przegawdził.
 Ingi wrot lubi wydać ale tyżko do Dobrotli.
 Ale i nie mięjs przychodzi Kreska! Powiada unu
 wartany że Pan Redaktorissimus formalnie przye
 rwał iżkai na sięs słub z mięjs wóty Broni-
 sławę.

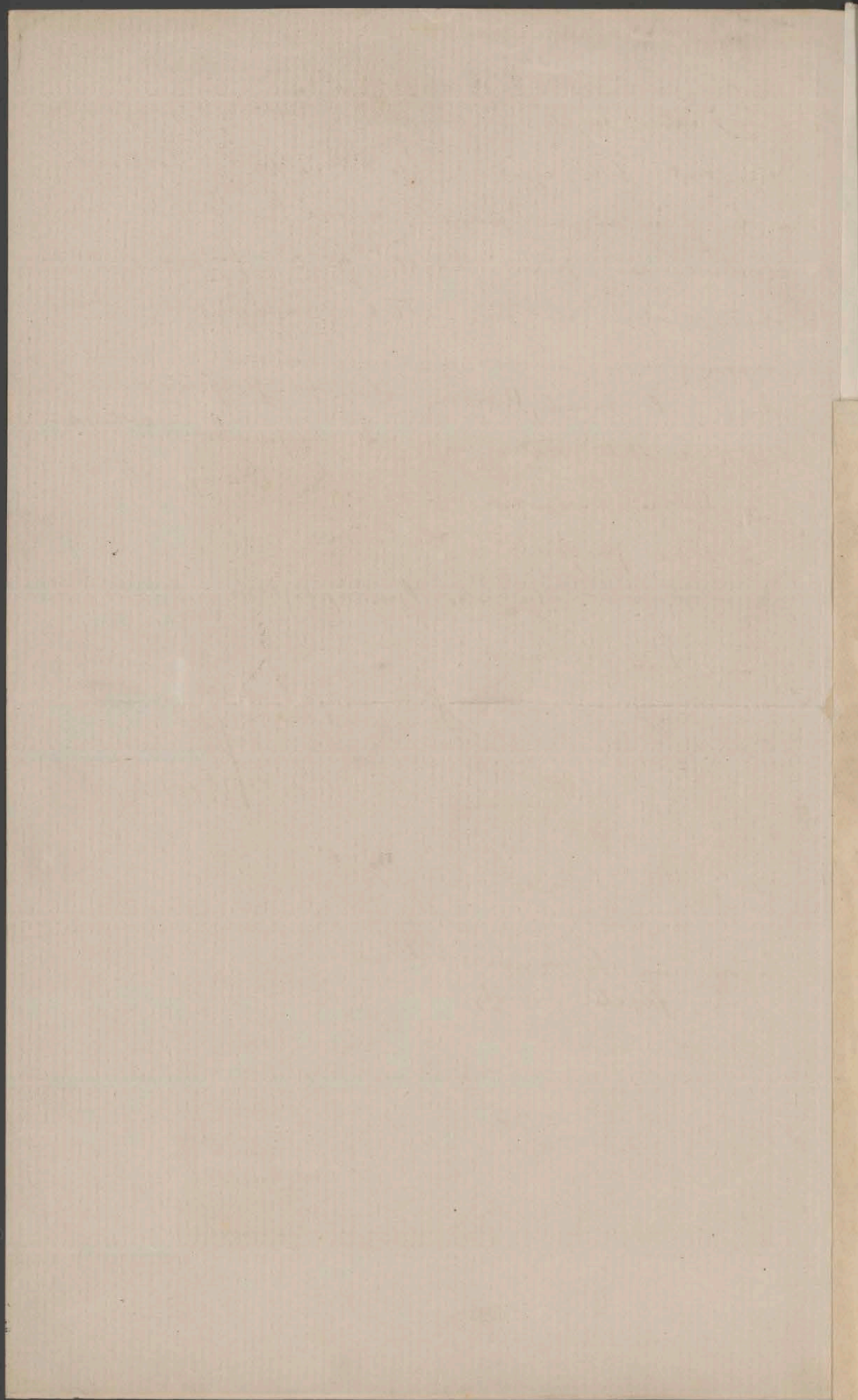
Muzie to danem, Kwarian sobi w przyjemnoś doz
 miśł że słub Szdri iż 2. Maja we Włoch
 o Siódnyj wczorem, i że rudi wóciwy widnie
 u Siótyj przyjacielu Warfawa.

Szdie, że tym epowobem nie ujdnie
 nam tymi rzem.

Siochan Vna.

Mrochy

Przychij mi ty murem i Vatelem
 a rzej felektor wryjty.



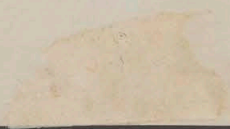


Sala Obiedzińskiego (druga).

22
12 82.

Szanowny Panie!

Zapewne to ostatnia odnowa moja do przynajmniej Re-
dakcyjnej, a re' mowy nie za pasem, więc przy tej
szkoleńcia wyznania składam najserdeczniejsze. Składam
Panu bardzo na radzie Dobrowolskiego i Tutti frutti, a
nam nie pomyśl, bo bądź co bądź następny i następny Sprz-
wiedziwego nie zostawiam.



Poznaję, abyś pan miał utwierdzeniem podwojnym mi
wypowiedział gorliwość, a najpóźniej:

Atomu Rogowski mój niedzieli urobił a dzisiaj rano
jako wdolniejszy Acz wstąpiła poremnie swoje
wzajemnie autorki w ten umiarkowaniu że zawsze umi
pomoc próbną. Doty istotnie udzielił mi to
ta utalentowany pisarz. Wisi zawsze w dzisiaj
stym samym czasie dowi mi że umiarkowanie wykształcenia
czyż dnia o Michiwaru (trzy trzy) to adwokat nie
majądnie, dla opiewanej i jej iżnia pierwsze epizody,
a opowiadania te czytelnik może od studiów wieny
lub trzeciaka. Wieleż temu, że Rogowski umiarkowanie
od nich odolniejszą.

Czy mi mógłby pan wnieść wstąpić polecić
kzieskiego aby z nim wiodo o to w stonach. Adm
Paris 29. u. de la Souverie. — Gazeta na tem z
pamięcią mi stras. Taktów u nas istotnych mi wrota,
podważając mi wsi im rze.

Dzieci to jakby mój sutores. — Licz mój Leon Kukulski
tamtę Petyzję w Wdow. miał wstąpić rz. kiedy
wstąpił o radaniu namyślił gimnazjalnego. Lekcja
(niektórzy nie powiedzą wsi sam mi rano jej.) miate być
niektórzy iżniecia. Polniski, Staszewski i inni opowiad
dale mi o wiejsi jako o ruder wdalej obwie. Oboi to
kiedy opowiadano on na 4 ark. druk (stron 190.
pamięć wyjątkowego), potem na dwa numeru piewodnie
wystawcy. Piew kana z wstąpił stanowiska
opiera na wstąpił podstawach psychologii, niemożności
na autorki angielskich, który obwie najdalej poz
mógł przyjąć na stronie gimnazjalnych profesorów

Korbany Władystawie!

Nie pisatem do Ciebie najprzód dla tego, że listem w Twóku i nie
mogtem się nie dowiedzieć, czy cię obchodzi mogło, a potem dla tego, że
wskazywałem nie wiele więcej się dowiedziatem. Sprawa nie może wychodzić z powodów
od redakcji nierawnych: są to te same powody, które ~~nie~~ nie pozwalają
kupić dobra i trzymać skwipar, jakkolwiek obie te rzeczy byłyby mi bardzo
porządane. —

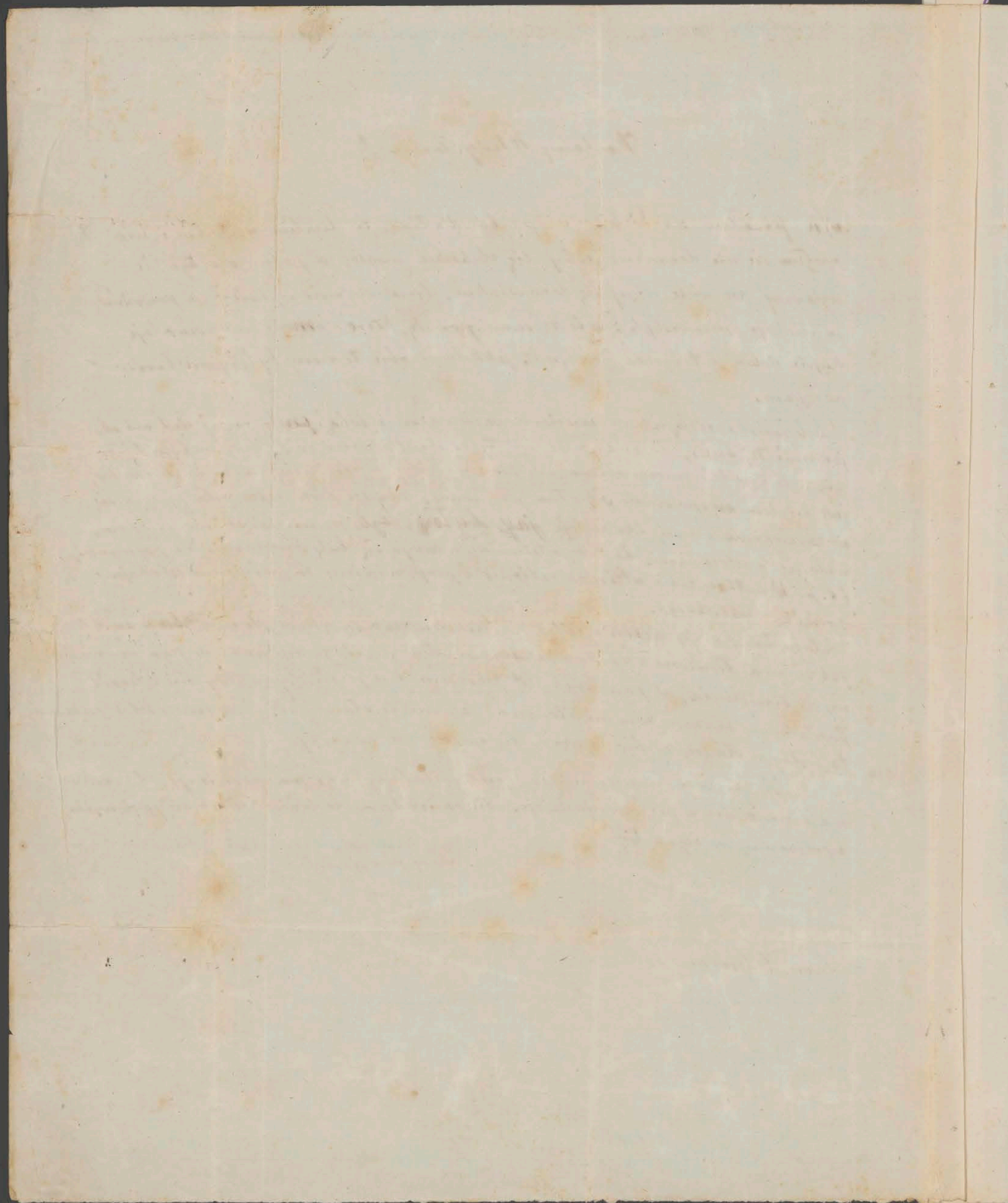
Dobrzejski oddechnął od zawiązanu sądzenia się a toba, ~~szły~~ raczej dał mi ob-
jaśnienie tej treści, że on się wstąpił tylko chęcią odwołać do P. Szajnowskiego w tej sprawa,
nie, która go tak mocno oburza. Podobne wybuchy z jego strony nie są wcale rzadkie,
jak miałem się sposobności się w tym przekonani. Tymczasem atoli rzecz całą purna się
w zadowoleniu i wszystko zostaje ~~jak~~ ~~dotychczas~~, byle przeciwna strona nie poru-
wata się do ostateranosti. Za taką ostateranosc uważają się listy, wyrażania na pojedynczy,
i t. p. Wskazywał takie ultimae rationes bywają, uważane za naruszenia spokoju i
porządku publicznego.

Co się tyraja mojej ultima ratio z Leskiem Władystawskim, to rzecz ~~dotychczas~~ się wlece
jak sprawa Wieniów z Danją o Salswik. Jestem jednako postępowaniem jego upowasnia-
my do trójdenia, że pan Leski jest chórsem, i że jeżeli duprandy nie ukradł
pantalonów smennu hommilitonowi, jak mu to stary Kadrak i jeszcze ktoś narauca,
to byłby w stanie zrobić to, skoro się sposobności naderają.

Bardz adron i napisz mi co tam słycał nowego na prowincji, bo tu
we Lwowie nic a nic się nie dzieje. Nie omiarkam ci donieść skoro się, co dowiem,
wymiaru za' zagna cię

Twój przyjaciel
Jan

Lwów ? Groduia 1862



Melbury Spa Westgate
Lynne

no
Lynne

(Victoria post: Linnica)

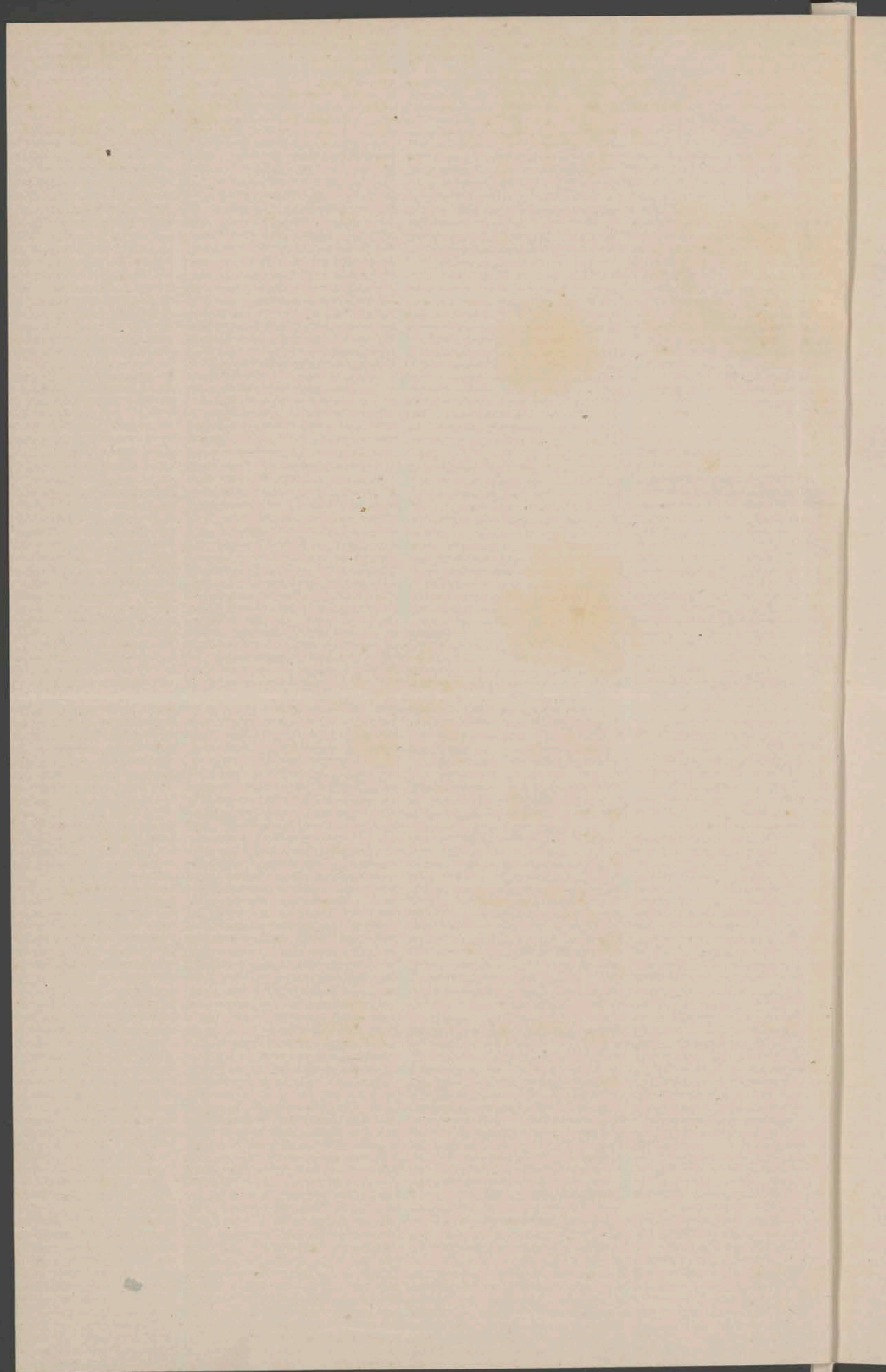
Kochany Władysławie!

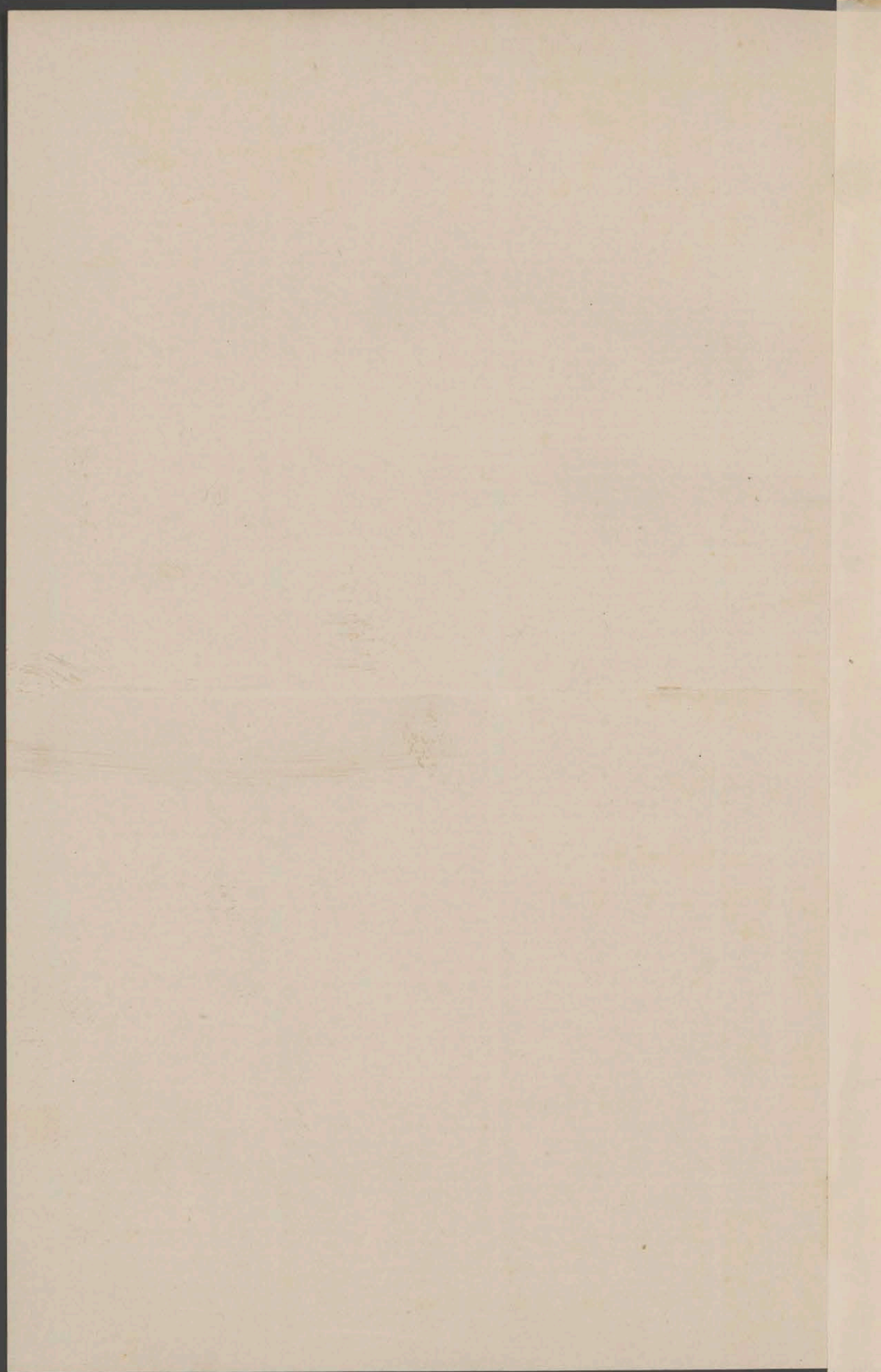
Wysiwiaerzbyś mi przyjacielka, przystęz,
 gdybyś karat wydrukować w kronice "Garety
 Lwowskiej" dotarony tu artykułik, którego
 ogłoszenie leży zrenta, w interesie ogółu. Do
 prośby tej powodują mi nańto niekoniczone w,
 bowiarania wdzierności, jakie mam dla p.
 Skillera, właściciela dwirywołnego Morryna,
 darowanego Towarysłwa lekarzy galicyjskich
 dla funduszu wdier i sierót. Mam nadzieję, że
 nie odmówisz mi tej drobnotki, i gdybyś kiedyś
 dy był w potrzebie zariadenia wdajemności o,
 olemnie, jestem pewny, że oniej mi wdziern.
 W tem ocrekinawam jestem Twaim

przyjacielem i stęz,

Jan Lamy

Morryn 31 lipca 1884.







Wielmożny Pan
Władysław Lociński,
Wydawca i Redaktor „Gazety Lwowskiej”

we

Lwowie.

1. 2575
34
9-12
2-6
MONT
LWON

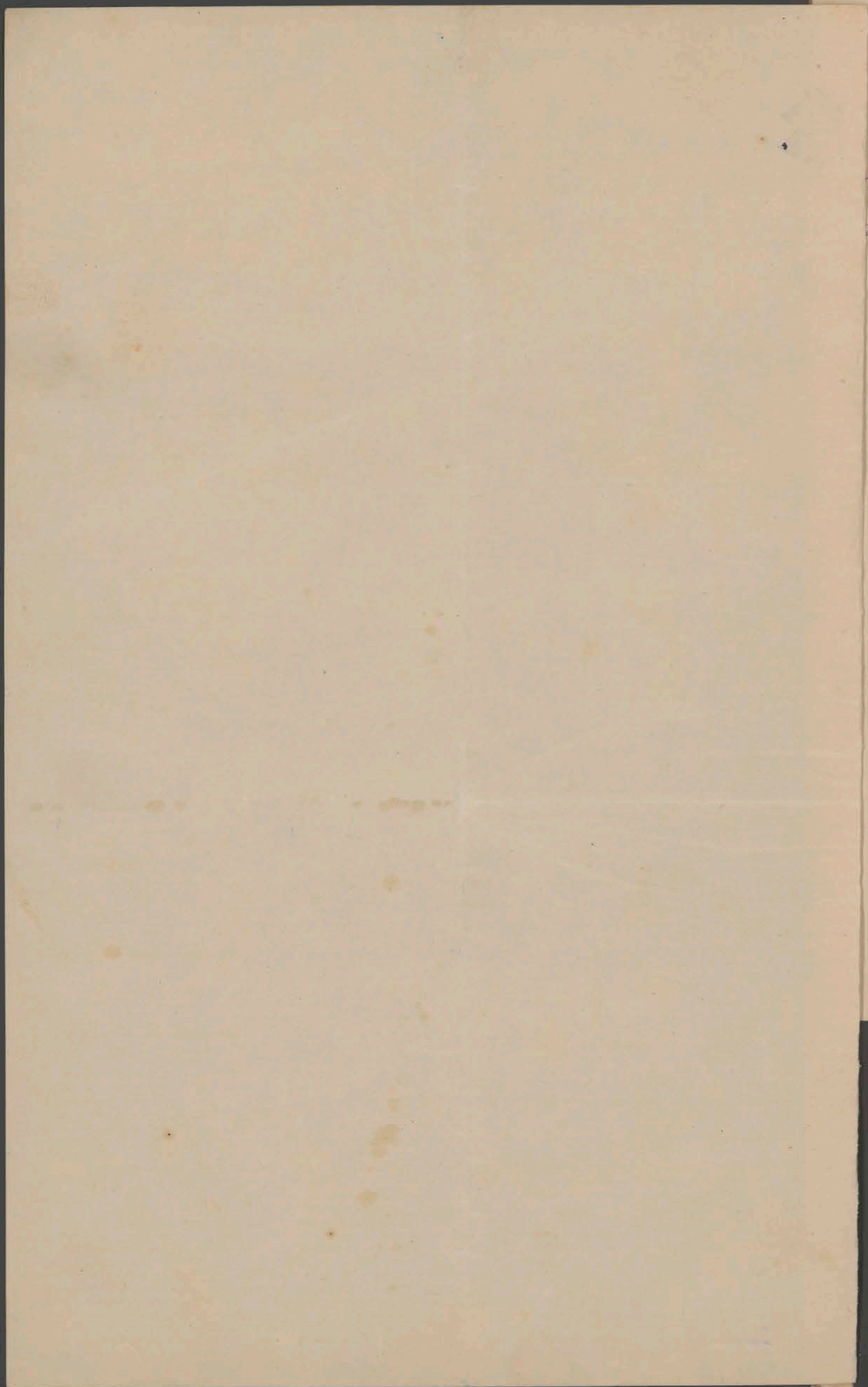
6/18 maja 1873 Kamieniec.

17



Szanowny Panie!

Jednocześnie listem niniejszym, oświ-
szczylię wchoptimow pod lit. A., a w miej-
sposrodzanie co scwicera - i moje wa-
runki. I jedno i drugie na imie frei-
godnego Pana pozilam, pompsassam w
"smiatosci", ale przypuszczam ze Dr. Rud-
nichy nic nie obfuciu we Lwowie. Je-
zeli warunki podane przyszte będa, je-
zeli praca moja zyska uznania, wów-
czas proszę mi posur poszte, adresuje
Dr. Rolle w Kamieniu a podał. na piśmiej-
zgodzamy się, nie uodto, a w idniej by-
dę o co rura i drin. W posaw wchopti-
sminnij jest 18 widowebow Kamieniu
a depisheni obfuciuajzucemij; kolezcu
Rudnichy pism mi, ze Czuzodny Pan





Posętka rarisera w sobie:

Z prac oryginalnych: Spoteczności polska na Po-
dolu i Prackaworezynie w drugiej polowie XVIII
stulecia / Dwa rozdziały, spisane w uszyje 10 ar-
kusrowym; teni - ostatni już utwórny, jeszcze
nieopisany, w rusow poruszył nie odmierzeni.

Z prac dziejow polskich dotychczas, a z rozryskich
rodet; wainijere t. j. siile historjan:

- 1) Solonica - Materjały do historii polskiej w
pisman rozryskich napetyhom (zminiet pod-
mory).
 - 2) Kwestja księstwo Kuronichich za panowanie
Piatra III, ostatni jej rozwisranie przy jego
nestpnie (Opisrona depischni i sprowe-
danianni sprowadaw).
 - 3) Materjały skunje do objaśnienia powstania
Konfederac. iowowichij i drugiego Polski
zboru
 - 4) Dwa listy Asarowij Kator zuzdo z em-
ratu sk. Jw. Seltjbowe z 1862r.
- ? wainij wainij:
- 5) Dwa listy Stanisława Augusta do h.s.

Darskowi

6) Wyjżthi z republiki (pamiętki) fl. ad. ks.
Komarowskiego.

7) Karel Skawronski, hennj' b' twofl., brat
rodziny usoz. Katerzynj' i jej. radstwu.

Porum pisma arkuszy 18½.

Nadto 18 widocznos Kamienica.

Warunki podaję takie: 1) A conto, jeżeli to byje
moi, prony a przystanie mi stu flor. austro.
pocz. powoz, pod adresem D. Jof R. w Kam.
bez wysugobnieniu raco p'cajzoz p'ustom.

2) Prace moje powozany byje podpisane: Dr.
Antoni J...

3) Wszystkie prace arcyj' pisma, wktorych
byje moje g'symoty wyjudzi, po akhoicem
nim artykulu wysztane byje wiemy gratis
pod adresem: W. Rogalski aptekarz w
Skale, dla dorzucenia tytiadowi, awoicem
dojdz rzd moich.

4) Jeżeli po adozytaciu konstancij artykulu delam
moje sp'ot prawowictwo byje potrubacem na co,

prosy mnie wówczas awindomii' przez Szaty.
 Powtarzam raz jeszcze, iż oryginalne moje
 utwozy mogz miuj, a mogz i' nie miuj' smars-
 nie, miwidel do nioj' wozj' przycisnuzj' - przy-
 bats mozej' niewystraszona potrzeba, roznai-
 tyj' urotach ludzich wiazuj'z mam zeto
 solusz, uikt' i'z po mozej' zaiwiesci' iuzj' kl-
 wej' mi potrafj', a j'wdnal mi pserstuzj' i'ch
 utwiazj'.... Ale Polonica - to shobij' istny,
 przez Boga i' jego, miuj' ai' to nowozlydzin,
 gtwuz' Gm' uatolizt' tlo mowuz', gody'z' tyll'
 zdzi' zmkh' bost' dletuz' tlo mowuz', ut
 up. otrzymatem' wty' dwoh' usuzt' ma-
 jowj' Rosyjskiz' starozytnosci' (Russh
 ja' stuzina), i' wuzd - wspomnienia Kot-
zetowa o polskiem powstaniu w 1831 r.,
mowa Cesza Aleksandra I. na sejmie w
 Worszewiu 1818 r., mowa Ces. Mikołaja z
 1835 r. i' t. d. ... Codo mnie, juz' uuzt' iuz'
 dotykam XIX stulecia, i' dlu' mi o ubszanie

wszystkiego co o XVIII odnubisił i dał
literaturę rosyjską, a samych wyję-
żów stworzonych zostało być na 6.2 po-
rzytek to mów; uczyniła - jeśli ma być od-
waga: a choć, resturji' sobie na rzecz
na poturności i mi... a mi... to co
robi, chce być więcej uprzyjzżonych
odalićności, niżaj odwarzonych ludzi.

Gdyby co by bardzo moie; prustane rż
hopitme nie odety i na nie, wów czas
proszę je utrzymaj w Budalejsi; w
ryckli moje iowa wyjednie rozgranie
dau jej potuomocnictwo do odebra-
nie tyo wszystkiego, a wów czas przy-
dzić jej mowid dup. Powidaje kotal-
tać, przytyd polski - tożew był a
mnie, choć przyznam i, że mi asey
dobro na tem wszystkim wyrostem
Dr. Antoni J.

30/18 sierpnia 1874 Kamionka, 21

Brat

Przełagodny Panie!

Dwa razy daje - kto przede daje, mówi era-
re stac przystawie; przy stawajze je mam na
względnie grysmoty, które przy niwiej szym
ratyram liście; jedna z nich nowi tytuł:
Bratka nad Dnieprzem, o umieszczeniu jej no-
tych miejscowosci nie idzie mi teraz, druga roz-
- Aleksander Wężyk Dąrowski - do niej to wła-
śnie starszy moctw sam kniżty w powieściach,
dla niej to radzym wyposci w Łaskowego
dla mnie Pana Dobrodziejca specjalnie pro-
wa obywatelstwa. Najwleciwem by dla niej by-
to miejsce w "Przewodniku" jeżeli ten wyposci
doty, bo co o nim głucho twar w gazetach;
pisanie Wasmowskiej. Dorożli umi. przed
kibit, miłoścani, zyciszys taki, jaki dnie posty-
taw jest na razie, za rok będzie już późno,
a wart on pod każdym względem wspomnieku.
(Książecze otem moie Dr. Rudnicki, radzym ie-
ly poruczyć przed ogłoszeniem drukarskim ty boga-
niny). Ah, jatek poty na pewno, a poczci moie

mnie spotkać „schuro”, jak mówią paniecki w
błędnie rozumianego do driscij, nury wójce od-
pusty „fetauni”, chto pios — „kowchani”; t. d.
Lasky by mi jeden ten wywiodczyt — góży na
„schuro” nie wstąpił. Ale przypuszczamy, że przyemo-
te ustąpiła nadzwyczajnie, i wyodrębowana ro-
stanie.... Dougilski tj. Laskowy Pan, i nowa
praca droga na wstąpił, oto kwiłtek, niepraw-
dzi.... nie ma rady, wypowiedzię ja teraz jed-
nym, oto o 15-20 odbitkach wody, i co to za
nie uchił bzdnie, i jest mi to uchił spodry-
kowanemu. — Jurem wytyłto wypowiedziat,
co to wstąpił wam ocieraw i jwi powożemij
dely jwosre. —

Tienjdra t. j. czter dni: jeden flosnow
52 centów — otrzymano — dykuję bzdnie.
Lofu Clavone dokonaniem prunki, ale
miej musy wpsied „dwosny telagich”, fo-
tę gady Dr. Rudrichian, aow go mi
odszli. Mow jwosne sta jwoty — cehow o-
powini zwa sie korp. Owschij, romnic
twor potroly i bymaganie ty. wydowego
organu, lotro t. j. do wicj wstąpił, ale

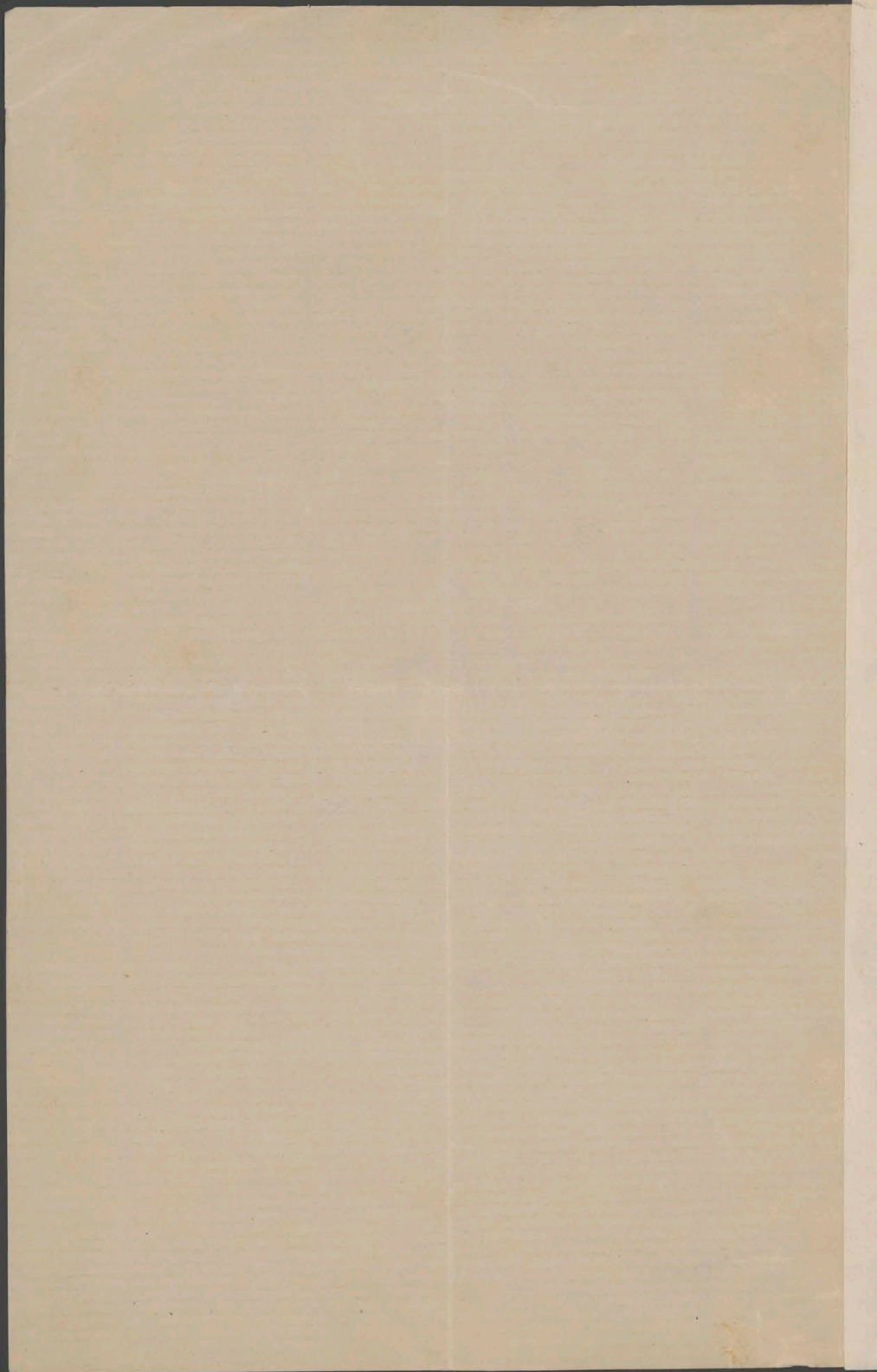
niedk Pan pobliżowi wazy petyj ucte mo-
 je ntrosy: w oby autosa opowiadai Ner-
 wozj i Skrob'ow wctibi, jstend bwrds mo-
 ty figury, mowj to wcale nie wlytko
 skromnoji, mojian udaniem - dluh ani-
 no skromnoji, ebieram fcti wyraz of
 fel tois i fcti tois, ktoid uscto hraj wctli
 mcty ucty pctwa i pswoty drijaw pous-
 gty za sobg. - Ale probowej byt kt moich gwa-
 li potwab genty, temto niedk w tce spozawa i
 i angaj, przyarnij tyz do archije dosto.

Tni postroytem, jakiew upisat cty ciorcty,
 a dachy Pan pewnie z osesem braje te musi i
 majze do czynie nie wlytko fcti moimj, naj osma-
 itamni, pswie z miascty puzty puzi do wy-
 tami uirumgo sobie ctowile tois pous-
 dany. W upisem, bwrds pousporem.

Wypry naj gylctygo usrowe can i osi
 ucty od pswlypcty

D. J. Kolley.

P.S. Wjctyzi D. umiictu ucty z ktow
 mictli, w uctycty dety psw?



4/16 września 1874. Kamień.

23



Przełgodny Panie!

Dziękuję i już tyż znowaśm cię, obciwies
rychłego otrzymania kilku egzemplarzy iżcis-
sytw s. p. A. W. Darowskiego, byt bo to estowich
istotnie zalet nie małych; co go popchnęto na
drogę nalogu, ktory w hoiem zgow jego przyspie-
syt, docieć nigdy nie mogtem. Inniż nie wy-
ględa p. Wojcicki, występiłszy z pochwatami
Darowskiego, w sierpniowym uszycie Biłł. Wess,
toż szanowny p. Karimisz, systematycznie
prześladował Dar. w iżcia, rany hojce przed
nim party, wdagowawożo przed tibi pisma,
i za co? oto zato, że D. nie tylko nie podri-
wiał niezdrości p. W., ale uważał go za li-
czego pracownika; posiadaw w moim zbio-
ru opis tej kilkonastoletniej walki, w
ktorej nieboszyk miżtkował ogromny repas
dowcipu, tak że docimiał Wojcickiemu, że do
drieć nie mozz być usunichu myślicy o jawij
powodu ralożycia i współpracownika Biłł.
Wessi. Ale doś o tem, niechaj uadnie (Prze-
łgodny Panie. —

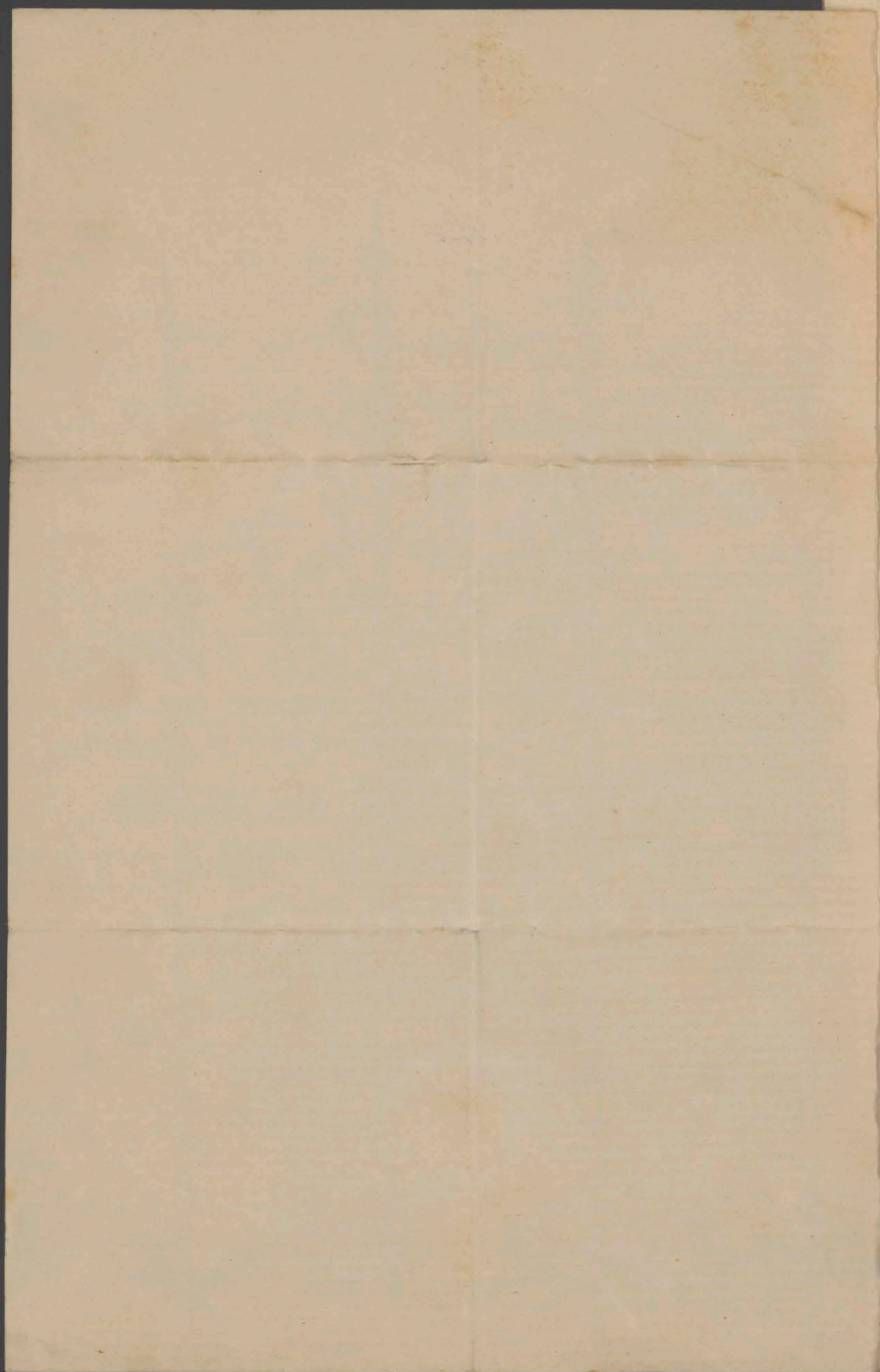
Rochowuje mi Pan Dobrodziej być wpisem
pracownikiem „Przewodnika,” dziełujj bardzo,
aleś dodatek do Sonety umieścił artykuły
powasnijszej treści; wyc o takich lichotach, jak
Lofie Clavone, albo dworscy Fulyński,
nie ma mowy. Wtając mam pod ręką, u-
koiwszy przed rokiem pracę, iżwot Maury
Gostarskiego i jego gospodarstwo,
nieogłoszone drukiem, czy Pan je przyje
czy? uwzględnij tu waszaki dobre mi ma
ni i pryncy „czci”, stanowiącej pewny cel, od
urodzenia do wyjazdu do W. S. w 1831,
reszta rbyd, kilka słowami; gospodarstwo
nie dotychczas pabytu p. Maury w War-
szawie, delito wsiwiny i wawidajj w sobie
opis wojny Turckiej, wkloty bset udiat,
(1828; 1829) jako uwydka biota głowu
stebad; czy zgodna, prony powidnij Dr. Rad-
nickim, a On umie uprosi, wowed
prapity i pryncy. Komplik - to dworliwa
dla mnie kwety, p. wawidaj, tot umie
ryhiewow, zi nie tytko nie mam egzempla

rzo dla Łaskawych no mnie, ale i sam nie po-
 siadam żadnego; wzywaj p. P. niechocząc
 mej pracy, zostate nam $2\frac{1}{4}$ rodziały, bru-
 lic nos tyż $2\frac{1}{4}$ nie mam u siebie, rsko-
 pitam zaś, pomimo naszej oddać mi
 nicheć. Coi robić, iżby Łampski usłowe
 na słowie niedokonywanem, nie wyglądał
 ile, prozitem go o dostruhowanie $\frac{1}{4}$
 rodziału uowu koortem, ale i tego wy-
 nie nicheć; trzeb. bydzie kompromisem...
 A toć praca 10 letnia, koortowata u mnie,
 krow łamaniaj mōzgowaj; jsmu kilkant
 rubli.... a, lepiej tyż nie wywoływać.

Wyszay najgłębkiego uszanowania
 i mi nalinij dla Łaskawych

Pana od powołany stęgi

Józefa Rollega



24/15 października 1874 r.

25



Przebogomy Panie!

Przed dwoma tygodniami otrzymałem pożytkę (Gostawski i horkle z drinjon Dorsizyng), mi wiew
czy dostała ręk Warych? A jidzi dostała, czy ec-
klucie z nich robiu wj tch? Dr. Rudnicki coi
miley, ale pozwyrazatem si ustrony jcy, dotaj,
niebiedro mi wscie wntaj przerw w koresponden-
cjach, a jest to jedyne cztowich, ad ktorej mi
wciwi wiadomosci z piewszj rchii.

Ale nie otam chyt tu mozi. Obicitem wygotowaj
artykut dotycznej formacyi wojdki polskiego w Rosji
co prawda amie kiteszyng II, kute I, ale praz te uwa-
riem se przedworsuz; u to mi'at wygotowatem i'any,
nie mniej cztowj p.t. Stanislaw August w Prud-
mi po upadku Polski; jest to pierwszy rok polity-
tu kicla, dokument dotycznej korespondencyi
jcy z kiteszyng, alt dotowizacyi, memoriał po-
daj ustrony i t.d. Przew kieda cztowka w
formie historycznego opowiadania, wycizg z
poczj p. de Vule, pitany porozyzku, wyda-
ny przed kilk laty w Albstwin. Par' Jagajski,
z tego czasu zostawil pamietushki, ale te opisyjz tykta
braly dwozad, niwzranjot wicjzicy urowit i krotka

nie dołt edne wsmi anki o jcm krolewstwie, ta zaś
wszystko oparte na pieśniach wydzwojcz, powieszniętych
z arcybiskupa Wileńskiego. Nie przestadatem p. de
Vale, bo zbyt xomolhly, wyjętem to w ciutwem, bez
długiej dysertacji, poprosztem us go, b. do prawdy
mi dozwolte mi się cytel pacy tel petycy blydoo
w da dat, uerwih, godurcii oitb bionczey uderet
w oia uerwycy wy p dhu; p. de Vale, co miot pod
ryty wy dskawet, ja zaś wy bstem z miy. co u.
wiazatem wata rownie, dodatkii zaś miy. ty uunier-
kowan, uwygd uitem bociem w asmarki pismie;
paw puzgodny Paw redygowanego. Pacy ty
jini uhoicytem, a tci ryhopis ttochy pownerany,
ale widzy, ji bez puzpitiemii oby driti; jicli tly-
ko Wam wala bzyri go wy dskawcy. Oly tci
jigo 12 1/2 arkusy duryz (jab ryhopis Gostowshigo),
dusobiciem potruem pizaryz, wy pitiu to 3 1/2 do
4 arkusy drabu; xordiat's VI, ato sct ty tuly:
I — Przygotowanie puzycii krole w Grodnie; obzay
ks. Repnina; ks. Barbord ho uerucroy dorocy
krolewstiu, Cicrow nadrukicia wojenay w
mii tii.

II — Podroii krole z Warszawy do Grodai; historye
mieste, ueruceni jigo kpotruem puzry sejmu
1493r.; przybyci ks. Skuistow. August; puzw-
cy drcii jolytu w zambu.

III - Osiach białowolski, wydatki potrubne na utrzymanie dworu; druczanki wyprzedków w Grodzieńskim zambie prowadzony pod widok, hr. Białowolski.

IV - Reposta ks. Repuina o asfotobinciu bróla. Która cyrkularna powiast. do postro polskieg przy dworowej androsimskiej awierytelisacyjnej; list do cesarowej wiadomości rodniny, białobrod. Tytułowa wyszła w Grodzień w ciągu lutego, marca i kwietnia 1795.

V - Rodzina bróla (cha); St. Aug. Sobieszczyński o polifragie jej bytu meteryjalu, zabieg o stół pensy i splucian długów; portret do szkodliwego i listowatego, Bessarabii w wigiliu Kewinichim; imieniny ks. Repuina; uszytosi Dwójgo Ciała.

VI - Przybie Kształtowej Białowolskiej i wojewodiny Łanowskiej do Grodna. Podpisani aże wzmianka tej tronu; awaga. ks. Repuina pod wzmianką dwoli spisana wlemojet. list bróla do cesarowej, która słów jako złożenie. -

Oto i dani mi o przepchanie tej pracy, dlatego, że w owym, naszym popietusłym, tytuł, pełny bogactw, a jakim; ty tytuł wyjątki dla drujis uszyt, tyłko powstawa - ogłodzi i zornumni zamy uszyt potrubo. Wraz ty drudziej; i iamy bydraci wieli restużi w hważy jej mi odbiży potnie wstawy, a w owym pewnie debata mi straci. Wzornu z ogłodzi na trudności horycht, pracy, jeśli drudziej uszyt, ofiarowy horychtowi z uderzają mi pięćdziesiąt, zamy, od 20 do 25 florenos; mi anowicie 20 - jeżeli

być 3½ aszuru druku, 25-jedn. być 10 sztuk.
Doprosi: prosy nakładz; stronnicy, stronnicy
do odzyskania umiędzy, tak 4-tych; meloian
rygle wst do wif uizygd; a i w iest ich
tel durs, wuztych 71; wuzdajz omd uizidy
sprostowanie, uizidy 4-tych; o i b w i p o m i e n i e j
w opowiesci, jakup. wda Cloumisl; tydzialki; Pa
tes, Dzikowicki; Bedeni, hr. Woronicki, Jelski; do Suij-
ki, Su f u d o l e l i ; i t . d . i t . d .

Ale ja tak 4-tych; jakby wna byle uho-
stowanie, wize uizygd; juri, uizygd, p o m i e n i e j
kam Woronicki i o h o w i e s .

Podobno 4-tych; uizygd; p o m i e n i e j
go z p i s m i p o m i e n i e j u i z y g d a n y ; o S u t z u i
p o m i e n i e j , a l e w i e l k i e s t e k e b y c i e u i z y g d a n y ;
g d z i e u i z y g d a n y N . P o m i e n i e j ^{x)} p o m i e n i e j
w p o m i e n i e j u i z y g d a n y , a j c i e l o u i z y g d a n y , t e p o m i e n i e j
p o m i e n i e j t w o d r o z i u i z y g d a n y (p. Rozalski; apte-
kier w Skale, dle d o r z e n i e k o m u u i z y g d a n y) ; p o m i e n i e j
u i z y g d a n y u i z y g d a n y t e t e s t y .

Pitem nacuab i crie najgłębziej

Stęgi umiędzy

Józef Rolu

^{x)} p o m i e n i e j u i z y g d a n y
t. j. ad 1873 roku.

14/2 Listopada 1874 Kamienij



Freizodny Panie!

Liść i śiedmudziest drzewize guldenów o-
 trymetem. Jakże bym chciał również akusatrici
 druki moje oglądać, dotychczas bowiem o prócz
 Kofii Clavoni nie wiem, a prócz piśi
 innych kawałków przysłał: księ w Wassem
 piśmii; widocznie to uduś o jedny; o Hugie,
 tak np. ks. Podolski, akusatrici przysła
 mi przegled, ceto spinię druki utropie nie,
 a i zgo piśmii to zyma i mi ogłosa, ich i
 mi oddaje; nie mi o jedny mi chodzie
 (Druje potudnie sego Jenusat zuber. od 1793
-1795), trzeba na niego nostej Kocha
nego z Łos hucy na unii p. A. Komora,
 ten ponie wygrachuje. Tron wize nie nie
prysła w Łos pod adrese: W. Rogal
ski w Skale dla doszere p. Abarysz,
 bo inaczej zwracam bydz, nim z Łos
nie wydrinny w porozumie nie w rohu
nostej pry w. Przy u inaczej oderwie, z Łos

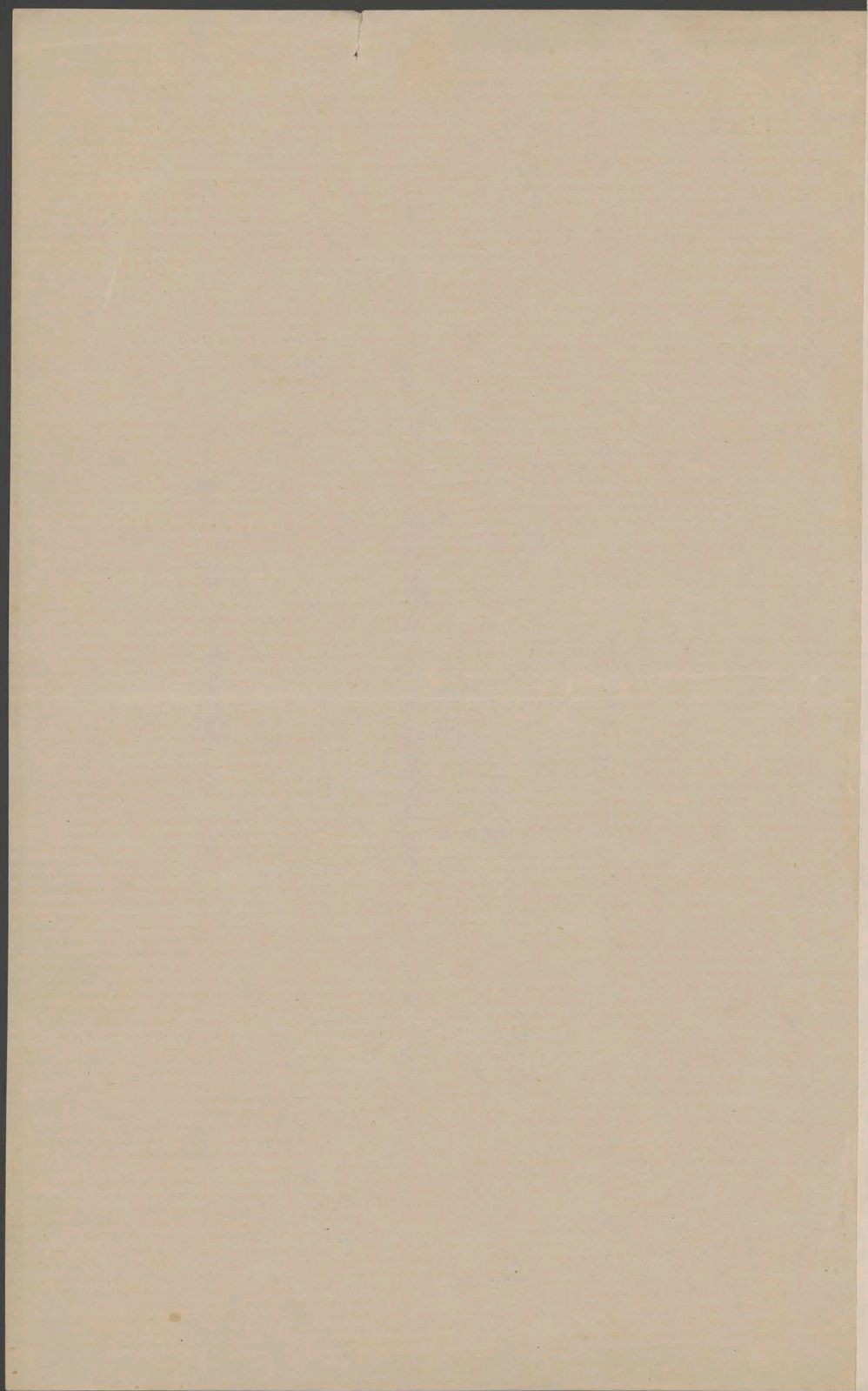
oram drugi foliant, - proz ty iia puzstva
saj - mroko pisany / p. t. Stanislaw Au-
gust w Grodnie po apedku Polski, boz ty
cy mi bsdie ca srozsthi, popravitnu jeno
brukion, ostaternie wygledu w wykle pze
pisajze, ale tu jsi mi oram braknie; mo-
dly odobry kossichty, kossichtosowi z muez
ponosarium stotownie optety uisici pro-
ty, wotny listu dnu miz sroz; i dnu tu
o dopisshi; ostatnie rodkiaty mizj orob-
ne, ale pokilka wkredto ty u dotu strou-
nie, rily tyz mi pomiz sroz; a rummos o-
boz porozdhowo, i unmitie je u dotu ho-
dyj odpowidruj stroumiz; proz mi pze
berzi i uudy, i wkrasau w dnu drugi
moi mistois'uez, ale p. Powidaj mowaz
nune ty ostrouyud, protuk tu mi oddzi
mi rzhopi smois, nawst uisicim jad so-
ba posodii? -

Ali ja mudy Leshego Pana najz ryzs-
moly; ot widri Pan, ilu to rosem tyi dobyem.

Łazarz szowary. Na grudniu do Genty dwor-
 szczyj przyszedł dohosić mi Łofii Clavone,
 jużim ję napisat, sordriethois 4 t. j. unij
 wycuj. cztory felitony; wshod in teli pona
 driał tposy, jak to przypominie czteludlow
 co ty dawunij napisato? Nasto, j'esse re
 mothy Karolina Witthowa, drago ciond
 Józefa, homendanta; tutaj a pisy spoher-
 noii wschle cihowy emigrantów francuz-
 kich w podolu w Syunijads. Nafsen, a
 mow potwornu sordle, wsgdowc tpsy z
 panowanii Pwta z asygnawu jenerat
 gubernatorschiz - i wotem szowary, co
 delyj qyrmolii bedz - miwiciu, bto
 j'esse kwety, czyi wodal przj'awowaj' m-
 si pona referencii?

No tuwar to jui dopowody, zidow tzo
 qyrmolima. Sciskow dcaj paisy z wy-
 gylb tyme smuiskim i cziy uclisiz

Krys
 Polki





10/12 74

Czujgodny Panie!

Jeszcze 15/24 listopada wygotowatem nowy fo-
 setki listy (Lofia Clavous, Kosolina Wittowa),
 ledwie jednak dnia 15 wystaj potrafitem, to jest
 we dwa tygodnie później, tak tu nam trudno o
 Komunikacye. Forteczki, czyli 1 obywateli,
 bardzo abo w duży Laska cum na minie
 Panu; rozpatruje się w Wąguj prowadzeniu wi-
 dy, że jest to suchowite piśmo, mało go ceniąc,
 publiczności nasza, to bory, mało ceni wrog,
 w końcu nie, albo bardzo mało ptanie umiesz-
 na; i romantoi tu wielka, brachuj, jednego,
 panujstwo historyczny: Kantuchi; Smolka,
 Kucbala. wstaj się piśm do bory, ale wosni-
 sta to „pewnie ton” jirili z tak wywarci wosim
 Redakcy, necessary skromności, samim
 prony, brachowności: to piśm delikotności,
 ktore wacunku obudza; miew ja tu i przeglyd
 Dworski, prony bly wiy horym wiżli sam G'aj
 tis. popi z miew, przeglyd z obudza, że mi
 wa przesed. blym ks. Pod. prony bly, w jego fa

wielkiego, jak w środkowym Niemcu przystąpi,
to tu stąd w imię państwa podjęty upiś
podaj albo po'niy' musi honoru. Co to jest
budny "Worowny kocy" robota? burz, ludwi
wegety, j'ali wegety j'aru, aeto ukowic jej
obracem tui stowicj...

Natem urywam; i tak widelko 4 zaproszenia,
niech to postuj figodnemu Tam (powod xxx),
jak idę j'etun gowodki, chwily listowanj, bo
na stuj mi tu budo obywat.

Teraz suwy proib: j'ali Lashay Pan i m
rohmoty przy religji mui racay do k'aby wopit.
prowontio twicly; woicost prosy o przy-
tanu mi etate p'rowadnala, p'ma p'owidnif-
tas Gebit. i Wolffe, zktoz mi mow eto sunki,
Guty mi Lwowchij, te tylla unawo, wktoryj
moje bergawicy sugdy gotic unu przyjscie,
unawo kowian p'owd'ubowan b'ulicny,
fi'itljam wige mui' sled p'ow. moif. -

J'ali to mi robi kto p'ow, prosy zue
k'ingel mi, deq' dr. Rudnickim, niewicem
j'ui wick p'ow. , ale tyll unawowic, wick
p'owowem p'owowem ta p'ow "Sydriem" zj-
wot z p'ow z'lt. Koliga. unawo suow,
miodp'owidani w'owet, moigo unawo

we Lwowie?

Do Janty Lwowczy - Stausson August z
Kamieniec 1781, jej kochany praprotzany, ale
przyjaciół, nie to po wojnie roku chyba
pomieszczenie jej moim; i inne dacie praw
(Kruszowicki i Gólskiarowicz), jej mianem w
Białymie. Czy Pan może umieć złożyć
Jana Witte (wskaz historyczny) wbrewodni
ku?

Wyraz miłego upomnienia i
nieśmiałej prośby od powołanej
stacy.

Dr. J. Roligo

28 XI
10. XII 1874 kamieniec pod.

1874 ¹⁸/₆ XII. Kamieniec

31



Przeizgodny Panie!

Laskawość obowiazuje jak slachectwo, dobro-
cią wojs. otumiełacie mnie, wice Was probami
zarumcam. A proiby, te są: 1) Odebranie od ks.
P. vghopisum - Dnije polud. jener. gubern. 1793
-1796; do listwa Waszego to ty nie udaję,
moie wice ium. neby sefer, ale z. opt. ty
vysettlowy z gory 100 guld. i z wyumaranium
dopistka o kasschowchij, jicli ty tam suj-
duje, bo z niygo iany zrobie wzytek dla
G. Swos. ks. P. pozwolit sobie wstep je-
den o Lamsiniskim wydrakowcy, wumie
ni zate zaptacici (tytuł dniye wazny pol.
po 2 vorbios w cy coj podobny). jicli
vghopisu wikt mi nebyde, prosy go
zatrzymaj a subio, afoz wgeruocii ca-
biy, hojda Rudeltos tryumt go kaso-
ku br wzytku, mentuzt jakbowidaj,
a madlo ty, waltle waznytyj wyso-
koni wzgostlece wdaly, inygo. kluha sloniny

Dla S. Lwów. propozycją jur. cukiern. z lch.
w sprawie dla konstancji:

- 1) Kwid St. Aug. w konwencji (1781), (aktustwa
polskie 14)
- 2) Ignacy Cjczyk faktus z art. 10 (art. 12-4)
- 3) Kolcho zysów z jego kiteraryj Kosmopolit
(edukacja polskie 14)

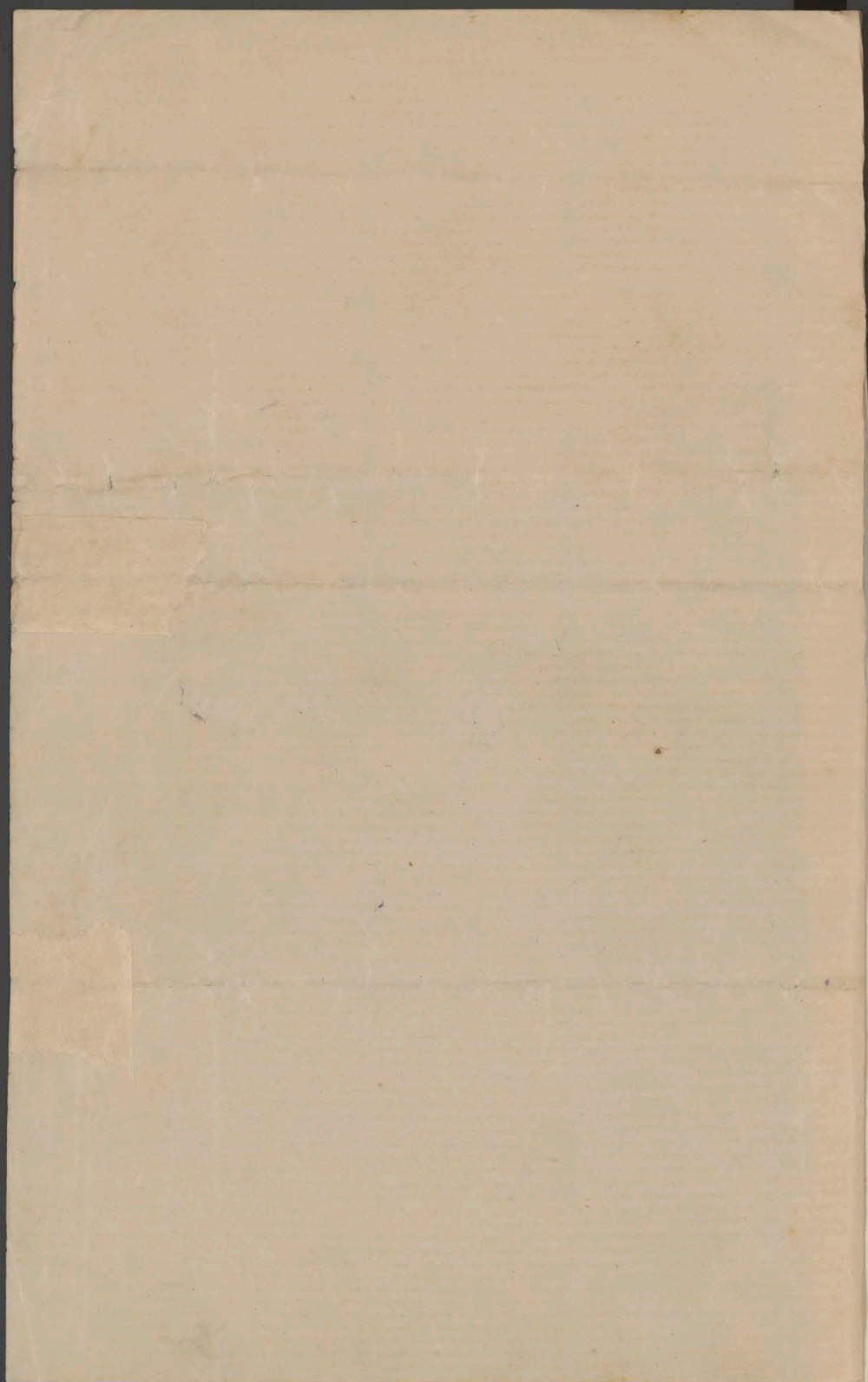
Proszę mi napisać Teskowi, w wiechu niez-
tuz Prusoducha ciz gusi z b. dnie St. Aug.
w Giedni po upadku Polski, gelyzefisialgum
w kiedym rozyci jego uprosi sobie miej see
thromunkii i w res wygotoway przoguz
Furt J. Witte - Co potem napisz? j. esure
mibicem; napiszaj mi do wpiot prawowitche
„Klown” de wam mi b. obria.

Przypominam ci j. esure pruzji N. 242
G. kawo. goni, jest dokowicze mi „Kobro-
tud”, prony felieton zyci i olopesie
wifrahowanej przystaj, j. uili p. Shty b. wia
trudno.

Przygotujmy usciowoscim
sluz. Polu

Guldencis duedinti dwa i 59 centos od W.
 P. Lorisshige, w druzynie Fostowskij
14 grudnia 1874 D. Antoni J.

Upoważnian W. Pan Wł. Lorisshigo
 do odebrania z Rudolfa Węgla dwow-
 szkiego węgorskiego p. t. Druje po-
 tudniwego Jemsa gubernatores (1793-1796)
 18/6 grudnia 1874 r. D. Antoni J.



12/12 74

Prigodny Panu!

Wysyłam przy niniejszym liście
trzy gryzwoty dla Senty Dworskiej:

1) Król Stanisław August w Ka-
mieńcu podolskim (1781).

2) Zgony Cjryk-felrows-artysty.

3) Kłcha wysiś do rzeźni Katorzy-
ny Kossachowskiej, kant. Kamień.

Kapewu ie wrohu do Bóg 1875^o
wystąpi on w sukienku drukowa-
ny, ie jednak potrudła te idz
drogą abyt powolus, sinim pro-
to prosi, o wiadomości u mnie
thoro je przigodny Pan odbierze.

Nie mów mi odtworu zalku-
ków moich, ach j'akim niecierpli-
wim czekał chwoli, kiedy mi je
krzyżownicą przysyłać będzie.

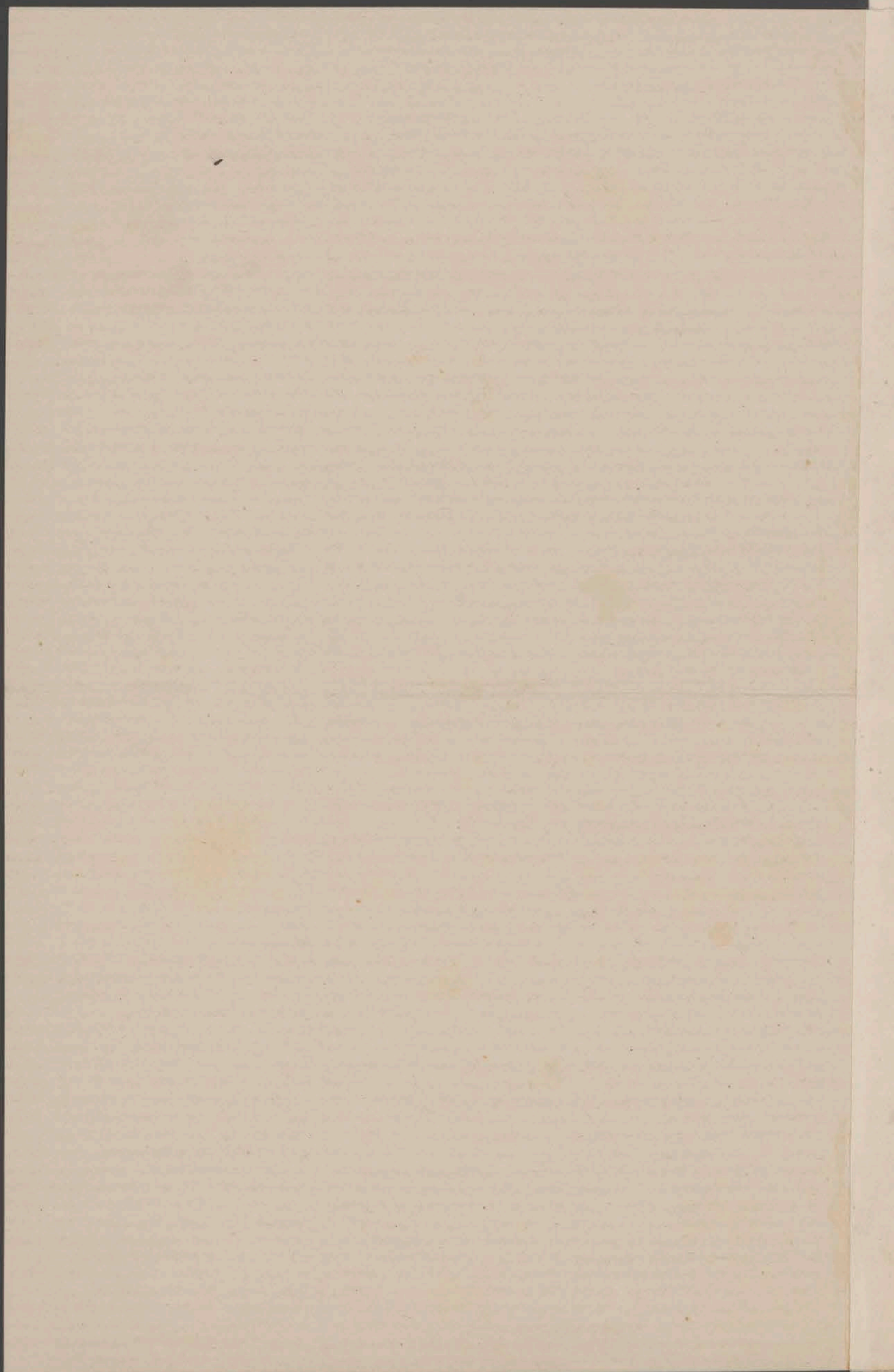
Lycium seducum niedobry-
czego roku; z uszczuplaniem

Dr. J. Antoni

12/ XII. 1874 Kp.

24

17. 11. 1911





1/2 75

Prigodny Panie!

Katje sam nowy prac, efoily o umiesereniu
 jej w prawodniku, notione tytat: Owiata na
Podolu i is Bractwa swyjetniej pomiedku Palebi
 (1795-1832). - Wiesz, ze musy byc mudy, bardzo
 mudy... ale dostujem prigodny Panie stebosii
 autor skij: w tym roku nie nie otrzymatem jej ruc,
 prozy wize o przytami mi Graty Swowskiej,
cely od pocztku roku, Rudnicki mi pisal,
 ze mam do tego nijakie prawo... a idle pisma
 Waszego byciu to chowyciu, przymusator o-
 wie tatwo ze u nas znajdz, choc Program a
 powoz sukloty, nie wicle chowyste, hte rucjed
 odbiwaj form postawienia Gebethusa, un-
 drisz, zwlaa cigly, dotyd i Prawodnika nie
 otrzymatem; choc od un zia upowinowem ze
 oznaj styruioz. Prozy wize pelnie mny, by mi
 przystel od przytku Graty Swowskiej i Prac-
wodnika, oploty kosztu przytku. w rocy mny,
 wspanie wie on ota. dohser, od let h. lhu -

nastu męzy u soty stowanki.

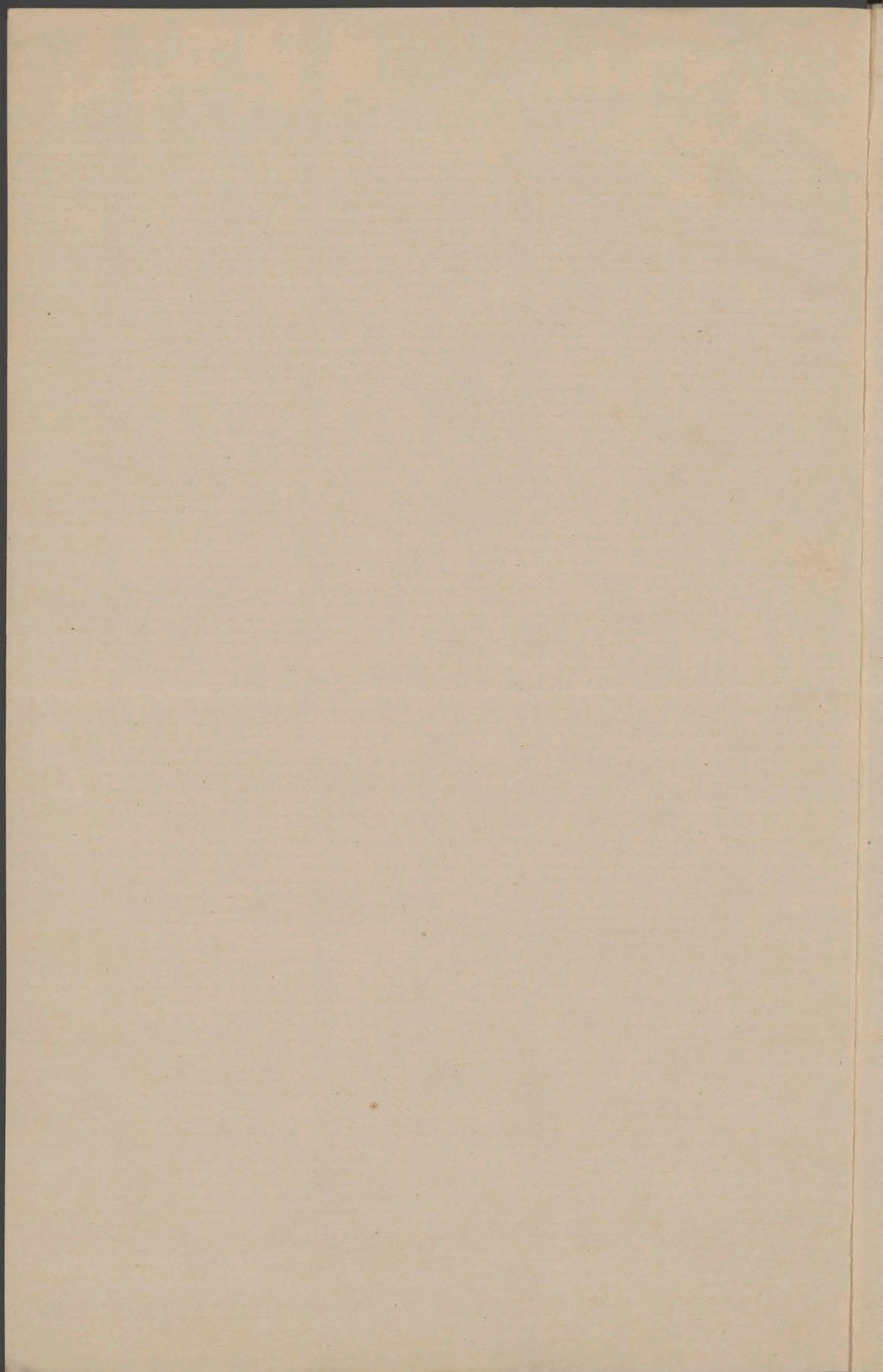
Jemu jedna proiba, o samoty mojs do-
ty pykucj kobiety rozsudzic vola nastu,
nie otymatemijj: tahn.

W gylbickim uzmowamieci

posobny urosobny

Dr. Antoni J.

7 latygo uoz-gostyln 1875 l.



27/15 lutego 1875 r. Kamień n/ą.

37



Ścisłogodny Panie!

Wyobrażam sobie, z jakim niedostatkim
nieukontentowania zabiwa się Łaskawy Pan do
czytania mego listu, ale mi wybaczyć należy na-
trętnie powtórzenie jednej i tej samej prośby:
oto w roku bieżącym ani jednego numeru Ga-
zety lwowskiej, ani jednego numeru przewod-
nika nie otrzymałem; do korespondentów i p. Gebel-
nerowi moimi gzymsotami, odpowiedział mi
w końcu że stanow. za styczni zabrał mi,
choć było w urzędowej gwarancji do sfersa pres-
sowych w Rosji nie ma talentu; widzę więc
zmuszoną katalę do samego źródła, prośbę
moją staję na waszym redakcyjnym sto-
leku, o przystanie mi repossiduietwem
dawnej drogi (Huta - Abazys - Rozelski):
postatkich numerów G. Lwoos. z 1874, gdzie
pomieszczone "losy pięknej kobiety" (Lofia
Clavomp.) 2) O przystaniu mi od paryzku S. A.
i przystaniu już stali, bo w febrze nie
wychodzi powo dalmu cizg Narwoja, a o-
powiadania jego kunsztowne stoly są cizg

przyjemności. 3) O przyznaniu stela ad prout he
roku Brwoducka naukowego. Jeśli tego
darmo mi nie mogę, to proszę na mój
rachunek to zrobić.

Ind bilharzists dniami wystatem
nowy artykuł do Brwoducka (Dzięci oświa-
ty w Podolu od 1795 r.), czy także prawa o-
bywatelstwa? Wypowiedź tam umieszczony w żyto-
wsku Słyszńskiego porządku (vordriat III), ale
to w takim wypadku jeśli ją drukować u-
checiu.

Nowych prac do felietonu T. d. nie poz-
tam, bo mi niewiele olosaj postany
stańcij (mianowicie aż piśni gawęd wykrzyż
albo mniejszych), bzdry są drukowane, wów czas
nowe tytuły się dostają do dworu (o Z. dach
w duchu pojedynczym t. j. druje ich nakse-
sek, zamieszczone procsy w XVII i XVIII w. i t. d.
Kermanink już prawie prof. tary i t. d.).

Bas więc jestem równy mojej modły o post-
tani mi Smty Lwowski i Brwoducka
ad prout he roku stela.

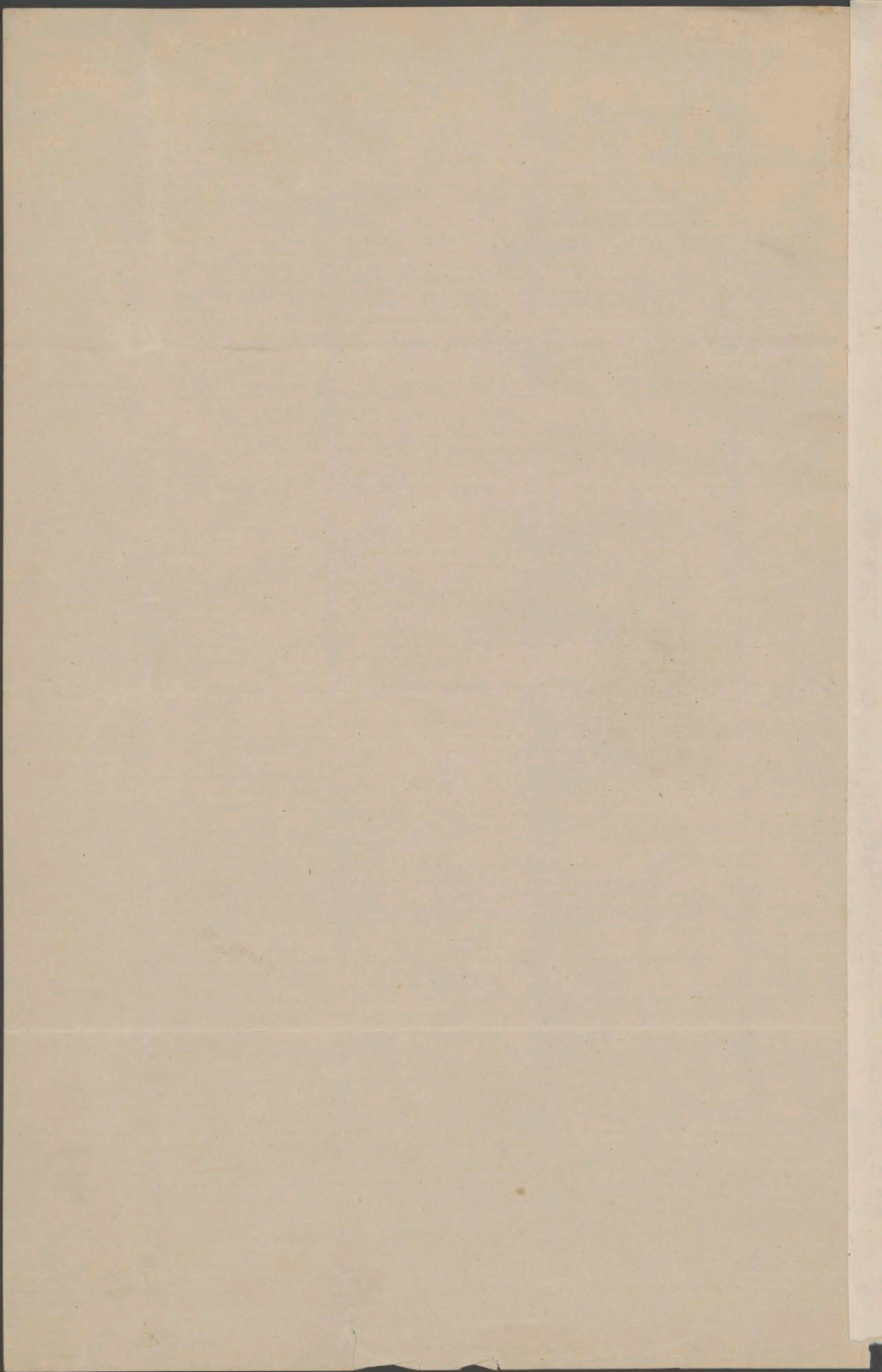
Zmyślębym uszrowaniem
Styż Szale

A tuż próba sumego rodzaju: chciałbym
wydrukować monografię p. t. Tadcuss Dessaye
Grabanha i Tivisa w Hradnickiej jego mat-
roaka (skia historyczny rokuzij potowy
XVIII o); wymiary to arkusz 6 druku, iż dwa
egzemplarzy 200; format papier i druk
Wrocławia w ^{wyśm} październiku 1874., oho-
rdy prasy Pana. Oto: takwie prasy po do-
mie, użyj Czigody Pan podjęcie postawie-
twa. Co hońtowij bydzie:

1) Korrakta, 2) Arkusz druku, 3) Zbroda-
wocnie, obśedka foyrowta, t. d. i. t. d.

shyż unizonyue *(p)*
Hobbe

Druk - ich podziwiał polski z XVII w., do-
dem uadto, iż dopiśkos bydzie uimato, tto-
re uadta bydy stronnicy uniewsow uimij
pryżaj. -



zp. Bokornicka 66 166062

39

J. B. Nozickomny

Widmoiny Pan Władystaw Lorwicki

Odp. Redaktor Gmty Lwowskiej

we Lwowie Ulica Carnefkiego, 18.

10
ФЕВ.
1875
И. А. Б. П.

16
ФЕВ.
1875
И. А. Б. П.



10
ФЕВ.
1875
И. А. Б. П.



10 marca
26 lutego 1875 Kamieniec.

40



Freigodny Panie!

Dziękuję za odezwanie się Waszą listownie, którego
stał się upragnionym orkiestrem... F. L. powie powie
wstąpił otrzymatem w ilości 48 numerów, wszystkie
dobro cenura kijowska nie przepuszcza; prozy wice
Kochanego i Laskowego, teno var usciowa, nie najwa-
żne pośrednictwa Dr. Rudnickiego, który się widocz-
nie quicwa na umie, przysłał; drogi wstawa
wraz z odpowiedziami. Przypadek wyjątkowy, iem się
powie wstąpił jako lator wzywany był do S. L. i
spotkaniem z Panem z F. L. i odpowiedziami, wszystko
trochę pomysłowe, nawet Odwiedziny Monasteru
(w dwóch numerach dopisów); dziękuję.

W kamieniec ved Pana powstawa, ale nie niewi-
szaj, boję w oświ i okolicach i niestety bardzo
prezentacji, wstąpił to wygląda w końcu moje i
na początku czasu wst. styku.

Kamieniec mi freigodny Pan w otyku Zbory
abytek prowadzący, być może... i jednocześnie
zda, bynie dzieje Kamieniec przesłał... przynajmniej
się z to, boję go przepisywać na marne, szczególnie
obowiązu, kiedy mam tak mało czasu do rozporządze-
nia i kiedy radzę się z biografią Grebiński,
praco to najniebezpieczniej wygotowana, poświęcając
tylko przepisywanie wymaga, białemu państwu nie
możę, boledwin w tym czasie dopisów, dolephów,
dokwasów, dolephów hosterchowych i innych rozjętów i
potrafici białemu ten wywosi arkuszy durisz formatu,

przema łatwego, jak w zesz. Stan. Aug. w Grodnie
sumnoście, iktodziej z ruszian w oddziałach, tak były tu
Towarzystwo.

Wzrost.

I - Rodzina Grabianów; etnicznie, polsko-wiejska, Tade-
usz z syna Józefa, podruskiego ~~letyca~~ letyca-woskiego; jego ut-
dowie, podrobie, oświecenie z Tury z Thadardziej, etnicznie
by Białostki, etnicznie Litwie; pojmuje matrykosa; po-
byt Człystwa w Sanktuarium w Budzie i ostryja, jego na
etnicznie.

II - Wzrostu p. starosty po Europie; przybycie do Austrii
na, etnicznie to w zesz. "Nowy Terak", wzrost jego i po-
tyga. Budowa twierdzy. de Fort, Kapelle, Garmantier,
Dottini. Kandydował sędzi. Wzrostu i zgon Kapelle-
go w Przymiu. Wzrostu Austrii na do Przymiu p. Garmantier;
przedk. etnicznie, wzrostu twierdzy (1799). Wzrostu
Grabianki do Lwowa, wzrostu jego do Austrii na; wzrostu,
tutekta; etnicznie opressora wzrostu Francji; przybycie
jego w Budzie w 1804r. -

III - Wzrostu p. starosty Litwie; ostryja; wzrostu
z jej ostryja wzrostu podolskiej ostryja 1782, 1784,
1786, 1788 i 1790. Sprawozdanie z wojny wzrostu
p. Grabianczy, wzrostu jej z wzrostu wzrostu
Augustem; projekta do wzrostu wzrostu wzrostu
wzrostu; role jej ostryja wzrostu wzrostu wzrostu
podolskiej ostryja 1786r.

IV - Korespondencja etnicznie z jej wzrostu do wzrostu,
komendantem Komendantem (1789-1792). Korespondencja
Targowicki, etnicznie p. Grabianczy z wzrostu jej kores-
pondencjami L. Feltuskiem i F. Kurkowskiem. Drugi po-
dyktantem, wzrostu wzrostu do Lwowa.

8/20 marca 1875 Kaniowina.

42



Prigodny Panie!

Nalaznych guldenów sto otrzymanem - dzie-
kuję. Opowiedania o Grabianie, mam już dwa
warianty przepisanie, poprawione, gotowe, subow
przeprawi, archaizacje nie ma, przepisz dalej,
wariant drugi, w którym wzmianka o stowozniku,
na warunkach podane zgodzisz się, ale pro-
szę nie o 500 a tylko o dwieście egzemplarzy,
jest to moje drzewce, w chromy, jak
Pan chce w nich to nazwa, wzięty bowiem
był przez wrocławski pokup znalazła... sobie
z nią Łaskiej Pan w przegrodzie mojej co się po-
doba, niedwójki ^{od} wydatków przynajmniej z przyciu-
nością, litwackie bowiem konowice są zbyt ciężkie,
woli lechackie, i dlatego może bardziej po-
wiesz się na wypróbowaniu... Tronę o gnieździe i wy-
łączy drogę wsherang (Abauyer), bo najpewniej nie,
nie to jeżeli także o wyjątki felicytacyj - dozpię-
ny kobiecy, Stach z Lemingowa i artykuł fot-
ograficzny, chociaż unieję, że wadliwym odburzyć cały ge-
nety, kto wam nie podoba się wcale redaktorowi,
bardziej dobrze jest redagować... Mam na-

drugi, i te i nadal porozumiewaj bzdury z
Letańcem, o tytularach moich gęrnioś nie ma co mówić;
wasi prync o opuchy niedrżkopszmani
odstrazuni od ks. b. d., ohtoić te wszystkie
upomny.

Nie fajz tego, i radlym widny oddzielnie
wydany prync. S. obraki, ale stary warunki,
wzrostu potrubny om dopisaniu i powyższe
nia, wazny poprawek, i kany tym te nie ego-
drić na zypuszczeniu ich w świat.

Warunki prync na odwrotny stronie,
jaki zgodz - dobrze, nie, woi was nich so-
bie wkijs lepszych oraw.

Z najztyblym uszanowaniem

stuzę
Dr. J. J. Rolle?

Coposabia Dr. Wt Rudnicki? Czy te Lasky
Pan z nim nie widny, nie odpowied. nie moji
listy - gnedny moie? ale nie?

Zgadram się na oddzielne wydanie figurowi samo-
 tek pomnikowych w S. S. ale w następujących
 warunkach: p. Gu. da mi, albo samy przekaże
 na miejscu wchodząc egzemplarzy 30 i woto
 receptaci figurowi złotem, to ostatnie, je-
 żeli ty zgodzi, w dniu mi wstąpić miast psc-
 tój do Kamienicy podols. four posty pod
 adresem wiadomym p. W. Losińskiemu,
 a wóczas, obowiązuj się powrotem, powi-
 dzi obserbi te, mi anowicie, tytuł szon-
 my - Opowiadanie p. Dr. Antoniego J.
 (do historycznych wieków prętko, w s-
 cie, jaśdi się uda pierwsze wydanie, samy pierw-
 szych i ciska, to następi drugie ^{leży} (miało w
 historycznym jak - Kosmanin, o Gdalu, po-
chyceniu gospodarza i t. d. ktoś przegato w
 tem dla felietu, ale ich nie mam czasu
 przeprosić). historyka winno mieć for met Bro-
wodnika, albo przynajmniej, tego asku z he-
 jopis w; opowiadania w obrotu przy dnu i z
 talim tytułem i u wiary.

- 1 - Odwiedzić monaster w Kamienicy podol-
 skiej w 1781 r.
- 2 - Na kresach - Koethe redaktor Bosseszyński

na Podoln.

3 - Doswy Tulezicki

4 - Dosy pyhnyj hobuty (Lofia Clevone-
Potocka).

5 - Tymaz obczek zpsuntosi.

Co do mnie obowiazuję tyj popsewiej zilu to u
bety w nich blydy bryzgu, medo dodaj do
Dwoca Tulezickigo dwa vordiaty uwe,
gdzi kmi wamy w J. L. wuthowiczowj
we, w nich opowiem delu dnuje dwoow ar
do obczekj epoki; jedyi zjadu prony na
tych miast przyszlej Dosy pyhnyj hobuty
vinte w syto ma, popsewiej, doputemj,
korykaj i w tydzie po otrzymaniu pi-
ni dry odessz do dwoow.

D. Antoni J.

20 marca 1875 Kaminij.

13
1 Kwietnia 1875 Kamienicy

44



Laskawy na mnie zawsze Panie Re-
daktorze Dobrodziej! Pieniądze, mianowicie
74 flor. otrzymanem - dziękuję bardzo. Jedno-
cześnie dostały się moich i 50 fl. nadsta-
nych z Waszem posiadnictwem przez p. Su-
brynowskiego - i z tego dłoni Kochanego Pana
siostrzaka. Jakże inaczej potępię z naszą
pobożny i miłośnicy ks. Edward Pod. For-
schopis (Przecie południowego generał. jubel w)
miał Wam dorozę, i oto w naszym zary-
cie, widzę że cała nowa istota pracy dwu-
pał uwyśch... Jak to przejmnie, ale przecież
kochany brataty chyba przypuszcza, że się
już nigdy nie wróci z Kamienicy i nie za-
dawał Tomaszem... Pomyśl, Wm znów awi-
ę przez posiadnictwo Łaskawego na mnie
p. Adolfa Komara, wówczas się niewyższego,
i zachwyci się bracie przez umysłowy.

Ala nie otem chiałem tu mówić: chej
się z rozumu wytkomany, a kawałtwo się
pewnie się z tym: przecież mi pod d. 4 kwiet-
nia n. st. pisał w te słowa: „Grabi anki
jeszcze nie otrzymanem, a mnie tak idzie o

pośpiechu." Rura się wstrząsła i tym wstrząśnięciem tak
miała: jestem obojętny masce n. st. potowej jego
przygotowanie, ale nie zgodności do postania z
odnalazł mi mogłem, więc mi chce natychmiast da-
nem słowem najgłęboko postać, od Kaminięfa
do p. Rogalskiego, jest dobrych mił wście... do-
piero tam doświadczy 3 kwietnia, a 4 właśnie
moje w chwili, kiedy mi zjawiali się o-
piształowi powzrostat pod Waszym adresem,
już go wtedy miał w rękach, jestem spokojny i
nie mam cierpliwie Waszej relacji, a boję się
aby mi zawiadł Was, wstrząsł mi się pod-
baj?... Teraz przy tych bardzo drogach o zgor-
ności do p. R. jestem trudniej, to też nie z u-
staleniem tej wiatry drugą częścią (którą pot-
wa już przepisał) więc ledwie bydnicie... A
le o pośpiechu mnie ciżgle pomieć, a toć mi
ukonieczny jestem Stan. Aug. w Godwin i ledwie
w moim do postu dopty nie. Niewiem czy diu-
je oświaty w wiatry już było drimno? Jatek
parmytam o wszystkich zobowiązaniach, że w
tej chwili na gwałt przepiszuje Karmaminka,
gdzie, że publikacji mojej wzbudziła refleksję
nie mały to pomogła - i to jestem w obijcem

półtora, boście ty nawet dotychczas wodownie od Re-
 dakeji zobowiązali. Niekonie Pan Fubignow-
 wie będzie ciępiłszy, pauska dla niego spij-
 ciz obwarhami, zpoprawhami, dopiszkami,
 nie tyłko jini gotowa, ale nawet opierstwa
 na, rano idnie o „okazyj”, niektóre niewiem jak
 długo czasu wyprzednie, moie 10-15 dni... w
 każdym wypadku prosi, wiech nie sążna
 drukować z felietonów, bez mojej poprawek,
 z tam bowiem bledy z mojej poprawienie
 wony popiet uiow. Za parę tygodni będzie-
 my wiech wiec, ta wielkonofna, jest to
 chwila, w której jestem swobodniejszy, wiec
 daję zabieć ty do pióra, ktośc jest na
 Wasz usługi. Tym czasem, jessam ras-
 dloni Wasz serżam serdecnie i za uszy-
 tko, za uszytka dziękuję.

Z najgłębszym uszanowaniem

Służę
 Dr. Josef Koller

1429 A

13/25 IV. 1875 Kaniemiń.

46



Mam wyerać, moie nie dobry, miedzi' fci-
godnego Pana moimi listami, ale jui toka smac'
uposte natura, mi moze wy miedz na sobie milere-
nia. Oto i rozynam od sprawowania: 1) felieto-
ny p. Zubyn. w ser edoathani, do ktorzych tej
sobowizatan, wyatan zostaly, musiaty jui doje'
vka jego. 2) Kaniemińka ukoi'cytan, prapisaney,
poprasiony, opicystowany cucha wyer nosi', pra-
cy ty musiatan prapobu' i' wyer wyje: pidi' iz-
wot miedzi'ska, jako izwot, miedzi'ska, moine
sobu' zastuje na nowy Saboniew pol-
shiego - i to miedzi'ska, ajatko ty bojs, tu m
bardziej, si nie rozylam, ale z aktow cuspiz, i'
jednak prasa miedzi'ska, podnieta te miedzi' o-
fyska do cysohoi' bokatusa heda waga, ostat-
niego, ktory walyt w miedzi' kuni' raktuz. w
pawrozynianu psta, prapobu' miedzi'ska panow
(polshio), ualict. wice dej' jej odprawy, i' wyle-
g. ty mowej' ty - najakij to wyer wyer, dwa
wice wiodicty I i VIII traktuz ty miedzi'. I wozbij-
miedzi' miedzi'ska wozbij, VIII o artykul p. Maksi-
mowa, ale w gwanicij przywodicty, prapobu' miedzi'ska
miedzi'ska - miedzi'ska jej wiedz - pod ty m
wyzhden oddaci miedzi' prapobu' miedzi'ska. 3) do felietonu

J. L. pióty dwa obszary z XVII w., serce historyczne
a) dypl. Kormorowski, b) Jurajski Chmielnicki krójeń
Sarmacji... ułanów, ale co, kiedy nieporządkiem Wa-
suj zdolności obszarowania; tytuły uniwersyteckie jak
ty potrzebne... ale może niepotrzebne? może zbyt
praca porządku dla felietonu? 4) - P. Gabryń. ma
prawo tytułu do pięciu obszarów; Kormulka
pod różnym względem nieś nie wiele do Ofro-
wiadu, które ma zamiar drukować; przypu-
soram, że do ukoniecznienia roku, na pięć nowych
tytułów, wtedy pogadamy... Jakaś szkoda, że
moim zamiarem jestena jedynostanowa, boję ty w cie-
szeniu kółka krójeń, ale bo tu jeno zbieraniem
materjały, przedstawianiem padani, polewaniem na
legendy... i takie niepublikowane manę by umiarko,
że nie wiem czy mógłby. 5) Wybyście do Wawodni-
ka niechciebnie przycię kółka z jego wyświe postać
wosyżłocię psychosom polskimi: Michał Wotkowski
Pawel Jaguszyński (v. Jaguszyński), Generał Bernard
Wejzboń - to niepiśmienny, bo Papińska i Sta-
kolbesgo dzieł nie mogę, nie udaje ty do progra-
mu praca Waszalskiego; rozkazy - jeśli wale-
poerstek tytułu trudny, a przynajmniej to wam słowo,
a może jako zbierawcy zbieramy rozstrze. (J. Tym

czasem dopisujemy Grabiankę, opóźni mnie jakichś dzień-
 nie lewistwo prof. zycanie, maud do niego wstępt,
 wiec jak re parisyngem, loz jak na staku, ale za bo-
 wigrania do trymanu i re parisyngem wiec węgry
 jui nute.... Oto, dla ks. Edwarda p. mam
 przysmach, iz wot ks. Cbotoniewski⁺ i wot ks.
 de jurno pamiętki⁺ ostabunigo przyjaciela,
 ale nie daw, bo jui mnie nie was porowieleb-
 ny byfrowadit w pole; znowu wiec wiedzla
 unia nit w 6 ruszen tego ruszenia, poniew
 dostat wot catura od dewatli-antolki,
 jorili utode i tedna, to nie gruz stuzę, Boing
 caturę, owemu robi ty na chwyt ubyziwe-
 nego, wiec jest zastęps unimoty.

A frowde in undriest?

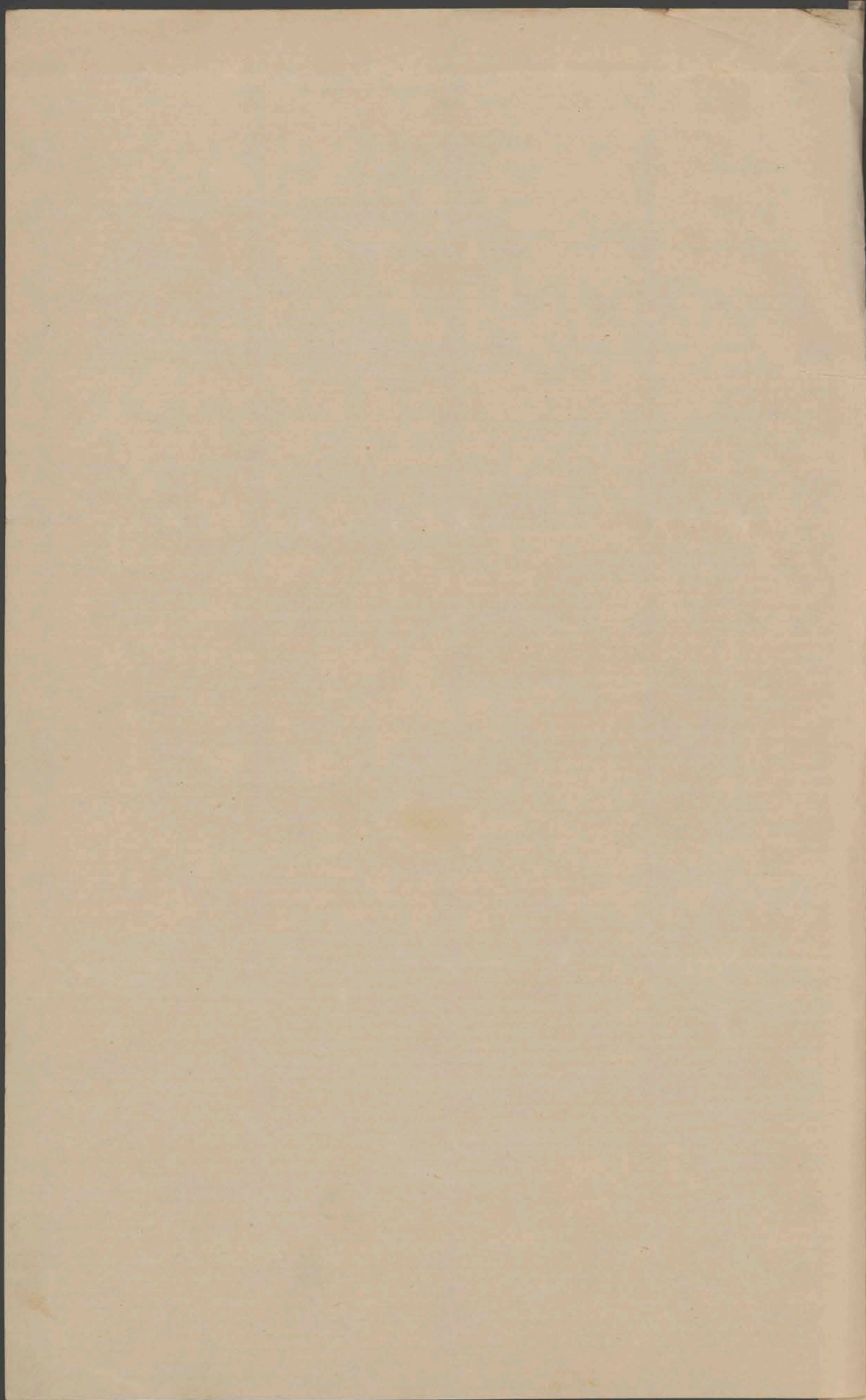
Tu konij gzyemoty,

tu sthem dloin przigodnego pema

z wyzłobnem usenow amier

stuzę

Dr. Antoni J.



2 maja 1875 Kamień.
20 kwieta

48



Przeizgodny Panie!

Już tedy i "Mieczka polskiego" żyłot pre-
pisatem, ale miśtety i opowiesi o Kasmulu-
ku, dotąd mi wystawa, mam jednak pewnoś-
ci i jedno i drugie dotądnie z għ. Przegodne-
go pana, najdely' do 9 maja nowego styła,
wije razy dnieś od dnieś. Kobowizani moieg
dopietni tem, j'icili' sej Lashew Pan wijej
po mojej rozpisani moie spodnie, to już
ni oina autosa - daje o u wygħe co moie.
Toi to ja j'icili' ani jednego N. Przewodnie
ni otrzymatem, a Gonty Lwowshij tyłho
siedem numerów (w ktorych tyłto o Tynnij)
Trubelzdri j'icili' to sto sunki usgulowaj-
toi chiełbzym pruzytai co i moieg przymit,
już ni moieg o endryel utworuś, da l'ko
wyborj j'icili' moje bezgwanij wrości.

Twar prony Lashewi o umiśrenie
w Gonty Lwowshij w driali Nobilitat
cy Kowoi Wtasachij, usoty przyczech

hiłhu wiństy.

Drüje Polski Rocpella (Geschichte
Polens von Dr. Richard Rocpell
Hamburg 1840), ~~ma~~ drüto majze
dla nas niemat emarenie społowoy
Dr. Karol Pryborowski w Kamieci-
cu podolskim; bżto by do zjarenia,
iży natak waring prac, sumis-
ni pouttomarony, znalart tż rżetli
nakładca.

Dr. Antoni J.

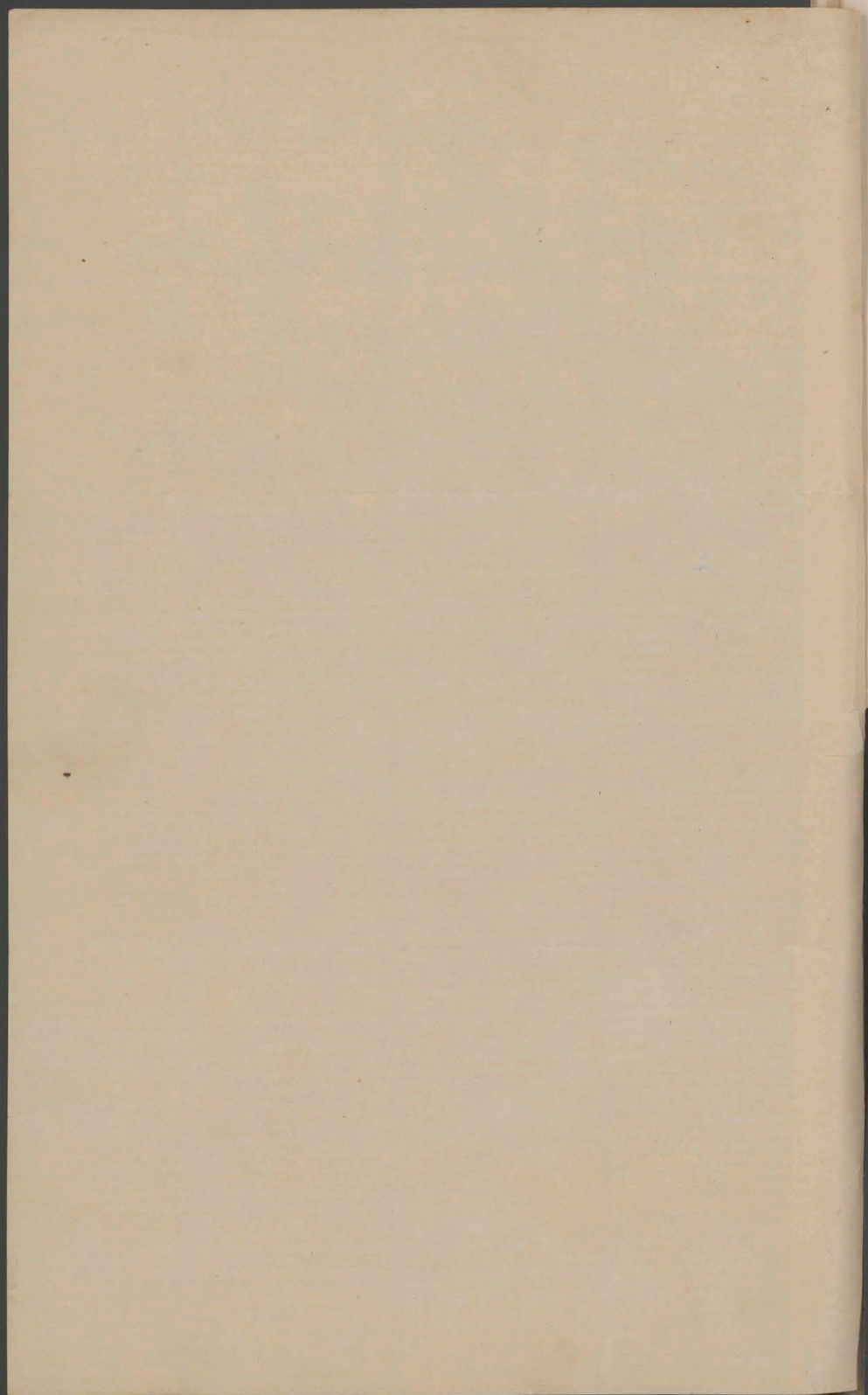
Moi tż tżi: ba umińszenia mego
narwsko, jżili tż bez mego obyżi re-
ckcie. a tż jżili Teske me tż zapet-
ny, to bym prot, pozdrukowanim
o użroji mego awansa i przsta-
nie mi wliżi; cż rżżi mego
kolę, iży ażust dalej: prac bż-
cż delnym ażim Rocpella, mda-

nowicie - badanie Caro - przepol-
 nuzt, atez. jui sporo, bo tzy to my
 byrto, truciyo jiu nie newit ni ma
 ny, ale jui wyf. sony.

Pcten uzyty brega uszanowanie
 i cwi. neli'nyj

gotyzy usochy

Dr. A. J. Roll



Prigodny Pamie!

Otoż dziś dopiero, jednocześni^{nie} z tym
listem wysyłam dwa obraski:

1. Potusmak i Lipuk
2. Juras' Chmiebnicki, hojce Sar-
maży i katuraniszczyno kusefka

Rad bym bardzo, żeby do mego przyby-
cia wydrukowane były, ale wystąpił
czyś to ty udał, ledwie 18/ bdy we
Lwowie, a ja mow³⁰ nadzieję przy-
wzdrzewaj tam 6/18 lipca; obraski
dośi drugi, zglopis obu 118 str. obj-
muję. Musy ty tam poświęcić 2
nabycie, albo raczej zodruchamnia

bardzo ciekawych papierów, dotyczących
owego mniemanego buntu nobili-
ści Wotyżki w 1789 r. Pierwszą
obserwacją w ruziankach otwiera
Kor. krajowy St. Augusta wy-
dany przez Brwińskiego Tele-
thiga, bo w innych pracach pobu-
nie ludowi otwiera wspomniany;
otoi mój emjony w koresponden-
cji Wotyżki do stał całego państwa
aktów, zawiadajęcej Judagaye
z ascontentów miarych jako i w do-
drzych uroczeniach rozwój at
przez siebie i t. d. Ale to przede
Przewodniczący, a widać że Łaskany
Pan woliłby kilka filitów wy-

pełniał moim wyemotami... Ale
 jakoś to będzie, byli erom stoce zdo-
 by; wreszcie przywidziałem że o tem
 wszystkim moim będzie przedbe-
 towaj.

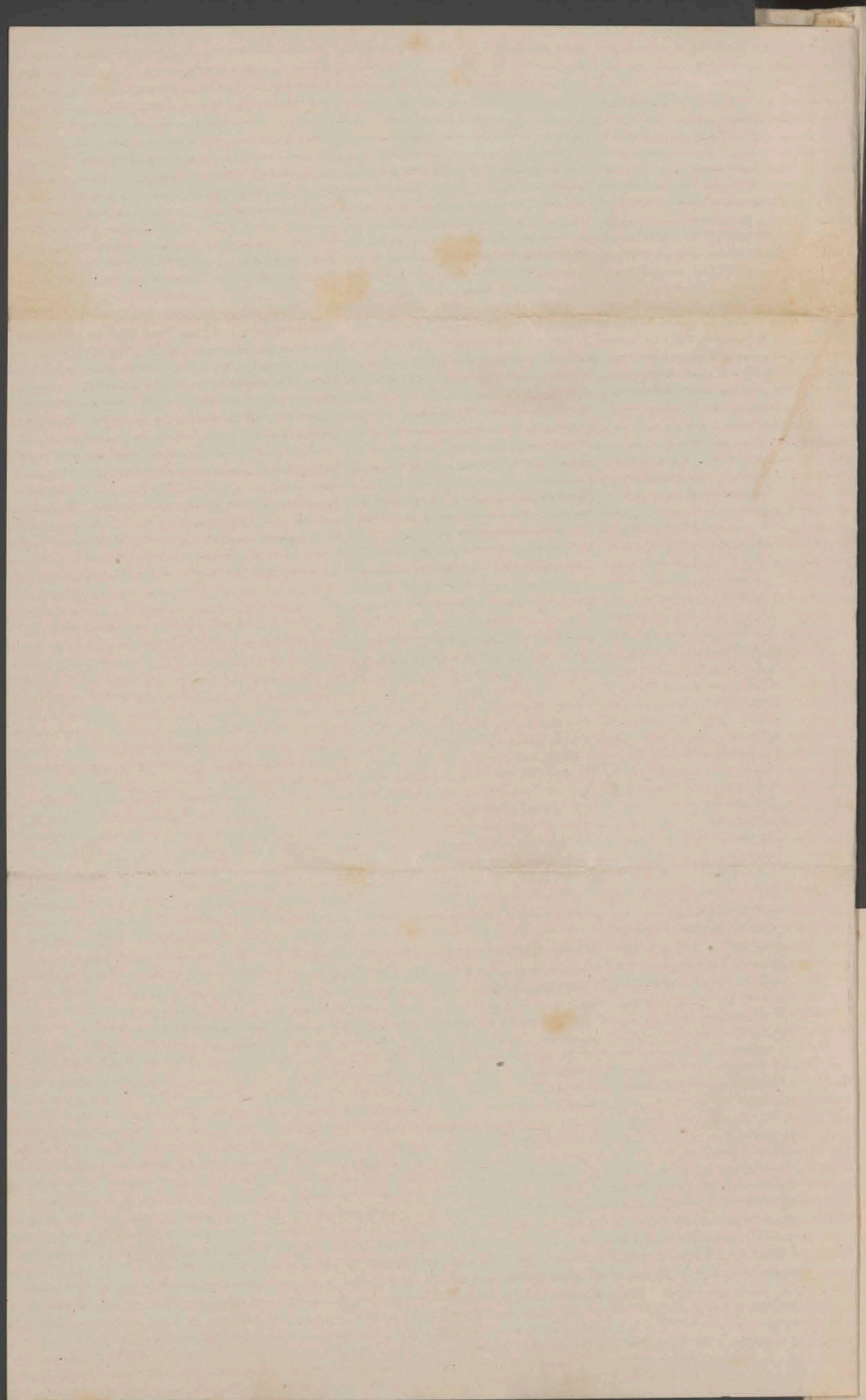
Tym czasem koniec —

Wyroczystobokim usnowim
 ad powolny stęgi

VI. $\frac{14}{26}$ 1875
 Kewitny

Polleg

Alis upety mowy; od tygodnia
 po +300R w ciem, a po +400R
 nastojem; co to tydzień, urodzi-
 nie tydzień — bida nas chta.



26/6 75

Prizgodny Panie!

Miloy i ciekaw przybycia przigodnego Pana do Kamienicy, ale widzę że napisać nie mogę, więc jeszcze raz pytam kiedy do Kamienicy Pan przyjdzie do naszego grodu, chciałbym bowiem, aby wam w naszym grodzie, odtąd moim i bratem honoru gospodarza domu, a mam przed sobą także wzmianki wycierki; jedna jest z najwspanialszych tu do Lwowa, na rzęd leśniczki w drugiej połowie lipca. - Wiem także czy pisacie mi Drogi Panie, czy są wieści o Kamienicy i kiedy? -

Co się tam z p. S. duss. Grabian by dzieje? niecierpiwość to mi moja, a wamby niecierpiwość miły, który jest głównym motorem ty pracy. Aż wreszcie postarajcie się o to!

Gonty krajow (wyrsthiu ber wyjztku,
jirali ^{nie} czysto, to prapety wyjz przynij-
mniuj), otori gonty z unyystu nigdy
nie un wspominajgo feruu kowofhiu,
opowiadu hru ser tytko unyist
rabist Wich i to w pslawiu unyly
soku, nawet w bosuprudunijer udw
w do klt. riu, rdaji ty r. j. Lewdo-
higo (bodu u mudru uny prymawiajru)
de tygod. Illust., dopowlydu tygod-
niowgo - nigdy o uny ani stowa;
nawet tu ar o z iostyru Fed. Gra-
bianki, jaku hudo uktowru u-
czyoty unyianki: Biblioteka
Wiemofha (czyt unyowy w wrad-
noŝcia glistu celic - diet ukoicu),
Wydowiu, Przeglud Tygodniowy telic
moŝtekuu hruu (N. 21), ktory z
kurjeris, mowiono iu i Gonty polske
hi drowiu ty gonty iu, maga" po-
tomch t. j. wunh, telic unyist-

plivci, a ei Erty Lwowshij nic odnie-
 vanu, wje nicwicnu najblizu stopniu
 druku jest franc surona... Napisa-
 cie mi jeli: taska. p. Komar za
 dus b. lla egi, idca do kwasa, obli-
 gowalnego, by 50 egzemplarzy, jeli
 byz gotowe, zabrat i wyslat, wra-
 to do mojego przybycia (100 egz.) wra-
 ci i zotzymaj: -

A Kosmeluk czy ci przydat na co?
 Tonim pewnie piszisz, bo s po-
 larskoie tekome na tebie bijenia
 ... strasznie - ci chawo...

Przypomnij, co ty skwodzi dwa obrzaki
 z XVII stulcia, juz prapswionu super-
 nie: 1) Potusmah i Lipuk 2) Rostwy
zajwas Chmichnich; ksieca Kosmacy i
turafka Kowczyna - tebie obropno ci, pit-
nu docty zawazaj; wetszymyuz z jed-
 uel byz wystawim, moji nupso-
trubni; to ad Was and stocla ad

wichor ni miatow, anowit uel
cremow pohylytini woj's porly
o wydrubowem w Smerogto scim
o poutledni Rochelle pow wyzhe
rowohigo, dai to sledobnostha

L nyglyborem usnow amim

shy

Rolle

1875 $\frac{\text{VI. 7}}{\text{VI. 28}}$ Kominiz

Wykaz kwot

napisanych tytułem honorarjów za prace literackie w „Gazecie
Lwowskiej” i „Przewodniku naukowym i literackim” w maju i
czerwcu dla Wzr. P. D. J. Kolego (Antoniego J.) na rze Redak-
tora P. Władysława Łoznińskiego:

w maju

dnia 6/5 kst. dz. wyd. 395 do poz. 36 Księgi Kont., za artykuły do Gazety w
Miesiącu 46 zł. 65 ct.

dnia 22/5 kst. dz. wyd. 420 do poz. 47 Księgi Kont.,

za artykuły do „Przewodnika” za maj. 22 zł. 15 ct. — 68 zł. 80 ct.

w czerwcu

dnia 3/6 kst. dz. wyd. 470 do poz. 48 Księgi Kont.,

za artykuły do Gazety w maju 142 zł. 12 ct.

razem 210 zł. 92 ct.

Administracji red. „Gazety Lwowskiej”

Lwów, dnia 20. lipca 1875.



Groszka
Władysław

Pozyczył sumę 210 zł. v. 92 cent.
otrzymaną 21 lipca 1875.

Dr Antoni J.

38
no
ra
h
d
n
a
H
st
d
d
i
ca
1
d
a
b
r



55

13/ sierpnia 1875 Kaniemię.
/25

Laskawy i dobry Panie!

Dziś ledwie na stoś kilka zdobęć się mo-
gę, zastatem w domu sporo kłopotów, spo-
ro pracy, tak ie o spokojnej stolichowij, a
równij gabinetoj pisaninie - ani myślię.
Wreszcie niewiem, czy jui drukowane by-
dę w Sanceri Lewowskię, losy jej od nowego
namiestnika zależij, czy ten będzie tak
dobrym usposobiony, jak hr. Totułow-
ski - to jesus wielkie pytanie. Otwi li-
stem tymi przedstawiam przigodnego Pana,
dążnij mu za Laskawe względy, jakisij
dotę w cizym roku prusko domowatem,
i prony byćć miie ukeieli wiadomie,
czyli nadal współpracownictwo moje, i w
jakim duchu będzie potrzebne. Nie mam
ja żadnych jesuszamiatów na przystoię,
obowiazania mi wije Tatwo dotrzyonej, tem
bardziej, ie riany powiję na konkursowę
rozprawę, tow. historycznego polyskiego

1/ Krobie' wzgledz historyczny, z literatury historycznej
wzrostu i rozwoju, o ile to dotyczy dziejów
polskich, okres dwadzieścia lat ostat-
nich, przeważnie panowania Katarzyny 2
i Aleksandra 1, objętość 12-15 arkuszy dru-
ku, nagroda 1800 frank. w złocie; to mój
konst., jak to Łaskawcy Pan wie, wódca mój
pod ręką dano, alicz je ugrupować — to mój
miejscu, objętość 20 lat niepodobnie, w-
guzi nalicz głębiej, do 1840 więcej lat 34.
Podzielili to mury na kilka history-
cznych, tendencyjnych czasów i literac-
ki, nad to dźwiżyć metarozprawy, artyku-
łów wyjęto to objętość prawnie 500,
moje więcej dźwiżyć metarozprawy (173 arty-
kułów) wyjęto, termin tyko w księżce,
do marca 1846. — ale probować moim.
Zpóźniamy się przed dźwiżeniem bzdur mi-
naj trudniej; jako dodatek umieszczyć
mury rozprawy słowem na polski
i vice versa. Zatem to stanowić by-
dnie pierwszy pokazy całon. Moje ter-

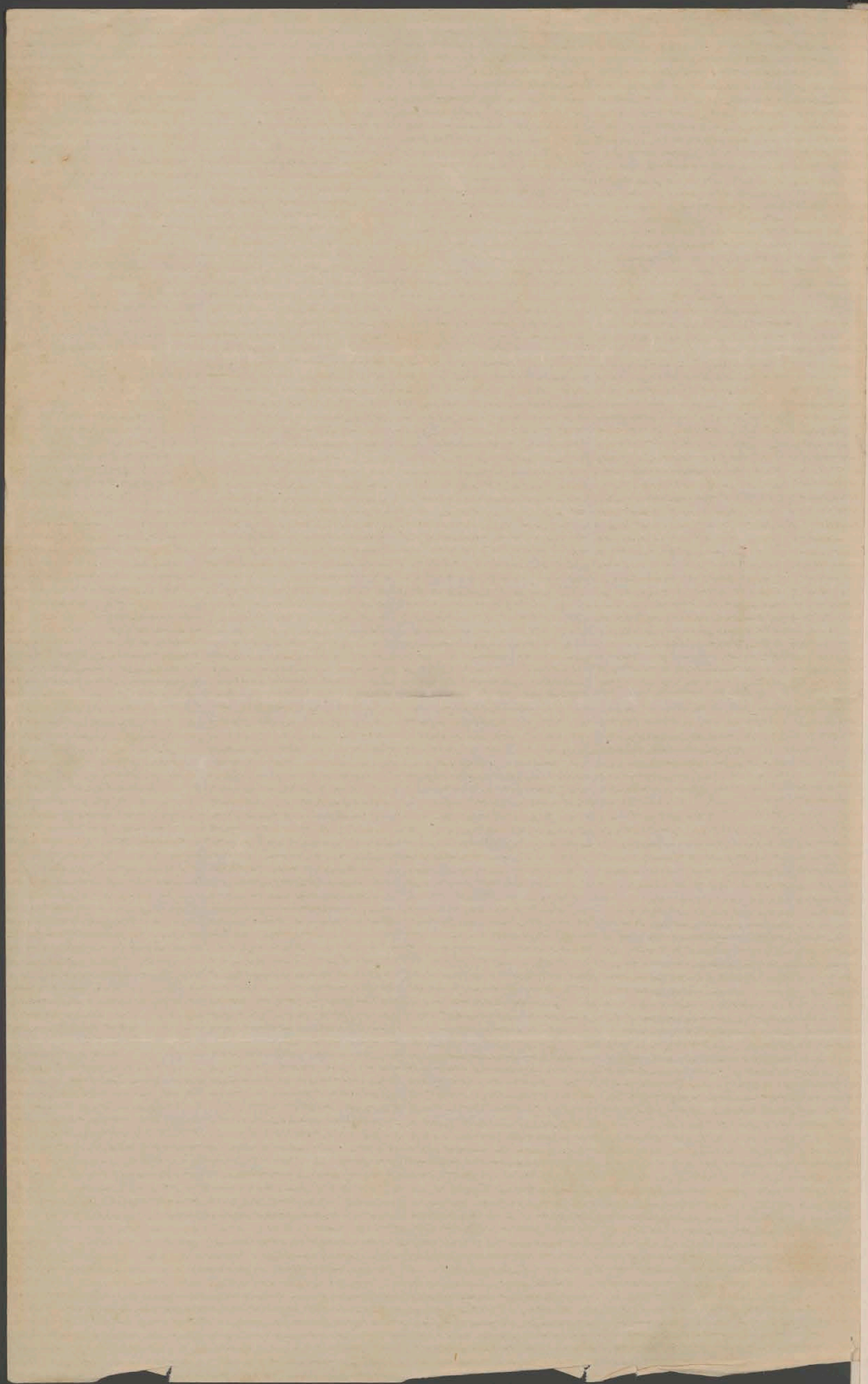
dam popse do rozpatrzenia innym edl-
niczym. Ale ja Panu miedy, a Wam
by ty zdala wtyj smutaj niepowodze
rozrywka.

Oto rancie mi odpisuj. W tyj chwili
pozytam p. Dygasiwskiemu, do Schicow
arkhad - Zoot ambasador Ks. Wot-
kowskiego, nieporozumianem tem robowij-
wania, wzglodem Party Swobodnyj z
cizymy tygo, bodaje dasmo, dajj smuz,
ktozajur byla w Wassem rjhu i mi-
umieci k'zicij.

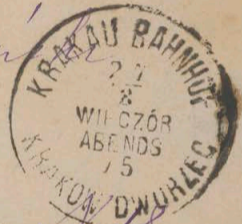
Wyproy najzlybsego usranowan
i czi neliwiny, odpowoluz stuzi

Josef Polkeg

Prong utawic' mozij z' mi, ktos abe-
dru powstacij z Krakowa, zabranie u
Winiarsa porostaluz k'lkudnitij cu
exemplusy Lesowycza (wazj mi tyj
ze 53 albo 55). -



Wichmorsky Pan Władysław Łoziński
 Redaktor Głosu Słowackiego
 we Lwowie ulica Pańska nr. 18.





1875 27/10

58.

R

Laskawy i dobry Panie!

Od czasu do czasu powalano sobie nie
pokoić Laskawego na mnie Pana, choć kła-
ty, iżby się dowiedzieć — jak Wam idzie przygo-
dnie niemiłosiernego s. p. A. S. — Co do mnie,
bawię się w leśniczek, gromady materyjaly do
dziś pracy, ale suchy, sprawozdawcy, nie na-
dajęcy się do Guty i do Krukowski, moim
nie ujrzę one światła dziennego, moim na
razem w biośku porostanie, ale i robi mi
wielką przyjemność, więc jaś popychać da-
ły — jest to treściwy opis materyjaly hi-
st. wyroby, w sprawie rosyjskiej w polityka-
ny, to samo, czasujże mnie nie wstan-
nie Polonica, ale na wybrany szelę, syste-
matycznie utworu, objawiają one w. XVIII i
XIX do 1863r., wszystko w otę w wspomnia-
no w literaturze rosyjskiej od 1840 do 1874
właśnie; dotychczas dopisano 70 numerów utworu,

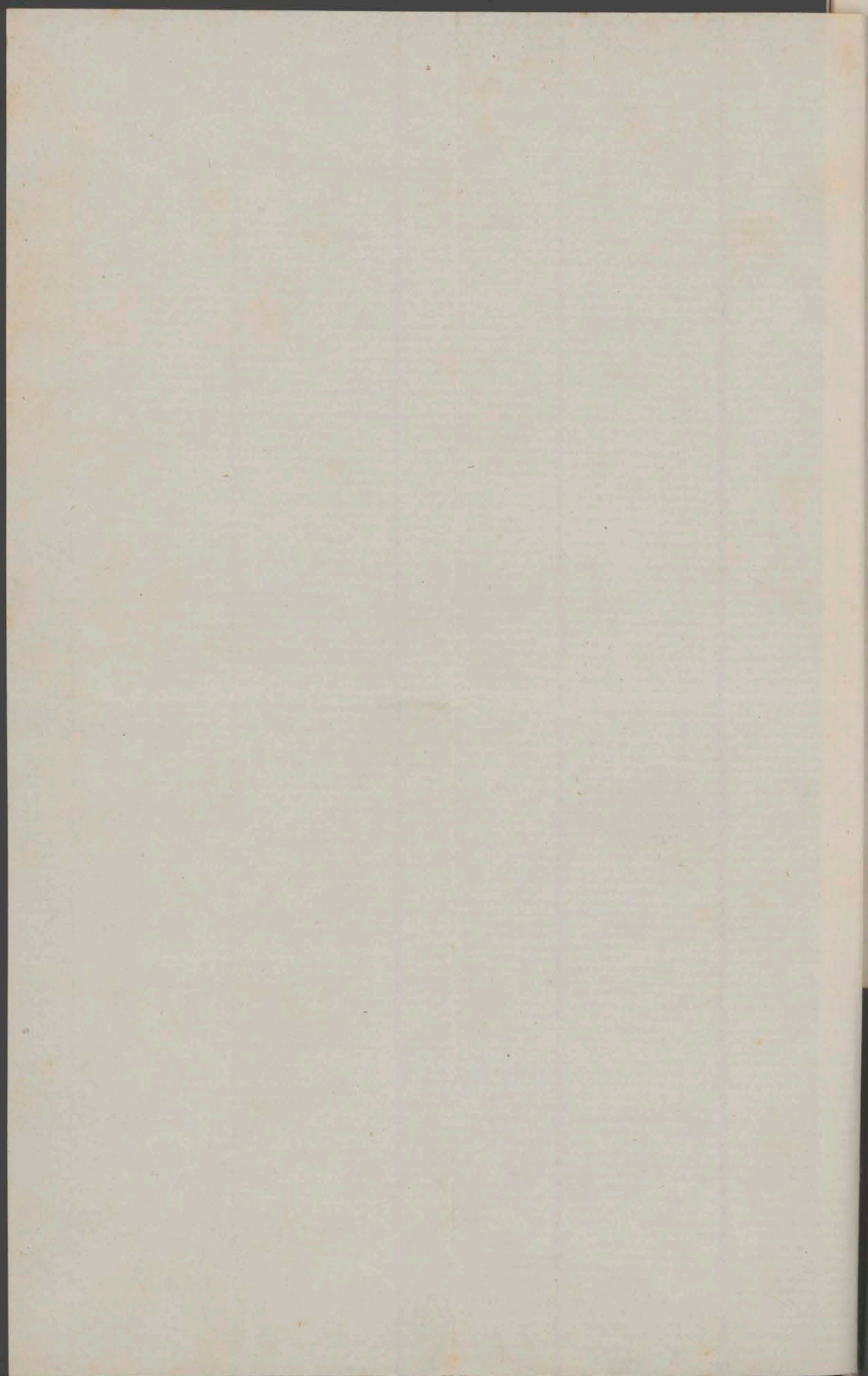
nichtość nicz agnosy po 9 arshu wy testlygo
pitmo, xkhopisno urost do 60 psunt arshu
ty, na 100 stany, wyposruc, prupoty i dopie-
rowiderat moie ty de crego iunij. wasung.
Mam nadziej, ze ty je nure spotkany pod
tawcy jedny redakezy, jeryli: S. L. pryzidii
Waw pryzynaj. Odwisanu raprooiny od kles
sow berdo crute, ale... ale ochoty rednyj
nimam pisaj na "rakar", jak buty ro-
bie; ty pryzynaj m niej mozz mnyj powiech,
ze niep. danie wale unarobtu w moim
budynie nie robi, a to wick znary...

Moim racyciu mnie rozuzni chci bilby
słowami: racycie wize nariedomie mnie,
(jak otasly modly), czp. Tubryu. wydeje
albo cz wydel Opowiadanie, jak ty robowij
rat. Nie przyslyte mi: od N. 31, a prucii
ta przyslyte tolemin - to mi T. ednie, to
ty spotkaj jeneru moimny nievar, a
prucii nie byto byto uzystanin ber koszy-
ki dla niego. Koiny. Sedshem sloie

Łaskawo i Drożno Pana — jako tego
pewnego — najgłębiej do niego
wszystkiego


Dr. J. Rolke

15
24 X. 1875 Kemiemy Pod.



1876 10/2

60


 Co ti Laskowy Paw myśli o mnie? Ot
 tajdaayna kresowy, krew Liphó's albo i kompai-
 orhó's płynię w kultajin stowa ni dotrymaj,
 to u niego nieś - Poprawij się, jak Boga ho-
 chaw ić się poprawij! Proszę jeno wazyc, czym
 prośnowat? Driś z listem tym, wsdrużę jed-
 nowidnie o gro mny foliant, 90 arkuszy, dr ksu-
 howa, a stautyś do Paryża; przed charty jwa
 enim shonicytem; jestem cety na Wawru-
 stugi; za miłize najdalej, bzdricie mieli
 opowiadanie Pod horyem, jirdi jeneru
 na mojem współpracownictwa poprost ac'
 uchacie. Proszę mi napisac, a i o sobi coś
 więcej; jakoy Waw powodri? jak sprowy
 F. aw. stojz przy horyem Namiestusku?

Jera jeneru o sobi; za drak artykuló's
 w Otwodrusku N. id rhy Pana kochanego
 Sertham; hwytyha Lishogo - to mi hwytyhe!
 nowiśa, powarina, ucalujz go za mi, jak by

dy we Lwowie. Prosy Tashawia ma powie-
dziej; in jestem dyblitantem u polku pi-
sarni miastwa hostot yernego, lhasrem i
tylko lhasrem pseudowysthiem... Psa
Kobonki nie enstem, uhtadajse gyzmoly,
pous Was dwahow any; jaky onu ratowate?
~~Kadubij~~ - Ost. lot. pan. St. Augusta ku-
pitam w r. ubigtyem, a polot. dwosw
Amst. nie enam w odygrych, enam tylko
pukled pray p. do shiego z nie mufkie-
go two polniskaw polotich kuljerina u
nie mroy a Sybela, poutoigt js p. Bictow
(Russij' Awesiw 1874), a i ty pomytatem
w rok po napisaniu mego o Patskiew as-
tykulohu... Nam tu o isodta nie loltot-
wo, jak we Lwowie, cete litemyky potwuba,
ne do widnuni ty bytata dritta.

Opowiadania hostot yernego, kolytkow ano
rozmowic; (Kwasowshi - Dnieursh pormi shi,
border. pochlebnie, rosmen ubytaj tisisi-

wość, Biblioteka Warszawska (Książka dwa-
ska, styczni 1876) szybko błodość i Białowię-
szu, gwałtem równa i Szejnoff i Suffergi-
stom, kiedy ja w niej nie wygłotem piasek
("Kiedy kłopot swoim strojem"); Tygodnik Jm.
w korespondencji z Lwowa - dwali, rano
Ruch dotwarki (N. 46. 1875) goli, w końcu
Pani Dobrodziej, ostentem robi - atego sawik,
wytusane wiec odprawy i prony wawia, ję pra-
staj do Rudolfa: Ruch... Justem Wa-
szym druchiem, to biwa, ze tynek od papy
staj, kto wie, moie wyprawy do Natwoje
zblizje ty chwatem. -

Ala tu nie koniecznie mozebyc: co ty
zdr. Rudnickim robi? nie mam jego
adresu, a dsialbys trochy Mow pomidz;
nuż ty tak ma: przed tygodniem wyje-
cht Kamieniec p. Ludwik Rudnicki, bo-
tyniak, b. maszulek Nowograd-Wolynskij

powiatu, chorował tu pięć tygodni, lecz tam
go, bliżej temu ty z nim, i moim tam durs o
p. Władysława, prosiłem iły go wsparł
swoją protekcją, a jest bardzo dobrze z
Namiestnikiem teraźniejszym, jego żony
i. t. d. (czyteli tu listy i telegramy listy
od niego, z zapytaniem o jego zdrowie); obie-
cał koniecznie, wyrobić mi dobry posej-
d w swoim, ale trzeba, iły i p. Władysław-
sami, powołując się na mnie odwrotet się
do niego (Wotynieński gub. Koruń - w. Ko-
byla. J. W. L. Rudański b. m. służył). O-
toż, jeżeli można, zechcesz mi to
dobry wyznaczyć.

Alis musi ciemna wzmocnić

Siatham ston Wasy wyżej defenij

szuż

Kole

10 lutego 1876

Kamień

Wpisane w księgę, moim J. Szwarc
ten wójt p. namiestnik, prosi o
skony jego cyprach, przydatowania,
przyśle, aże posiadać mi więcej koszt D. Kom

numera, jak wóznice o te numeru J. S. 20
którego wzięty pod kryciem.

Chcąc też, si ewangelickiego edytorem sprac-
wy dońi surzubow.

Wyraz najgłęboko uszanowanie przy-
jęci frony — od powołany wroshy
sluzi: J. Rolle

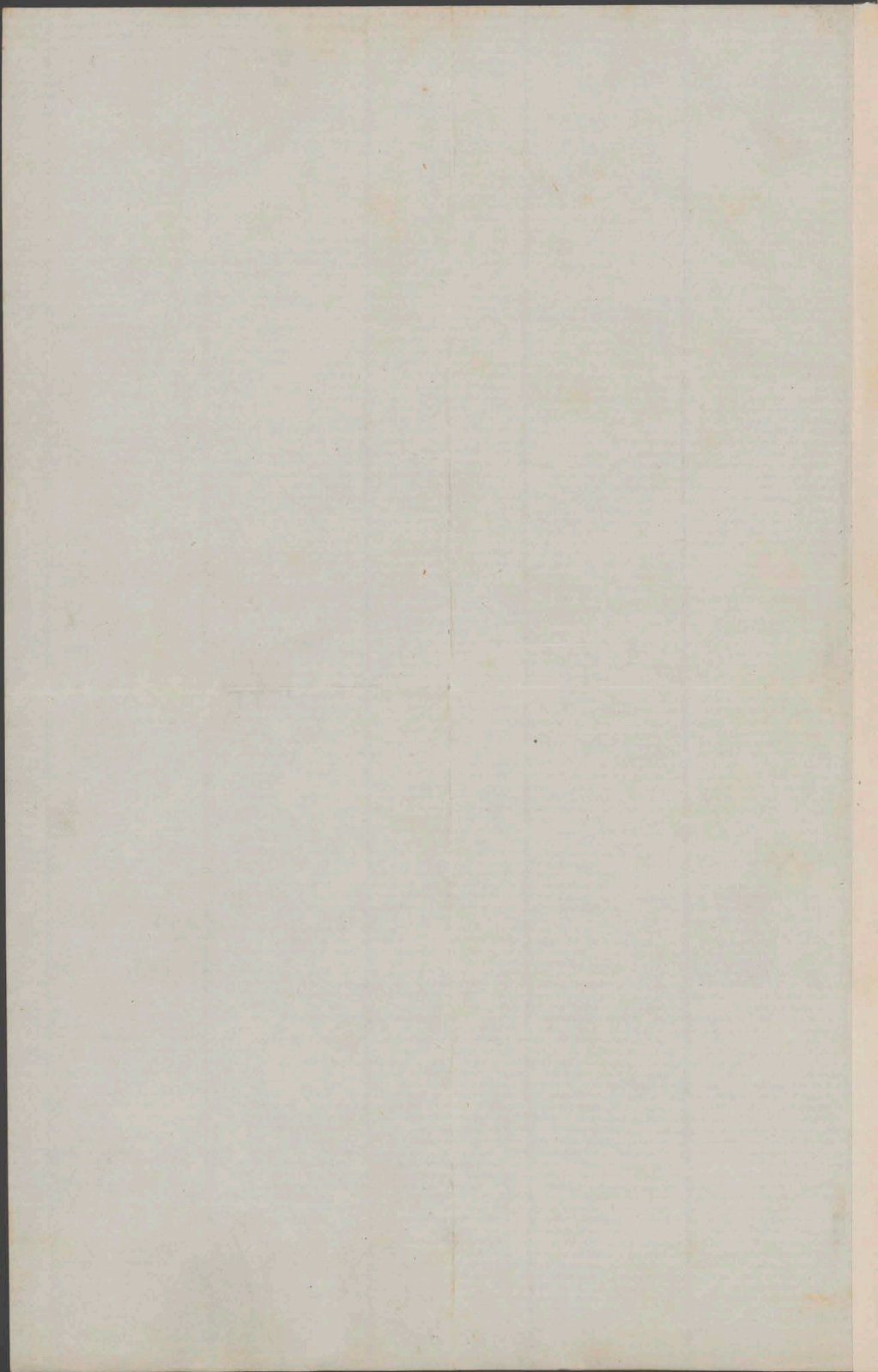
7 marca 1876r.

Kamień węd.

List ten zawierał też i o 4 dnię później wy-
chodzi (11 marca), moim więc Łaskawo Paax
wprzód pod kryciem odbić. Rucprow do
Przewodnika thowiztem — tylko przepię,
jakie bym przynę, ich w najowym rezy-
oi umiemy być.

Łaskawo Paaxi Wroshy Łaskawo

D. A. J.



12/24. marca 1846 Kamieniec.

Laskawy Panie!

Już tedy musiał Pan otrzymać pod koryciem,
której wystanie wzięty wywaty dotąd niezaliran o-
demnie okoliczności, i powołał sobie więc tego wyra-
żenia urzędowego. Ale nie oto mi idzie dźwignij:
w tej chwili już przepisatem nową do przewodnika
pracy: Gross, Wejmann, Wothowski i Wojewosch-
rowski, który polotyka w Polce od 1752 do 1762t., nur
prawa mi na ród Tack rosyjskich oparta, jakby
dotychczasowej pracy Riepella, którego już
przekład, uskuterniozuję przez mojego koleżę do
Pryborowskiego, mam pod ręką. Traca odposia-
da kiedynkowi Wamgo pisma. Otar zapytuję
Kauowego Pana, czy może na to liczyć, że w
miejscu reszcie przynajmniej dwaordniety się
pomieszczeń bóg - wyzstich just 5, na 13 ar-
shunach duriga formatu, ale ruskiego pisma;
tu też dwa, którebyś chętnie umieścić w anglo-
wzruszycie, obijamyż piśmi arshun... Korac ty
Pani wytkonary, obierzo kotatow opospiech:

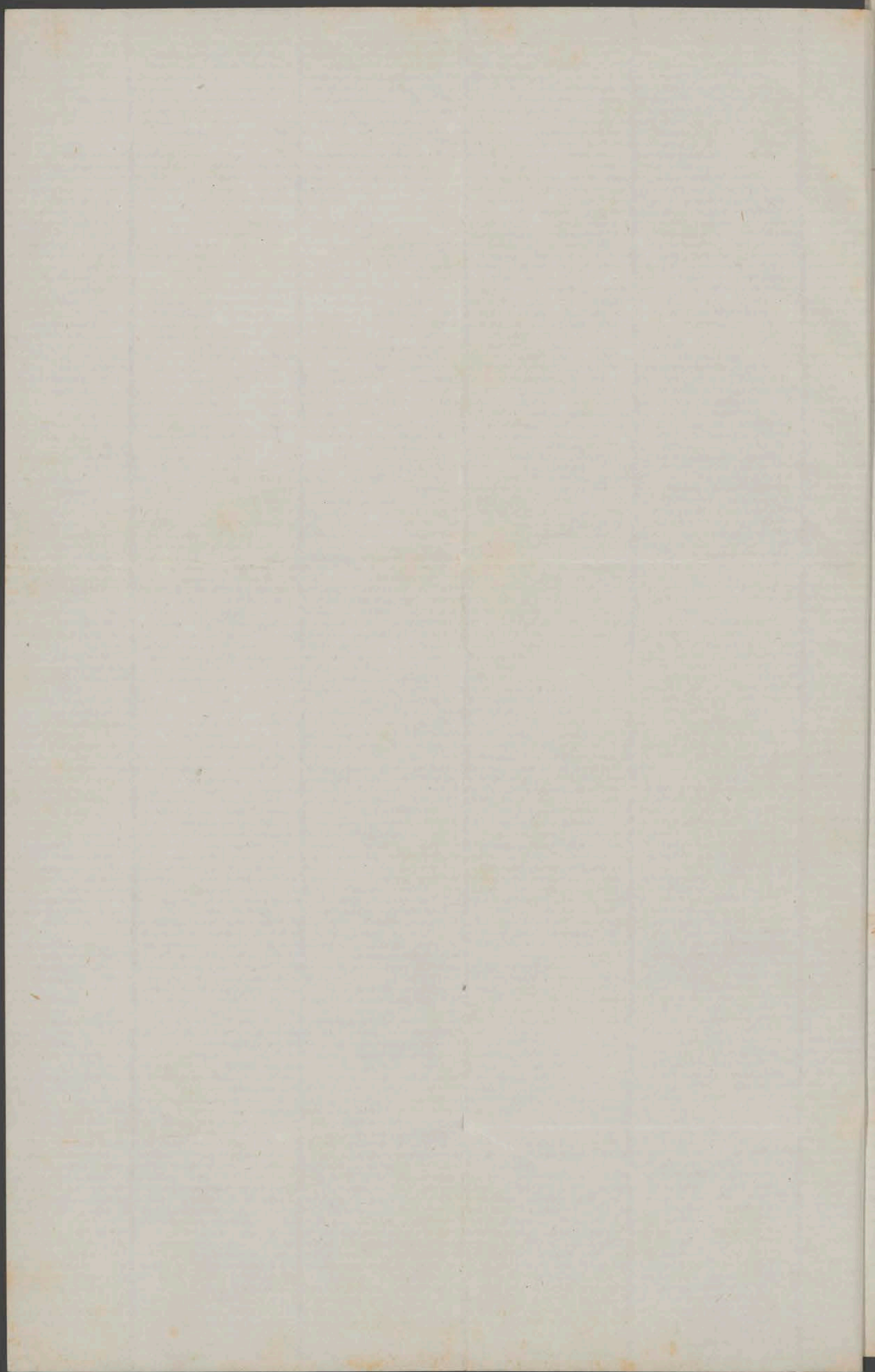
Oto w lutym wystatem honkussowj rozprawy
na temat historycznego Tow. w p., dotklystem
tam ty epoki, spowiemu lekcewazeniom, powinn
mi zeto kurty skrocz w maju, otosi, chize o
stabiln uderzenie, chiz upowidie je ty nowj publi-
kowsj, jenuw prau dostaniem wozj, ogloszowj;
wizjz wybiegw, powicnu iud: powicnu ai epoki
rusowj, miatenu wyzej odygnie, wozj jg w
piotnie prau p. Loriczkiego redagowanenu,
wizj j powinnytem w spowowordaniu. Tak to
istowoch wiekuch t; wizjz do wiekuch, awozj
do niedobolstwa przynij; Dla Pana jednak nie
mam tajemnic. Do nowej gowozj wstawam
sij, ktosij trisij Studenice - jenuw wize o Gode-
lu bydnie nowa, potenu jini do drujto khsainij
prichody, o porozumie, w p. Prow i klanujs, do
vowazje prawii bsdz, bo jini podolenie mudrie
mogg. by zgodu? (ukhan wiekuch plowii od-
powiedzi. Rozkopisem prauj napisanidnu
kristianu uow. st. konicernie (Gross et),
jerdli mi Pan ty khus w majowozju wozjnu

ndriis. Ni odd esne nimmend u hove. Wody
 nas drily; hi. Edward ty gniwe - coi robii?

je pmpstary mltzj.

Amjzlyby cruj - stuzg

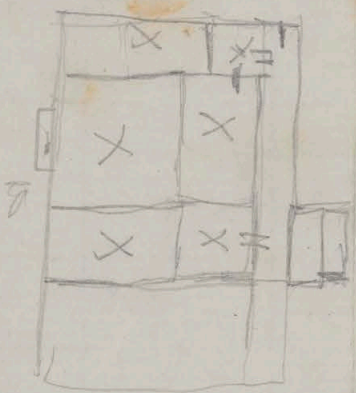
Dr. A. J. Rolle.



prinn? Zgadraw się jednak, ale u nas w krajach
czych warunkach: temu stanowi nas mi w
cij nad 350 do 400 zł; obwarów będzie miał
4, może 5 mi w cyj; zjedną zeto 25 cysem-
plisy gratis (z detum i tu or tyla, dostalem
wielkiy forsy 7; 5 forsy tety amoi i 6, a
2 forsy p. Gebethusa), netto 300 guldenow,
zktosyż 100 rptaaii mi na wtrys miast, 100
po ogloszeniu forsy P. Swos. trzeci obwar,
a 100 po ogloszeniu 4 albo 5 t.; takiz,
ktory zamknie sady. Nadto mi na prawa
drakowaj, pochi fakturowi nie popysi sam,
bo w piwicy opowiadaniy, wbrada z tyla
bly dwo. - Otoi tyla o ty spawie jesna in-
stancionij. Ojony tyla forsy, by ukadit mi
p. Sub. i Smit cy z przyslyjs do wot ch
zjedai, bo man amatosie na przysie od-
bitis, choc im mi odpowiedzicalem jesna miy
woly miy do oginiwie rdawnyw miyomym,
jch znawym zebidai stamki.

Pisat mi Doktor Paw o przystaniu mi hono-
rarium; otoi udawie cy wgerowie, oddawie
zshu p. t. m., p. Bertoliao, wrauzje i Prus by-

Subs.
Niles



7 kwietnia 1876r. Kamienicy. 68

Pranowy Panie!

Liść Łachowskiego Pana z 2 kwietnia otrzymanem
wzrosną, zastępnie kawięcego ty, a jak dawniej na-
wiano „rebawnego” mi gręmg wterung, bół głowy nie
powiedzi mi nawet odzłej Wersyj symptomij o-
derwy. Dniś to czynię. Prud hólky dniarni pítatem
do Łachowskiego Pana, w odoswie tyj umińtí lew
warunkid subygnowiera, jirili wje nie zachowu-
włował um ich Pranowy Pan, to mogliżjiny
ty rejie sp. Betry, ktoręgo mi atem przyjucnoie
pomy i pohochaj. Wydanie Subygnowiera Opozio-
daní niesturęgólne — to prawda, ale tutaj i mojej
brochy jest wiemy. [Wersmie niesturęgólne wcale
powodowany, powicno Wam, ie Opoziedania te — to
lichota, rozgarki, niesturęgólne dlaręgo ty tak podobaly,
bo sam w nich, po odzycie wnie zdegustowatem. Po-
chodnie to moie z tego ie albo istatnie ty lichoty,
albo sam o swojej pracy ty dwi wje dnie nie mogę. Za-
nim mi ty przypomina fotograf Kamienicy: Kor-
dyer, ktorę przy hne robie fotografie i ile gwałt ne
bentli, utrymnywał jedne ie umyke jest sie
powodaním. Tak i umie ty wje, ie artykuty w
Przewodniku wzyj delabo stoję od filitowia).

11

Żebyś jednak mógł być ostaniem Stow. p. Petrii,
a nie go mógł ostaniem tylko wyprzedzić, jeżeli
Pan mi raczy odpowiedzieć listem mego p. Gubsz.
nowarowski (osobno do niego mi pisać w jęz. franc.)
albo jeżeli ty p. Gubsz. nie podasz wskazówek
mi zgodzić; stwi byłby mógł być ostaniem Stow.
w p. Petrii, potrzebuję wiedzieć, jak mnie Re-
debeza S. Lw. wynagradzać będzie? Czy widła
dawny notaryj, czy ten według nowej, zawartej
w rami mego pobytu w Lwowie? Dobrze wa-
czunki, robisz dobieżych przyjaciół. Mógłbyś się
wziąć „parisi”, bo oto i z Krakowa odebrałem fra-
gozycę prywatnego dalszych obywateli, o których
pisanie do Wiednia ty Ław od Krakowa, o czym
sam um w Wiedniu w Wiedniu. Pracuję tu Wiedniu
nad Wiedniu w Wiedniu w Wiedniu, obywateli mi je
przystoj do Wiedniu i Wiedniu, ale w Wiedniu w
sio. W Wiedniu muszę Wiedniu w Wiedniu w Wiedniu
w Wiedniu w Wiedniu w Wiedniu. A na
dowód że Wiedniu Wiedniu, Wiedniu Wiedniu,
nie jest Wiedniu Wiedniu: Wiedniu Wiedniu z
XVII w. Wiedniu Wiedniu, Wiedniu 10 Wiedniu
Wiedniu Wiedniu i Wiedniu Wiedniu Wiedniu
Wiedniu z XVII i XVIII w. Wiedniu 6. Wiedniu Wiedniu

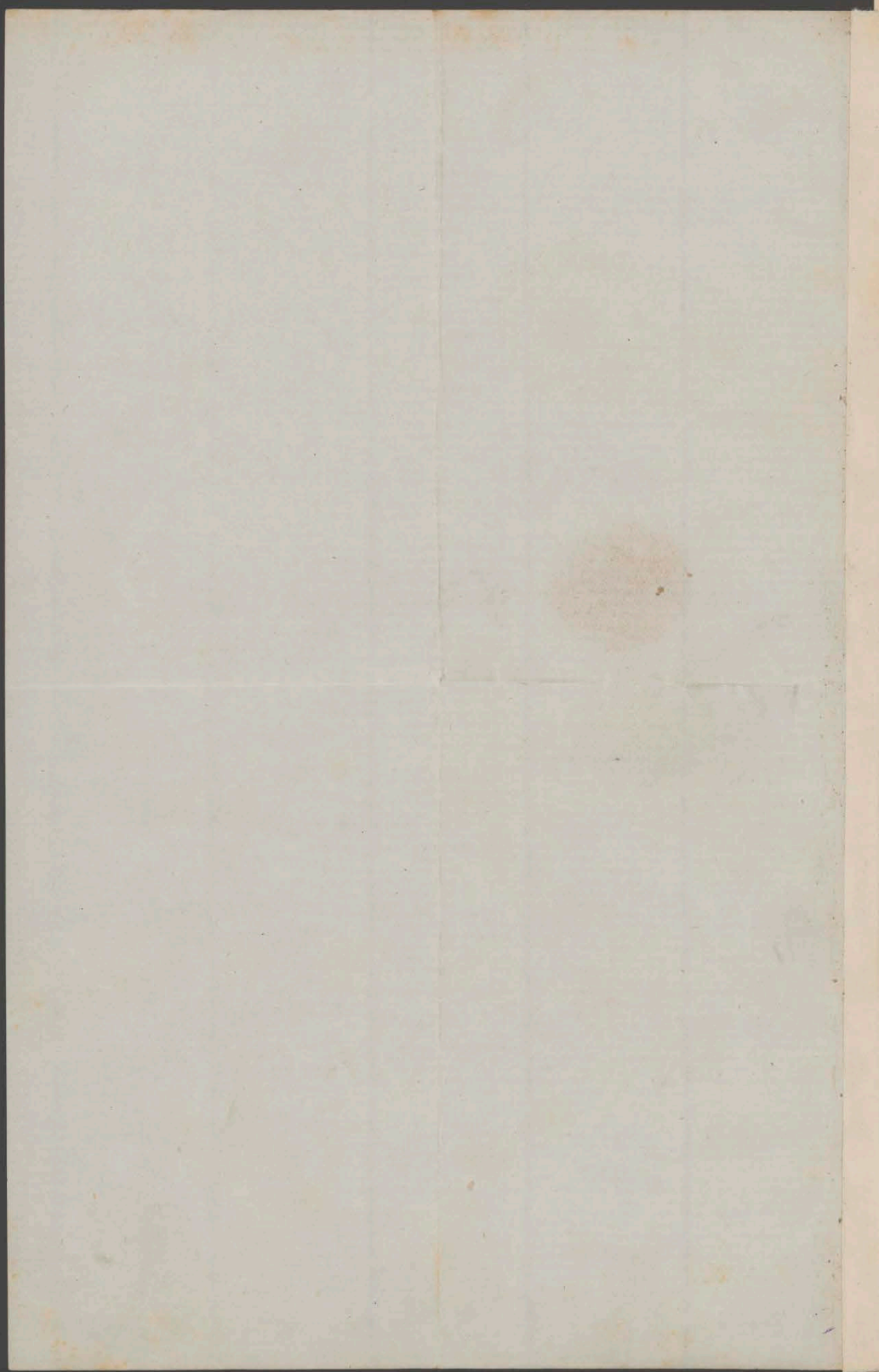
Potychich, jako holowiratowia na Rusku, moze to bycie
 wygladalo na pochlebstwo? I druzjami komendan-
 tois tego pojdzia, bo mow gotowe, (Z archury pisma
 nastego) daw im tytul: porucznik Komendantis kominiung
hich (oprowadanie z XVIII w), ale nato potrzebuje Wasz-
 go pozwolenia, bo im bycie to powiazano, choi me-
 che niemu powiazany, w moich gwardach bsdra jest
 slabo reprezentowany, i dosi sporo, najnie 218 fi-
 lio to nie. Najspodzieje w miastach, woi niyi
 dygnitami wojskow, potem dowodcy twierdzy.
 Archand listu od Paw, bo niy niy niy niy.
 Kanknie sasy obstarow Kamach na hola wra-
si konfederacyi Boshij; sam fekt opiny pobocze,
 u bawny jui bycie psrubny procesy, losy ocb
 ktosie bity udzial w zamach...

Czyjemu Paw niy otrzymat do przewodnika ros-
 psawy? Jutem bsdra niy pokojny. Potocznie, me
 jomy Wasz miel, i s doszyci.

Chocim i archand odpowiedi
 w wyrobie w draunhiew

stuy niy zblowym

Jont Polu



13/ IV. 1876. Kamienif.

70

Kwit

Laskawy Panie!

Vent

Pokwitowanie zatrzymanych pieniędzy setka od
nas hojnie - dajhuje; a teraz tlo mary je dla czego
upowazniam p. Destotiniogo, do ich odebrania. W
jednym albowiem poprzedzajacych pisat mi Pan, ze
honorarium mi wysle, po odebraniu tego listu,
spotyka mnie p. Destotino, jednie on sagaraj, py-
ta czy nie potrzebuj czego? Oddaj, nam rekopis
(Ross etc.) i prosy by go dorzucz Laskawemu Pa-
nu. - A wola, Wladich Lorisicki, brat Wladysa,
mian go bez dro dober i blisko - Wladistaw,
ze jend tam mieszkat w c. Lwowie, jako etatnik,
mozt byc myj Panu. - Ajzali go tak blisko
znasz, do detaw, wożwas moie mi dorzucz hono-
rarium, to je rtoz zabierasz i przyswiesca tu -
Natem je rozmowa zhoicyta, na etypite poie-
gnowia. Jaki mnie potaw idziest list Lorisicki,
w ktotym wyzystalam: Jaki's nieznojony etatnik
i t. d. Utygo wrony, ze p. Destotiniom niezwas
dowidzaj moine. Otwi ofswa uhoi asona,

Swiżt wesolye zjazy Panu, zapowad list ten do j-
dni Was w dniu Wielkij noey, aambubij je i g,
boz pomimo wyzobny ostwoi noei, ustrud od

niestrawności mi uosina.

Kapat pisarski, daty mnie nieopussore; kon-
cy trzeci obrach pod t. Nov 30. steped 1771/2. Red
byu wiediny; cy jini pod brzem dsukerje ty, bo
dowares wryt byu ty do prupri tyz amio, ktore mi
wicy; orow, jak samo twozzenie zabisa. Cy
najdnie Pan tyte mnyte w felatowia, iny to wyszta
Sambrowtwo moje literackie przylati, albo mowje
wzyltym jezylkiem, unistec. Prozy niezapomnie i
przylty mi teskerie to N. gerety, w ktoryz tyz us-
je zensdy, byu je mnyz poprowa dla odbi thi...
Moie te opowiadanie moje unid mnyte - ale powierij
sz; publicznowi lubi skandelithi historyczow, w ktoryz
mnyz ty od tygo, chci skandelithi tabi tyz mow pod
dostatkim.

Coscie Polny Panie wobli z Gubynowicem i Polny.
Of moie gostetki: nysiat drubowij nowy Fryz Proc-
jella, Polen w die 17. VIII. prutlowmyst jini is
kolego moij Fryzowozylti, i pot do brizgowy wydwy
mi mischigo, prozy opowolenie prucht odw. Wotwali
brzy brode dogodny.

Jenne jedne mowla - chci o 10 cyrcuplosy odbi-
tel Grossa it. d., jini to mi zwilthi w kta po-
ten Gprie pety orow.

Ptem cres uny stsbory stlyz
Molla

Nieuw en misduikt om in flor. cult. wach-
 ket p. t. Oivate (pseud. l. in. l.) als gun-
 ten, en wistig om wrijj Oivate 1876 v.

D. J. van Ralle

ni
n
s
in
d
i
K
a
J
j
p
n
(
a

72
26 maja 1876 Kamieny.

Stanowny Panu!

Bardzo dziękuję za stoic kielko Tashawie
mi przystanych. Widzę, iż nowo mi Stanow-
ny Pan winuje; czy już w pismach goliy-
skich albo pomarskich, były wzmianki o
konkursie? p. Bronisław Łalski, pisat mi
iż już 4 maja wyteł sprawozdanie o tem do pisma
Krajowego. Nagrody mi przysobronz przystali,
ale drukowaf mi będz, nie mięg na to fundusow,
jednoś mi wice akademiz krakowska, awaryj
p. Lenjshi proponowaf mi, iż drukowaf będz,
po 20 guld. ahusz, egadram się nato najchyt-
nij, ale miściem jach z dostanę do wchopisnow,
(pozwiere go p. Dr. do Krakowa), chisatę go
w kielko mijsiach poprawij: -

Wice twar, mogę jach widę trefz odproszę,
bo jicem w Ten Redaktorskiy Laskowgo ten
rolęg dwa obierki, toć wyjednij one reswiz;
lipij. myślatem, iż pojdz p. Dr. Wice je odto-

iz na stronę, a wsmym ty do przywrócenia p.
Por. L. Hswardania, dojezo Poczuka, epi
suniuictwa wozyskiego r. 1875. Niewiele
tyz na lirob, ale jest jedna księzka (Rususk
Tow. histor. petrusbur. T. XV ty), niimoty. r. 1875
nia, obajunye bowiem wydy Kapsina od 1794 do
1797 wolsu jui upedly... Hwasnad, Tamowina
strunkoi epturuyes, dawnyo poryzhu, fri
shyfyi, kofishot, powijenia i p. t. c. i. u
nij ty ostatnij, przaj unij niwiele.

Tan dwestaw uniuist w ktosuf bestro fo
dubuz krytyky o mojej filitowoyes zowj
dach, wydanych przez Subynowica (N. 566
i 568); jak to dobrze, ei mi justem 2000 ruzniaty,
mozto by mi ty od tyz podwat w glowie pre
wocii. Bojz ty, ony tom drugi bydru sois
nie cukowy, ale ty ty, jenu szlic...

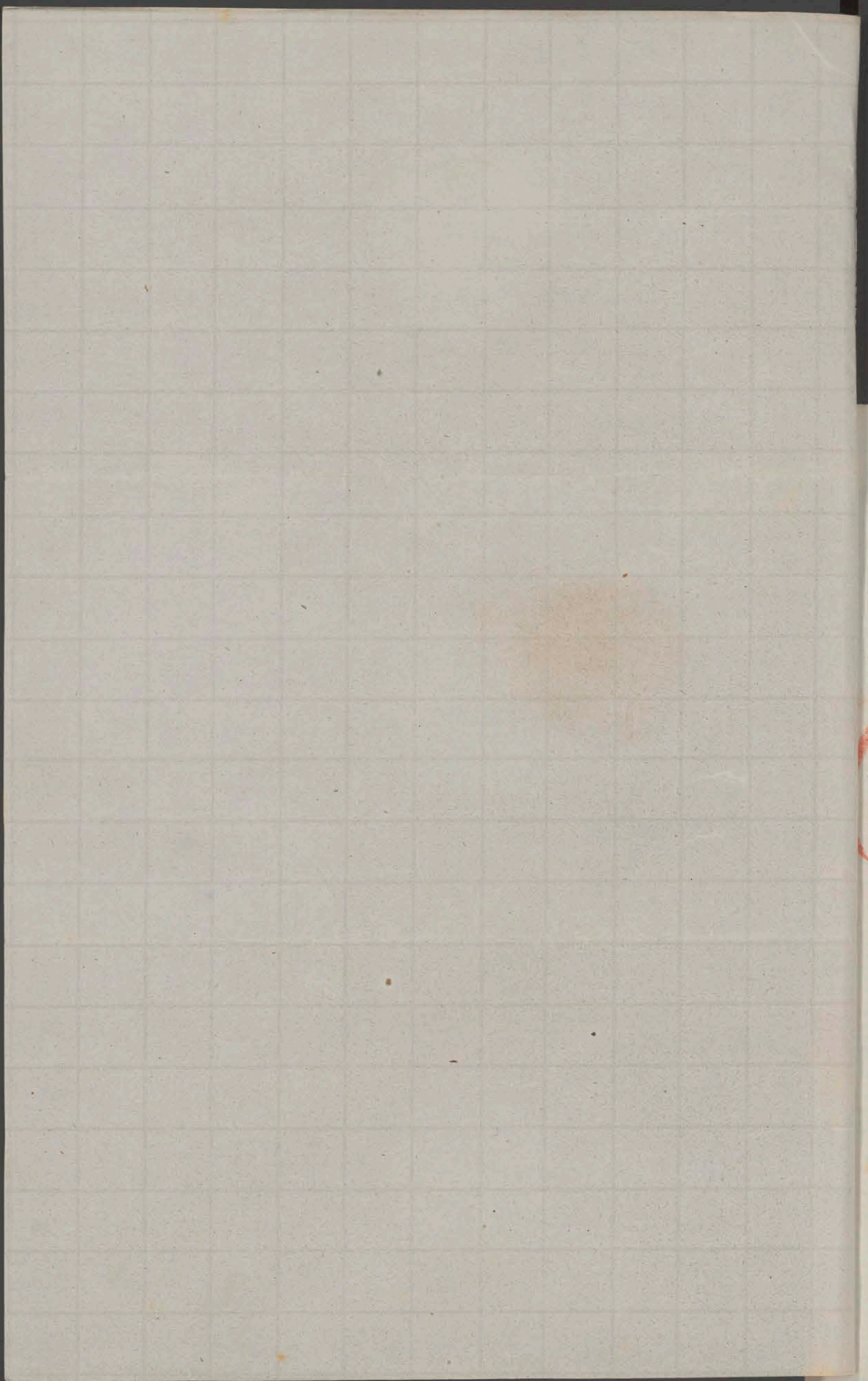
Ławpe prosy o filitow wydruhodany, bym
go mógł poprawić niwiele.

Prostym jenu o jedno, ale bojz ty tyli to

nie będzie nadziej ciem; oto o wykwawich z
 garty, wrzucił aże o konkuście, jeżeli ten będzie,
 ale o osobnij, wé frankowanej kopieście, p-
 dziej dojdzie.

Królestwo rym wrenow aniem

Y' Jozef Wola



Laskawy i Dobry Panie!

Najpróód pohostowanie. Sto misnaúie flos.
austri. za felieton - pod Kozym obrzycalem,
bardro druzhnyj.

Novy obruch (Zemsta Kozara. IV) vsdruje
do Waryj teski. Pytanie: czy moze po puler-
nie opowiednij dzieje zamieszrenego formowa-
nia wojaka polskiego pod wydem vonyjskim,
za panovania Kateryny i Pawla, z uwzglę-
dzeniem przepisów gazyty (mowij o felietonie)
nie bydzi to pozienú, ale vna o de mi ty
zdaje bos dro ukawa, nie dotknijta wcale w
nonyj literaturze. Ogiúski wprawdzie mowit
stam w woyj pamiatkach, ale oprawitú je-
go dotykej piestonych let panovania Ale-
ksandra I. Trony mi wize Tashwin napisajú
bym ú mojt do Waryj woli zastrowaj.

Cyrtalem kuzlyky p. A. d. moiej opowia-
dai w przuglydie kuzlygo (mej); sa nowy
professor, bo mi wzdny, ie to jest p. Lischi,
zavsty drit mui pruzatami, z vnuty vs' 15

i słownem i rzyt słownem. Jednego z nich
wytłumaczy: prawda i z Lamurki's pod.
postawiam niektóre ustępy, ale to Lamur-
ki ty wzięt mi niemane, odhota tylko
28 egzemplarzy, i których 8 wyszły na
granicy... Dopiero pierwszy p. d. wypo-
miał o nich.

Tenże tenże prób: jidzi nowy felieton
(drugi) jidzi wydrukowany (pierwszy pod
Kryciem mi otrzymanem jidzi), to waznie
wykroiszy go z garty, pier odstawienie
tego listu mi przystaj; jest to swabka
półkowi, bo niemko galicyjska, a bona
przy moich druciach, rabowi kilko dni
w swoie, jednie na spothanie tego tyne,
wrazajęgi w rzyt z Krakowa. Zaprem-
musowaniem S. Lu. jidzi Gebetnera) niedo-
no, wozij prób, jidzi ję odbieraj będy, to
i rozpowiechnij na Podolu, wjys wjytlu,
zily chci 20 przedplacicili milin, wdzly
bowiem, ze mi cenzura, a jidzi matowin
Womowcy, stoję w drodze jidzi rozpowiechnij.

niwia.

Druza proiba. List tu ralywany do Rudnicki-
go, sarrin pruzytaj i'oderaj; nie osimilit bym
ty go wosthoj' skawosnemu Pannu, ale ser idin
o wspotpracownictwo do Tygodnia, powtos
p. Wtadystaw nie przyslet mi swojego adresu.
Natura abin, ie wspotpracownictwa nie przy-
muj; bojj ty, uily Dr. Rudnicki mi ramie list
kamie bez upowisnicia w lierbie wspotpra-
cownikow Tygodnia, co gdzly nastypite ser-
ie raprotetkocy w S. L. i mnie podpisaj.
Jestem dotyd wspotpracownikem Wosny ga-
rity - i do iadnej innej nie miew ramiosu pi-
szycy.

Trecia proiba. Czy by ty mi zgodit p. Belra
wydrubowaj prukted ostet uij przy Koepfl-
laz dohoriany p. Dr. Przybosowshingo,
kolaga mój dui taty, hdyu co do wasun-
hois, a hrijercha niwielcha, a hury 6
cy 8, jui dobre upamytam.

Na tem ramykam sruy proib. Wyrzyty
bohig. uronowania od posolnego ma-
roskey Dr. Ant. J. Kollego.

P. I. Obecnie piety nowy obszek - Warta
bied z spohi unii hošicelnej dokonanej w
Kamienju (1666), oto ty unij ks. Sadok
Bazger... widy ce wszystkiego, ce unisy w
sobie dobyj, "Kwie orwiański" unij kro-
felky, choi miwien jakim sposobem, unij
driad rodit ty nad Loarg, a matka
matuzka z Sandomirskihoj, - ale do Or-
wian mam "psd," moie dla tego, ce sporo
ich papiesow dostato mi ty do szh, ce z
nich jui misar horzystalow.

Wielmożny Pan Władysław
Loriniski
Redaktor Gazyety Lwowskiej
we Lwowie — Ulica Wąłowa



77
18 lipca 1876 Kamieniec.

Stanowny Panie!

Ksiazka

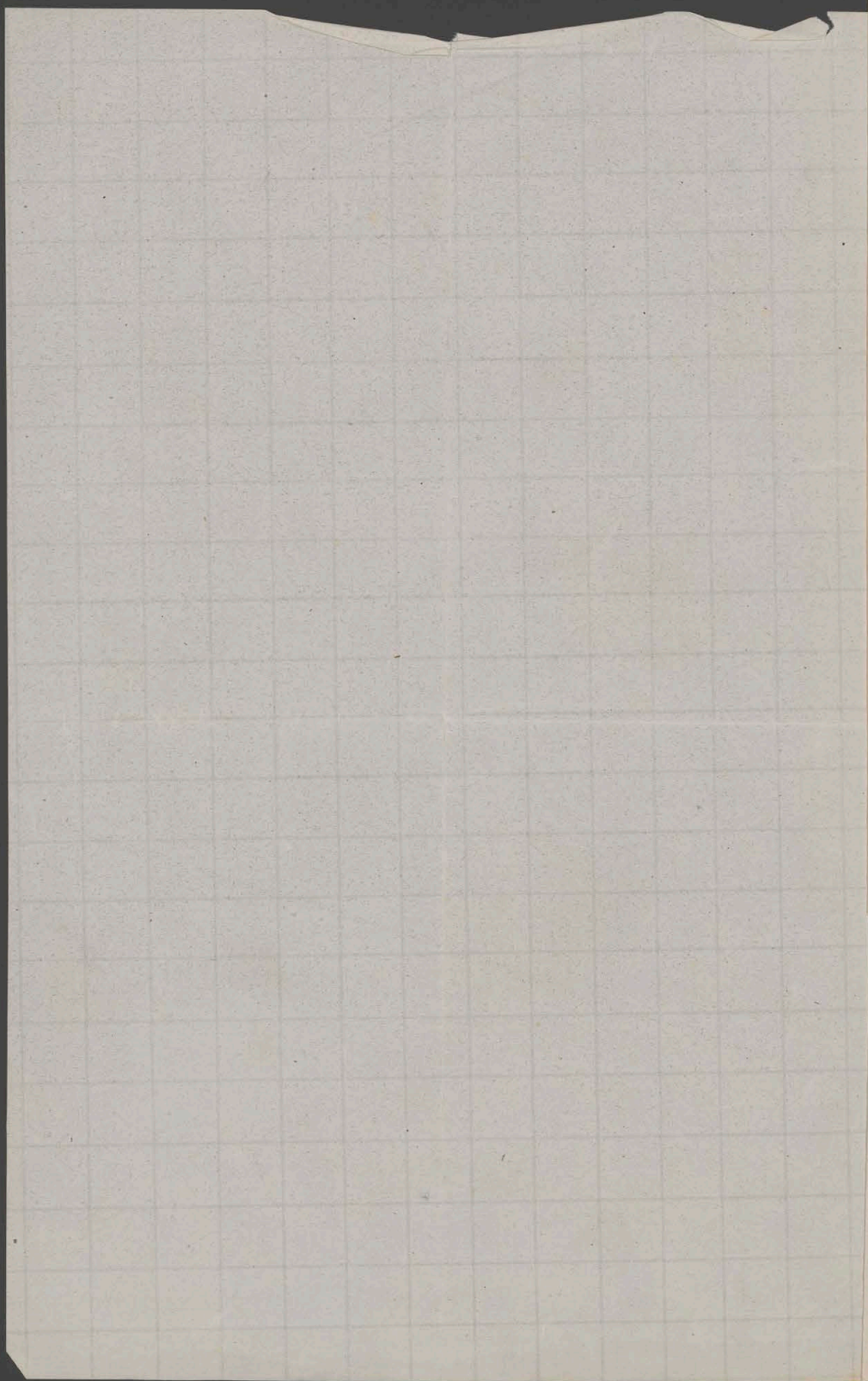
Flor. siudem druzijt druzijci za arty-
kuł p. t. Spolitycy i t. d. uniwersowy w
Przewodniku otrzymanemu - druzijci.

A ci dobre warunki robij dobiegach
porzajaiot, sinicem pruto zapztyj. Laska-
wigo Pana, jahi las spotkat opowia-
danie p. t. Noc 3 listopada 1771. Do-
kuzilam ci, ci wyssto ono pod zwiniemo-
wym tytulem: poswanie Krola; ko-
respondent bowiem dworski do Izj.
Illustrow. wspomina o tem, etahi
muj wicij spoiop: Dr. Antoni J. rozpo-
cyt mowu w filitowiu S. Lwow. ci-
ry opowiadai; obzarhium "pod kry-
cim". Surofowu wyta cyteliszkoi ci-
wella tegoi antosa p. t. "Poswanie
Krola" i t. d. - Za rusony jednych prasy

wiedzi mi odbić, co wreszcie jest delikat-
 ny wsharosty, nakornijeg mi & trzymaj
 jęzch w zębami i mi patsubny paplanicy mi
 do kucraj - koiny zepowinimow wyzlyb
 nyo u rianow anie

Stany powołuyen
 Józef Kalle

P.S. Czy losy kucrowego miastucha będy umi-
 crowd w filintam S. L. y moia mi odpo-
 wiadajg wasunkom? Chciatbych o te u
 kiedinij - ięgn & zshapisimow mojt vosp-
 rydin i nany, t.j. proprostie zpsow dui
 g. do tulu, a wintpim będy miat vga-
 woi p. t. n. n.



25 lipca 1876 Konińskij.

29

Najłaskawszy Panie!

Kon

Wiem i jestem, palącym głępiotwo ho-
losaluc, choć wcale nie w chęci uświetnienia frei-
goducium Panów, - przeproszam jednak naj-
gorzej, postchoć przeproszam; czy Wam te-
go za mało? postaram się jeszcze, nie
omyłalem Wam uświetniaj, przeproszenie,
i woby tylni prace, mógłbyś zapomnieć
nie nad to. Wina tu ejry na mnie i całej
nieogłębności i niezastanowienia: pisat mi
Laskowy Pan w liście z maja, i w usty p-
nyom nie tyjeu t.j. w czerwcu umiścił je-
den obzauk, w N. 27 Tygod. Ilustr. cytauw,
i publiczności przejął mi najto opowiadanie
dr. Ant. J. p. t. powstanie bróła, długi hor. sp.
ta wspomniata z wielkiem uznaniem
obowaduska nauk. i liter., i zli cyta uwielbił
jiz. prace... Czy potem w myślniem nie
mógłbyś przeproszać, i ścisledy kon mógł
zopomnieć; nie przydatum Pedagog; o uścisled-

noii, mi data mi do tego prawa; wreszcie
do Sta Rudrichiego, wypowiedziałem to wy-
rażenie, a wypowiedziałem na pierwszy rozdział...
Na głupio się urolatorem wrota oii, a kochany
Pan. zagorzesz przyjął — — Bo na pewno, z rosta-
nowicim patrzy na sam — doii było po-
wiedzieć sobie tak: czy w nich to albo bydlę
ten Antoni J.? Jeżeli stowich, to trudno przy-
puszczać, żeby po tym dowodach z mojej strony
iżebli oii's mógł przypuszczać, że jestem uinow-
cicy, więc od siebie mi się omylił, że był dnie
był poinformowany, jeśli był — to z usm-
i zgodzi mi wrota — i basta...

Czy przekonałem Pana? Widzę że Wam spie-
dy okulary, wzięcie do mnie rękę psu baw-
nia, za mi uowolung ubliżenie, ot, tak się
smijemy z za dło mi, wiadom na kieszon-
w Wary Rudachyjnij salu i do grozdy... A
mam jak na toi dusie do pogodzenia.

Przypuszczam, jeśli mi przebaczyli dożyłanie,
wypędzi z serca usary... rozgnam:

Na awenue lotwackij, jestem jak wiew w baj-
ce, którego to upoili i natarz do eto mu i e
hrólem wrotat. Lat dowodziecia hólche drukowa-
tem rozmaite bogstaniy, przewiednie indygerne,

wiedzianno o mnie niewiele. Kątytem ty Beviu w litera-
 rata; pisać mi praw pomyśleć niepodobna, za Za-
 murki, miatam tylko od Pała słowo urwania... Ma-
 zar Opowiadania postawiły mnie na nogi. Ale jak
 do tego przyszło? W 1873 r. byłem bardzo chory; za-
 smiętem praktykę, myślałem umierać, bardzo więc
 byłem niepokojony o moją przyszłość literacką, na-
 zar dr. Rudnicki pisał mi, że mam otworzyć pa-
 woje Przgląd i Przewodnik; uradowałem się
 bardzo i oświadczając swój zgodziłem się na psta-
 tem... Reklam, reklam - odpowiedzi żadnej; wresz-
 cie pisał mi jeszcze nie moją przyszłość, a ks.
 Edio takim obrakował mi meło; smutno mi ty
 w obrot; po roku Przgląd wydawał Komu-
 nię XVIII w., ale takim pisał 'em, i o ile pisał
 potłuba, i o ile pisał; potłuba zgł. potłuba
 wsiała, potłuba dotąd od siebie nie mogę... W
 tace Wangi przypiecham dla mnie nie wrozmia-
 tym otrzymał ty opowiadanie miśchocione p. t.
 Padek i bractwo suryma w drugiej potłowie XVIII w.,
 etę zgodziłem się Dwaś iulępi chi i do ty pisał
 naj kob. ty (początek), etę em stworzył się z
 mnie. Lekki. felietonowego opowiadania. Obro-
 ki ty pisał z utworzył ty tom, drwin p-
 chlekiem przysięż pisał publiczności: pisał ty go
 słowem surym; pisał ty Kresowli, p. Kresowli,

dwiestam, Lichiu, Kalitreniu i rozpisat o nim.
Koznam i ja rozaytywej i w tym to mi i przy-
sudem do sumitnego wiochu, i koniebnij
glzda, wije cuham ciepliwu, acali i, an dou-
ham drugij edzeji; p. Subynowier ma do
mij przyotypi, na gwałt bić, egremplosz,
hisceruj, go na wryst hie stony, naboiem
hoidygo obraska umicirisan i wóda - jwi go-
towy. Urbicwato i, obsarhoi na tom drugi; cte-
ry jest u Pana, dwa inne mam gotowe tabre:
V. Midoniu legionu, moie najwaznijszij pod wryg-
dem i wódit niemampel, ktosym i, Hry uhtada-
mij jego postropiwatam i VI. Wartabist. Totbi
hi do drugiego tomu nabyt p. Subynowier
i sumit. płaui mi za mi 300 flos. I dnie to, i, by
obraschi te, dwa tomy stanowizju, wpo prawij
waciu i plicy i wiatto dnie. Totsubug wije jest
sumierna horochte, do hogo i i udam, j icli in
do bezgodnego Pana w tym wryg dnie; a i wos jest
kapitalem, i sam bić, picinidre za mojj pra-
ca, wije uwasatym za mienisze i ubli i i i i
exploatowaj hogo... By wije nie uche w Pan
wrywiadozi ty tashi i pzejzi na i i i horoch-
te? Ofiaruj, rata drugich sto pizidnizij
flos. austy jachid, nalisnyel mi od p. Suby-
nowier, za dwa tomy... ale moie to za mi?

Nikt tego niepotwafi tak dobrze jak przigodny Pan u-
czyni: gdyby Wam brakło czasu, znajdźcie się
zawsze ktoś w Budaheji więc to już uszanuję
Laskawego Pana zostawiam. Na wszelki wypadek
zatyeram pokwitowanie z całej sumy dla p. Fu-
brzynowic, połowę już otrzymanem, a drugą
połowę otrzyma Pan Dobrodziej zaraz po wy-
drahowaniu pustego obszaru. Proszę, pro-
szę nie odmawiaj!

Jeśliby daly: przypuszczam że przigodny Pan przy-
chylę się do mojej prośby. Robię więc tak:
Tym 1 poprawionych opowiadań i dwa o-
statnie obszary przywrócić moja równo do
dwoma między 25 a 30 sierpnia koniarnie.
Tymże misją nawet nie przystaję naliczyć za
felieton pięćdziesiąt, a jej doręczyć ^{za darmo} ~~nie~~
kiedy wracę byłem z Khabowa, na jaki-
ś cel przesyła pokwitowanie z obciążeniem
do wpisania sumy.

Przekam więc wplócić odpowiedź: że „Lem-
ty korony” flos. osiemdziesiąt części otrzy-
matem, nie wiem kogo ma o tem u-
wiadomić? Podpis naliczyć nie przystaję,
a niechciałbym i widzieć by nie przystaję!

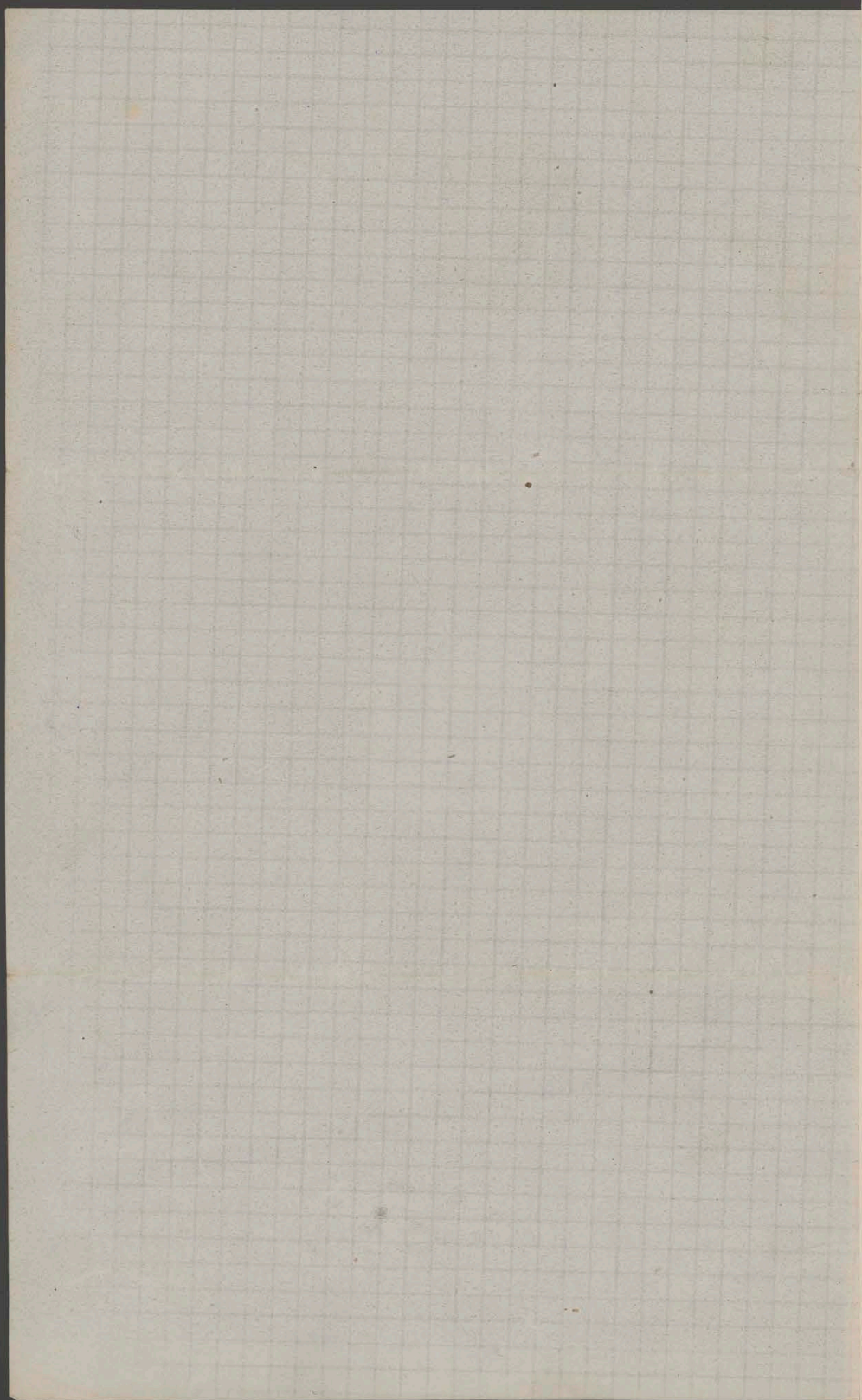
Przekam więc i dnie mi o wiesz, czy
mi przystaję moje nieprzebrane emulsijskie ty

nie z rzych i intencji pochodzą. Proszę mi
wierzyć, że listy twoje moje wyjątki nie obfady
mnie, całe są jstew, bym za słowem gość, oddo-
bno ty nieustannie chwally ai może mi wy-
staro. Dziś, jutro przenieś ty moim snow
na drogę przenieś i tawa lechskiego... Ale
nie chciałbym kowicze i Redakcy w tak sumt-
ny dla mnie sposob.

Oto wszystko. Wyraz najgłębszego um-
nowania przyjdzie prozy
od gotowej w rozhy

J. Holley

Należących nie od W.P. Eubrynowicza i Leonta flor. aust. sto.
pięćdziesiąt, jako połowę sumy za drugi tom Opowiadai hist. zgas-
 nych otzumatow. Drugi to pięćdziesiąt flor. aust., poprzedzający
 nie po numerowaniu ostatniego (miesiąca) obraża w felietonie
 Geny Dworskiej, racy Panowia dorozoyi W.P. Władzatanowici
 Kowalskiego, Rudaltowici Geny Dworskiej: 14 lipca 1876 roku
 Komisary podr. kol. Dr. Antoni J. Rolce.



Z Kamienicy 20 sierpnia 1846.

83

Stanowny Panie! Naliet Wasz z 13 sierpnia,
dopiero dziś odpowidniej moge, niecastat umiow
w domu, ztroytem ty po siwciu jako lekarz, dni
pizej posiedziatemu przy chorym, drugie tyle sebsata
dluga tam i na powrot i oto iz miotajca upty-
ngta mi ze domem. Przejaj wiez psem powoty gry-
zmot moich nie widzy raezi, hiedy po jutro t.j.
we stocz (22) moja ziona wyrusza za granicy, a
we drodze widroscem paizky caly z pisemidkami
juz otkyma redahya; ze zai w paiew listu
nie bydzie, wiez tutaj zabsoram hualthi trima-
ryusz przylanych druchow i zchopi smot i foto-
grafii.

Dla Redahyi Gorty dwooshij:

Wartabit obrach z XVIII w.

Niedasste Legiony choiza XVIII; jest to prace
zapetnie nowa, w wiodet powiy kszij orz zai zchopi-
smiowmych, bawdro mi idnie o jiz gosisnaw przy-
jein.

Dwa te obrachi zamy hajg dings swyż opowiadai,
usty pis uych pp. Subygnowicowzi i Semstow.

Michaiar w opowiadaniach pisawy vorzijshij
Stanowi nowy swyż; prozy, dobrze po kied szij-
cu, boz ti, szym am dnyż swyżymia.

2) Dla pp. Gubynowicza i Lemsta:

Opowiadanie historyczne T. I. poświęcone do-
daniom iświadczeń.

Nadto do tomu II:

a) Pod Kozyciem

b) Porwanie króla

c) Lemsta Kozica; przed doręczeniem mu
ty ostatniej strony Was będzie Łaskawy Panie,
rezygnacji w sprawie felietonu z N. 156 Guty swo-
dziej, zamiast potank III w zgłoszeniu postawij
II, i wyje do felietonu (twierdzenia i wywodzenia), bo
inaczej sensu rebelacji.

3) Dla Łaskawego pp. Rudolfa, kilka widoczków foto-
graficznych, między innymi z opowiadaniem hi-
storycznym.

Zgoda na wyniesienie korespondencji, ale niech ten
byle z grona pracowników w Rudolfe; zawsze pod
okiem Pana Kozica, wtedy być spokojniejszy.

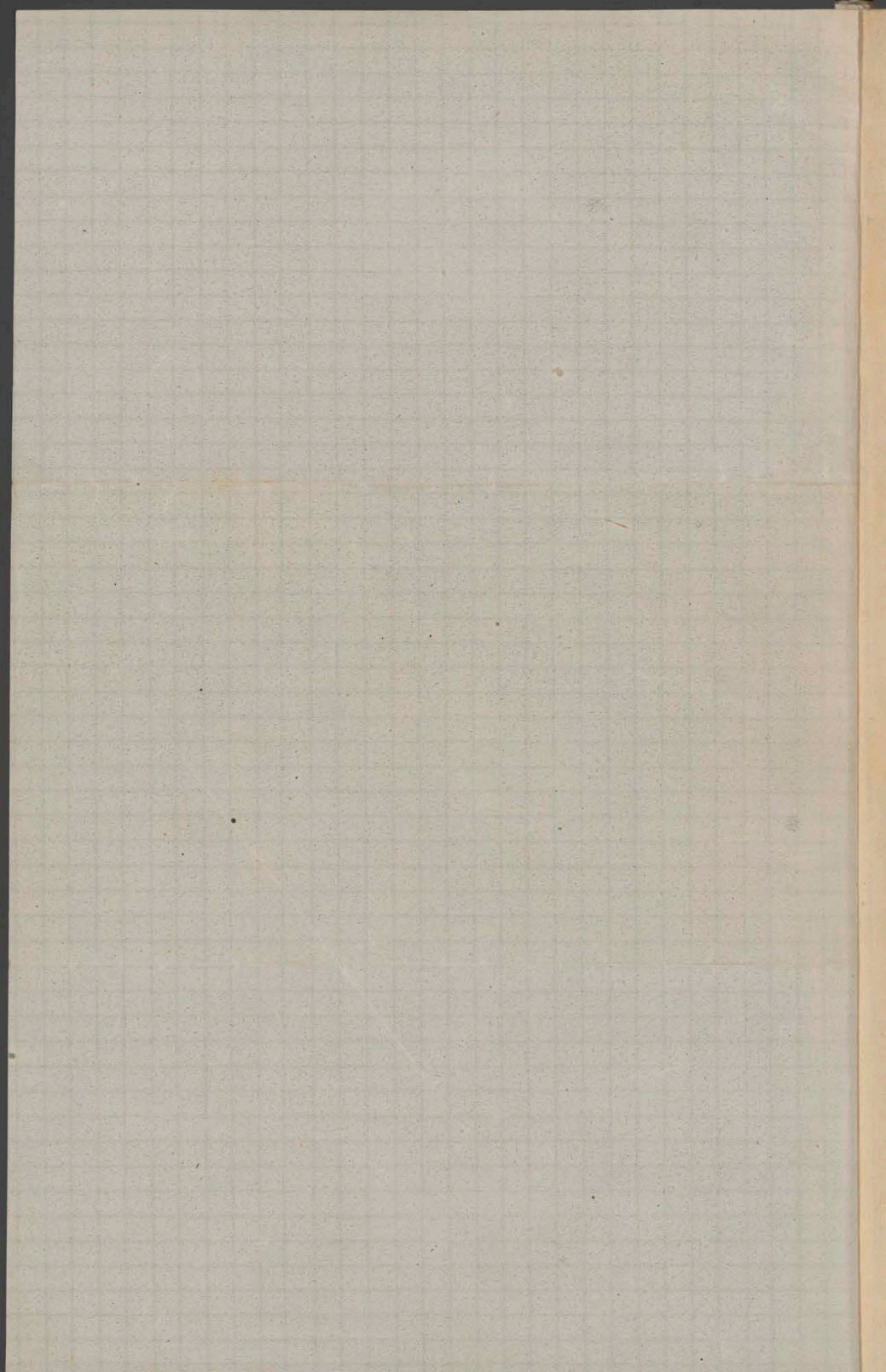
Oto skowronki - Wyraz najgłębszego uszan-
owania, od posobnego chłopca

J. Kollega.

T. I. Moja sama strona będzie Panu dobie-
ra w powrocie w Kraków, przy tym posady
adessu z banku, wówczas zabierze i woli-
ność; odpowiedź na wiadomości; dopiś dow-

(Ustę)

niejmy formy nieujwyż - nieuzobny ty state z
 racy rozmarzyc; nadat ^{****} przybitkusa obcy-
 użwy mi gdzie najtetwiy; sprawozisk.



3 października 1846 Kamieniec.

BR

Drogi Panie!

A prosię staję przed Wami: oto widać,
 że Legion niedosłte wyszły w Przewodnie,
 będą go po wielu miastach miał pisać
 Warszawę; czy nie może mi więc Pan wy-
 świadać wielkiej łaski, i przysłać pisać
 poety, na moje conto, za recepty, wy-
 cęte z Przewodnia Kopty, zawierające to
 opowiadanie, o całym uszciu nie ma mo-
 wy, bo ten jestu poimij dojdzie, wzięty
 do cenzury, jak on, który kiedyś był miał
 od Siebiera. Chcę kosztu dla p. Gubry-
 nowicza pisać ukończyć. Czy Pan nie wie mi
 mi za to, że go zapytam, czy Gubrynowicz
 znał już druk moich Opowiadań, i od niego
 relacji ze słowa nie ma, z użyciem nie
 koresponduje, a radbym wiedzieć o losach
 moich pismot. Gantę słowosy odbierane
 regularnie, ale ty godnie poimij, oto

up. 2 porównania mian Numer 2 21
września; w Warmii 19 otrzymują doń
dlugo. Do jakiego stopnia pisma Wosku-
shi okradają Was, moie postarzi na-
stępują statystykiem wyliszni, które
temi dniami robót. Otrzymują
„Wich” i Gouty Lwowski; owoi ten pierw-
szy ma dział doń spory zatytułowany
Nowiny bieżące z gromadzenia, odpowiadają-
ca w części Woski Kronice: wzięty na u-
wagę ostatnie 22 numeru Wichu od 189
do 211 wzięty; z 22 numerów w tym tył-
ko niemało wzięty z Woski Kro-
niki (N 191, 199 i 200), wykazał wzię-
je; w innych 19 było pomieszczone 192
artykuły, rozmiary uowin, a wty: lis-
bi 99 dośćownie przedstawione z Gouty
Lwowski; bez wskazania miejsca, z tył
je Wich poruszył: raz tyłko w N 190,
umieszczone spory wtył z Kroniki przy-

kiy, drabowany w Łowiu dworskim, Wiek wst-
 zet i wido, a 98 ruy niuwaiat to rope-
 trubno noznie.

Wartabicta, jui musielisii uboiacyi,
 aja dopiero jertem w jego porystku, bardzo
 byndt poprawin, jak i Lewsta Kozowa,
 bo porwanie krola obsutnie blydani bly
 nuzpistowan. Czyby chwilow o Wasze wyg-
 dem umi niukontentowan miat. ty na
 miw odbi?

Mam tu nowe ruy: prostoszy i ich
Republika Stotunki (1794-1796) jui uboi
 erom; i una doii tpora praca w wybrnij
 polowie, chyba jg nuzwij koludnini kre-
sie ukraiuney w XVIII st. z osobny iaty tu-
 luy sordictois: I - Na Slobody. II - Wal-
 ki Kolonizatorow o kolonizator. III - Pa-
 seyru i Dorowirna (dotyd gotowe) - IV - Ko-
 misarw i Zydri. V - Rozmuchy i napedy.
 Mie jest to powinn, ale doii populusno oprowi-
 doanie, nuz ty do felitowu, kiedy piewom

najpewniej że w przewidzianym terminie. Ale jak
to przysłać? o dawnej drodze nie ma co
mówić, sam kłopot, przez poztę, chyba w
formie listów, ale to kosztowałoby bardzo
drogo; wreszcie chciałbym być ^{zadowolony} z
dostawą, mieć cały artykuł pod ręką....
Spróbuj poztę - czyś nie masz przesyłek
w liście, zobaczymy jak się to uda?

Przez raz jestem o wczorajszym dziś nie
dotąd, przez choć o półtora stów. ligit
odpiewam repositing do wzięcia przewodnictwa
(Ognisko, Ilustr. Wasnowska, Krowicka
Rodzinna), powstano Was ci się, że papiel
Was ręką wytraci, ten bawdy, że wy-
stym odmieriam, dodejże, że dla Was
mam wielki obowiązek, prawdziwy dług
wobowiązności, ktoś cię wodzić wyciąć nie
jestem w stanie. Złotyob. uszanowanie
i cię miłuję
D. J. Rolle.

14. X. 1876, Kamienij,

87

BR

Prigodny Panie!

Otoi horystam re vszeršoeni i pašky tely Laska-
wennu Panu, dwie horrekty (dogy hvesozgo mia-
storka i Wartabit), dlo p. Gubynowice i jedry
sta Rudakoyi Gorty dwooshij p. t. Lohud nie-
nie zium uhsaimnych w XVIII stulicim; to ry
pisowne vordraty; i inne toz, jui ne pisane, ty-
ho je prupisoi potrubu, te pojdy prupis-
ty.

Alie ic dobre porozumienicij, robi dobrych
pryjaciot... wice proiba pohotna: ozy nie moina
druhowej w felitoni, co dle felitoni prusma-
rono, a w Wruwodniku co dle pruwodnika?
Tah nap. Nidontu legiony, choe zuznibicim
pwaey zepesawij, utrim byty dle pruwodnika, dle
felitoni dle pruwodnika daleko byu je po-
warinij opsaowat... Panujtajic, bdy mo-
wa horzoz na muie, a ja wtdy do Was
u shozgj; na mostoi Boshy, iwidta na
koicem wsharicim, to tahi wasno, a moie

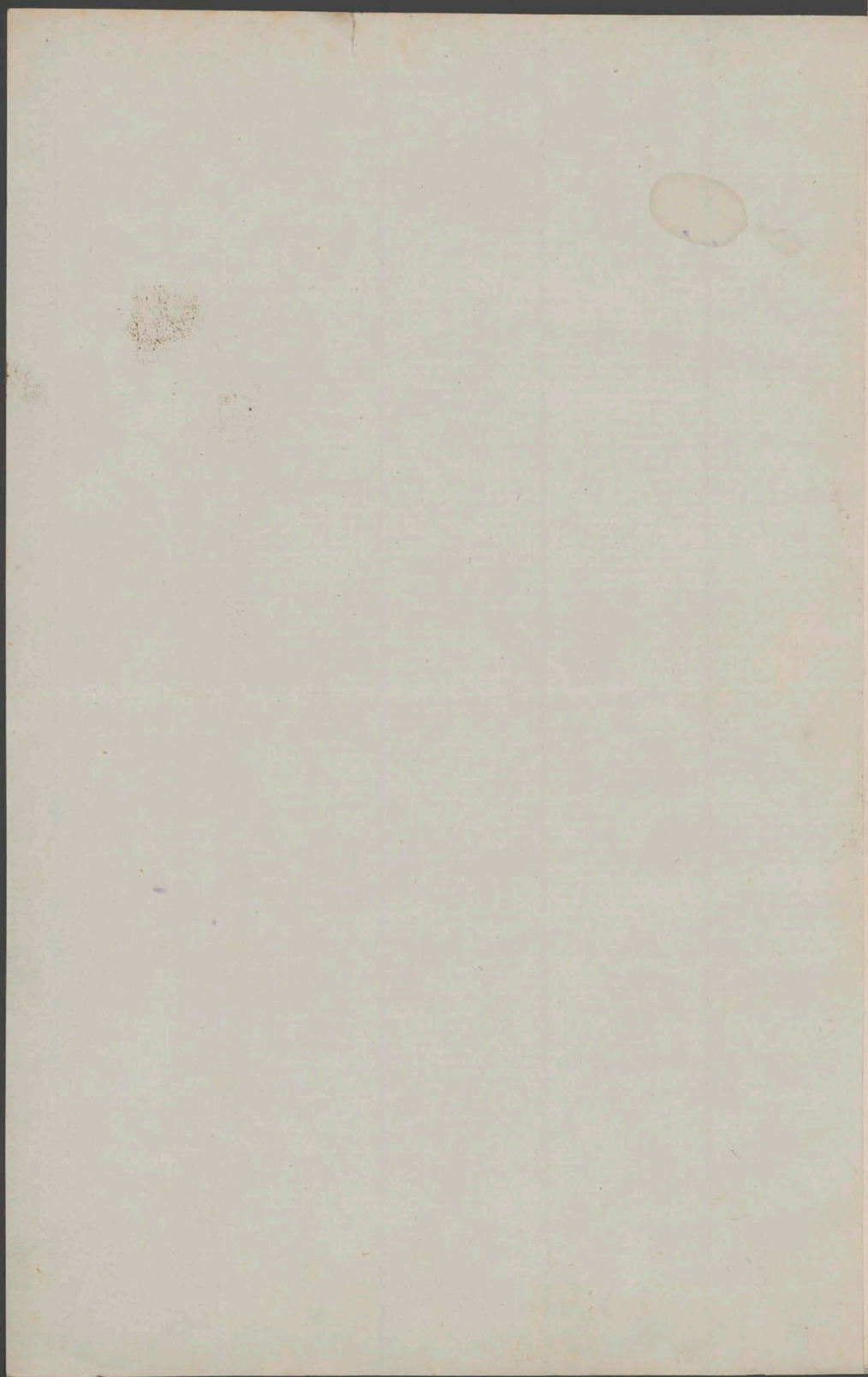
ich niepomnieniem — to niepostrzeżenie mi, a je-
zycer, odwrotny punkt przyszedł. Nowyż ma-
terjał do tego opowiadania wcielony du-
ro; wysła natem p. Gubrynowicz, b. w hor-
wchii, chci głosić ucty do domu.

Wise proiba: 1) O napisaniu mi cy za-
budnieniu kresów w XVIII w. dostępi rassa-
cytu figurowania w felucynie? 2) Czy przysy-
mić do pam. nauk. Restorczy i ich z
Papirnym stosunkiem? 3) Czy wrota do kii-
dostych legionów posiada Redakcy, czy li-
mam je psuclaj.

Oto: tyle tyłko. Szczęśliwie dłoń fusi-
godnego Pana i przyr. Jego służby
Do. Autent. J.

P.S. Gantę razem od listam regulacji, już
tużar w smii dni pozij wyjściem; wrosiej
w piśtek, wiestem kumem sobotni. (Kozły-
ha Prosech Bajedynku wsludstwy w

felicitati; praevidit in fine sua ut hanc
matrem per se possideret per Sibet fura di-
hujus.



26 Listopada 1876 roku. 89

Laskawy Panie!

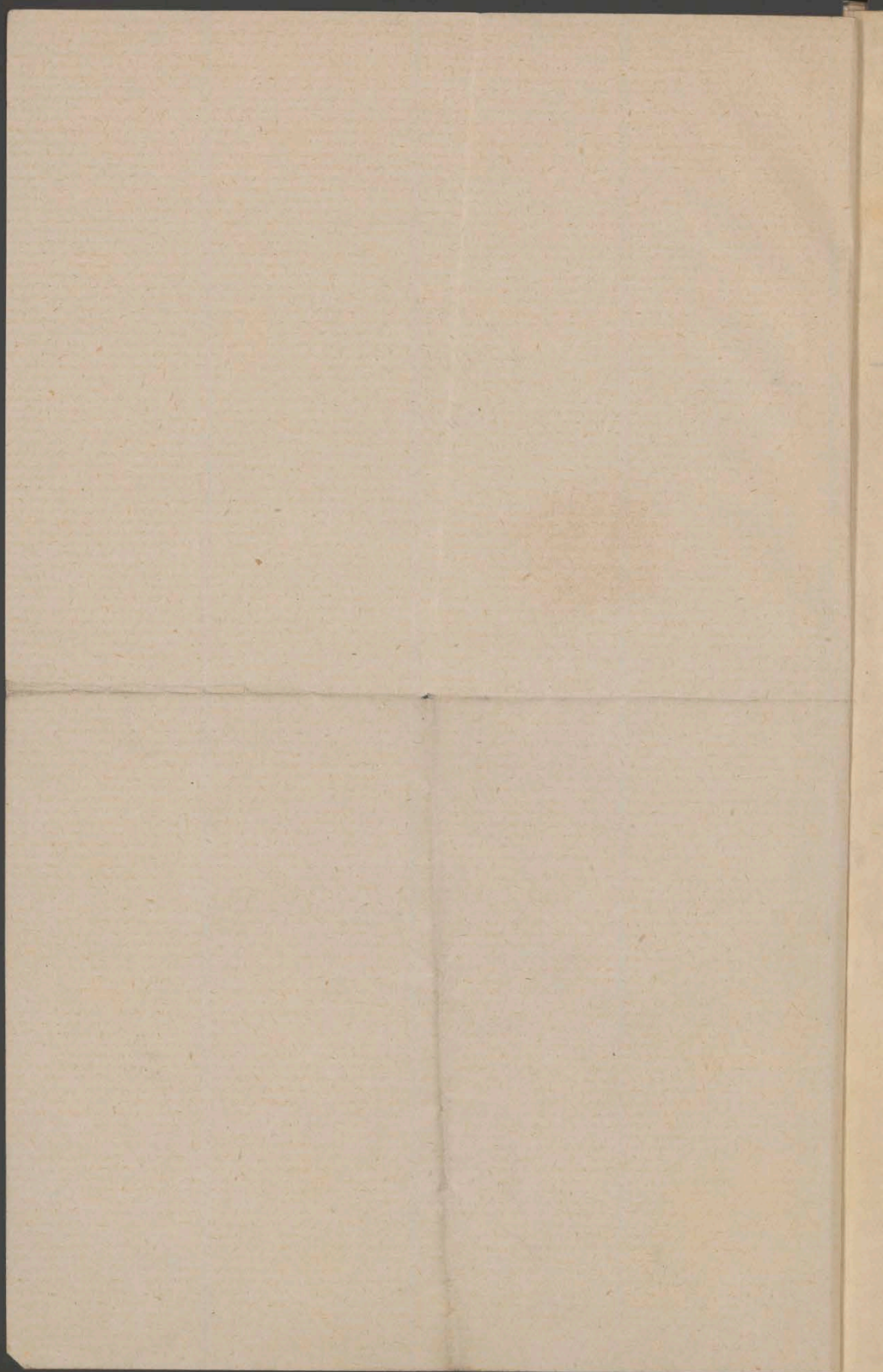
List Laskawego Pana otrzymalem,
druhuje za tych stois h a |; i znow po-
wodzenia w nowem przedziejaniu sru-
re po bratersku; mierszajciej Panie
zawadami, jicli Was spotkajom na
prazdku, wytrwalošuj znow relobje w
koiem cto wick unsi i unwanie i ho-
vyšci materjalne. Czy dluhasnia be-
drie tygko na uslugi Garty Kowshij
oddana? A i wočas, gante ta, ja-
ko ungdowo, wije mi zalicz na od gwi-
broch napryw, zafewnie postuma
ryški, jicli mi wielkie to stali... —
Proy uniej, zj odlowie zotgeram o po-
wiadanie p. t. przedwiskim, pewin ji-
stam, zi go na stowonij zj zmicisic,
a jest tak porbowione bosz poltyrnej,

że przyjdzie w felitonie bez najmniejszego
zmiany. Zarzucano mi, że w wyroku-
wał charakteru uczone, więc tutaj zo-
stał głośnym obrotom iż wot cóska Witla,
jak iż wot kindy kobiecy z wogis rosio
XVIII st. ni porbowioy drowny eund...
Zdaje tż i z innymi pracami wstrzy-
maj tż tu ar ualioy; iż w tce odpoorny,
na tem ni stray, ale ychijg, Totto
je prurobyj potew... Nie myslcie, bym
tż wyszkat spót pracownictwa, broń
Boie, chyba sami powiecie mi - dośe...
Nie myslcie, bym tż do innej cós gwi-
bistachij zaciugat... ale przy ianij,
bo lehorchij pracy moie unow, więc
pióto moje otrufunje i odpooryam.
W kazdym jednak wypadku, jeżeli
moje uslugi Wam bdy w przydatku
przydatne, przychly Wam kudyś,

p'oi'niej, t'ez ust'ly py: 1) Bunt Poljowc; 2) Restoracyja i'ij z Republiki st'owach; obie
 sprawy referowac w Przewodnic'hem umi'et'ci-
 ein i 3) Krsytywa dla Gonty Lwo'wskiej;
 w'at'ki b'ez'ie' mo'ic'ie, t'm rozporoz'dzaj' m'ow
 prawo, bo g'at'we, ty'zko na p'ropis'anie
 c'ub'ijg... ale w'st' p'ij'cy ces. ~~tu~~ w' t'ego
 w' d'zej'w' r'et'w'ad'niem' mo'j' d'z' p'z'g'ho.

My'slatem, ze na sw'j'ta wy'st'ny do mo'j'ij
 d'ria't'ny w K'ratowiu, a p' drodze w' d'wo-
 wiu t' r'et'ry'mam, r'it'y d'lowi W'oz'ny serwe
 usci'shaj'... ale st'at' t' i' n'as'ij, p'olew'no mi
 doz'g'lydanie st'orych w' wojenny' w' mi'j'sco-
 p'z'ny' r'ep. t'at'u, w'ice j'u' t' r'uz'g'c'ie' ni' m'oz'g'.

Na tem urz'ew'ani; wy'st'ny naj'z'le' b'ez'go
 usz'row'cania p'ez'ij'g'e' p'oz'ny, w' d'w'oz'ny' r'ez'li-
 w'go s'lugi Joz'efa Rollezo. —



5 grudnia 1876 Kamieniec ⁹¹

R

Przełagodny Panie!

Na list przełagodnego Pana z d. 2 grudnia,
odpowiedź drżąc i styfując. Smutno to wro-
chy, kiedy się przy całym staraniu, oświec-
cia i rozpętów, rozbić się o nie czasem przecho-
dzi... Ah to już dola moja taka... wije nie
ma o tem w. mówić, bo pytam - czy doprawdy
stwierdzić tak nisko, że niemyśmy sobie odwagi
prawdy w omy powierzyć? toż przeciwnie w arty-
kule państwa, jeżeli wyharatem strony
naszej słaby, toż na koniec i o pychę potyg-
citem, nigdzie dotąd nie potygung; toż do-
prawdy przeciwnie nasi, zjednego odosob-
nionego faktu szczył o całej naszej przeszło-
ści, a ja wstąpiłem tu odosobnionym faktem wy-
sokim. Dalej w rodzaju gubernatorskich
urowi nie ma nic do powiedzenia... może nie
być najsmutniejszą - otóż i w sytych, bo histo-
ryczną wartość ma, wcale niepodległą...
Na tyż wydział Klusowicz, na podjęcie

zdali się imy obrony hucisk w XVIII w... dzieje-
we postawnictwo zepchnięte na berki ma-
luskich hucisko przez ciele sztukie, a dowie-
sz się potwora, że się całys prawie lat sto u-
trzymaj tu potworyty szczyt wzyspofoloty.
Bar etim skowieramy: wykopis prony leska
wie zatrzymaj, albo przekieruj i uniej redak-
cji... Na miejscu Wasmu, forest albym
to drimiskow, ktosie na mnie za moje
artykuly krzyzaly... choc by G. N. albo Ty-
godniowi... ciekawa spr, jakby etim potz-
pity? —

Zgadam do felietonu wury ciekawych,
zajmujacych, mówicie mi że pierwsze mo-
je prace wysow zajly publikacnoie... huj,
huj, aja sobie ten genre opowiadania
tek lekwaraj; mnie doprawdy kiedryz niktus-
ze by wlasnych prac... Losas mi ty przy-
minu fotografa Kamienicki p. Kosdysr, kti-
ry szieru robot fotografu, a panietu
zest w furonie... a jednak, byt tego idania,

zi z powołania jest muzykiem a nie fotogra-
fem... To samo i re ungu, widocznie do lekkie-
go felietonu udaje ci moje pismo... wiesz, zawar-
taj woli "pamięć Józefa i stuchaj wady, cto wicha
racnego, ktosy dal ci dowody iz celi woiesi...

Oto radościznise Waszemu izdaniu, przesta-
tem dris przez pojednictwo p. Napoleona Ser-
nifhigo, takz gawde, ^(-Habit tenne) ty tut nicobiesicij, przez-
bicu go pewnie - z to dozj nersioj hobisty...

Powaim moje studia stozitem ad acta, bo
oby nie praz mam dusa, jako lehorz w spite-
la woj showego, ale obicujj Wam jerru
w gradim uhorozje gonzd i ang p. t. Krc-
sytywa, ruzte, ajert powiasthij natle prawdi-
scem osuntg, i trockz histozerny, a potem
jerru jeduz, rhtozg zj nony od dowa; bur
nawozh niedziatem jg' puzrozj, ac nrozisho
mi doii dwielikwa... W postpanij - ad pruzt hie
do hoiwa nie ma nie, co by pruzi wazem tyto
kiszunhowi gorty wozuj.

Siszham dloni kochenyz. Tana, spodzie-
wam zj, ie nawet, godyz zj nersio stozemki

lotachie zaswały, w skutek okoliczności wcale
o dem nie mieszliwymi, zawsze tego o mnie
wspomnienia nieprzekorawie, bo co do wixij pod-
pisanezo, ten cota życie nieprustanie by i sdyca
nym zremuun panna Władysławowi, z d swe-
re jego rady, i to gorze wspieranie, jak
go zawsze doruwał.

No usi i ujęmy ty, zawsze, pobraleszku,
jak ludzom, którzy lot trzy zjedny' beaske
sól jedli ^{przystę...} do widzenia.

Jeżeli coś do Was

Łouf Rolle

Reclamationsfrist: 6 Monate.

Termin reklamacyjny ustanowiono na 6 miesięcy.

Aufgabs-Recepisse.



Recepis nadawczy.

Ueber 1

Na 1

in Werthe
wartości

300

unter der Adresse:
pod adresem:

am heutigen Tage hierorts richtig aufgegeben worden ist.
dnia dzisiejszego tutaj nadano.

P. O. Postamt

C. kr. urząd pocztowy

An Franco-Gebühr

Franko

Für ein Retour-Recepisse

Za recepis zwrotny

Zusammen

Razem

Der Empfänger hat an Porto zu entrichten

Oddiorea ma uisćić portorjum

Nachnahme

Pobranie pocztowe

worin sich angeblich befinden

w którym się według podania znajduj

fl. fr. gewogen,
złr. etów, wagi

klgr. 24
klgr.

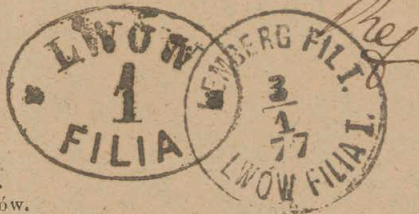
Gr., welche Sendung zur Beförderung
gr., którą to przesyłkę do przesłania

Halle Meunier

am ten
dnia go

18
18

fl. fr.
złr. etów.
fl. fr.
złr. etów.
fl. fr.
złr. etów.



fl. fr.
złr. etów.
fl. fr.
złr. etów.



1877 2/1

94



Wzgodny Panie!

Ksrot

Złotyeh vestrchik trzysta i centoi 68, 20 fra-
ce moje litwackie, drukowane w Paryżu
dworskiy i pruwodnik w r. ubiegłym 1876,
otrzymanem - druzhnyj. D. 14. stycznia 1877 r.
Kamieniy podolski Dr. Antoni J. (Polle).

Tyle interesu. Teraz chwilkę gawędy, ale
to bardzo ksrotka, bo się boję, by czasu Łaska
wczm Panu starczyło na jej odczytanie.
Powinnowania nowego roku składam drogie-
mu Panu, najserdeczniej ser; wygłdam mi-
ci spłowie nowych numerów T. dwow. ariadnego
w tym roku nieprzetat mi jeszcze Gebethner,
by ty je przehowaj o dobroci tiskim Woznij no-
wej drukarni i zdaj sprawę z wydaniem, jak
na mnie waznie Gouta w nowij tukiencie.

Cizgle wytaam w Wichu (korespondencya z
Krahowa), ie pisano galicyjskie, nieprustajg
napadać na Gouty dworsky (wisthuzni, do de
je korespondent); jakii bym przagnst widziuj
o co tu chodzi, dric uniharsow galicyjskim,

jako współpracownik bawicki, jestem jedynym
w stępkach malinowych i na moje barki cięż-
tego napadania, ty potajanki spada... efc
siawre wyznaw, śmieję z ja z niej, a Waw
powiadaw - dobrze jest, że krysz, boję ty
albowiem powodzenie Wawego, i w miarę, jak
oaw awastę bzdriw, kryszci nieprzystaw
bardziej a bardziej. Wię wińszuj Waw - i
na Was krysz Łaskowy Panu, bo miłue-
nie najstraszniejszy jest krysz...

Trzymoleni stali ty smaj moję choroby,
przygnaj z Łaskowy Panu do grzebu - fi-
ty mowaw, choć chiałem na dłużej powstrzy-
mej moje pisarskie zapoty; oto jui dwi
gawdy liż przedemag: Krysztywa i O-
statni rajard, ostatnia molije zj sica
nigdy (utwórtyrskimi i Swjtoofkim,
a oposta na papierach awsiwaluz od
poczytku do hoiwa... Tyłho to przepisz
potrzeba - wtem z h - i dlatego ledwi
na huty jz obicaje. Niguidawicę za
opuścatorii?

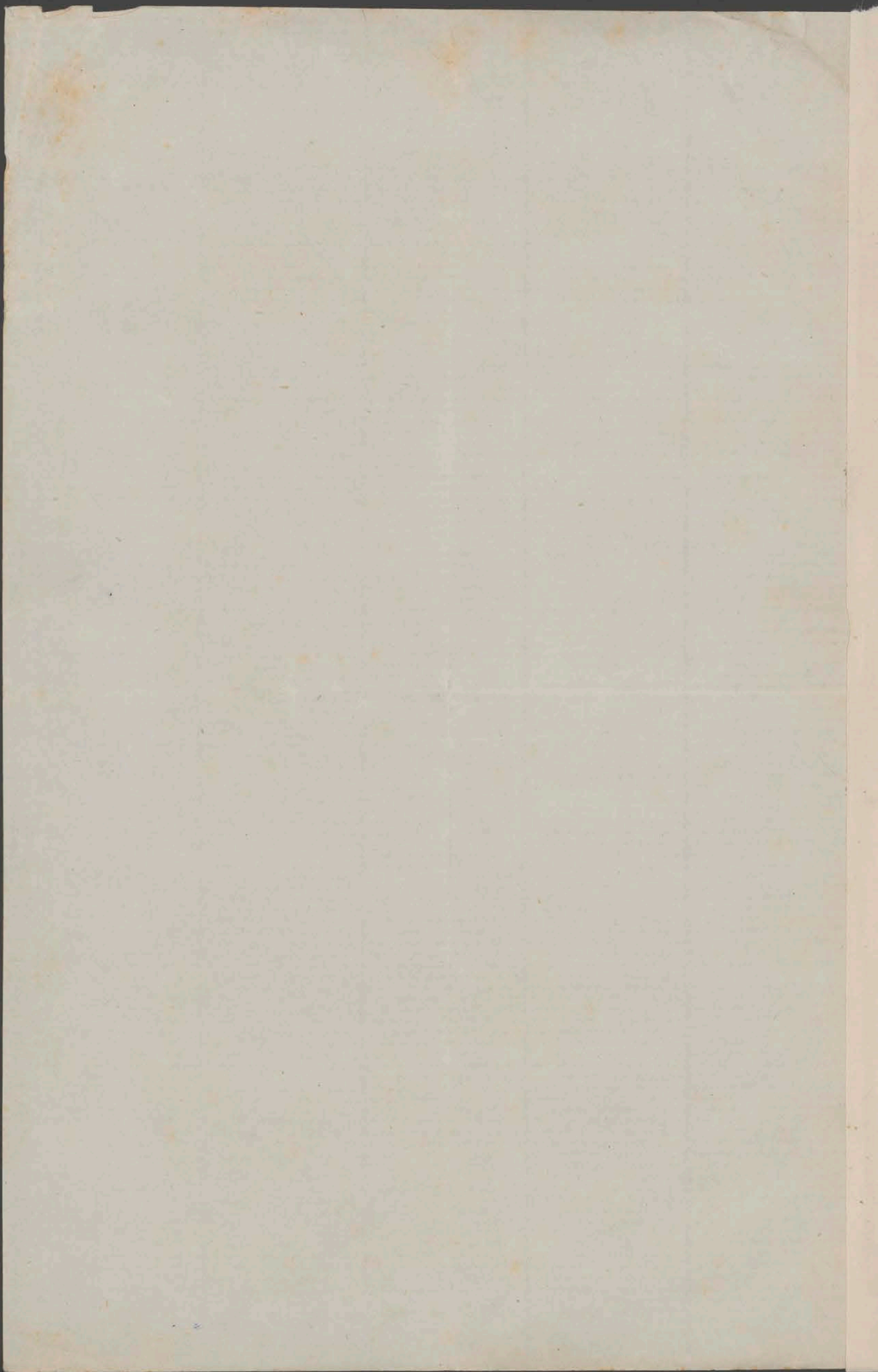
Pali, krotoszy i ich stamki z Repninem
 takie wchys jeno na przepitanie... Gra-
 sem myslę sobie, mozyem brulicy psu-
 sylot?

Cyp. Embrynowicz bydlu dretowij tom II
 Ofowio dai?

Stishem dlu' Pano Lashwyo nejus.
 durnij i pisy 4' Tjo zgalozjow
 slugs Jof' Blola

2/15/ styerwie 1878r.

Konimny p.



96

16/1. 1877. Kamieniy. Nidwila
98

Drogi panie Władystawie! Wszak mi wcz-
mienia mi za etc, i Was tak tytułuj; toć już
3½ lata należ do resdy współpracowników re-
dezowaniai pona Ponu geraty, w jej szpeltach do-
bitem się zwarenia na polu literackim, wisi wi-
tam ja jak pokrowy - i tchniemy za nią mi
odkryją po tygodniu, a i nosze przysta mi le-
boty w 14 numerów od wami; zafuzujemy jestem
dobroci ~~do~~ popieru: pacyjs i poprowoń
dośku, jednego szkoda - dośkuorbi, iście Ma
tytułu i innych, trochę i umyly syf trowim
odby i mcholi, a zostawili dla niej tu grube
i niezgrabne.

Teraz o pracy której pozostam: jest to pole-
wa obszar p. f. Ostatni rajard; obowijemy
się drugą polową wogły raty dzień, potem
rezydenci polowa Kresytyw wozty, druga
polowa mowa w dniu 7. Takie do 28 lutego
Rudelży bydri w posiadaniu dwóch obszarów;

kiudy porupny bunt Poljowc? stotunki
pustotyshko z Rusinow? albo wicem; o-
cety man durio, ale na erasi mi ebywa;
biwa w kraj wiclha, u mianu rubezeli; do-
nij lekarsha pomoc i w wiclona tute sy o-
placata, tuar wice ueluj ich doglydej pawi-
dosun, bote obowijeh obywatelski, my tu tro-
chy inuuj pojmujem, powotanie nasre, jak
to ma miyted z granicy... Obronu tyo dnie
inuy lekarshij cyjaroow rusii patsuba...
Od rpsotolaj usobitenu: lekarz spori ~~na~~
ma armia, tak dolce, ze po obsedreniu wy-
hij miyted do elytku, jessu 300 pswob poro-
stowio no bez odpowiedi; lekarz wojstowu,
twitnie z platni; najwiesz pabisa pomsle
1200 guldenow, unichoin, opel, diety i
po koidy pyciu lotaj today unu po 400 gu-
denow, tak ze 15 let stwizy pabisa 2000 gul.
Oprou tyo przytancholozji, pewne samu unu

ij dostęci, więc i aspirantów fforo, horeyri
 naukowa miedza, w potele dobra w urzęd-
 na, metajtu bliwioruysa petyo...

Wys pokem wrotij pamięci Wosrij - ty mijs
 gyzmaty, ktoła rozpozna woz rusy o.
 powiadai; delisnie mi, sturuy ad moniys
 w obwoch: hoczowe, wpi smiis: tury, cy w
 talike gusieci czeniunij gowody?

Jeithun Jhri Wasry sed dcoruic

stoy

St. Antoni

a

h

ch

h

ta

bo

un

fl

do

rec

te

Vic

1877 4/2

98

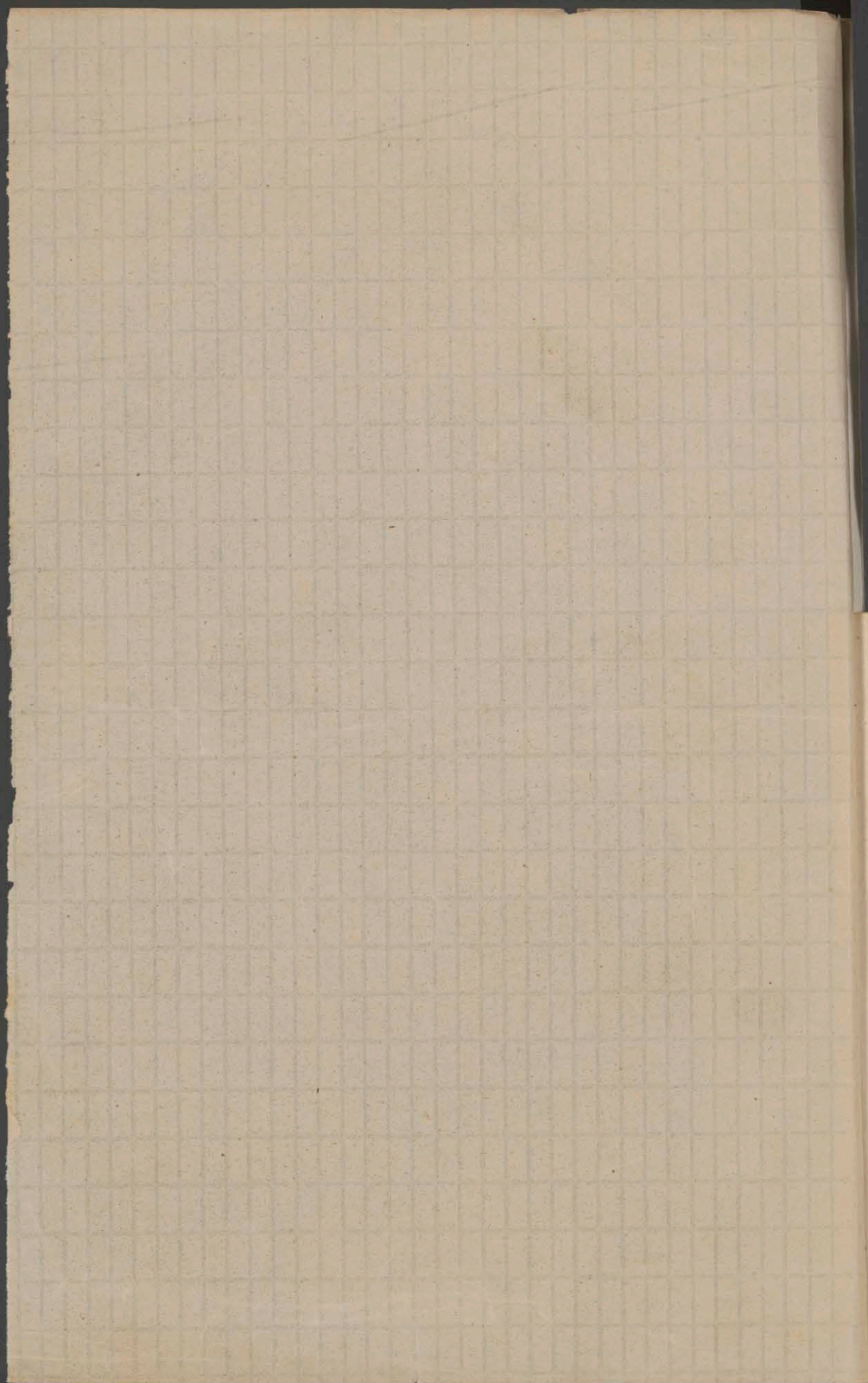
Kashowy Panie Włodystawie!

Znowu wyczytałem w Ktosach (N. 603) korespondent
włoski (podpisany N. E. R. - czy miżwicie kto to taki?)
chwali moje grymoły, ale zároveň, że zbyt przesadnie
mają... tego małe, poza posiadnictwem Pługa, poru-
ta mi adwonię, że w posiadaniu emicji hiszpanki,
bo mi uważam tego, że mimowiednie do nowo uelicy
szoty, która wiele tego narodowi wyrywa i t. d. i t. d.
Hocem nauki moralny ostryżem, a choć stotowaz
dotem odprawy poczytaniem redaktorów Ktosów, ale
redym wiedzieć - kto mi będzie polecał pod nos, bym
i przed nim czytano był.

Scyżem Panu Wasz drogi Panie, szęps

D. N. J.

Wiedziła 4 lutego 1777.



1877 7/3

99

Drogi Panie!

P. Komar musiał Wam dotychczas wysłać p. t. Gartorysey i ich z Repininem stosunki, otoi do trzech kajetów, dotychczas dris' czwarto - razem to wszystko stanowi całość. Prośba jest taka: czy mi mogli być w felietonie G. d. tego umieścić? powiecie mi - za poważnie, alei doprawdy i poważnie pracego dris' z drukowaniem w gazecie, bo wzięty ziby w opowiadaniu tem było coś takiego, czego by Wam redaktor nie sumiście przesłać mi mogło. Ale dla czego z niepiękną, chęcią moją wiedzieć? Oto przewodnik mi jest rozporządzenia, a G. d. dris' unas ośób cyta, o Przewodniku radnie? pisem warszawski mi wspomina, kiedy o G. d. razem spotykam wzmianki, tak o osygnale p. t. Michajłow i t.

wszystkie piśmi wspomniaty, o imyjs
opowiadaniach ani słowa, ktoreci o porwa
niu króla w mianachowato pobieraniu; a
ja bym przagnął bardzo, żeby b. t. w. a. c.
tutaj si' skuciłi horzstaj' w ródet rozi'
stich, żeby i wiciat yw postulat G. D.
Ale stanic ty - co ty staj' ma; czy w G.
czy w Wres., to już wy radcyduje ci,
co do mnie jak w pacisem z pokory
powtoiry: b. d. i. wola Twoja... Ale gdzie
by mi były drabowane, wosuj to-
bie, by jak to jest w r. h. o. p. i. s. u. i. e.,
w. s. t. p. i. e. s. t. e. t. e. były p. o. m. i. s. s. e. r. o. n. e. ...
Nie ma wyrazów - powie ci, at hochany
i drogi G. a. m. i., a d. t. p. i. e. d. l. a. m. i. e. o. d.
wyrazów, przynajmniej chęć pod tym wyg.
dem rad bym być oryginalnym, temu
bosdaj, w h. i. l. t. e. n. s. i. i. e. w. i. e. d. s. t. o. w. m. i. e. p. e. c.
c. i. j. i. z. i. t. e. a. m. i. r. o. z. p. o. z. y. ... A w. l. i. s. e. m. i. e.

brodet w tem ostatnim opowiadaniu jest
wasnem. Dla przewodnika przepisyj zepi-
ny Bunty Palijowe, jest tego rozd. 6.,
wiez po 2 rozdziaty na kiedy uszyt forty-
nojze od kwiatnia, czy zgodna? tworze
na kalesi jest.

Dyktujz rebi st ostatni, pokrępit umiemy,
bo kiedy mi robio w ramenty wyjazyne
i stusnie - mi wybaroni widet, kiedy w
narodzaj - mi lratem, ale teraz biez
ty emozjony i wolajz - ci ostebiam
dusza, serca, i t. d. i t. d. Trochy pod-
ni sli si'ca ciptem stowem, Boj Wam
zaplat.

Cy jui dwahujecie Opowiadania d'elny;
Geraty mi odlicz am od dni 5, ostatni
kumet z 26 lutego; ale my tu sadzycel ge-
nt od pyciu dni nie odliczamy; ostatni
smiezca lewiate wojony, uszyty na
drodze, dopiero jutro na mosty dnia

moje przywództwo.

Cy p. Gul. i Szem. rozpoczęli druk t. 11.
Opowiadań? Rudnicki wyjechał do
Łódzawna, tuż umiela było, a schoda,
schoda, edolny to est. w ich, gdyż był
ho więcej miel w sercu miłości i
pobłosanie dla ludzi!

Srechem dloni Wessy

Stuga Dr. S. J.

11. 23

111. 7. 1877. kp.

19 kwietnia
1 maja 1877. Kamieniec.

101



Laskawy Panie!

Chciałbym do Ciebie, i zabrać ci, gawędy z bezgod-
nym Panem, ale ci boję, czy ci w porę wystygnę, u-
waga krytycznych tak skierowana nad Prut i Dunaj,
i drobne zabiegi jednostek śmiało wygładzają w
obę spodniewanej walce: dziś wstanie krytyczny po-
świętym manifest, z pewną uroczystą powagą przyj-
muje publiczną wiadomość o wojnie, bez ofiar o-
na obę ci nie może, ale tu z drugiej strony spo-
hajniej w przygotowaniu spogładamy, to oreczowania, ta-
tymerasowości przeciżyżca ci celę ciemną, nieyżmowicie
cię ich oddziela na wasunki finansowe unyżco-
wych prowincji; dodajemy do tego, że poprzednio, 15
porę lat nieustraję, że pełno fabryk cukrowych
funkcyjonałi powstało, dodajemy do tego ciemny dłu-
ż, wiemy, że ciemny u nas wygładamy a niepryżbywa-
cy - a także sobie odumalował sumtury obior goim-
go podniewu. - Oto tytuacja chęci obę ci, wchodni-
my w drugi okres łwactys wchodni: wojna -
zaczyna się - to ci i shoriczy, pod drey wociemy do
normalnych wasunków. -

Żarte doowska redolęwa sobie ciemny niepryżbywa-
nie, krytyczności jej przybywa, niebawem na ste i inten-
cyę piem warszawskich; dęty jedny Włodowicz

wspominał jeno, że Tawta ma dech w usertaniu
i królestwie, innu wiadomości te trzymają pod
koscem — walha obyt pruderystkiem! Prawda,
że ję ta w kamieniu odbieramy dość późno, bo w
ty dzień, ale nim do nas dojdzie, musi najpierw od-
być cenzurę, warszawę, secerw atoli co do nowin,
nie później je od warszawskiej podręje.

Zgonis zima ta spozz liabę nam data; o na-
stępných godzito byty wspomnij w Torfii: d. 16
lutego ruszył z tego miasta Aleksander Sosyusz
Lazniński, wamb generała Franciszka hrowiego,
słynnego rotniszczownika Kosińskiego; li-
czył on lat 48, ortowich nauki i wplywu. d. 8
kwietnia, przeniósł się do wicerności Aleksan-
dra Murchanowa, gubernatora podolskiego, l. 42,
wydział na Podolu lat utwój, wielkiego wybrat-
cenia, przedtem sekretarz ambasady rosyjskiej
w Carogrodzie, potem dyrektor komisji spoo-
dnawczej królestwa polskiego, roztwiercił u
nas bardzo miłe wspomnienie, sprawiedli-
wy, mądry, gotowy na usługi każdego, kocha-
ny i szanowany był powszechnie.

Na koniec opowiadanie z fraze moich; to jestem
 sługs sług Waszych, nie na tem polu bez wiedzy
 nie pozognaw Waszej. Rzecz to tak ma: opowia-
 danie p. t. Na szałach Kucumicichim spoczętym
 XVII stulecia, już napisalem, przepisalem i po-
 prawilem; szuka na Wasze rozbory; pisalem o
 tem do Was w trzy tygodnie temu, przetoż
 czy je mam teraz przysłać - odpowiedź mi miew,
 więc to wahać. Sam przepisalem do wniosku, że
 artykuł hist. i ię stos. z Repnin. aut. wels. f. kiej
 to do felietonu, więc może mu donie przysłać
 w Przewodniku, jeżeli zdania tego. - Teraz uhta-
 dam nowy obsonk: zdrujow sica noweliska
 jest to romanż Koseincki z Filinij Zaso-
 szy; opowie drubowonyj meteryzatu miew i
 pisnie my; bardzo wdrujemy to przedmiot dla
 siebie powieścić wogo, przynajmniej z usztyd nie
 spadnie rozumt że „czerwij” powieścić; a potem
 poj dzie Ugromowa, wrosnyjsziny urosdony
 wrodach, malertem otem niemato. W czwartej
 wolużek budy to do przepisywania Pruntj Peljow
 Na Przewodniku; psca to powaraj i spow.

Allam ci ja' obrach jini napisany i popravitny,
ale nie napisany jenu p. t. Wron hrijicy
na hobicu z XVI. w., podobny do tego, jak on
- mke rami ushiw selaku - wiez go, odhiedam
na p'ri'niy, albo moie porzolic mi go claro-
vej kronice Rodziuney; ba Wazny powo-
lenie tej mi robij.

Nie mi wiem, czy p. Embry nowica wydzic to na
druzgi moich opowiadai? Truboludnie z Zim-
ndaj ki do hogo iwnego, woly popravit' na miy
szew a miy hrijily psdzej.

Otoi zamycham list. Otagam Was o odp-
wied, cuki am na roshary; najlipij by bylo,
gdzbyz'ni mi pisali: natu a tu ciej potre-
buj obrach do felitow, natu a tu ciej
potrebuj rospawy do Szwedzicha, a jalgus
stet i jedno i drugie wlygniest.

Scisham dtoi hnuo nego Pana

nglybly wuj

Dr. A. J. Rolle

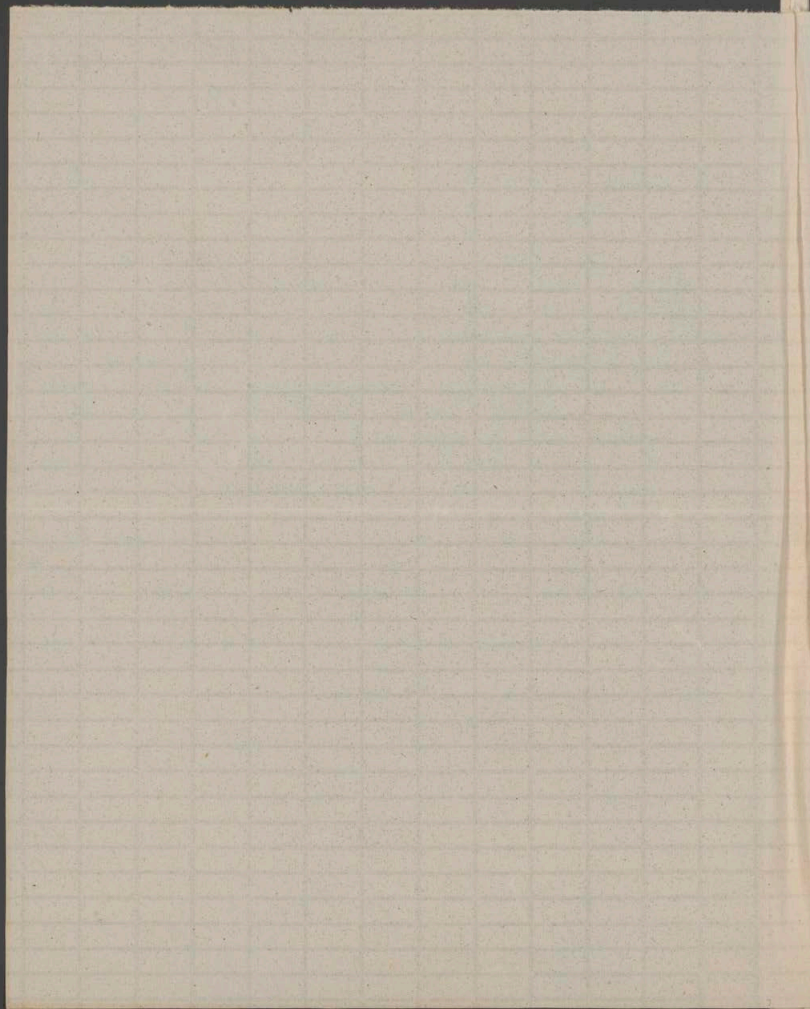
27 kwietnia (9 maja) 1849.
Kominów.

Prizgodny Panie!

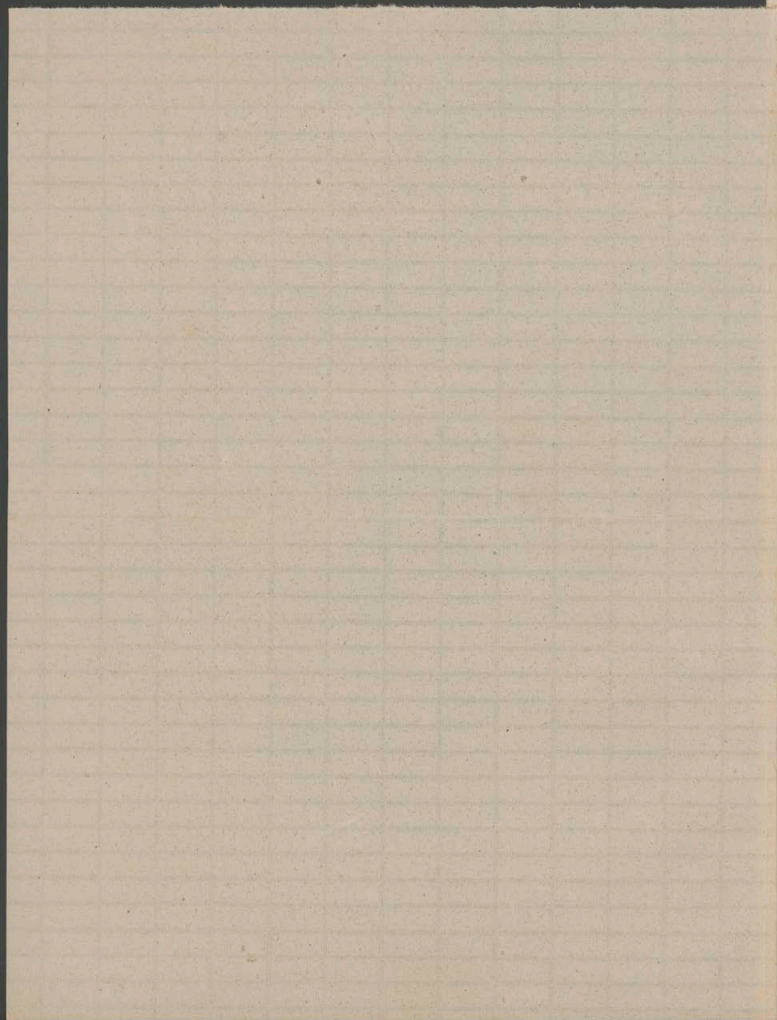
103

W N. 100 Gorty dw. wyzstatem, wzmian-
kuj o tem, iście mój przy ostatniej re-
muntisli w reszcie majowznej Grenowdri-
ka - dryhuuj, wje ręk mój do Gorty
niechkejze Waznej rozolnej, choi wiel-
kij mi Tam dobrode. wzwiarady przyjem-
noii, jedit choi stois hitha napsiej
do sluzi twego reufe... Nie kalis tu ar-
obrouk - 2 dniow circa, prawiuchois-
crouy; a o. lity twoj dolz pozytaczny
abzui, ogle jstun powoyie naly puy
ty podobaj, choi deliba muiuj przy-
supwanie koptuje us us...

Oto mi chletem otowi ronyhem list
sluss do. J. Rolle.



104



11. M. 1877. Kamieniec.
29. IV.

105



Pranowny Panie! Słuszny odpowiedź, spo-
wodowana jest ona przez Wam Kochany list o-
statni, wije mi stowarcie, i ledwie umi-
deybowoj ty barysanie. Krotko a wije o wy-
stanie. Dwie piśtke a ja jeszcze we was artku wy-
stalew opowiedani p. t. Na Kurucyjskim
stłaku - dowód, i niewykatew na list Koza-
nego Pana.

Nelinyub pi niy dey formy nie przyszedł, woz-
nek ramkiewicz dopiero po upływie półtora,
mam nadzieję, i przyszedł Wam, w posty ty-
godni do felietonu - zbrinjo's serca, opowia-
dania z XVIII w. (już go prawie kończy), a do
Przewodnika - Bunt Poljow, przynajmniej
półowy.

Opowiedani dla Kromit. psurnarow - to
krójcy zaborcy - takie odechły do ydu kafe-
nego Pana, j'ich umniej j'gby g. dny umnie-
scie w Ganciu - to dobrze, a mi - wid ces
pij chie do Wornow. Słusznie jest, bym mo-
je wyzstie psaw Wam przysłał, walnie to Pana,
stowrych umnie kusego listata, a umnie mi

pięty tak dużo - bym mógł innym piśmow
dwoj jiszew. Wreszcie etyo et. sunhu, ety
spóthi, jiedzi jethimij wrajenie redowolui-
ni - to dla wyoi mamy bruki, widyeh bo-
gów.

T. Wildowi chętnie ustąpię przedruk w następu-
jących opowiadaniach: 1) Prus Wichiew 2) Krc-
sytowa 3) Ostatni rajca 4) Zdrójis serca
5) Na krusniczysku w srbaku 6) prototyki
i Repuiz. Co do wyogrodzenia piśmizimya
bądź wyozumiałszy, zmniejsz kartę i drug,
ale w asunki takie: 1) Tytuł - Opowieda-
nia hotsygoru (poent truci); 2) Druk, for-
mat, papier - jak dawniejszych; 3) ad bićie ich
tylko w Wemy drukarni; 4) poprawności wy-
soka, 5) żeby wyszły w hoiem tego roku naj-
dalej. Zapłacić ma mi za to flos. dwieście,
korekty bierz na siebie, piśmizdr wyszkie
zgoty, dmitiji egzemplarzy wyowiać tobie,
które mi prus Geb. Auser i Wolffa przystę-
jowiać. Wreszcie, to już zostawiam u -

znaniem Lechowskiego Pana, moimże Mam trochę
 mniej syje o 25 guldenów, jeżeli interesa są
 jego ulepszczyć — ale pieniądze są. Wska-
 nek jeszcze jeden: — jeżeli do końca roku nie wy-
 drukuje, traci prawo wydania. P. Gubrynowicz
 znowu mi zrobił... co zrobić? trzeba być cię-
 płym.

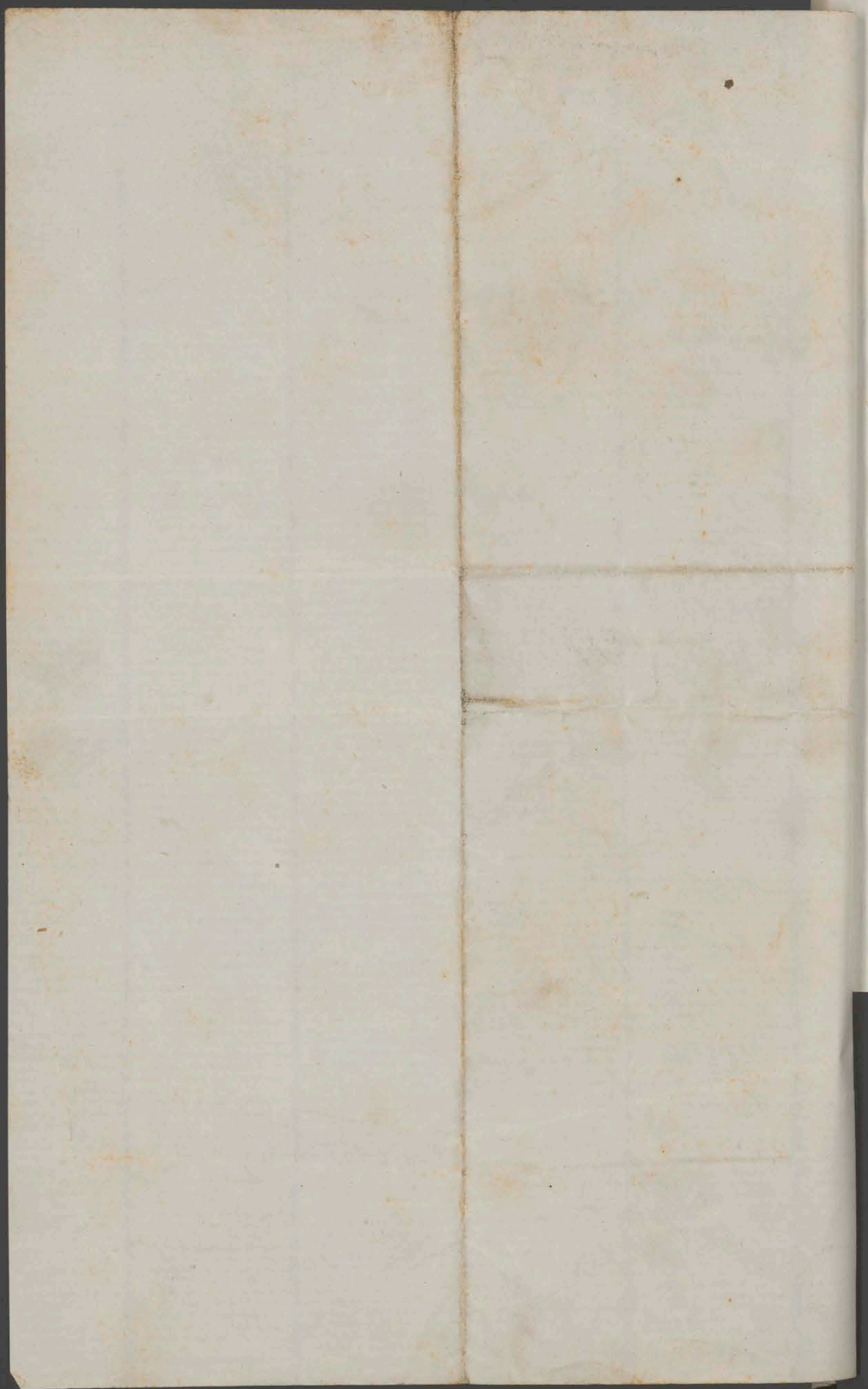
Trochę wysłaniem pieniędzy z Rosji za granicę,
 mi było jest i stać mi w kopercie dla niej
 prawniczej umieszczają rządnych listów, ani
 pytania... list i drugi osobno, pieniądze osobno. Wła-
 dościwie to departament portowy wyjechał tegoż
 od punktu osiedlenia. Moje to i dobra przy-
 mię bowiemże pisać, że porty tutaj w bar-
 dzo są uciążliwe, o bradziejaj anichy chci — i
 dróżna wna, i odna goty administracji
 mi jest tak skromnie wyprzedzone jak
 portowa.

Już gospodni wyznani... godate, godate —

Luznowanie

Stasz najzawszym

Kolle.



27 maja 1877 Kamieniec. 107

BR

3

Laskawy Panie!

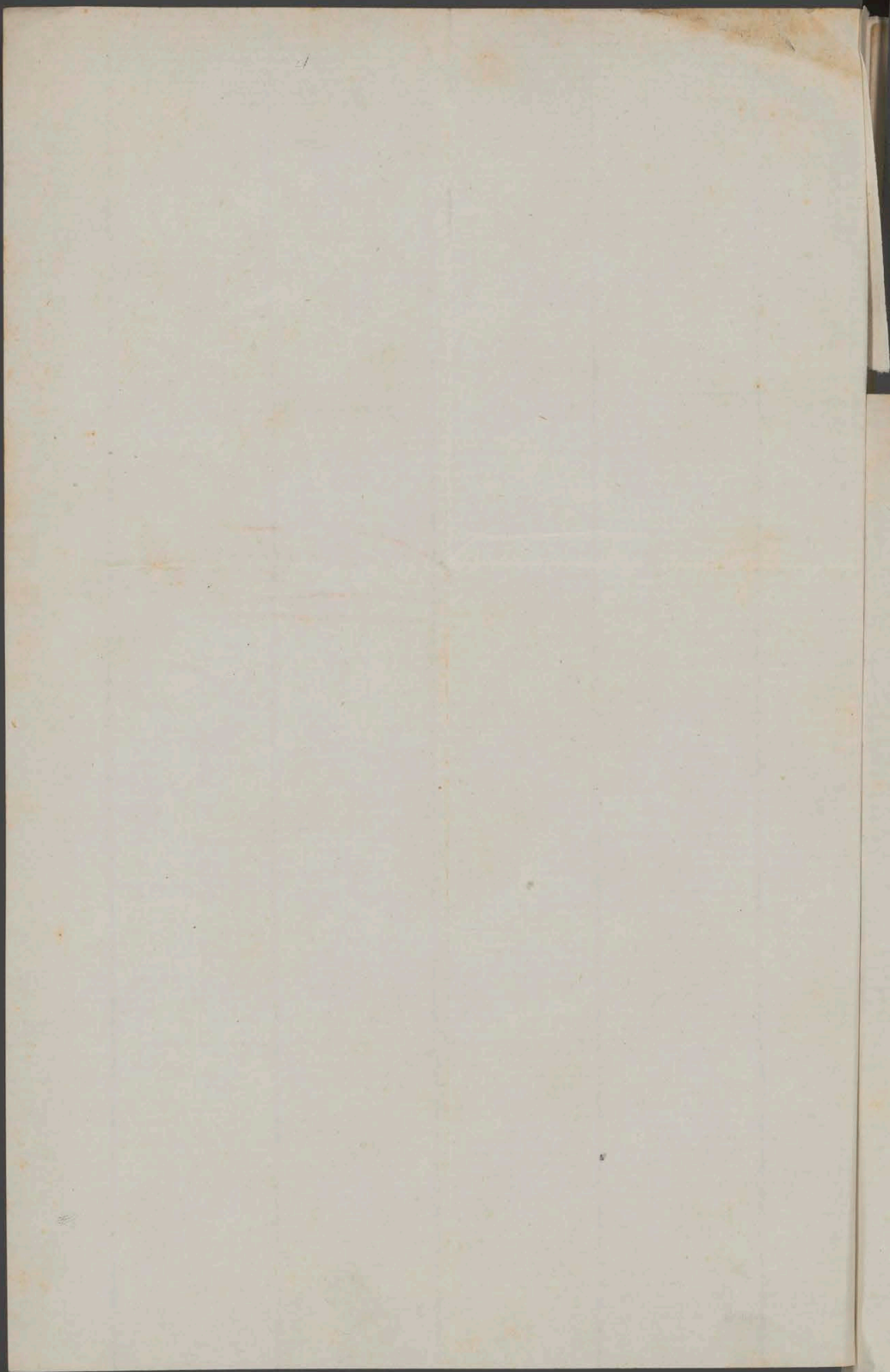
Knoww Wam dokuceram moimi listami;
ale to jui snaj dola tak; jestem jak w lesie:
gerety tak jak nieodbieram; popsuł się porzuce
od N. 103 t. j. od 5 maja, odtąd otrzymałem N. 108,
111, 112 i 113 (217 maja), i no tym - jak stało - ani
russ delij. Naturalnie i nato nieporadzicie - sta-
tem się do p. Sebkhenowa, - ten się dowie w por-
tancie Wosraoskim; wyszłogół mnie to pło ub-
ne mi dla czego innego. Oto w jednym z moich
rów, który otrzymałem, jest ogłościenie piśmiot-
ci drukowej Szdnicie - z dziejów serca (ta jest
sprawy w mojej tece), a o opowiadaniu p. t. na
Kurucimichu w srbaku, które wystąpiło - nie ma
w miarce... Moim ona, była w numerach prze-
remnie nie otrzymał, a moim przysłała mi
dostał się w rękę, choć wystąpił ją przez por-
tę w kopercie rekomendowanej ("strawowanej" t. j.
aszkurowanej); wazny jest dla mnie wied-
wiedzi, czy dostał się w rękę, wazny - z zwi-
ku w rękę do; wasze wie Laskawy Panie na-
pisaj... ajestli dostał? co z nią zrobił zmi-
nie?

Dla przewodnika naukowego i lotuskiego
artykuł - Brutny Paliowce cyf. I (rozdzi. 4
str. 50) już przepisywany, cyf. II będzie miał
poćwiczony; ty pierwszy stawić na dwa rozdziały -
lipowy i sierpniowy. Do przepisywania z dnia
już kilka przesyłać dr. (już napisane) i
poprawione go (już); dotychczas ona nie przesła-
ła; między T.K. a drugą - dr. Telli Lu-
rowski, trochę materiału melancziku na
mieszanie... Ale to wszystko już, skoro
o losach opowiesz - do kurom. wleku
4 do wiecu; jeżeli epistola na koniec, po-
słankowy, 13 października - bycie.

Natem koniec - serżant d. 10. 10. 10.
U nas dziś wczoraj wigilia; po deszczu
i śniegu pierwszy dzień pogodny i ciepły,
rano ulewny tydzień 6° R. w. 10. 10. 10.
drugi b. b. bycie, jeżeli tak drugi, pierwszy

Wyprawy do botaniki u nas.

Dr. J. K.



8/ VI. 877. Kamennij.

/20

R

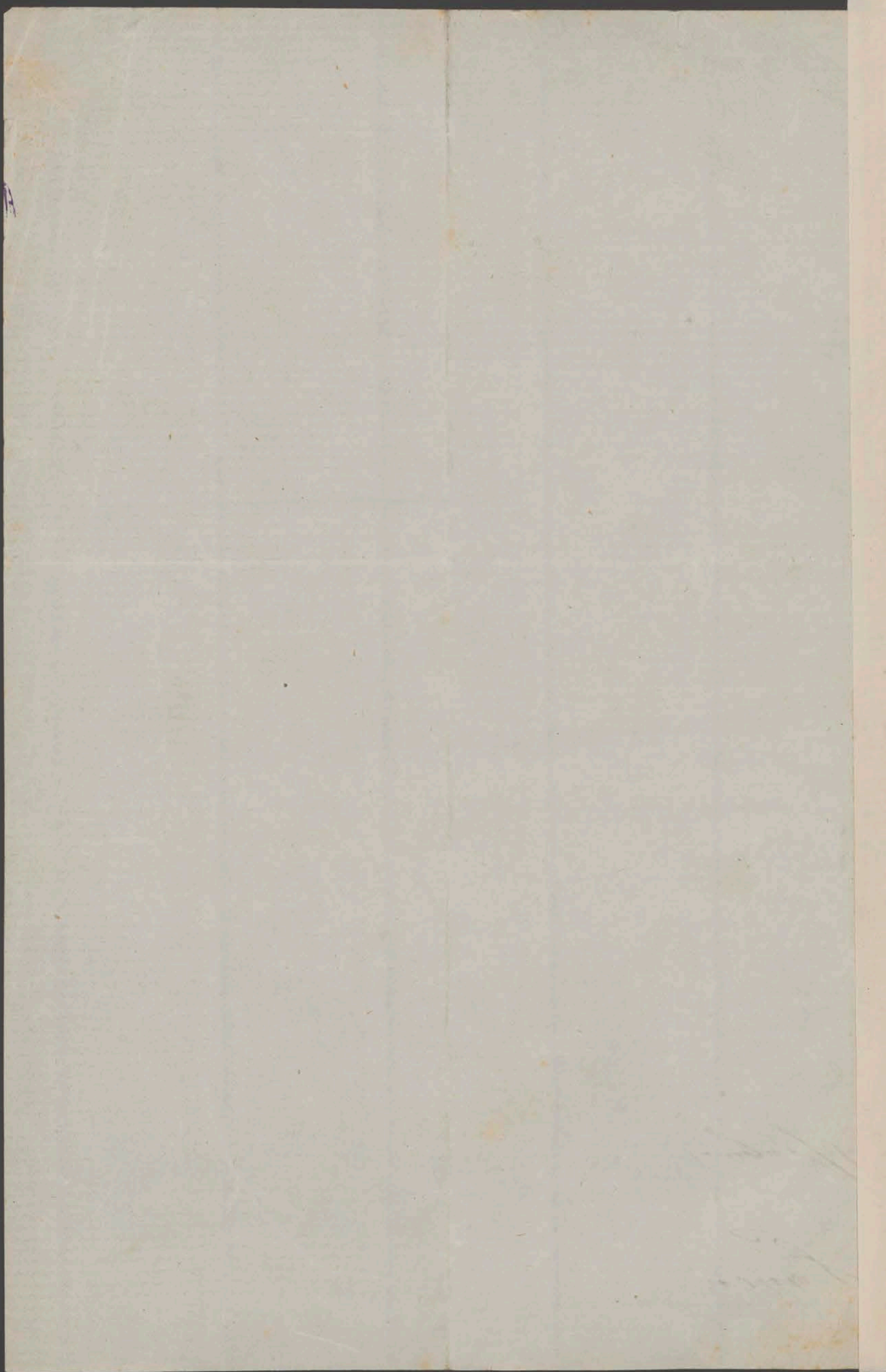
Knih

Lashavy i dobry Pami!

Oto stavi sij s Rudcheyi Wassyj poser wtozy
 jui (poud rolicow w tymi isieia procento wlemyj)
 poverio p. Wilhelmina Sauer, bona od let
 hitu pry moim drobiarzu, jadge na spet-
 lenie moich znis v Krakova. Dyzera Lasha-
 wenna Pami zsyjt moich gyzmot ai na 116
 stromnicaj wypranyej; mielis ti tu 1) Buntj Pa-
 kijow azii 1 - dla povereniha i 11) Drijia ses-
 ca - dla felicitownu Forty. Cuchatow argernois, chaj
 to dawno gotowe, nichisatbyw bowicow wtych
 mesach uchodru' za politycznygo do geret hoves-
 pondentaz, w polityky biszkej mi bowitow ti nigdy
 zosliwie, mi bowi muni ona, bo w nij ni wiedz.
 Z Forty Wassy, smissem tu ti druzj mery:
 mi arbirate m jui w dwa tygodnie, a moie i
 vijej, ptem puskowzto. Z muniow (w po-
 cythw ostatnij powicij Wilgusching), celyj,
 nizcytzyj, nizauranyej, tesar suowa jui mi odbi-
 ram zhalis muniow jui wle. Nii mi wiew,

inspired

Sanchez



29 lipca 1877 Kaniow.

111

Rolle

Kant

Freigodny Panie!

Nie wiem czy mam wiadomii freigodnego
Pana o otrzymanych przez posiadzi twoj p. Wil-
helminy Sauer flor. dwustu pizidwusieczin dui-
vizijn i cent. 65, gdzie tej re Pannie Sauer
datum karty podpisanej przez mnie; orha-
tem listu Wacysa, ktory by mnie w tym
wzglydnie oswieci, ale czas uplywa, listu
nie mam, a re niczy w uicrem posredhosci
przyjstenu w Budahyzi nehybi, wize sly
epistoly niniejzy, ktora moie struzi, jako
pokostowanie rodibranj summy, za kto-
ry przystanie dychuj.

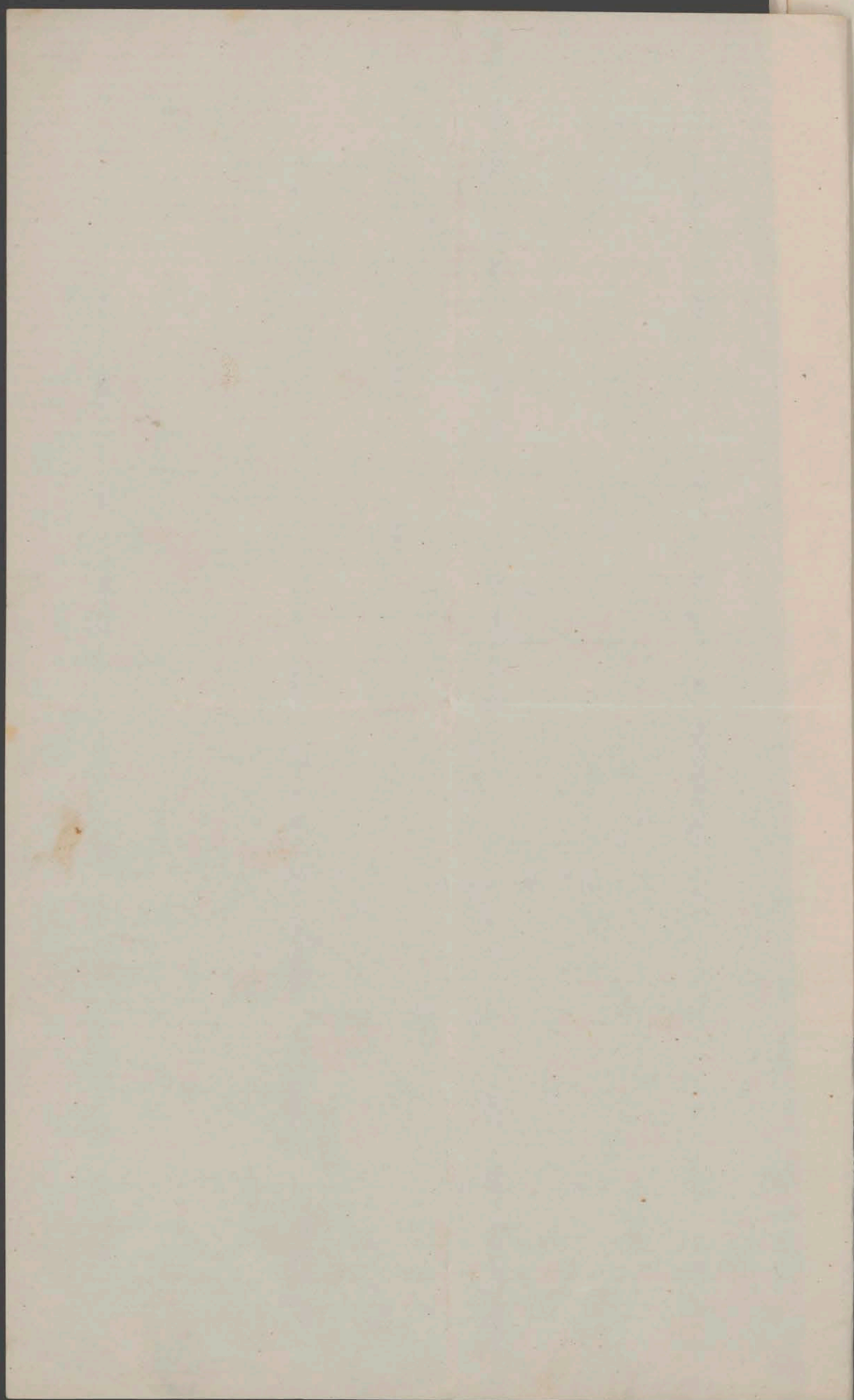
Ten najzlybny usranowania

i cres uolwiny

Wizisny stuzi

Dr. J. Rolle

1872



f
t
p
r
b
b
r
c
c
t
v
r

22 (10) sierpnia 1877 Kaniow.

113

Rolle

Przeogodny Panie!

Wskazuje mój pobyt do Teshi Waryj - dla
jednemu Janu, hwasziny dwa obroski: Awan-
turwica i Xigiel konfederacki. Był to samoty
pisanie mojej żony, która wiecie wollowicowa do sekret
w Kischowin, spowrotu w radowym z jej dawaniu i
służby wam będzie, by jej dowiedzieli o losach jakiej
spokojnej przyleży. Jak za chrześcijańskim umiarem jest to, że
z Waryj genty mowa tu postępuję, za niebezpieczeństwa
tam jednem tyłku 11. 196 z 11 sierpnia, niedawno wiec
polityki dowiedzieli z możnami... A serce jej nie żałuję,
ze wstąpiła go opowiadaniem. W literaturze nie cytuję,
bo w nim typy z Podola, podobno jest to, a ty
biłko uszybać dowiedzieli z ludzi, jakieś pod
nawrotnymi narwiłkami.

Dużo by jej tu z Podola i napisai doko - ale - La-
skawy Pan wzięty wstaje, wzięty widać Senty niema
czasu. Słuce mi jej atoli raduje - że tak wyśoko trzyma
ci standard piśma Waryj - pychnie, pychnie! Sta-
nieszcie nad tłumem wpiętkoligów, których sy-
hania i oburzenia Was nie powiemy dożyć...
Suzycy jej, że pod ty chorągwi jako ludzki i ja wzdru-
żę, choć zdołuję stworzyć twój mni-biżni, że
musie mi waz dostatek jej piśma za moje głyż stau-
ty. Toż wra mni to tyłko - że najpóźniej wpię mni-

tem i utrzymać, ponieważ musimy to tylko, że ci co
homicidum wzięli na umię głębsze, ci cha-
cuno rapsopeli do epistacow nichwa...

Tęsa jenne jedne sun iijca na mojem
sumicima: pizeli iie wi ie Wild rad by. cos
mojgo wydzubowaj, rapsopowaciu oploty u
to, ale Wildowi iie iij poms druzje, wyjnowy
uład:

Oto adaje nam prawo przedruku wsty pu-
jogych interesu obserbow, ktose wiwiera
tytulowaj - Gawdy rpsowts iie, msano
w iie: 1) poms wickim, 2) Orstaki uijca,
3) Kresytowa: 4) Fygiel Konfederacji (kto.
wydzis porytem, jenne ten nb. wpsowdy by-
dai wydzubowaj w peltomiu Genty, d.)
rath wyzstle ijdaw: by forunt w iij, jak
Opowiedani hystoryczny, by horellta Gte
debra: by p. Wild dat w iij pije dmi-
4t egzemplary; w iij iie stery nam prawo
drukowania tylko do Brijz. uowoduciu, je-
iie iie uiechate iie iie do nowego roku -
w iij uie uie uie. jenne to wyzstle
na co kalmiel iie p. Wildowi iij poms iie
dai tawaj - byd rad b iie d iie. Tęsa jed-

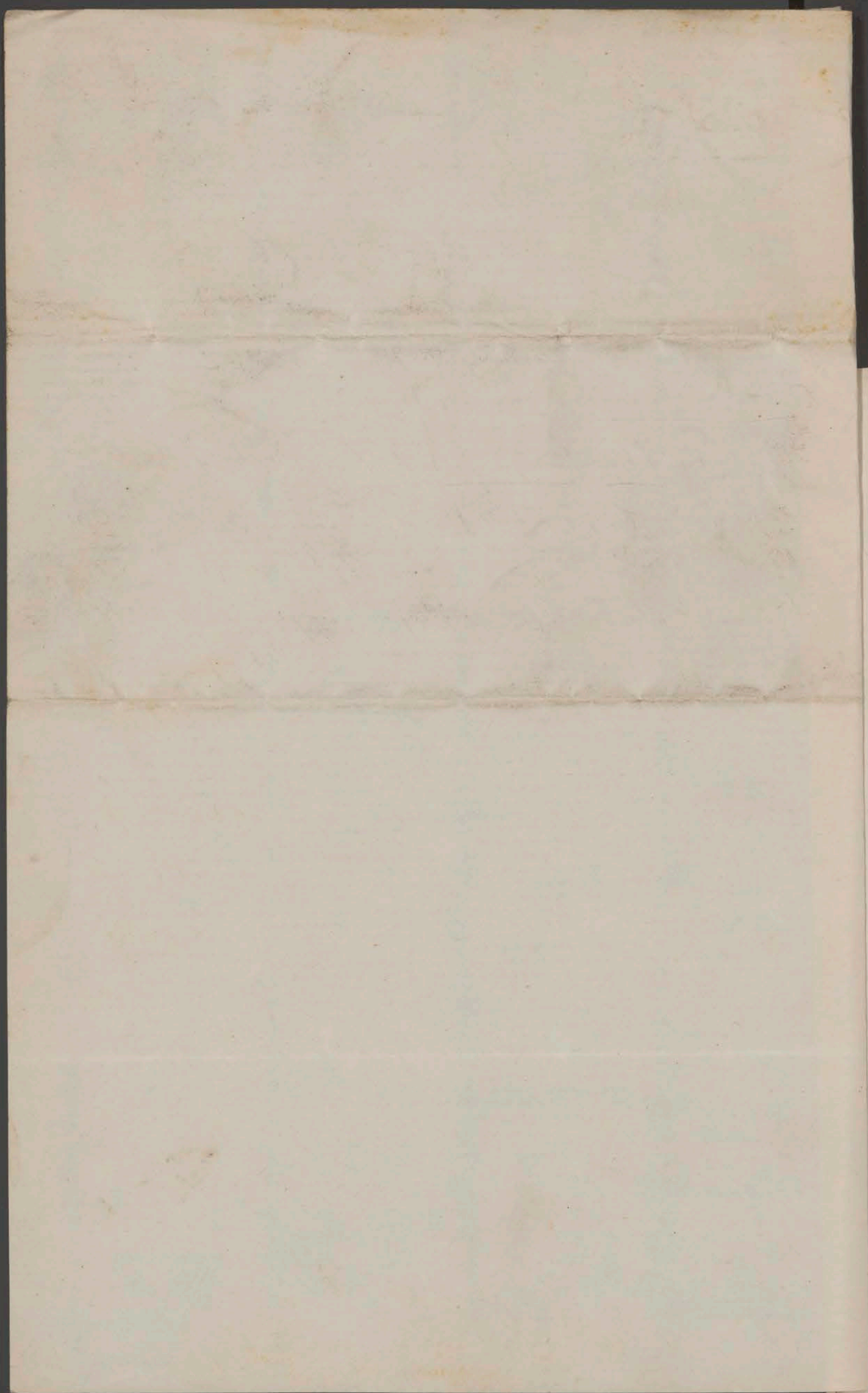
nek Jan Lasky puziwij' mozij' is nie, jak
to puziwie p. Wild.

At ie uolnij' ij' report Wano stem, nad uem
obrynie puzije, dodano wije, ie nad two-
ma subicami, jedne z tytulu Obowiaz
stehni' Aleksy' (Pras), ilie uem osobistoi'
i drugi Stezny' Jozef (Stempkowski,
Wojewodski, Jozef), uferow ie jemu w
poidniu wku tyz roku tyz one jui' na
Wenzymstela sedelczyjagen - jui' ich wku
Wom bydin.

Redym bierdo etoi' uafowily' gawozij' ufero
do Lwowa, alator uimozg... wozdziej' Woz
na Godolu stwastu uadrijz, akto uimoz-
ie puzytawie, uobowiazie ufero, etoi' uem
koltu dni' do Kominu' ufero, byz Wom
nad bierdo a bierdo... Iduje ij' ie to uo-
iebu. Alu ufero, uawie u uimoz
domiu' stem, tyz ij' uimozta uia absen-
to bot.

Drzytje uem uimozawie

stuzg
Polle



5 listopada 1877 Kamieniec

Rolle

115

Przełagodny Panie!

Pisze mi JW Komar, że 221 guld. aust. 82c. otrzymane od Wielmożnego Pana Dobrodziejcy; - dziełkuj - a jeżeli potrzeba pomocy wam jest - z mojej strony - to wemianka powysze - je certyfik. Ani Gouty, ani Prewodnik nie otrzymuję - pierwszą już w całości wstąpił i pordziwisk - i lipij, - bo przystąpienie dwóch numerów nie umożliwia, jak to w Wawrowie czynili, nie było nie należy, a tylko drżenie; Prewodnik z ostatnimi trzy numerami nie mam (IX, X, XI), więc niewiem, czy już mam tę sprawę do apelacji z nowymi przemyśleniami? Wnoszę rozstrzygnięcie honorarium, przypuszczaję by moim, i w tym rodzaju; przysłał dr. Antoniego J. miwida, albo nie... A tutaj szukaję trzy obywateli już przypisań, wystąpię z XVIII w., mia - nowicji: Oficyalista starego autosam - tu (sykwebba zpsuoloi); Strasny Jo - rif (opowiadanie); Złota Fehlnia (tabia)

Czy potrzebne?

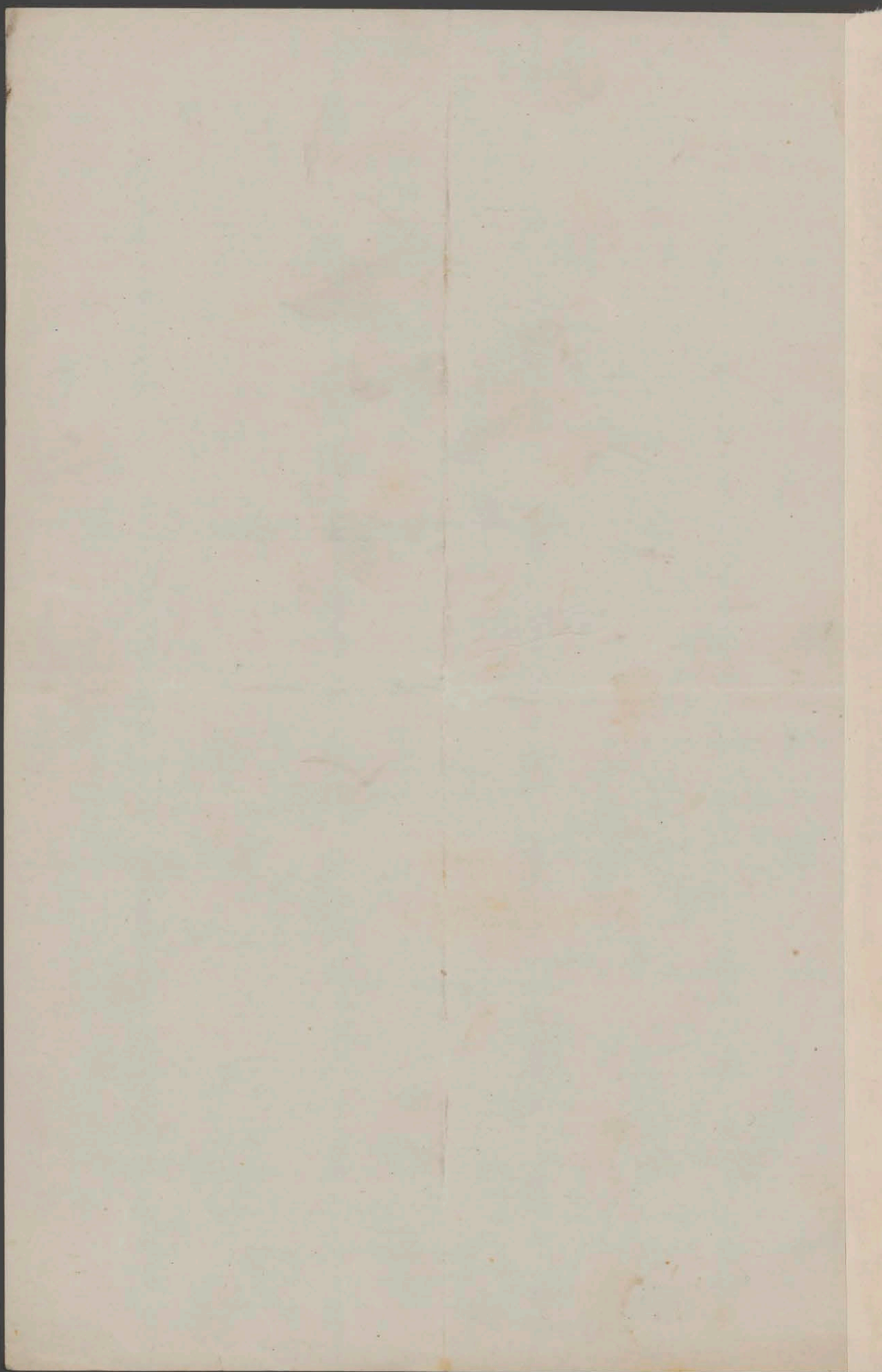
JW Komar, wzdriat z rps. Subwynowiczen; ten mu mowit ze jesene druku nie rozpu-
cyst, a co gozra - dodat, ze sa horrechtly pie-
nijdry nie stojt, wshasacennu prur fusi-
godnygo bana horrechtosowi... Obsorbi
wije, jecili wjidz, wyobsoriam sobie, jak
wyglydaj' bzdz... Jak mam postypie - by
zaradni steam? Czy nie ruciat z ni
Wiel. Pan Dobrodziej, wshery' sposobu?

Ah pouprassam - pouprassam granica
i zotrudiam Was niepotrzebnie. Spity
wije z zaurknijciami listu.

Dyknij ze jesene za wysztho.

Wyroz cis najzlyt mi ad
gotowego nuroshery

D. S. J. Rolley



1877 19/11

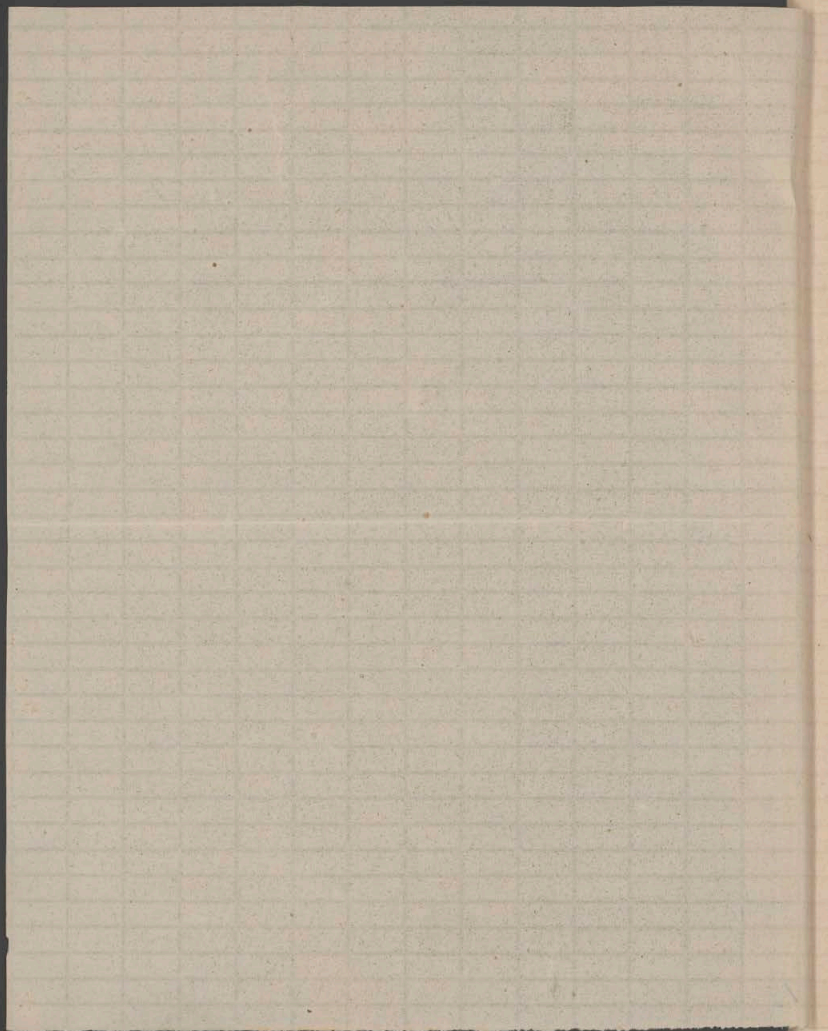
117

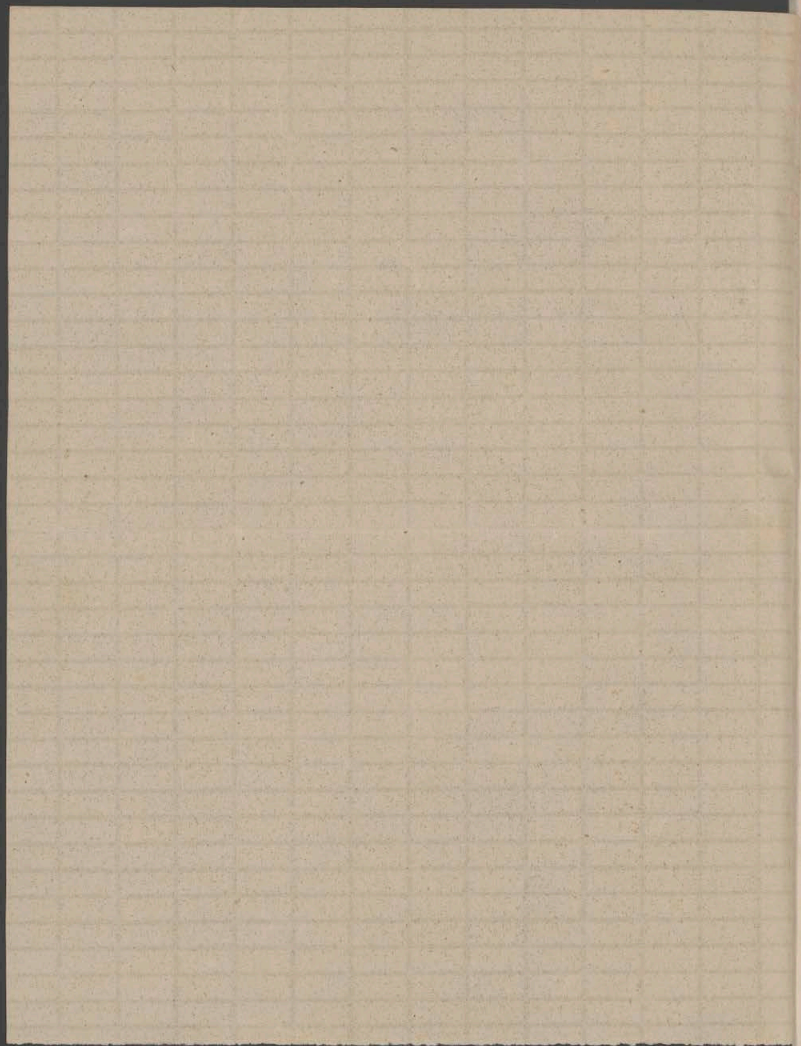
Oto i koniny Krescyty wy polecam Wa-
 szej pamięci; tu są przehody z cholery Przeto-
vysy i ich stolunki z Repuinein, w takim
 porządku przepisano; nie śmieć nawet mieć
 nadziei, byście ich umieścili w felietonie,
 chociaż bardzo tego pragnę; gwarantuję
 jest u nas więcej rozpowszechnione, jak Pru-
wodnik; wreszcie, dla czego by od czasu do
 czasu, nie umieścić w Bohnie więcej trochę
 poważniejszych, niż samych powiści i o-
 powiadań? Ale to już do mnie nie należy.
 Jeśli chcecie dokończyć Łoskowsy u mnie i na-
 i prony, jak pisać kiedy do mnie będziecie,
 napiszcie mi, Subsynoiser robi z 2 to mien-
 Opowiadań?

Petra Krescyty, strzeż

19. 11. 1877 Kaniowicz,

Dr. A. J.





20. XII. 1877. Kamieniec.

119

Rolle

Prisgodny Panie!

Dziękuję za słów kilka, które mi mnie La-
skawy Pan raczył zaspytać; doprawdy przy-
jmuszatem niechcąc z ^{Waszej} mojej strony — i wreszcie
po tem wystąpieniu w jakimś fotografum
miejscowatem się potowieniu: z jednej strony
ambicya, a mianowicie doś, niekarywata mi
nie dohonoraj Wam moją korespondencyę,
z drugą zaś obowiazki w drugich noś, jak
mam dla przigodnego Pana (pasowaliście
mi nie na literata — ty odobnie wyłosej ja-
by posiadać — Wam radziej gram — uita-
tego, owszem publicznie to postaram), więc
obowiazki w drugich noś karaty mi nie wa-
żać na to miłowanie, i pracowaj dla Pa-
ruty po dawuciem. Ale zaraz opauowycie
wzstąpienie: listy twoje zastawiać bez od-
powiedzi, więc nie potrzebuje ciębie, na-
wzruszaj się sam, jak by ci było o ten
zros, jaki wyplaca ci redakcyja... Tu-
ow ich! A tu odbieram i wysyłam acze

u dwowa, u pomijdsy bracie literata-
mi bieda wielka, u wydawcictwa wstrzy-
mane, u tylko w pismach perjadyer-
nych znaleść mogz ich prace przytu-
tek i jakie takie wynagrodzenie, i u
ja, moze inny sposob zarobkowania,
porbawianu ich chleba... Z druzgij: u
strony Warszawa ciggle sie propozuje
i to dość pouytne... W takiu to htopot-
liwej pozycji naj dowol je Wass szega
Laskawy Panie. Nu widziatemu do-
prawdy, jak tu sobie postypie; list
Wass znouw zaprowadit pewny rowno-
wage - dykujj Wam zato. A jako
bytem razgu, w ciggu lat ubiglych
otwach, gotoi na Wam worwanie, tak
rownie i teraz stawijj do apelus.
Oprocz jini prustanyf - amidwubo-
wanyf jitem obserhoi dwoi, mam
w tui dwa inne: a) Stota Schemnia

dla filitowu Gorty, (pripisanu i poprawio-
 nu ostatczynie); b) Karol Grows, ostatni
 oboriny litewski dla przewodnika, tego
 ostatniego, chialbym miuj 2 50 odbi-
 tek - dla sadimy, askurzy drubku byciu
 w tryz do artusich (liorny artusy), rad
 bym widziuj co to byciu korstowij? a
 rad bym widziuj wisiuj, bo smyfy otom
 wiadomii wsmfy oboriny, wriady na
 Litwie, prosita umi oto pruzstojze
 dokumenta (oblicenie wize prosij na
 artusy askurze drubku, papirus pyhny,
 drub jak w przewodniku, oklad hitak
 ze choć stroomu ale gustowu). Za-
 few im ze obu prac pruzle po Bo-
 im narodzeniu, druga jui takie
 napisana, jeno treba jz shorygowij,
 show im do pruztanij papirusa... a
 tym razem moim i dorucham ad La-
 shewy Pana wiadomii, wile ra odbit-

hi ma Pani Proszowa zstaci...
Swiat wsolych ryzy z catego swca, po-
wodzenia i ponijilnoici wycij jak w u-
biglym rohu, tu bowiem dla nas
jest niewzruszonu ciykiem.

Wyraz najgłebszego uszanowania
od posobnego zezgi

J. Roligo.

P. S. Zuchijciu mi ofiarowaj usroh
nasty pyj S. d. i. Strowid, wrek mo-
wit mi Sam, i mam prawo, jaks wpiet
prawowost hodystaj z jedny i zdu-
gigo - na rye Ebitnera, - bo tyne ro-
tu kontowtu uniu to fuznto 20
ruble. —

25 lutego 1878 Kamierny.

121

Laskawy Panie!

Na wstępie proszę - niedziwić się - jeżeli
moje pytania będą nieaktualne, - i od niej
relacji literackiej nie mam z Felicysz, ga-
zeta Warra do nas nie dochodzi... Przewo-
nika stryżonatem pierwszy uszył przed kilka
dniami; wiem jednak, że już Oficyalista
ujrzał światło drzewa; wiem że Bunt
Relijozny jessie do lutego w tej chwili spo-
czywały... a Straszny Józef co porabia? O-
toż, jeżeli już wydrzewiane - to pospiesz
w twierdzeni gwałtowni: Flota Teklunia
(z życia brygadyżerów Łańcuchów) wko-
pesciu opieretowana i ukończona tylko w grom-
nie, i wot Obowiązek literacki już napi-
sany, ale nie spisy, bo przypuszczam,
że main zapory przy spose, w Przewo-
niku nowi wstępnego autorowi, dotyczy
wice technikum ciwre, jak warr stuga
najniższy, coar trudniejszy... Doprawdy,

oram z drugiej strony, i każde pióro wy-
chodzą w języku polskim, pozostawiają po-
cząć w podobny sposób znakomitego jubilarza.

My tu przemierzamy Wzrost jego utwo-
sów groźnawie, a opowiadając, oświadcza-
lentur Krausofskiego, ramie rękali w oholicy
Kamienicy, pragnę go pościć upomnieć;
skoro umyła przesiwicem, ze słowami cyfry
jubilarza, ramkami tym w przedstawi-
tem, ozdobiorem pisemkami podolskimi
(tak wzmianki podolskimi - bożate Po-
dole bowiem posiada i te zasoby, nie tak
moje pyłku jak potowiano w dolnych
morsach - ale niemniej drożni to toj-
skie), piety to Wam, nawet upowiadając,
byćcie tego wziętek publicy węgryli.
For godzi się powrócić do wiska, ktoś y
lat 50 kasmi nas tak hojnie rozsy-
wany, zdrowy strawy literachy.

Więc ciekawo od Was roszam - umieścić
zacheciu ty moją niedolę ię gęgrmoty -

odzwijaciu ty, a zaraz ja powracy... Byla
by jednak do zajęcia, czy F. d. wieszaj
od innych wytykta ustami polu; wiez
ci mi - ci powyst dobry - i ono wiesz,
czy uskutecznici go potrafisz uchwycici,
Moze kto inny uswas go podjemi -
wobec wytykta was mijsce.

K. Najzysk ten usnowowienie
stuz

Dr. A. J. Rolle

31 maja 1878 Kaniemię ¹²³

Laskawy Panie! Wbrew wyobraźni
zabieram się do tego oto pisania; tak łatwo
łatwo do siebie się odrywamy... i tylko
gwaltowna potrzeba dodaje mi odwagi do
gawędz, to zaś gwałtowna potrzeba jest ho-
not pisma, które od lat pięciu nieodrazwie
mi hęta... Prawda w alar mujego sąrynam.
Ale jui do wury prosto: Kurjer Cobrien-
ny (N. 116) poszedł Waszego współpracowni-
ka, Waszego pupola - i się tak wyraził o ka-
niebuc kossarstwo; moie się nawet mi do-
myślić i mówić tu o autorskim kłopot.
+ Waszego komendant; recenzent rusyjski
się postawił nad humorystycznym obrachim
p. t. Komendant p. Army, który figurował
w Wonyj gazecie, autor rabunków dokonał na
p. Ostrowskim, rosyjskim znakomitym ho-
modyoptasem... Przynam się iem był obrony
na Kurjera, pomawiałem go - pomimo psy-
chicznego ustypów - oktamstwo, a i w końcu
sam się zabratem do pomysłowania komedji,

p. t. Nie w woi sami nie sujsia (Do sami
nie swoich nie li), a tatow mi to przyslo, bo
drida Ostrowskiego, maow w domu, jedynoro-
syzki, niekistoyemy krigi... Nie stety odpo-
rythw do kowca najkamburiej su plagiator-
stwo... Wije nalyj nauw zaprotstowij' choc'
kily wywarani, bo protestowij' zapewnie by-
dy pisma rozyskie

Teraz srucz proib: taklym pragnyt
mij Przewodnik, blagaw wije, wacnie
go Panie, wtar z resytem crowsowym,
wije suie (bo dotyo roz. 1878 niotory-
matem ani jednego) nadstaj' pod adresem,
P. Berlinberga Okopach dla dowsre-
nia p. Mat. Chwiel, a ty drogz pewnie
otrzymam.

Jesne natem nie konij; oto w ka-
mieniu wprowadoty wladze samowzdyd miy-
shi, wybory do magistratu odbyly tyz
15/ maja, udial w nich brali wшыoy
ber wyjgthw posiadare ^{mijsey} ~~zichusky~~ (opros
masij romunij, posiadacow cudzowin-
cow, a jiat was tutaj' re 20); obsany psc-

ydentem dr. Karol Przyborowski, mę-
 ny wicherossij (51 glosow na 68), radnymi:
 Wilga, Klejn, Nicmirowski i Lewen-
 son Jahiel. W diale wiadmosci bi-
 rycych moie uzywaciu otem wzmianky,
 adodathim komplementu dla przy-
 denta, jako dla tlomacza Roepella i
 Caro, adolugo cziwusza sumiennigo i
 emygernego irtowicha. A jezeli to
 uosynicic, a uchecic bje dobrodrujem
 "coty zszb", to wzyty egarty wzmian-
 ky przyslicic mi w kopercii rcho-
 mendowanij, a przy spotkaniu pocztij
 w ramie Kochanysa Panaroty Tashy...
 Nii tuar unipity - ale to nie - prowa-
 dzyc zycie lenincha, klepiz moje lekos-
 ski wicyty, potem lekkie wylami ga-
 zet (awidnij macie, i polityka u mnie
 wcale niczajmniej) i pruchodhisz miastom...
 Swta mi zpsawdnie w glowie zshie hi-

starymny o Swani Potkowie dla felietonu,
tomu, nadwzrajnie wchryzna postaj' po
tendenta Lotryha, a i uornie mto siii
poryplytato s'z tutaj... ale tylo swita, u ja
s'z s'z chro m'ly Bie lshu go, zydani an
komisji kijowskij, z pracami Oholeh
go, Antonowina... orytanie jednek od
ktadam na po'niij...

Sly - h'j o horazji'mi m'owij - at' Was
moi mi bawi; i pewnie mi bawi
wije crotem i horicy

Sluga prawdy

Dr. A. J. Rolle

11 czerwca 1878 Kamienicy

125

Ścisłodziwy Panie!

A że pieniądze otrzymałem — trzysta siedemdziesiąt guldenców i cent. 34 — więc domiesiłem wyprawy Laskawcem na mnię Pannę, i podrykować serdecznie... Tysiąców naszych felistostanów już dobiega; w twoj Waszej redakcji, okroju Krascepskiego nie mi macie, a ja z pewną pewnością domość, że nie nie mam przygotowania... Przynajmniej na czas, a jeżeli nie, to Redakcyi od moich niemiłowosy gotyrmot; projektów mam mnóstwo — ale tylko projektów, a jeżeli ich wyższą potowa, szybko bywa niemiłowosy i strona, jest więc nadzieja, że i te mi przyjdą do skutku. —

Alu to Wilczyński wywołał budy w szklan-
ce wody — t. j. w prasie warszawskiej, Wiek,
Echo, Kurjer codzienny i Przegląd tygodniowy
na wyprzedzi biogony; już to p. Betza nufor-
tunnie wystąpił: czyż bronie nalicz się por-
hona... a czytali Ostrowskiego? Nie! o to
mówi powiem że Klemens Junosza w Kurjerze

miat najczepitniej sy racyz, a gdzbynd widzial
ie mnie po rozysku, to bym um Ostrowskii-
go przystal, bo go mam przypadkiem usubiu,
dziej wice rzy wyzstho mnteremiu - a p.
Witoyi shie um poradzi, rily smut z rycia o-
brashi, tak um to pewnie Tatwo przjdrie...

Raz jsmu suplihy pokorny canony o Pre-
wodnik nauk i literacki (adef - Berlinberg-
Ochopy - ds doszucia p. M. Chm. poforus-
tym listiu do tyzlem.

Wyroj najglt rzyo usrenow um
od przewolnego stuzi.

Dr. Antoniego J. R.

Dopisek 18 czerwca. Dopiero w tydzień po
kapisaniu lista wyprawiam go na porty;
tak to u mnie cyto bywa. Otoi wcoraj dowia-
dye atom ty do Ochop, Przewodnika jsmu
nie ma; moie to uolny raptacy, profy wice
kgtt gic z uelichoi i w atyhus drukujcy
ty w um obywie (Ksp. ds. Chor.) i przety
mi teshoi wyzsthu rzyty z abuzte pil-
nowe... bardu profy; jui Tebitfuu odmoit
mi t h moary ty, ie dostaj rzy umioi w
widon spotil. Przewodnik i koltow

878

2556
2557

Laskawy Panie!

Podrobnieci prave ty Waw, a z
mied raven opowisi o Procoro; ta-
shy mi wysiadryie, jidli ucheci
ty lichoty umiesci w S. Lwowshij a
mi w Strylcy, a dla czego oto pro-
ty? Wasar ty wytkomary. Oto brzyer
na mnie za Strassnygo forba, iem
ocuwit senatora, wje wiek ic widy
i widy ic i chwali u miew, jidli co
godne pochwały. Pilnyu jistem wytel-
mhim w S. L., moie nawet nuchatem
pod pewnyu wygdem, bo js odbiwam
z hrijgarwi jato posyly, po 20 nu-
mrow wyeraltowo - i pomimo to z
poryjemnowij hustrujy caly; z nij ty to
dowiedziatem ic Cuzgodny Pan Redaktor

nieostępnym jest w Lwowie, a p. Schmidt
mi napisał, iż się Łaskusz Tamie wi-
dzi wystawę, którego my tu z listów
p. S. W. mamy tylko.

Do przystąpienia Tow. m. i. l. सदरम
shadana drugi, brakuje mi jednego
czł. 1, 7 i 8, które już dotąd wyje-
musiały; żona moja wracając z Kra-
kova będzie w Rudakoyi, by je sabrać,
jżeli zatrzymanie dla mnie jedena
egzempli 12.

A najgłęb. sercu uszanowaniem

Thyjs przewodnięcie

Dr. Antoni J. Rolle

16 lipca 1848.

Ramienię

unintentionally put on board, as I thought
was sufficient, either to keep the
boat's rigging, that was my intention
p. 1. W. was my father.

The fragments were
the same as before, broken and
scattered 1, 7, 8, that you had
noticed; some were very small
and some were large; of the
kind which are the same as
found in the
specimens.

A single piece was also found

These fragments

Dr. Watson

16
1848
Dr. Watson
New York

129
18 września 1878 Kamieniec



Crigodny Panie!

Poklon Wam i porodzowieniu. Dzieni dnie
naline ra ostatniy gwajdy okr. i Ch. stry-
malen - dziehuji. Brossusy egzemplawy zo
radzym niuj - i jidli moina brossensowa-
nych; adres: (Gerszon Wajsborg - Okopy-
Kosarowska). - A ja Lashawy Panie, znova
gruszyc' razynam - piety: jui mam wtuec
parę historycznych szkichow p. t. 1) Antoni
Nowina Zloturichi, 2) Iwan Podkowa z XV w.
Zholi prazy Wam dostawyci opowiadania
o Kosirskim, Lobodnie, Kalewajcu, Orsta-
nicy strugnu calym srujnu wotarichoi, kti-
vych niwidnij' raco hetmanami rowiz, puz-
juszram, i t. d. tem przgotowz dziejom, choc'
moie zundz, cigle niowiz o Krisach, jak ni
to nawet p. Schmitt krzygor pisat. Sojedno.
Druzic: jidli Lashawy Pan uche unniešic' w
Prwodniku nauk i L. Ser. wyjgt hi znowej
prazy konbussowij - to prapy napisaj' mi - a
pryry, poprawisnu i amfektisnu, na prazytk

wybidy, takich, które mogą zejść publiczności. Po
widny, że z obywatelami nie trafią do końca,
rosprawy nawet cety brzdennego jej pro-
robienia drukowej nie mogą wyjść - to
co innego.

Dziwniej za powstrzeż co do Fubynowicza
i Schmitta, przyrzekam, że nadal nie bez
poświadczenia Pana nie wysię; alii bo ja i
do niego przagnętem tego poświadczenia, nawet
kot statem o nie, ale obywateli i unia wol-
owiem. Wije na rok jaki cewic'ny wy-
dawnictwa odoblowe, a moi i wsta-
rij, nie trzeba jej przyzbowej publiczności.

Już rozprzestrzeni i proibami; wije jenne
jedna, ale już nie moja: oto p. Pastoru-
wicz, abbat zhopis de Fryborowskie-
go - psuhted Koepella, powzthozek
druj'io Polski i miły odobow; czyty
nie moia doriednij, czy statorty powy?

T, jenne jedna - a prawda - moia i wicel
poświadcij - a miel jijo diabli w dnuj, jenne
tyrdop, i, je tu niedy statygo, iebij jijo di-
wectwom dycodit; ale tu już idnie mi nie o

mnie, ale o nas — bo o Redaktorze i autorze
 rozem. Otwórz w Przewodniku Bibliograficznym
 wychodzącym w Krakowie z d. 1. lipca 1878 r.
 czytaw następną: "Rueffell Ri-
 chard dr. Requisit und die Cratoxyphi
 1794-1797 (Abdruck aus dem XLI Bände
 der Preussischen Jahrbücher) Berlin, Druck
 von G. Reimer 1878, w 8w str. 485-506." Jak
 się to było do ryczenia dowiedzieć się, czy zna-
 homoty historyk korzystał z mojego artykułu
 umieszczonego w Przewodniku nauk. i liter.
 (r. 1877 podobno); a jeżeli korzystał z mojego
 artykułu, to godziło by się otem w drobnych
 wiadomościach Górcy swojskiej wzmianko-
 wej. Bo jeżeli podobna wzmianka miły
 byłaby dla autora, to jednocześniopublikował
 by ją i Redaktorowi Przewodnika. Cóż mnie,
 niemało więcej możliwości dowiedzieć się go-
 tożbywało by się u niego koszt sprostowa-
 dzeń, ale przez Wassera dochodzenie się
 na zarobek swój dolić nie. Mógłby P. Liske
 nawet lepiej wiedział, jako mógłby do cy-
 wienia u ród tamsi nieumyślnie; jeżeli rko-

da, je nič znanu p. Liskigo, vge tuu samem
do triga udaj tj nič moze; be choč kotecy
do Weny Tashawoii, ah tak tj boj, tak tj
border boj, byu Wes ni roznidat ta-
kim novdem suplih naj roznidat tuch.

No - doii jeduts - doii tyo - mooy 10 -
bi - iranyhem pisanic, selce Panu
Lashawemu wyry wyzlybnygo ussawo-
wanni i ois uoliruj -

jako gotsy do ushry

Dr. Antoni J. Koly

R
8. III. 1879 Kaniemiń ¹³¹

Laskawy Panie!

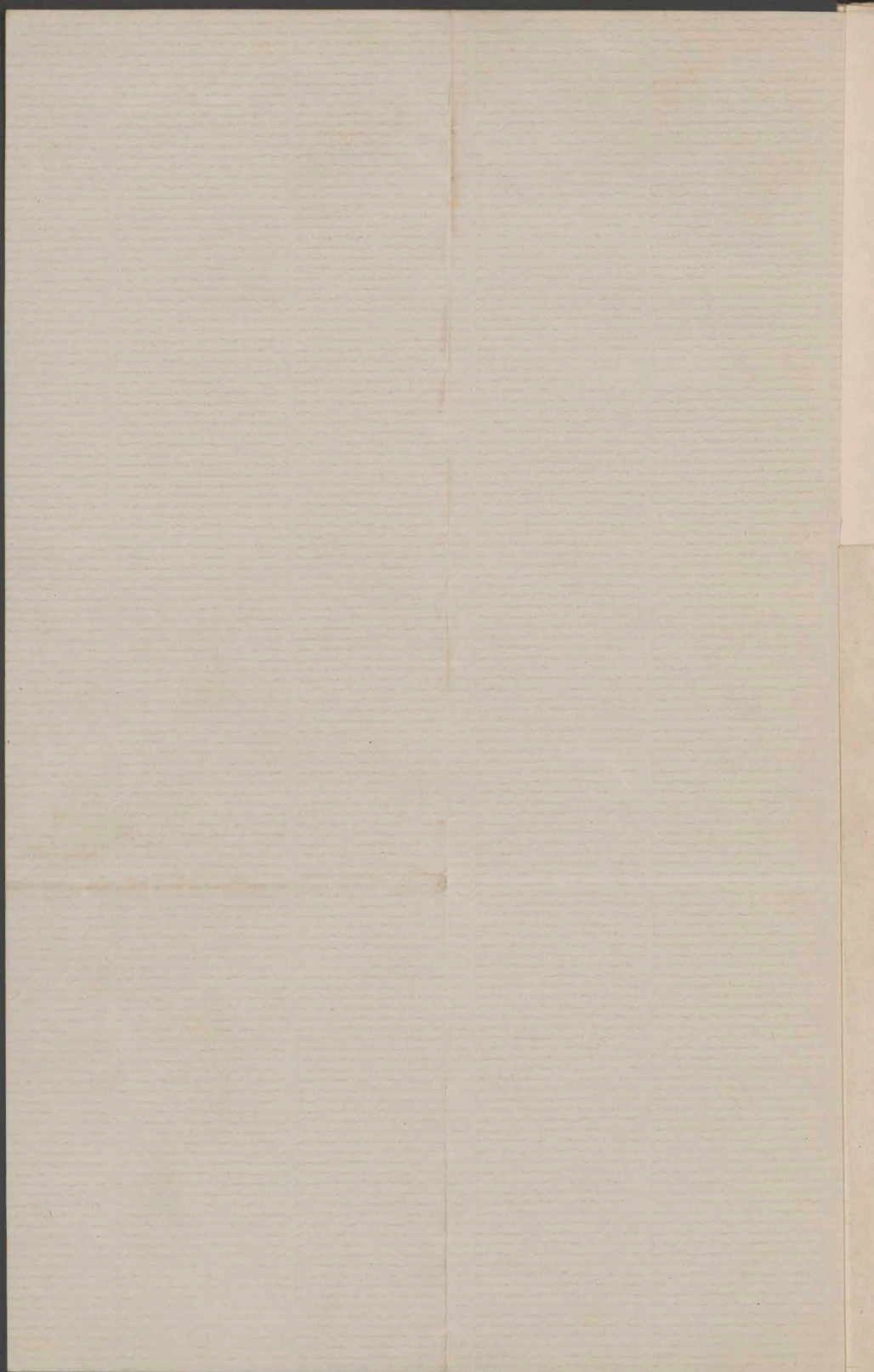
W tak oryginalnym interesie
wystąpijcie się przypuszczam iż mi
odpowiedzi Laskawy Pan odstąpi.

Chęć oto wyjechać z kondolencyjnego
optakowanym stanem podanych Jęz.
ks. kr. Apost. Mości, przemierzających
w guberniach granicznych z
Galicyj, a optakowanym tego względu,
że na całym obszarze czterech gu-
berni (Podol., Wołyn., Kijowsk. i
Bieszobski), nie mają ani konsul-
ta, ani wicekonsula, ani nawet a-
genta, który byt by obowiązany do
wizowania pasportów, i świadczenia,
że taki to a taki, udaję się za gra-

nie, przed wyjazdem tamże, pre-
mierzywał najwięcej dni 20 w
miejscowości nieadziwnej. Daw-
niej taki wydział znajdował się
w Belgach (Negras), ale ten
już przed dwoma laty przeniósł
się do wioski. Łaskawo Panie-
powiedzi mi - czy niemożna te-
mu zaradzić? Rozumiem, że
stworzeniu takiego konsulatu
np. w Kanięgu jest nie mo-
żliwym, albo połączeniem z
wielką trudnością, ale czy
tychże Kanięgu nie mógł
by udaj władzy wirowania
swemu poddaństwu... Wosta-
kierować, uciec powścią obowią

wyżejch drittaj, gotowym przyjsi
 na siebie ten obowiazek, tylko na
 to potrzebnie upowaznicie... Bo
 wyobrazi sobie - najbliisze wtadze
 Konsularow - znajdujz ty w Odessie,
 najmniej wiec uchaj potrzeba dni
 7 albo 8, ty ty w Kamieniu up. do
 uchaj wazy. - Nie wiem - oile to
 moizbne, ale zdruzijz strony, ai
 nie to pruwia adrony jertem, ie
 Kamienictwo radi by ukladwii i
 usunzi te ktopota... Błogostwoii
 Was bzdriamy - jzili zdolacie pomode
 nam choc trochy pod tym wzgledem.

Wyrazy glybokiego uszanowania
 i cni aalirnej - wasnie przy -
 jze ad powolnego sluzi
 Dr. A. J. Rollego.



29. VIII. 1879. Kamieniy.

133

Laskawy Panie!

Znowu ty odrywan do Was, poku-
kuj od huców a niedotyca, jak
gdym do prawdy w stan spory uku
przemi. Tak jednak jenne ile nie
jest, pięć lat służby to w mało; choć z
drugiej strony, do prawdy ie mogł ty
nowej starym samijsko zym w pót-
pracowatkiem, jeden tyłko Bolewan
i Wasja niej rozicniek, a Wilczy-
ski, Sewer, Wisniowski, Siemkiewicz
i Lechorjatiwicz już pójnisi. —
Garcia — nalwy jej to przynaj — ogrom-
ny krok na drodze postępu umyśle,
a Przewodnik, uwierany jest przez li-
teratów, za jedno z najpozasławniejszych
pięciu perjodycznych. Młotem tu
przed holchunaty dniami ekspres-

111
sora Spasowicza pod moją strzechą,
jest to pewnego rodzaju potęga, jako
prawnik ma sławę wśrodkossyjską,
był mi więc niepomnie odwołany,
kiedy mi raz w cytowej arcyhucie
strawodnika, dowiedziałem się, iż
czyta bardzo pięknie od powieści, i
wziera się najsumienniejszym
lepiej redagowane próśno, oświad-
nowet ma zamiar rozpisać je
swoją w literaturze polskiej, któ-
rych drugi rosyjskie wydanie przy-
gotowuje. —

Ale wróćmy do współpracownictwa,
wiedziałem, przystane wistny ro-
dziciele — J. K. Stomany ustyp
obefnie, do powieści biografii

nami stui La Berza, p. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Czy Polonia otrzymała Laskę od
 od Tebalkusa z Krakowa? Prawie
 ty tu w wydawnictwo Lanucha,
 prroobstem je duplami, poohrawy-

watnem - i ludwie dotego odleślisiny
do konca pierwszego tomu, abyście
ich też, kiedy po 20 arkuszy dru-
ku; dursi wci wsiaditem dru-
kowanym nigdy nie ustajcie w S. d.
(Kolonizacja Kresów) i te rzeczy
nie przebywajcie cenzury, ale ustaj-
cie Strasznego Dworskiego, kraj nie
mistrzowie, dopiero teraz widy,
jest ks. I dnia no swój kopyt francuz
mój rchopis... cyto sam siebie
nie formuje w tym stroju.

Polecamy panu Łochowskiego
na - jako wistny Redakcyi

Stuga
W. A. J. Rolle

24. IX. 1849 Kaniinij.

Laskawy Panu!

Novo dva opowiadania prw poiscowictwa mo-
 jej jejmoici wly (wiegodnennu Panu, dawnyj-
 su (namiestnik Rusy), musias Pan jini otrzy-
 muj, wyzsthi prusnacowu dla felietonu,
 bo widy, ie na dostaniu ij do Trewodnika,
 musialbyw cala lata czekaj. Toi punci moij
 Kalwajko, napisany prw rokiem ptasim, a
 prw 9 miesiacami stozylu go p. Fubynowski-
 rowi. Przynaw ij Laskawemu Panu, ie to
 muu nawit czni i tworinyw i ostroinyw,
 o postaniu Wam moich gry smot... mis mi-
 potrzebui i nicchytui przysje, albo wcalu mi przys-
 je te bydg. Wessni moie Bidahya posiadajce
 potrzebui wly no mijsow, nieche suchij na
 delichich hwasach wepot pracownikow... Bzdi jah
 bzdi, pomny nato, ie Wam zawdijoram moje
lotu achu prwodecnie, cofaj ij tytko na wyrosny

roshar... Wszakie nie drzewie; dobry Panie
tenow, ie czasem iz boji, niez ta odrycznošć
moja Wam nie uziła.


Jęśli wyc artykuły uznaięca niepotrzeb-
ne, racie oddaj je mojej sioŃcie (dwadzi
raboci ona we Dwowie), by mi ich uziłeh
robotla.

Jęśli co je drakowij bydrucie - wssujj sobie
byšćie genealogicznego rodrictu mi wy-
vneali - i byšćie do truh mišćicy, mogli
je umiŃcié w jednem zpišnu, pod widakem
niegodnego Gona wychodyszeh.

Pitetu mi najgłębrij

Dr. Antoni J. Rolle.





Wielmożny Pan Władysław

Łowicki

W. S. Rewakło Gąty Łowickiej i Prez
wodnika Neubowego

we Łowic

18
30. X. 1879. Kamienij. pod.

137

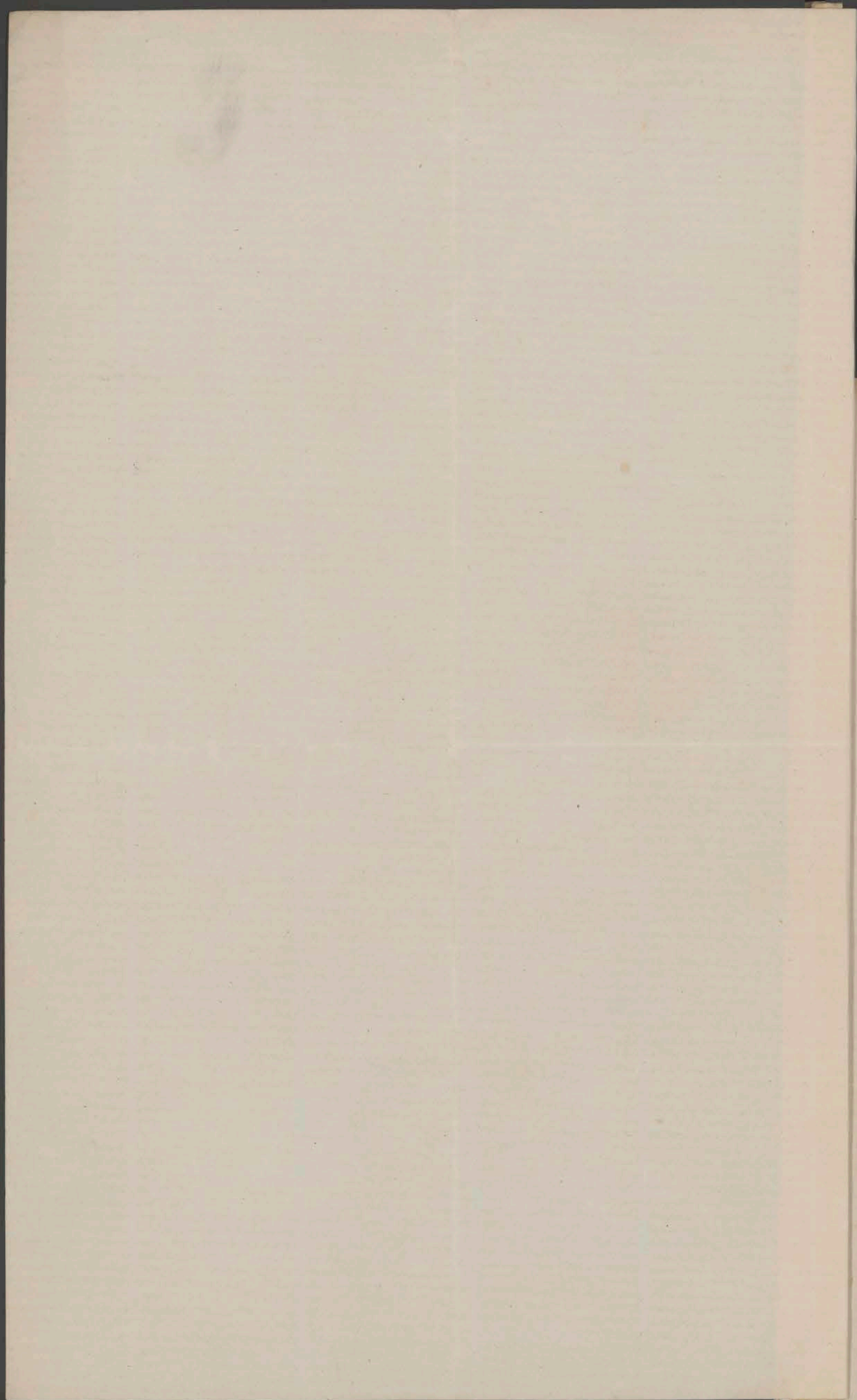
Laskawy i Łaeny Panie!

W tej wiadomości znajduje się trzy
grymoły Dr. Antoniego J. miarowicie:
B. B, N, K i D, B, S., proszę Łaskawego
Pana najuprzejmiej by je wycofał z Ru-
dakuzi, tem to Tatwicz przyjdzie, iż miały
być dopiero w grudniu umieszczone w
S. L. Jeśli godny Pan nie odmówi Tashian-
torowi i zatrzyma je u siebie, Dr. Antoni
J. wspomni o nie w swoim czasie. Kon-
re, gorzej podrykowanie shtadawo naj-
niegodniej służyć Panu, za dowody tej
izyrliwosci, jakiej doznatem od niego w
tęże lat pięciu ubiegłych

z ten najgłębszego uszanowanie
sługę powolny

J. Kola





14. XI. 1880 Kamienij.

139

A. J. R.

Laskawy Panie!

Osiemnielam tuj prosić fiejgo długo
Pana o rozwjranie mi pytań na-
stępujących: przed pięć miesięcy więcej
tygodniaami, otrzymałem kopertę dui
sporgu w dwóch, a w niej list Pana Dobr,
list p. Subszynowa i p. Fedorowicza,
wszystkie odpowiedzi mi przybyły tego
ostatniego do Kamienija; p. Fedorowicz
mnie przepisał mi, czyli był w tym
czasi o miasteczku; co więcej kolega
mój dr. Kto wozży w Bessarabii, w
tym czasie oświadczył i zyskanie, i mi
wiedział, spotkał się z p. Fedoro-
wiczem, który fura mi odpowiedział
drat woję bytność... Ciekawo więc,
ciekawo mi się plisze: najpierw zebra-
tem wszystko, co tyłko u brój mojątem
opracowałem Fedorowiczów, powtórnie wki-
dłem przybywałem do mnie mierna-

jomym, jeżeli tu by ty i maly
wrota, podjswalump. Fedorowicz,
hoiny hoi'ow ni doorkatem iz wy-
gldancgo gosia, i now iz psuhona
tem po rar setny w iz em - ie - gdiu
wtdi przgotowan tam nie o dyalogu..
Ale nie idnie mi tutaj o stracone
horuzis' moralne, o zawod... mam
co innego na wzglediu, oto, p. Fedo-
rowi rowi cosz odpowiedzialnie, ie
jistem na jego wstugi, pod adresem
mi wsharanyu, moie wie mojl'ost
nie dosud, awowcas zasturjt bym
w psuhonaim ni mamgo mi wtdi
ctwochu na misano ctwoicko jui
co najwziej ni obzrajnego. O rowij-
zanie wie pytanie pomy przjedue-
go tam: cy p. Fedorowic list
moj strzymal. Powiedzieryt Paw
Laskowy mi dny p. F. a woim u-
ni'iznym sluzg, mi chie twarazew

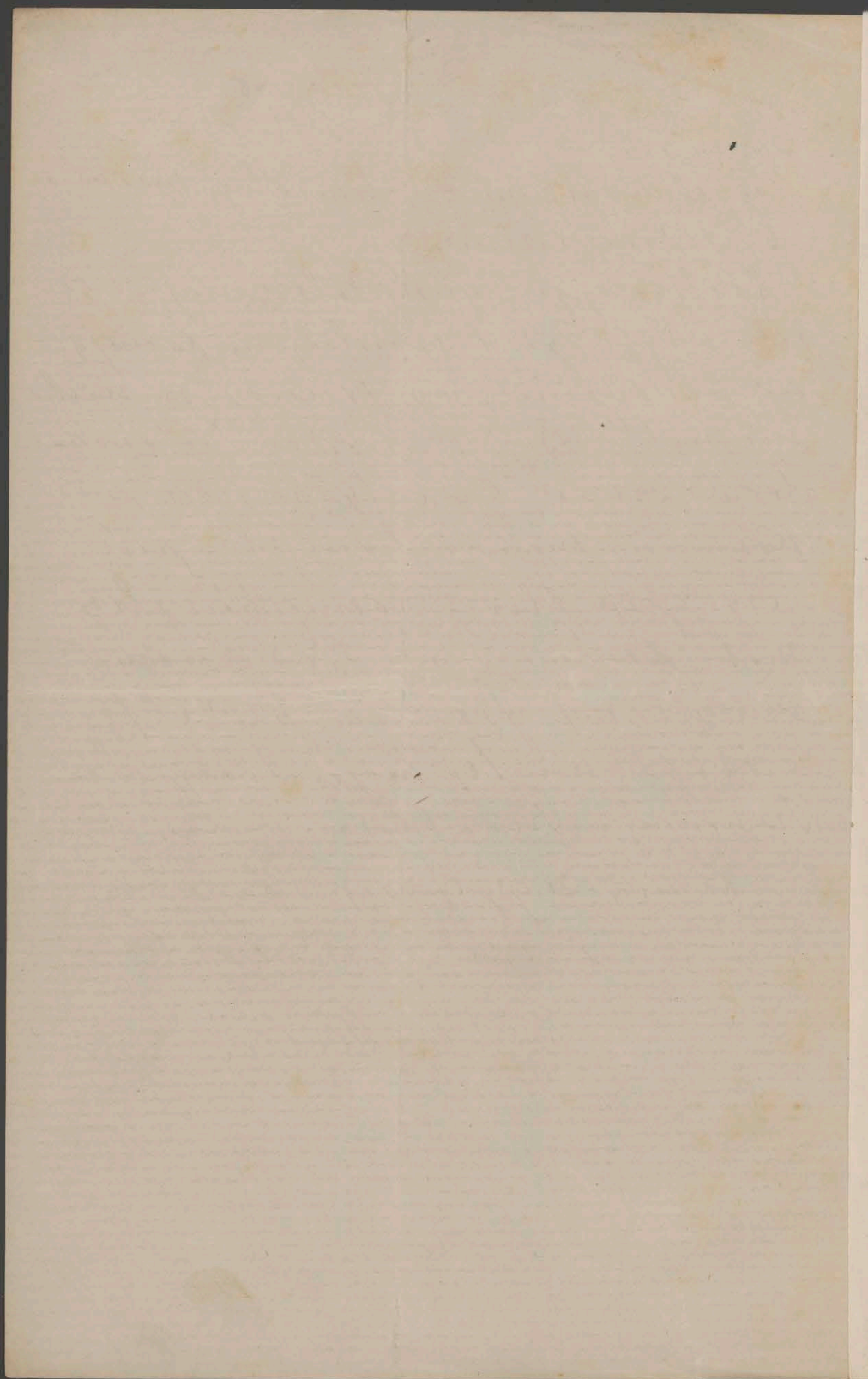
pois idni wyi miedzy tym sztyt woim a
p. Fedorowu orem.

Kastwarsajgu wisiei otzymuj, z ga-
ret a dyftwzi i szherlety mi parnij-
cy we kwocie, cy prusody w nich
mi ma? Buzi ty bords - id kwota
do Krahowa broh ty lho jedem, aw
Krahowi manw ertwal chto piow.

Cy exemplarz Zamphiw otzy-
met Leshy Paw, frud dwaoma
mitijcami prusitene p. Wolffa
o od estani tej mijej sway dwa
hanoony Rudaltosa J. Lw.

Zauj wyglybszy - powoluy
i walyz ewno

A. G. Rolle.



Paryż 21 Grudnia 1866. 144

Laskawy Pauc.

Dwadzieścia lat, to jedno wiekowie w wierności;
ale w życiu człowieka to potrafiący kawał czasu;
pozer dwadzieścia lat wiele można się sławie-
dzić i wiele zapomnieć. Dla tego nie zdziwił
się, jeśli Pan spojrzawszy na podpis tego listu
z nieznaczącym wysiłkiem szukał bywalszych
rych, dawno im otwieranych szafek kask panig-
ci, jakiej wolności, na którejby imia moje
chciał postawić jako ramotowane. Bo to
byłoby czy nie pełne Dwadzieścia lat, jak
Dwieście niedoli; Dwieście próżności i Wasze Dwieście, dou
krawaty się w Kronice, napucniej Sathiego
plam i jak ja, a także, między jakby to
były moje własne Dwieście, usutowatem browie je
od analityki jakimi swyżde serowicie receptuim
pani, spłaty, i czy korektor miał co poprawiać.

Imy tej piórowej wstawić ce, moie już nie
brudno będzie Sathianum plam przypowie
sobie nie jego więcej podpisany tego, pozer Kor-
rektorów, pracował w rozmaitych innych kie-
runkach w Redakcji Krowitki, i innych Dziennikach,
pued nie, i po niej, ai do roku 1863.

W końcu tego roku, wyprawy, jak wielu
innych, a dotychczasowych stosunków per varios
casus, per tot discrimina rerum, Doctatum się
nakłonił do Paryża, gdzie od dwadzieścia lat

a znowy i dziwni są, jak mogą. Długo
czekać swoich wielkich wyjętych przykładów, wkrótce
po przyjeździe do Francji otrzymałem miejsce
w Biurowi prasowym, w Ministerstwie spraw me-
względnych i stądże tu się trzymam, prawie
prócz tego na polu literackim.

W tych dniach w jednej korespondencji z
Krańcowa o dziennikarstwie galicyjskim, do-
wiaduję się, że Tarkany planują nawiązać do
Redakcji Gazyety Lwowskiej i pomysłałem
sobie, że może w Dzienniku tym znajdę się
i dla mnie sposobność stworzenia krajowi i
zarobienia kilka groszy (to stare przysłowienie
liczenia na górze).

Jeżeliby Gazeta Lwowska potrzebowała
Korespondencji politycznych, albo kroniki pa-
ryskiej o literaturze, teatrze, muzyce, sztukach
i t. p. albo jeżeliby mogły się jej przydać
wiadomości o najnowszych postępach w nau-
kach ścisłych, popularnie traktowanych, na-
spisów małych Gaudyck popularno-nauko-
wych które planuję sobie przeprowadzić,
albo utworzyć stowarzyszenia podobne
się do jejich, — byłbym bardzo chętnie
obowiązany, jeżelibyś zechciał przedstawić
swoim kolegom w Redakcji, ofiarę swoich
ustych i re ich serca, gościnności powziąć
z mojej strony samemu powierzyć się
upewnić Tarkanego planu, że w razie

gdylej prognozyja moja adrianta pomysl-
ny skutek, stowai sie bez milnie uspra-
wiedliwiej pamiety takowegz rekomendacyj.

W kardym varie uredujze doi Kille
stowek od takowego powu, wotijz z owe
rym nauuskiem i stow, iyerlewoniz

powobuz stuga

Josef Bohdan Wagner

w Paryżu

21. rue Des Moines
(Batignolles)

de l'Intérieur.

Ministère

Paris, le

187

Stranowy Plan.

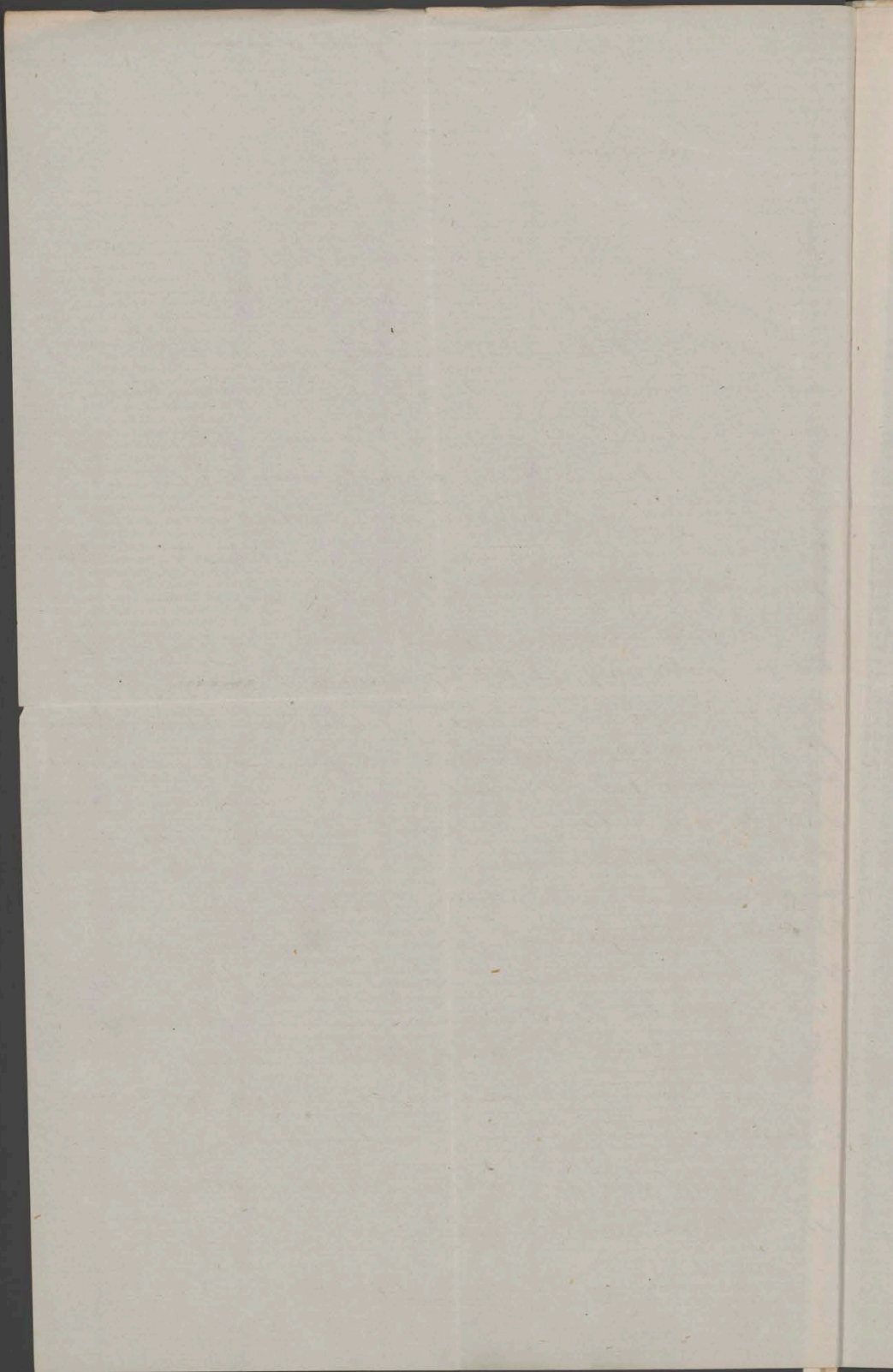
Serdanie Dziśnij, za sprzymierzenia, ten plan
 skłania mi wstęp do redagowania tej samej Gazyety
 Lewosobnej, dotychczas wcielach starań aly prawników nauka
 nie nie nawieć. Wypytanie propozycji prawicie i ich
 wzmocnie nupchatej przyznaje, powiewai program Gazyety
 który plan w takich słowach adreclito pod wzglę-
 dem politycznego kierunka, jest nupchatej zgodny
 a moim poglądom, moim nauką w wielkych i wielkich
 prawnikach się pisać o jst kroku dalej.

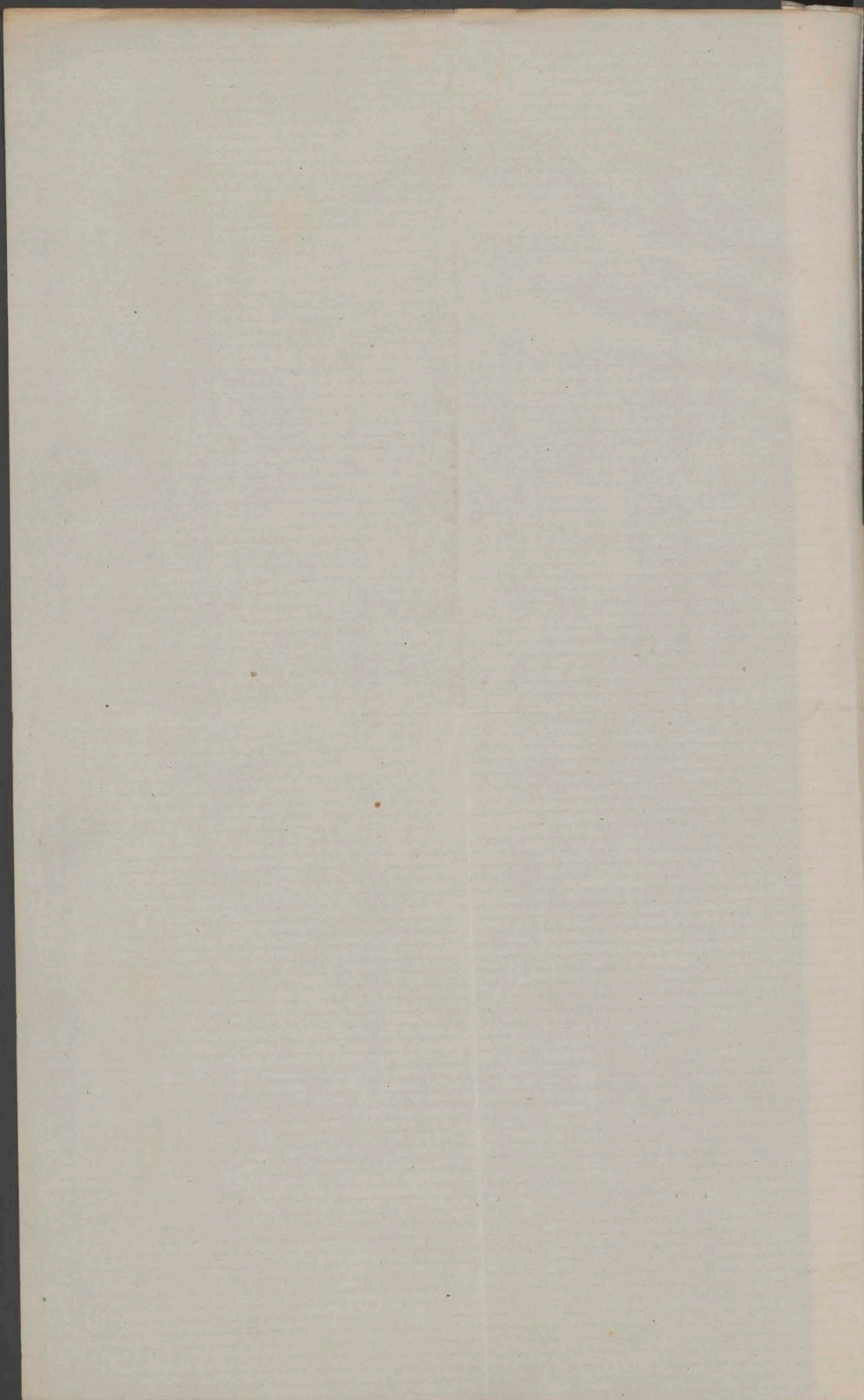
Porozumienie prawu prawnym, prochy, korekcy-
 dencyj politycznej, w której raziomam ~~razem~~ nie
 agronomii się na podarciu faktyw, ale nauka skłania
 je w rozumowanie restawicnie ich przyznaje i przyznawal
 nupch nupchite. Dla skłonywania czego dędy, se
 się do cinnia listam misiejan mniej więcej tej co
 obawy raziomam, skłania skłania ani na mudto ani w
 mudo. Lotawicis to raziomam, prawnicam raziomam.
 Wzrost, pnie, prawnam prawnam na pow, Dni, i proci
 Rędy, raziomam o wtharacie, w cinn usuar plan prawnic,
 co do sprachu traktawania i wyboru prawnic
 ichym się nupch do raziomam prawnicam wstawać.

Jżeli prawn moja skłania się ad prawnicam, redagowa-
 i prawnicam Gazyety, to będzie prawn o wypyt, misiejan.

Chiny Stranowy plan prawnicam prawnicam
 nauką prawnicam i raziomam

Joseph Zdzisław Wąsowski





at
c
d
t
w
eg
di
cl
-
a

L. Karpis 9 Lutys 1877. 145

Szanowny i kochany Panie,

Sierdecnie dziękuję Serem Panu za po-
chlebne wyrazy jego listu o moich pracach.

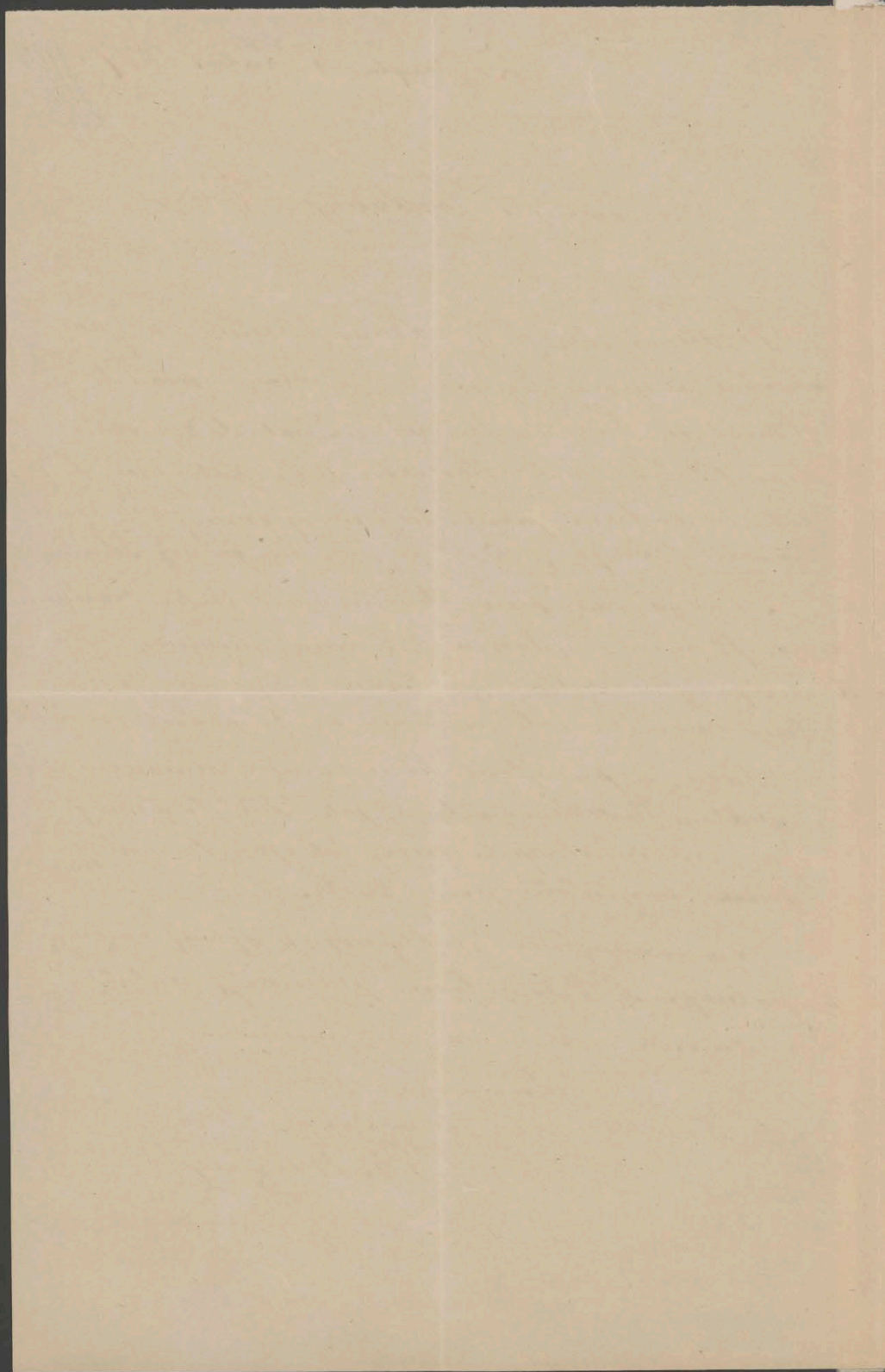
Stawiając się przed Państwem na Dział do ingerencji
druku Panu w do korespondencji politycznych
tak co do treści jak i technicznej formy dla dru-
ku. Dwieście, pisatorem już na jednej stronie

Na godzinę przed otrzymaniem listu Szanowny
zgo Panu wyjątkowo już drugą, krótko, cyfry
dla paragrafów i dla tego jeszcze napisany po
długości. Na dół rękopiśmiennej się do potrzeb drukarni

Proszę o przywrócenie honorariumu miesięcznego
i wszelkim lub korespondentów, jak i listy do wydawcy
dla Adm. i straż, a raczej tak jak Serem Panu
pisanie projektów Panu T. R.

La przywrócenie Gacety najuprzejmiej dziękuję
i polecając się Państwu i serdecznie życzę
i serdecznie uszanowaniem i życzliwością,

Szanowny Panu
pewno będzie strona
J. B. Wagner





L. Paryż 5 Marca 1847. 147

Szanowny i kochany panie.

Dziś Szanownego pana z dotychczasowym adresem
na 195 fr. (90 fr. 91 c) otrzymałem i uprzejmie
mu to przesyła, dziękuję. Także kochany Szanowny
pani witać się na drogę francuzów we Lwowie,
raczem jeszcze dla mnie wypuścić to z rękawa,
taka melioracja tamie są, tu w plaży jest pręgi
austriackie. Za 90 minutka nie byłbym tu dokoła
miej, Jan 180 moim i party, fr. Tędy tylko pręgi
małty stopy, tak wycoła się się ich dostrzeżenie
moim, co takie nie pod przynajmniej daj się
obawiam o rommie się przynajmniej politycznym francuzów.

Chyć pan kochany szanowny ode mnie jeszcze
podziękowanie panów szanowny Szanowny, na rzecz
widnie radniostwo dostrzeżenie odprężenie moim
uczestniczyć. Szanowny powiem że pierwszy raz mi się
w dawać cytać moim prace w dokoła tu oddane jak
je rozprawa, to niestety nie mam więcej rzeczy
przebiegaj, nie ma nie do powołania moim moim, a kochany
to się nie moim, deputacji niezadowolonych, śledzić moim
wid. Dla tego i kochany szanowny szanowny szanowny,
a dla całej dokoła w dokoła niezadowolonych przynajmniej
czymś szanowny się do moim, o wyprawianiu przynajmniej
przynajmniej w razie kochany mi kochany moim się szanowny.

Towar mi szanowny pan wyprawa tu moim adresem
nie moim moim szanowny moim się na szanowny
fr. Szanowny a szanowny w dokoła adresem Szanowny
moim part tylko moim. Ja kochany szanowny szanowny
nie moim, niezadowolonych, a kochany szanowny szanowny
nie kochany moim part kochany moim w dokoła

Астерои пружадајача, ни годо конвојима на артефакт
 ранијем у Гарии Сванбург, ад 1 Сигне од 1 Маона
 ангина н. б. ад 1870 М. Хоринџаго Доктора у Керви
 90 стр. 91 с. (198 с.) : радниом иинијем
 и пудустикумим притијџ

на Паризу 5. Марча 1874
 Јерџ Етодан Вагнер.

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

[Handwritten characters, possibly 'm' and 'a']

149
Kavym G. Muzja 1877

Samoemy; tuchany plain

Prokur na 97^h jakle honoryum na
miesiac Kuciumi adbratim; niemysem
a paduzkowaniam a ad hionu Kucitajz.

Jezyz rozpusceniun severego sammitu:

icyelwows pawolny tuzp

J. W. Wagner

Ministère
de l'Intérieur.

Paris, le

187 .

Handwritten text, possibly a signature or date, located in the upper right corner of the page.

Fragment of handwritten text visible on the right edge of the page, including characters such as 'pe', 'ze', 'p', 'q', 'n', 'p', 'cy', 'a', 'v', 'v', 'i', 'v'.

W Paryżu 10 Lipca 1877 151

[1877]
Szanowny i kochany Panie

Przesyłam zatajnie podjętowanie i
poświętowanie za nadatany weseł na Gł. S.
Zemosty, do Szwajcarskiej jeana nieszczęśliwej
prochy.

Dotarony tu w Kopism przepisatem rocy
ginata (poprawionym i Kriblem puer autora)
ktory, zmarły niedawno w Warszawie Karol
Pienkowski, bawiar u mnie puer parę, niedługo
cy na Nollbergu (w Szwajcaryi) 1864 r. na
odjardnem dat na parę, tety moim Diction
i through starsze nielko wawerac lat dinnie.
Niobosumpt był jiscere wtedy w cetyj sili
swego talentu, bo dopiero pobyt w Paryżu
i regularne wptywy samotyjny to a anystwa
wprawadity go na drogę jizymy i ma
rakuje wprutka. Obecnie dowoi jisz prupa
ciele i Kolidy w Warszawie rajnuje, si obiera
niem Audumera na grobowey kamieni dla niego
Lycerucim muzym bytaly, perelity niemy ten miost
eis przydai do falyptum Ganchy albo do pruwoni.
Ka - Nowoty, Kbiraly przygadta reii, prustai do jid
niez i dnuwilkow waweraczkach rajnujmych eis wspan
mazy sktadkaj. Gorr ten, chailty nieszczęśliwej
mitym ludie dusny smatay bo to ludie gorr
ranbionny wstawy jisz pruwaj. Neucham eis

20 pages to paper

General; History

of the ...

... in ...

... the ...

a to, powiemy do Szwajcarskiego prawa, bo jak
w W. pryncypalnym przedłożeniu, dla których
wierzą, nie dają się się usunąć, w swobodnie
dokumentu tego nie możemy w tym czasie.

Jeżeliby wiesz ten wie mógł się w iadach
spółki przepadł Szwajcarskiej Redakcji, to wskazać
Szwajcarskiej plan odnosi się go Szwajcarskiej, i pro-
bawie mi moji, sınıatıcı

Spudiuwam się w Szwajcarskiej plan nie rozprze
wied się także to, drugą powiemy o Szwajcarskiej pole-
cenie kórną nulkę, w Administracji G. L. przy
rzecia jenera sar, wwarimj męsz raskumsthu
a upytanomeg miesiara, bo najwiedzeniej raskta
w nim awytkhu, nimo wotna, niewyplumie i rzej
prawdopodobniej pmer pucarenie jednieg rpalje
to nunc VIII go wata bo róznicia tyte amiej uniej my
mori

Dla utalenienia, pmerystam notatke, zamieszczoneg
w Czerwem maich robot.
Tęczygite, jaku się obare, chiej Szwajcarskiej pan
polenie, dotyczy do przystępnego raskumsthu na depie

Daję, zapowiadanie szerego saemsthu
i serdecniej iyerchivosti

Prawidlowy Stary
J. W. K. Szwajcarskiej

21. 11. 1848
Prasowa

proby orionek a ctenek giesni, shimus tray a pomeidy
mish, na nie sie do p. nie wada, bo nie podijemy, i
dostawcy cieniok w faworyzacji tytko polithenem jerypharwi
palk t, a, e, i, c, k, o, i, d. W pomeidy tray
korki polithenem dniek iuridery, i moie uaiie
w pany te uijathenem litery ale dniekawie
Rouge: Folner a Khonj te wrony otymatem
nie shusta mi wsharai shad ma te orionek, bo
zawierajaj saichai ruzetnie wydawnictwem, szery
poblich a pome du khoukharerji jalka, jij uiaus
wie dniekawie polithenem ierypharwi, iuejathenem
pomeidewiem oryphie saerypharwi, shad priedai iuejathenem
szery jidrypharwi trish gathenem jalka pomeidewiem
a uiaerowicie garmout (9 pomeidewiem) Bourgeois (8 p)
i petio (6 p.) ale a uiaerowiem uiaj uiaerowiem. Ma
jst ceta ich szery, uiaerowiem oshato trish tyery
kolyz, a pomeidewiem pomeidewiem uiaerowiem ceta
jalka jidrypharwi, do priedaj, uiaerowiem do priedaj otawtherem
na tytko trish khoukharerwi, iuejathenem nie pomeidewiem, bo
sz, to ceniok jidrypharwi uiaerowiem, moie uiaerowiem ceta
uiaerowiem jidrypharwi uiaerowiem, adery, khoukharerwi uiaerowiem
nie. Shusta idaje mi sie iuejathenem tytko pomeidewiem
moie nie jst do p. ad pomeidewiem,

Sny tak gonyj nie iudawkiem uiaerowiem iuejathenem
Rouge: Folner, Khonj uiaerowiem mi iuejathenem
priedai ich uiaerowiem jidrypharwi do shustaj, to uiaerowiem
jidrypharwi, uiaerowiem a giesni shustaj uiaerowiem
poblich cieniok, iuejathenem pomeidewiem mi nie uiaerowiem jalka
uiaerowiem iuejathenem jidrypharwi, bo jalka pomeidewiem Ajat
uiaerowiem pomeidewiem Uiaerowiem: „Ladaj, idrypharwi
ad pomeidewiem uiaerowiem iuejathenem” uiaerowiem iuejathenem
tan do reuon tytko dniekawie iuejathenem pomeidewiem d'uejathenem

litre du bleu, un crayon rouge et un crayon
bleu, adre givres a ktosej puchod, avec potelle
cruviki, jetro wiesz spadruwan si to unadomoi obuy
mai, a wchety amwotey si orobim e uskewey, gisowey
gnub, lue p. ortutewey, w tym uskewey w adomoi

Nie uniem San P. wyprawiedini jak je unewem
ciem, si na mjet si more powowowey a Otkandy ruytysta
shp to pampier i ne kety, uney wchety orobim wypro
uniem pcam padruwchawem na tyte dawadaw upnyj
ney Jozj inyrlawoi

W anethrawem kty spadruwaney juyppewem, na
teraw popuwetoi uney, na pismiem puchawem San P
ageluwey padruwem i w piew unem a puchawey
puchawem

Przewidy stuz
J. J. J. J.

S. S. Martes, wie si Sanu pcam narwatem Mtopothme
ber awpjiowa raliwy ucila powowowey w puchem pucem
uciem melowym puchawem, i gotow tyte powowey
pucem San Pcam a narwatem dachyft awpjiowa juchety
to spuchety nowe trowoi.

[Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

[Partial view of handwritten text from the adjacent page on the right.]

Summary, Tarkany House.

Očto ostatečný rezultat w sprawie oiswuel
 wyptawu polubiu wstanku w troch gotowkach, kto
 dytł wrozy w tenie polubiu priostatku Su. P.
 puzpudno se, wstawioiu, Ducharui Razy i matry
 ce di ich wstawiam mapy sp. se w jez poidaciu.
 Nowi wchayony tej Ducharui jidynie tenie kto
 by eu wmasse rukupit ich rapury polubiu
 jismu gotowi wstaly adkajui tytu mietoye
 ale jak jez napowubntetur, interes tenie more
 wperewidie acuniaroni puiditui, ho ta wprawy
 wmasse oiswuel, wchayot, me wstpliwu joutawe
 me jez jez wdatu, so ciryie, wmasse jez quizo
 nej ceie wprawy ady Wilkhanacie heryy frankoi
 a transport tej ciryie oiswuel klowa rchies, rali
 deie wdaty se me wchayot do puiditui, wro
 to wchay more wchay uir wchay tej mietoye.
 W takiu stawi nery miorom in a samant
 wotaciu elawu Giscrai Caprou et Turlet (dau
 mey Turer Viry) wchayot wrozy oiswuel wprawy
 me puiditui jez S. Turer i se puiditui
 oswi adygli me re jathelolowit mawera rukien
 S. Turer wchayot hwy a dytł wrozy, hwy adygl
 tabla ilote oberie wotawum, a klowe se
 sprujalme wchayot sta diumitui, jezeli rari,
 dacie se stawy puiditui wchayot me rari
 minimum 200 kilogr. puiditui gotowka jismu
 to pod equy se hary wchayot wchayot do wchayot

liter występuje podobnie, prozaję w takim razie
o przystanie tych liter aditych, nie oszczędzaj
kweste jedna obok drugiej, tak i liter przez
kwestę (majuscales) jak i w tekście.

Sądzę, że niektórych przynajmniej gatunków
jak tak zwany garnant, moir i cicero,
będzie lepszym pokrebowym przynajmniej 200 tysięcy
to autem, jakkolwiek numer katalogu ze względu
S. Pan wybiera, będzie moir tu rozro-
zić. Półtora moir i dwadzieścia więcej potrzeb-
ni, to w tym razie trzeba będzie moir po-
przedzić na miejscowej górze.

Uważam przeto za potrzebne, namówić do
okoliczności, że tutaj się znajduje aditywa 12
na wyjątków zwany powołaniem przysłę, to już
12, więc wypisze aditywy i przy dwadzieścim
ich razem trzeba podać listy dawca przedkła-
dają, ale i temu dwadzieścia nowych planie 12, ob-
równi.

Jakożby S. Pan uważa ostrożnie, że wa-
żności i ceny podane w katalogu 12, odpo-
wiednie jego ingerencjom to w razie przystania
numeroznych naley dotychczas tak zwany
polisy, jakiej wrot mającej się przy po-
wstaniu opracowania katalogu i aditywy
niej wypiszei dobitnie, to suwał listy
kaidy liter, który naturalnie w języku
politycznym jest inny niż we francuskim,
ale wroni, dozwolaceni accessorie emery,

zwyczajnie ten proporcjonalny rozkład, a w
 najgorszym razie, po roztęczeniu w kasztach
 jeżeli się okazać niedobór wielkoczęst-
 otliwości, ięda się tak zwanej Dolewki,
 która gierać obawiać, jest dostarczyć
 dodatkowo.

Nie wiem czy to wyśledzić w rotacji
 w składowym nie pan S. Pawa interesu
 obywateli, gdyż a się Panu na w, ale chęć
 nie S. P. również i wolić w bytło następn-
 i jeżeliby jesie co więcej potrzeba uzyskać
 dnie się lub wyszukać, jeżeli niejakością
 gdań na powstanie ustępu i cieszę się być
 jeżeli do Panu rzeczy nie podobają nam
 i powstanie sławie się i Ma dwa trzeci
 ciętych.

Przełożył S. Pawa iętych
 podrocznik : na powstanie weryfikacji
 emble, podległość się jego uprzedzić
 powstanie obywateli i regulacji
 J. W. K.

Był uważa namyć firm dotychczas parę
 numerów hermetycznych salicylowych, który
 był dremelow, które wina może być wina
 we Lwowie
 J. W. K.

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

[Faint handwriting on the right edge of the page]

Ed

2

auz

dai

ze

urij

Kuty

o

quoz

stac

ty

ind

ed

G

Talle

Rema

nofo

rtici

[1878?]

Szanowny panie.

Od dwóch tygodni wstrzymuję się z politycznymi korespondencjami, panie nasz, trzy czy cztery ostatnie zjedytaś wi daci w Warszawie niedaleko, chociaż zdoła mi się ze powodu czuła zniecierpliwionych obecnie wyrażam z dziękowaniem i powdziem sobie, aby były rozprawiane, bo takie tylko pisani obecnie można piąć telegraficznie i ostatecznej jakości, podających wszystkie warunki wypała) stanowić ciąż różnych porębie w świecie politycznym, nie tylko z politycznymi. Zostawiam jednak szanownemu Redakcji zapisać swobodnie i: uznajcie w tym względzie.

Godzi też Redakcji zawiadomienie o Renesansie Tallandier o którym mówi w Państwie nie otrzymał. Umartwta wprowadzić znakomity liberal: użycy profesor p. Saint-René-Tallandier, ale to za wstnie czasu historya tak samo jak w innych krajach

by domini anagramy ktora ze juzjcekut do ha ta
wa pan Szyelki, a co innego po Dzy pu
duszylki, juh znowem nielt zapawie wie k
jirubty po Swisty Jozef Arques.

Gdyby Kwie bylo tu imieniem obroz
nem to. tak popoboku S. Kwie mury
in Sty Jreneusz. - Wiedogine zoidto
z klawy Redakcyj otrzymani tres rody
artykuliki, jut bardzo nieprawde i niew
piondzialne.

Latazowy An wyjenek z przednego mawzowst
go dziennika przypomina mi sprawy o k
ny: S. Pan: i ja zapomnelimny zupet in
Czy nie moznely dojiu naroznie czy i gdy
wydrukowane zytaty porobane pozycum
mowze nieborzytku Karola Perelsowolby
i co in skoto z malizjem za nie konat
ranjium. I tak juz skautem matem
zactuzę piewozzestawa tej myslu zly zup

158
Odnaleziony poemat w papierach po ś. p. Ka-
rolu Pieńkowskim pod tytułem: „Nawróceni“
w oddzielnej książce ma być wydany, dochód
zaś obrócony na zakupienie pomnika dla zmar-
łego na łożu szpitalnem poety.

VII wieku

zyboro~~z~~skiego p. t.

JAZD O

NIKÓWNE

Plenipotencyę udzieloną prze-
jowi Stochalskiemu, Aktem no-
znanym przed rejentem Wład-
smyckim w Bendzinie, co do ko-
Łagiszy, w powiecie Bendzińs-
niniejszem odwołuję i ostrzegę
od dnia dzisiejszego tenże Ma-
nie ma prawa załatwiać żadny
mojem imieniu.

...ta za wspaniałą sprawą niebomżycy
...portużyta na pierwszy cegielny porcelan
...nie w jej grobie.

Chyć Tarkany Jdan w jaskini wolnej
...chwilce nieczyi się owa Kellka stawa
...ni odprawy i raz przegię zaprawu
...nie niezmiennego usznuwaniu i zyciu

...zycielowoi

...warz J. Wazny

...Luzls Ruz da dorzi to za dwa tygodnie
...obchadzi bezgubelnaz 50 tys. sztuk
...paryskiego.

ona przez
ktem no
m Wlad
co do kop
e idzińsk
ostrzega
enże Mac
é żadny

[Faint, illegible handwritten text in blue ink, possibly a signature or address.]

511 wieku
zyberswakiego p. t.

IAZD O
IKÓWNE

Plenipotencyj...
Jowi Stobalskemu, Akte...
znany przed rejentem Władysławem
amyokim w Bendzinie, do do kosa
Zagrody, w powiecie Bałczyskim
znajdującym odwołuje i odstępuje
od dzieła dotychczasowego także Mał
nie ma prawa zastrzeżenie żadny
zwanym imieniem.

Szamowij: Tarkawij Dawid.

160

Wielka miłością Twą, przestawiam Szamowijowi
 Pawa w tytuł rekomendowawczych listach
 Witkaczewicz Kestka Stanowiwych samoty
 o pauc Tarcetym, - z prośbą, o przejrzenie
 i, jeżeli się nie przyda do Gazety, o odstąpienie
 na mój rachunek. Rekomendowawczym listy
 jeżeli byj prawniejszym ze dejid, na mniejsze
 przeznaczenie, a adresowawczym nie do redakcji
 Tytuł do Tarkawij wgl Szamowijowi Pawa,
 jeżeli w razie nie przyjdzie się do druku, praca
 ta która mi się dzieje przez twoją wstawię, mi posta
 do Ciebie, tem bardziej że drugiego jej odpisu
 nie mam, a chcielibym, jeżeli się zda się do
 druku, zostawić ją przynajmniej na pamięć
 moim dziejom jako prawdziwie podobnie ostut-
 nie, mój pracz, literacki, wstawię rozmiar.
 Dla nich będzie ona z tego tytułu drugo,
 choćby z innych względów nie miała żadnej
 wartości.

Mam nadzieję, że Szamowij Pawa
 tak dotąd zapewne dla mnie Tarkawij, uwzględ-
 nie z tego mój prośbę i odstąpię mi ten
 tytuł

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

reklamism, jeżeli można, także w niektórych
dozwolonych przystankach, dla większej pew-
ności dopisać.

Przy tej sposobności raz Szanowny
Pan przejdzie takżem najprzerwie moje
szczęście przy nadchodzącym Nowym Roku.

Szanowny Panu
Zawsze szczerze

J. B. Wagner

27 me Dąb
Białogóra.

P.S. do arcybiskupa nowego Roku miłego 90 ty lat
pomyśli. Jeżeli Bóg da zdrowie i szczęście, w kilka
miesiący, to moje dobiegnę do cyfry jubileusz-
nej, więc nawiasem mówić szepnę sobie wyraz

Am

Dear Mother
I received your letter
of the 10th and was
glad to hear from
you.

I am well and hope
these few lines will
find you the same.

I have not much news
to write at present.

I am sure you will
be glad to hear
from me.

I have not much news
to write at present.

I am sure you will
be glad to hear
from me.

Szanowny Tarkhan i Dobrodzieju.

Dawno już nie piratem kwitła Na Sz. Administracji Czeskiej w hall wesołym jak dziś usporobieniu, bo na hallu, porobieniu, smutku, Anglika wódką języcz spotyka gdzie jakiego Józefa zym Jalkobowicz. przedawca przez braci kapiecin imoastuim, żeby mi pomysłnie wystomaczył miój sen. podobny nieco do owego me fawarowuiego tyłku w odwołanymu kieszeniaku. Mnie bożem zaręczyć się od siedmim łódzi chędyłk (bo jeden z siedmim wotatnich mnieję nie przelhowył 100 fr. jeden nawet zledwie chędyłk do 80 fr) Ferars jakas się poprawiło, ale czy będzie chęci wódki takich kłertych łwówel? A kowdyby mi się przydaty łwów. wódki. Między dołtorzy

Każę, braci wanny,
 Stęywać wanny,
 A przytem w miórej,
 Oci wioło słow,
 I nie wzmacnienie,
 Ljadai wólloty;
 A tu, wiołoty, i
 Daste kłerywie.

O Bog Tarkhan wprawdzie je mi zotaty języcz: głowa, ocy i nze jrowe, a nannyminiu i zawiadowanie pracy daja języcz mównie rozobienia me kłety, klye się zaulasto mniejsze nie adhyt sumiemrej pracy. To już zolerye łwów wystarczy od Tarkhanu wzdrow drowowego łwów ktorym się z upowicie, polecam.

Szanowny i Tarkhanu Dawu serce zęstęmp
 i obawrazemy otęga

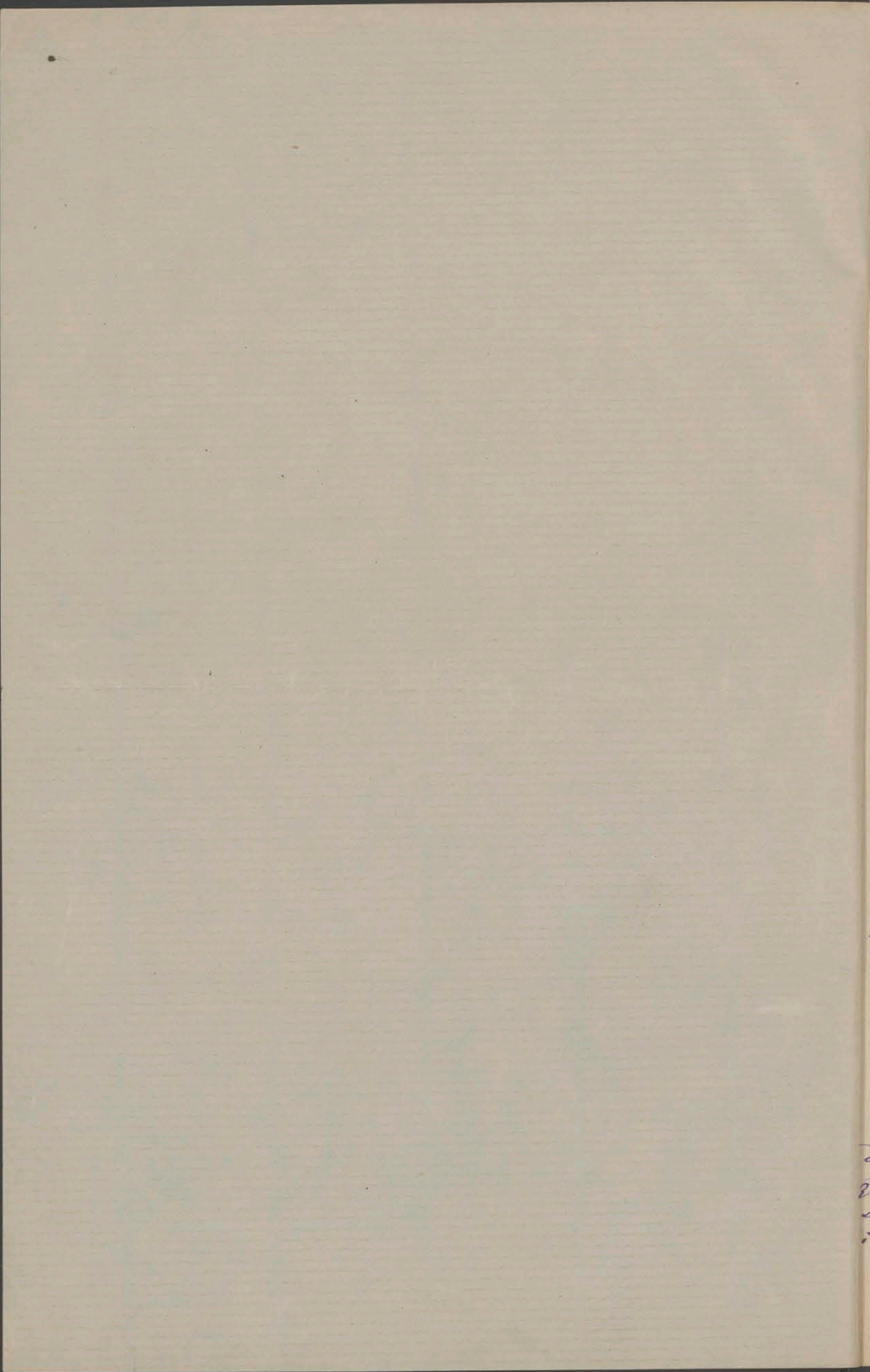
J. W. Wagner

1862

Dear Mother
I received your letter of the 10th and was
glad to hear from you. I am well and
hope these few lines will find you the same.
I have not much news to write at present.
The weather here is very warm and
pleasant. I have been out for a walk
every day and enjoy it very much.
I have not much news to write at present.
The weather here is very warm and
pleasant. I have been out for a walk
every day and enjoy it very much.

Yours affectionately
John Smith

I have not much news to write at present.
The weather here is very warm and
pleasant. I have been out for a walk
every day and enjoy it very much.
I have not much news to write at present.
The weather here is very warm and
pleasant. I have been out for a walk
every day and enjoy it very much.



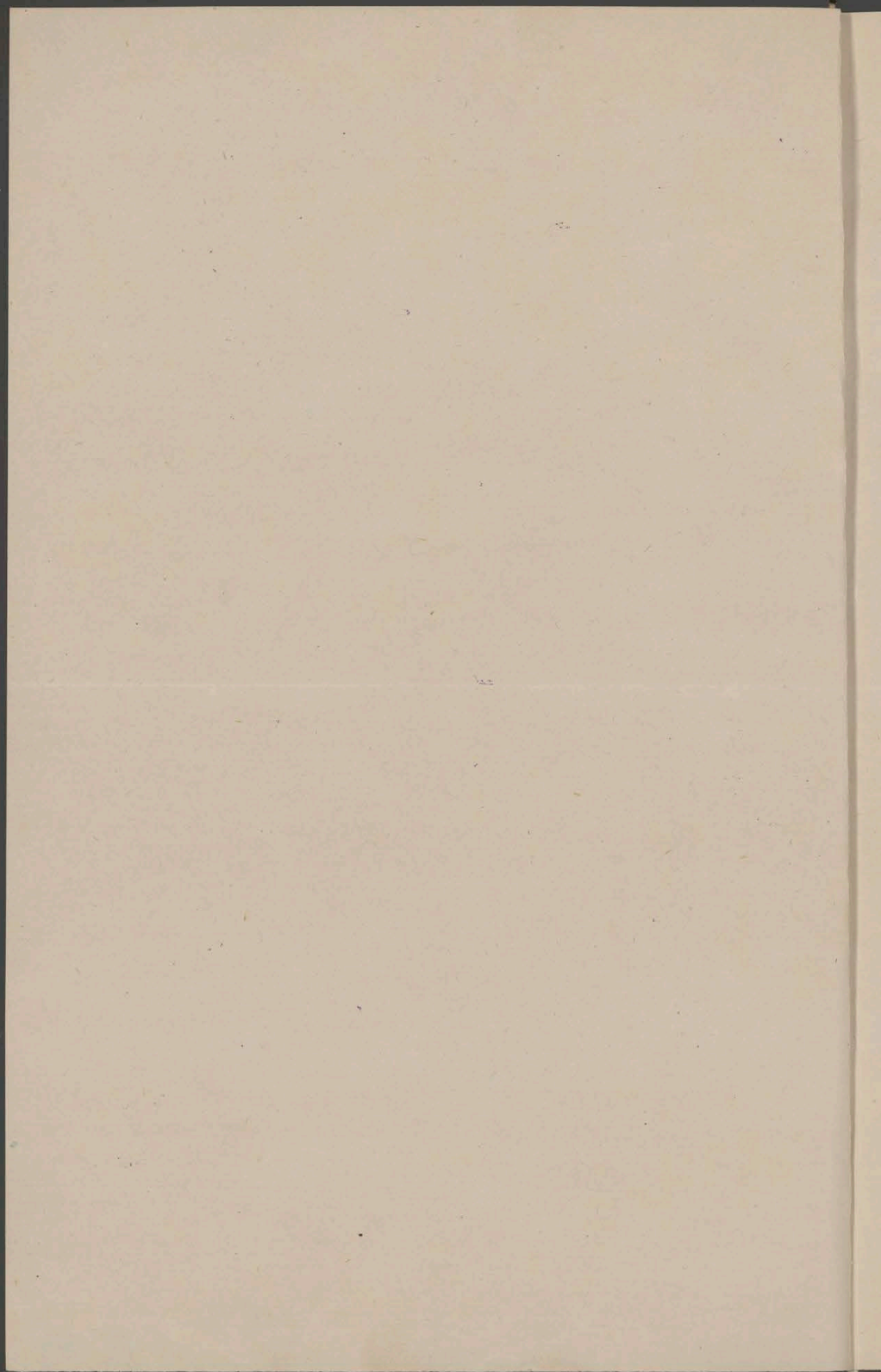
Szanowny Książę i dobrodzieju

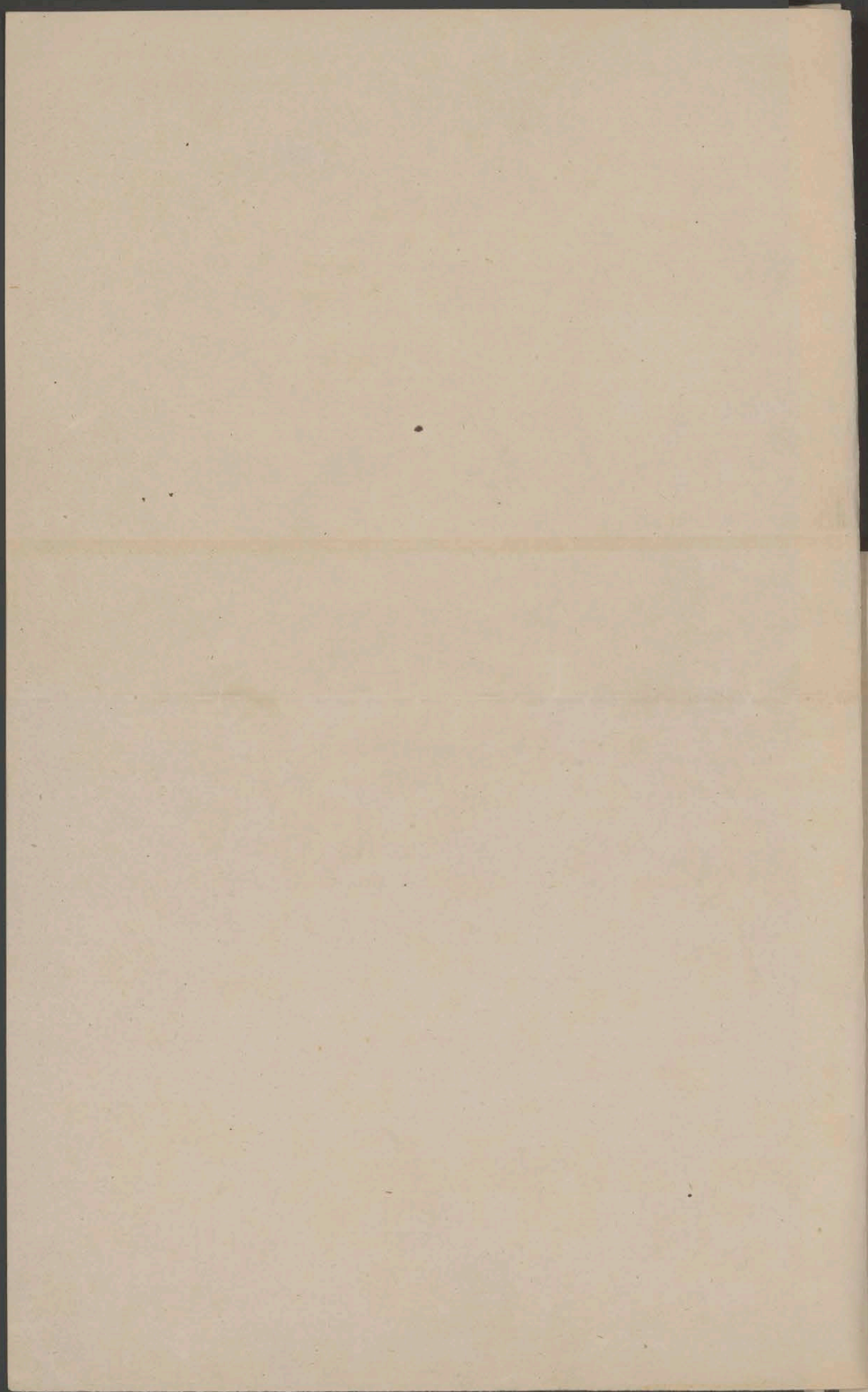
Nie wiem czy sławski Kobieta, zgodzi
się z tym jakiego używa Kongresowca, ale po
nieco jest według tego ostatniego, w dniu 26 br. m.
przyjmuje uwzględnienie SP Władysława, nie
mogę sobie odnieść do przyjęcia wyrażenia
Kongresowca Panu mojemu; niejedynie są to
życzenia, jest najkorzystniejsza dla nie uwzględnienia
osobistych przedmiotów zniżek i ulepszeń, jak i
w publicznych jego zajęciach.

Cożbyś roku pisaliśmy stawałoby i skąd
Książę ale wader wiele chwile osobistego zblazowania
z Szanownym Panem. w tym roku, przynajmniej
nie spodziewa się ze Szanownym Panem nie zebrać
powodzenia o szeregach i nie uwzględnienia
nie i niechętnie zjedli woli z jawnymi jawnymi i niezadowolony
poprzeczenie Szanownego Pana

zadowolonym i obawiam się, że
Józef Stefan Wenzel.

Nie wątpię za wiele ostatecznej decyzji Szan. Pana i
drugiemu sprawi moją Książę, pozwalam sobie Książę
przynajmniej ostatecznej, prosi Szan. Pana o Książę obywateli, co
nie to state z moim szlachetnym listem państwowym Książę
i ja nie aż dożył stałoby co do uwzględnienia uwzględnienia, podobnie
zobacz uwzględnienie, Czy brach niech, czy nieudowodnieniu
co przedmiotem z moją Książę spowodować to obawiam się, że
na imię przynajmniej Książę się dowiedzieć nie mogę.





z Paryża 19 Października

166

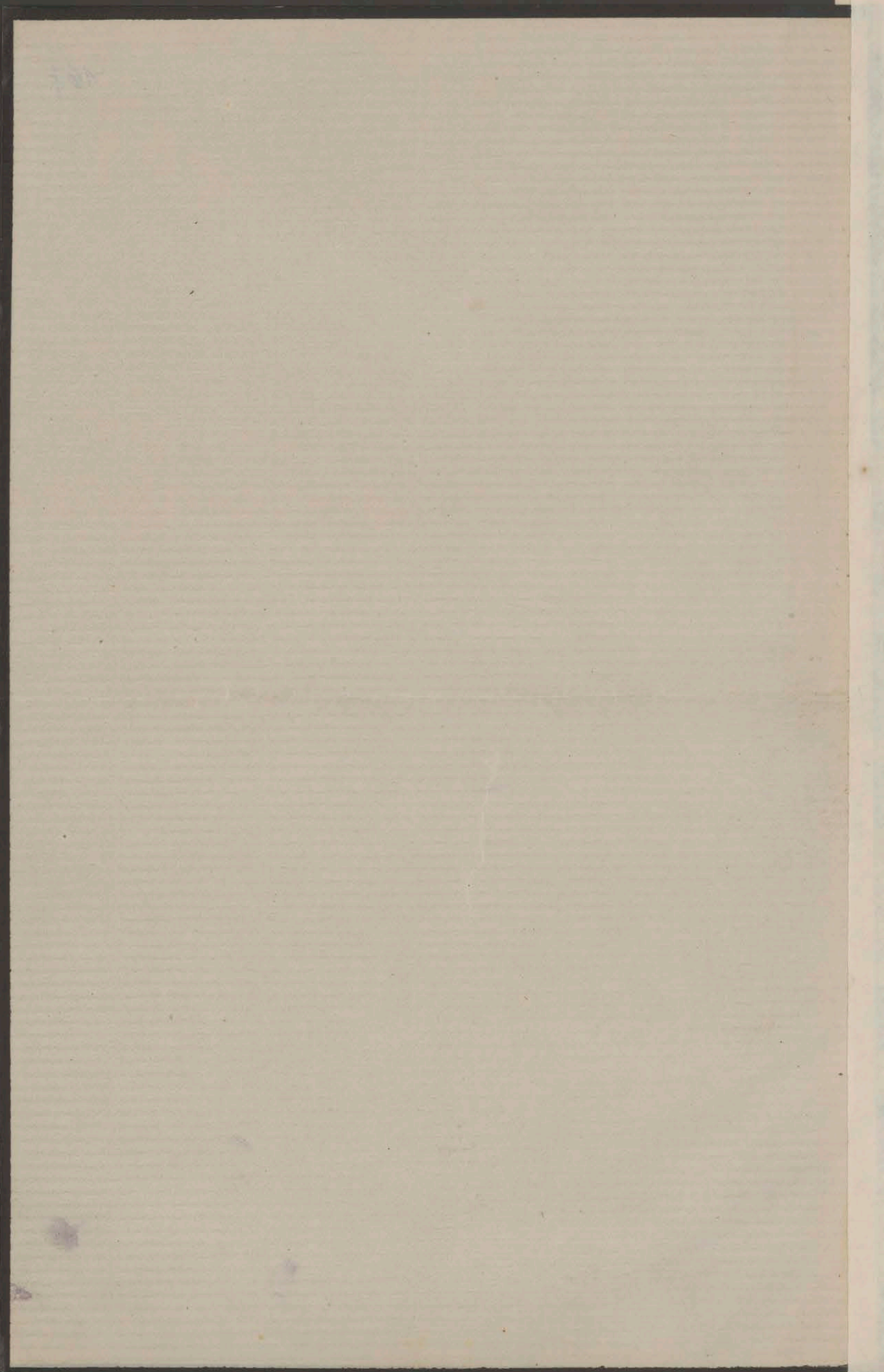
Szanowny: Tactkany Panie

Bóg dołknął mię starzymu ciem. Skwitam
żonę, a moji kiedus dzień matki. Przez dwa ostatnie
tygodnie nie miałem żadnej nadziei spoczynku w domu
ani sam w nocy. Skąd mimo woli nie przelać
w moich prawach dla Państwa, tem sumniejszym dla
mnie, że w sprawie tej powinienebym starać się jako
najmniejszej rzeczy, bo mię ciężka starość żony przesze-
wiała wyszedł z zawołaniem z kłopotliwych oszczędności
Ufanie że Najwyższy dla mię przynajmniej się
do przetrzymania smutnych następstwa tego bolesnego
cierpienia, jeżeli dzień mojej ile możności mniej mogły
zrobi strata, jedyj powiarty.

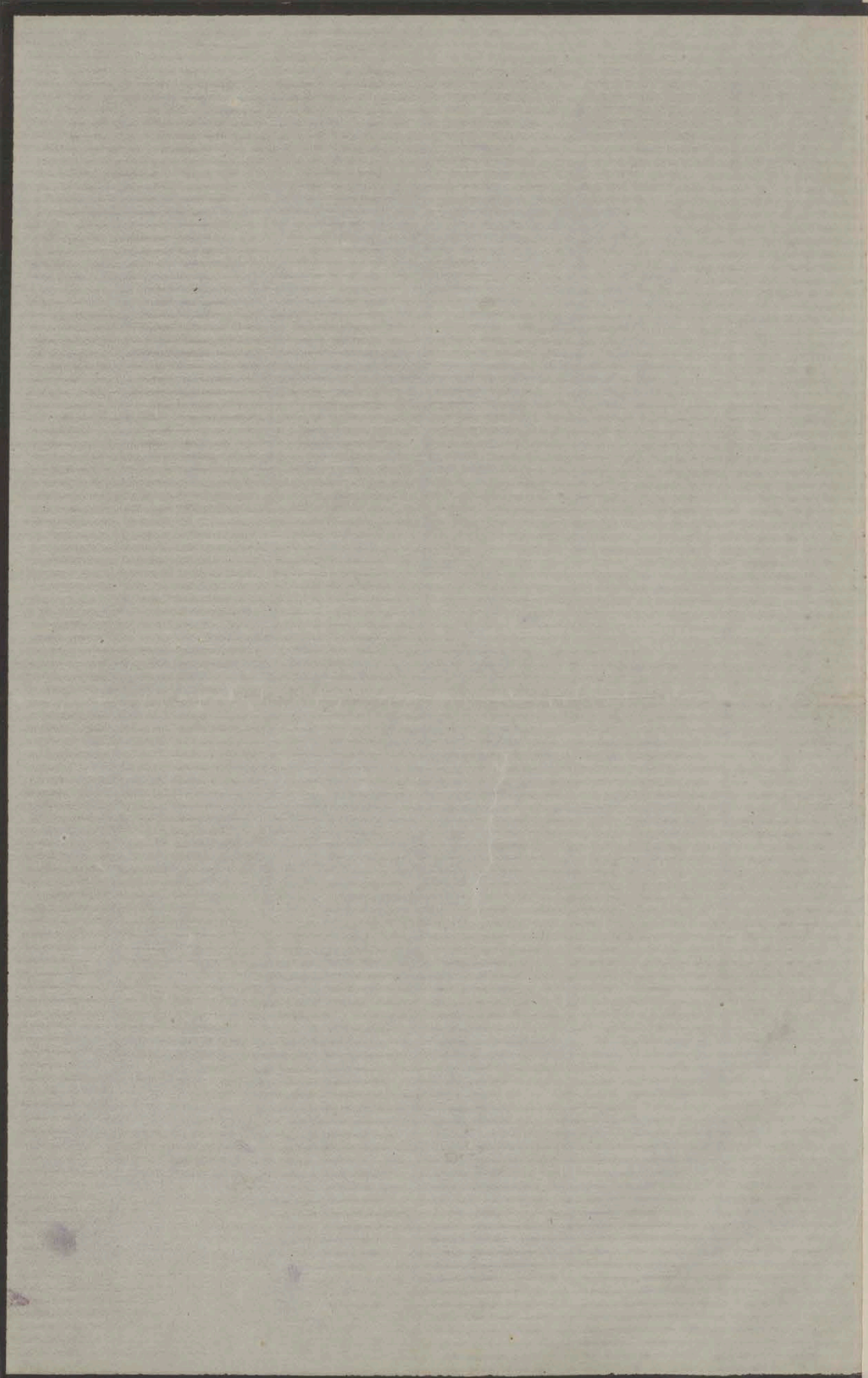
Starać się będzie powetować mię woliu opóźnieniu
moich korespondencji, polecając się zobowiązany wyżyć
dow i doiniedawnej zyskliwości szanownego
Pana.

Z szczerem uznanowaniem, Tactkany Panie

powoły Tuz
J. B. Wagnier



167



Strażnicy i talkowcy Paryż.

Najszersze drzwi za wyprawy londyńskiego wyjazdu
i chętniejszą powieść w naszej medal: O, tak ja
moje oświadczenie dzień wspaniałą całą duszą, że Paryż
co nas tak szybko dotknął, do nam się do wyjazdu
me i podziwicznie się po tym bolesnym czasie.
Moje obowiązki wyprzedem mieć serce umknie,
nie obłąkać ile możności serce się mieć, żeby im
chciał w ogóle zastąpić niewymagującym strachem mieć.

Chcę z Paryżem przysłać także talkowcom londyń-
czym podziękować za zajęcie się przysiężeniem o obywateli
militarnym w czasie planowanego wyjazdu w Paryż.

Szereży mówian, jeżeli miastem chęć dostanie
się do Lwowa, to tylko w nadziei umieszczenie
się przy państwowej gazecie; po za granicami tej re-
dacji nie mógł obawie z Paryżu nie ciągnie, a
nadzija pozady przy gazecie Lwowskiej zaje
nie się zupełnie straszą. Niekiedyem stron-
Paryżu mówian o "guzdach mojego żywota" wżół-
o dem C. A. polski, w statystycznym przysiężeniu z
może cudem jakim guzdy te nie są, znane, ale prawi-
waz Sz. Paryż trafiać na ślad mojego dossier, to oba-
wian się ze w nim znajduje się więcej dalsze niż się
Sz. Paryż spodziewać i wół, temu zawożem odhynie to
przysiężeniu co sama wiem, a zobaczysz Sz. Paryż
czy na miejscu nie znajduje się jeszcze co więcej, to
dodała Międzybrotów ser warszawskiego guzdy nie przy
guzdy z państwa wiedeńskiego numerata aż w Warszawie
szukać o wiecie przypominających wiadomości.

Wymyślony się nie bez trudu i niebezpieczeństwa.
Z Warszawy w Paryż przedpowiedzi 1863. publikum się
w podziw do Krakowa, z podaniem polemikiem od naszego
kuchnia narodowego generała Saugita - naturalnie z nie-
sensem przypobaw, szereży, prawi, i niezrozumieni Paryżu

wspomni. Najbardziej miuśmiałem staję, gwanizera, nocą
staję, ale w. Szachauy poznał mię zupodreparę się w lin
cze Komisarz, a Pittnera w chwili wzywawia zaproszaw
zjed z Warszawy, wiadomie szpieg, bo potylicha słowach
Klaie szpust do ucha Pittnerowi, ten mię wprost
zaprosił dla czego w pasporcie nie używaw się Wagner
i pominię moim zaproszaw, zaproszaw mię i w łona
szpustem zotwier, a z Kiewskiemu ułubym odstaw Keli,
do Kwaława. Tu uradowaw się pod telegraf a wby
dziej odstaw do Ołomunaw gdzie uradowany zotwier
w ferie. Liegelschlag.

Przedstawiam tu do de 24 Gmiedia, w którym otrzy
mawny pozwolenie udawia się do miasta dla zjedzaw
wielkiej wierzony z Kithu Kologaw, Drazpustaw zabaw
szę z łoba, tóżab, umyła, który nie umięję awi do
wa po niemiecku, kiedyby sobie mi dali rady w drodze.

Wszęcy szperek dorkalinię się szperek przez
Tropane, Paribon, do Wrocławu. W dalszej mo
ją emigracjey Odyssis nie miętem już z radem
C. austr. zdany bezpawdwinę szperek, moję Kithu
szperek z w moim dossier zupodreparę się raport z depeszy,
gdzie na ządawie reprezentawta Proszę Andry: Paus,
wytwaro mi jako Reduktorowi "Ojczczy" bo
juz mi Kithu redakcjy Giller i Kewinista Dawno
Kewinista siedzi w ferie, - proces o obrazę na
daw zotwierzył w przypawnych słowach z łoba
nię, i zawzięnie skorzęmo na 18 miesięcy Arbeitskau
zu.

Śpiesz, że te wiadomawie jzeli nie ma jzere
jakich umyła w moim dossier w Berlinie, nie
bawdy mogłyby mi postawę do użycławia rapo
męgo nię jako stawowita, nie Lewowce a nawet
do zupawdwinia mi prywataweg szperekowego polę
tu w ten miesiąc.

Trzecie zotwier, to Szp. Paus: oszpiż, jak
zotwier, jzere mię moji awta w Berlinie.

Ja przychył, że mię mię Szp. Paus mię
szperek mię przy nowo mojąym ułubym się
dżerawim, serdecznie jztem Sz. Paus widzaw
ny, ale bez wahawia powtarzaw że jztem po
daw, moję do Lewowce stawowita nadzieję fwa

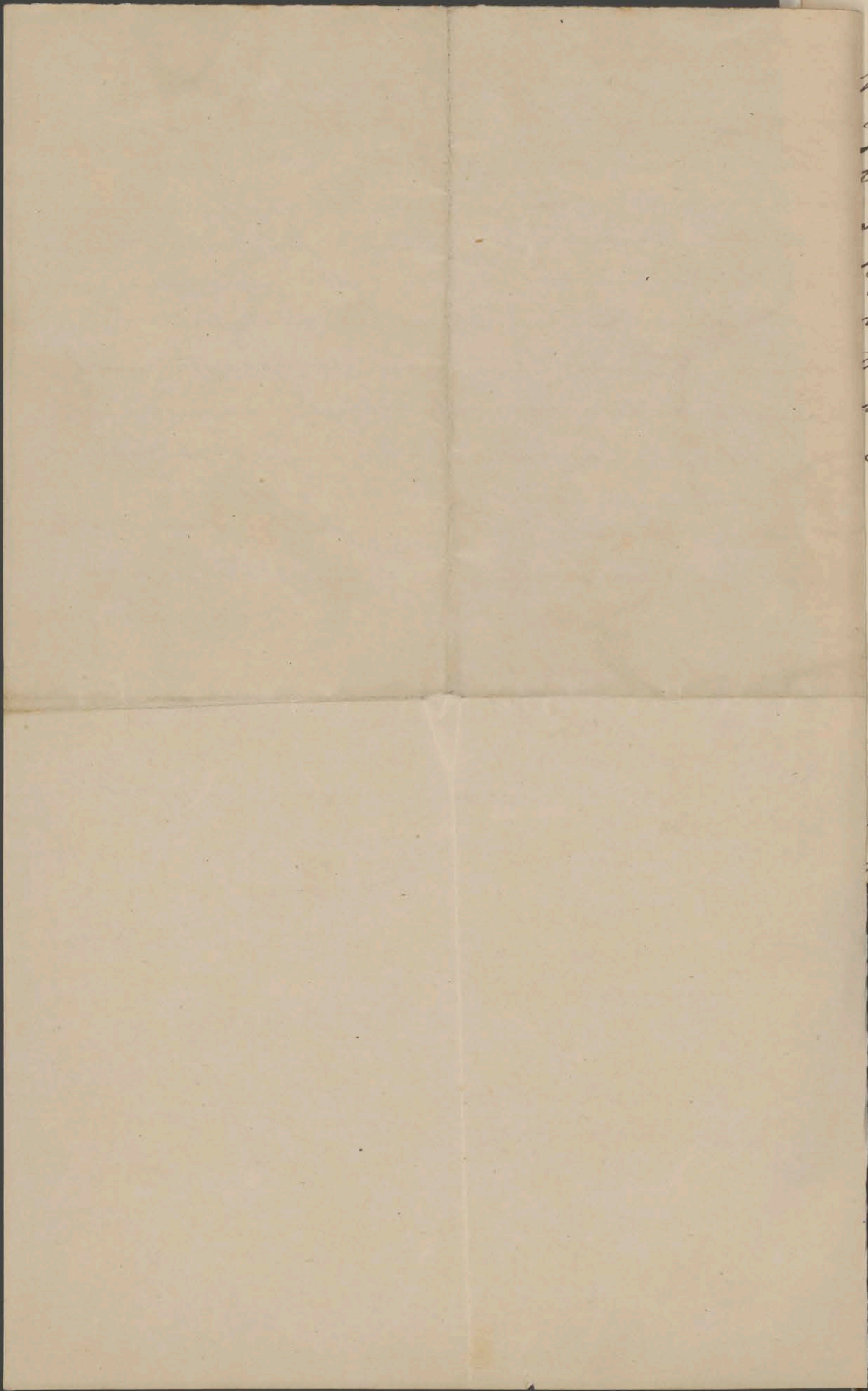
cowanie przed sławnym Kierunkiem: opiesz.
 Ale nowy dziennik, jeżeli przyjdzie do skutku
 może dla mnie być bardzo użytecznym jeżeli
 z planu zechcę mieć przystępy Redakcji zarc
 Kierunkowi do Korespondencji, których w ni-
 czym nie przeszkadzają miam praca dla
 Gazety Lwowskiej, której dla dzisiejsze in-
 nych dzienników nie chciałbym odstąpić. Dla
 nowego dziennika muszę pisać Wrażeń,
 powieści, literackie, i artystyczne; gawędki
 popularno naukowe o naukach doległości
 i wynalazkach nauki w ich zastosowaniu do
 sztuk i rzemioł; niezacne faits divers, i t.p.
 W ten wyjątkiem odłożę się zupełnie
 na się; i uważam że Pan i co zechcę
 uzyskać, będzie dobrane.

Z ten przyroczaniem i zupełnym poświęceniu
 polecam się Tadeuszowi Andrzejowi Szumowskiemu
 dla przystąpienia do Korespondencji i wydawania
 dziennika i redagowania.

J. Wagner

Coś mi się za zryciem, prawieś niedawno dyktuję
 teraz wyjątkowość ustawa.

P.S. Czy ktoś z państwa banku nie zdał in-
 na nie, - nie miałem odwagi prosić niektórych.



W
3
ru
st
ty
na
to
ru
ce
C
M
pe

2 Parryje 26 Grudnia 170

Szanowny i Tęskny Panie

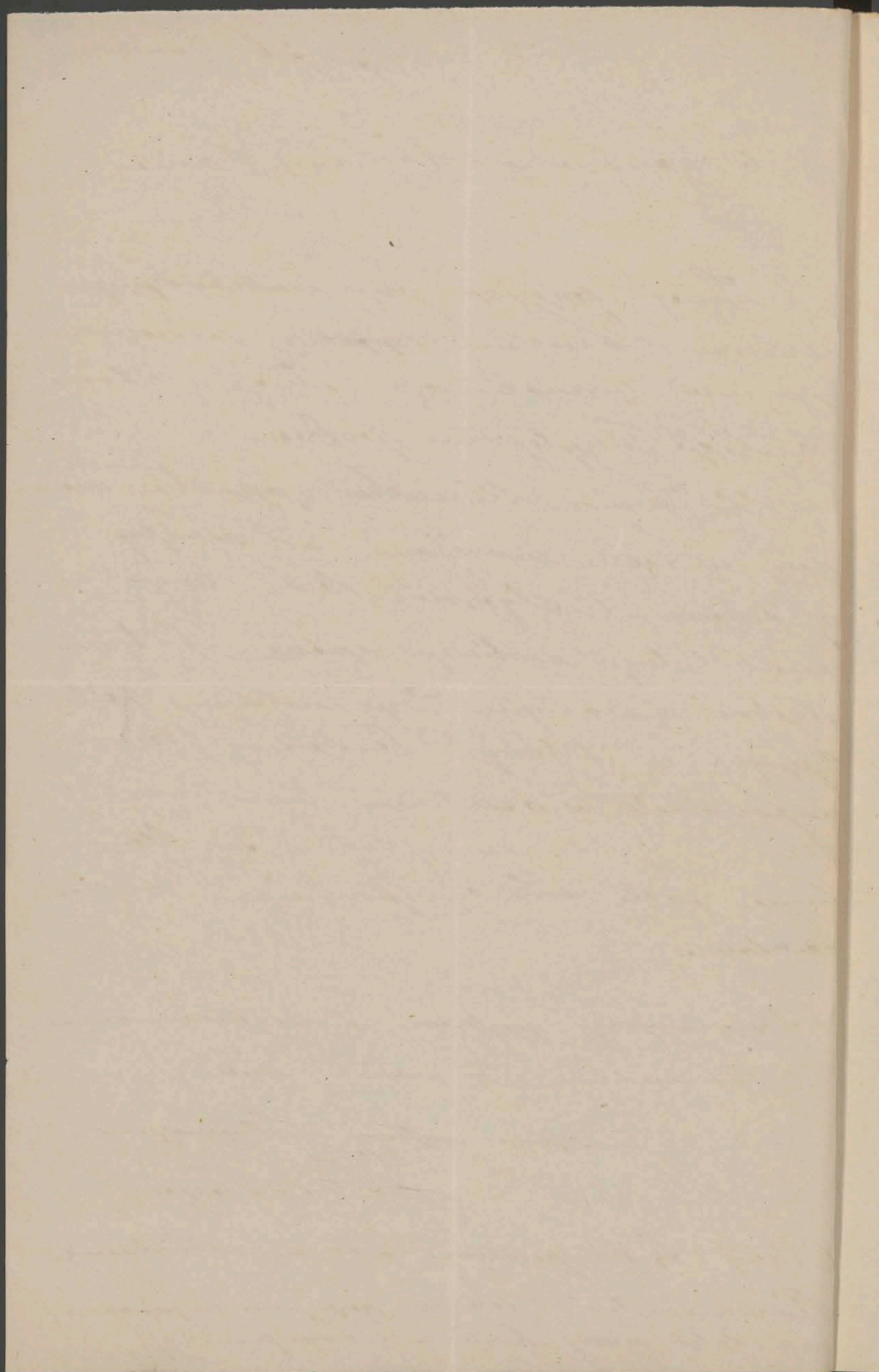
Chciał przysłać panu nadchodzącemu
kolejnym do roku szereg listów
z życzeniami powołaniem i tego który
się jego wyjątkom poświęca

W moim kłopotliwym zapadłym; uważam
jeż w roku uwolnieniu od służby
z dwojgiem i sycernem; będąc u
moim dzieje woleję czasu. O tam
stychała z reszty Dziennikiem polski
tytuł w którym także w pewnym
napomknął w ostatnim liście, czy by
tam w nim nie znalazł się dla
moje jako broda zrobiecie siebie
centa.

Łączę wyrazy szacunku i uszanowania
do siebie i do wasz dzieje

szanowny i obywatelski
J. W. Wagner

Chciał by p. porównać o dziejach także w
komendancie Klerium jego nie uwzględniamy
jaka doły wamy humoru i dowcipu. J. W.



me
fal
red
and
No
Da
me
pur
rep
me
me
or
sig
let
pro

z Warszawy 29 Maja.

172

Szanowny i Tęskawy Panie

Mając za dnia wolnego czasu ad chwili myślenia
na emultery, zacząłem dać się momentom perdes,
jakiś mienią, pragnęłam próbować czyż nie się nie
uda zbudować jakiejś obrzeży ze wspomnień mojej
młodości. Pierwszą, także, próbą, pragnęłam Szanownemu
Panu z prośbą, o przyjęcie. Jeżeli się na co przy-
da, to ja, Szanowny Panie zamierzam, jak nie bezprzy-
nie będzie z wieść pod ręką, ale jeżeli się okaże, nie
przydatna, dla Gazyty, to tylko w takich razie naj-
przejmiej proszę, Szanownego Pana o odstąpienie mi
na moją listę, niechopismu, bo chciałbym go przynaj-
mniej zostawić dziełom na pamięć, jako zapewnie
ostateczną, próbę, mego aertostiva.

To co przy obecnym liście przesyłam, jest mniej
niżej tenże, części, całości dobowy zyskowy około 15
kubetonów; nie chciłem uważać znoważ gwałty lud
przeptai. Dla nas, dui poikę znowu Kalkanasie has
tek, a może być, z tej pieczęci, ^{proble} Szanowny Pan
uważa, że się to do Gazyty nie kwalifikuje; i w takim
razie: ja nie będę potrzebował użycia reszty.
Szukam więcej będzie, wieść do odstąpienia.

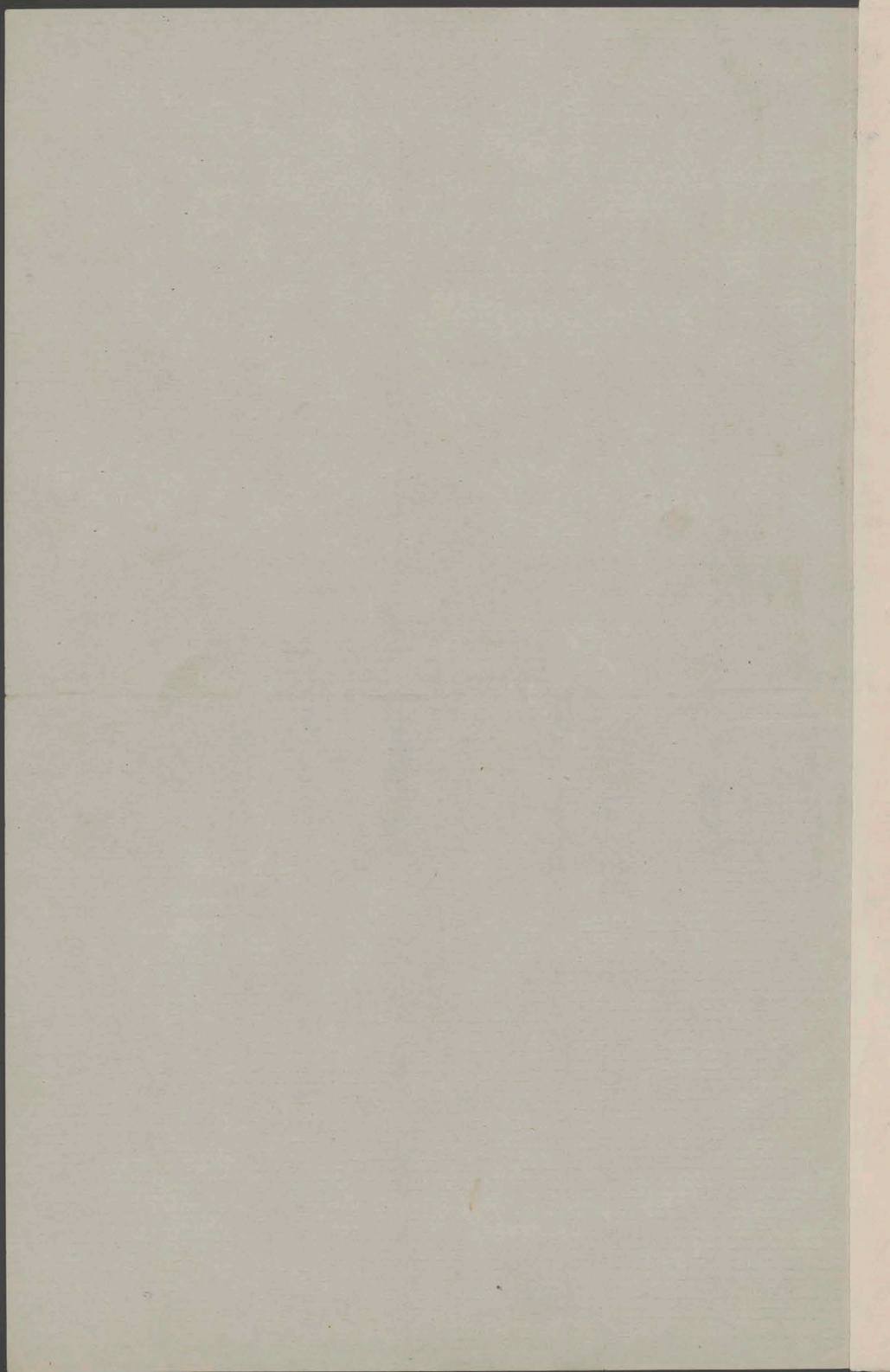
Może w samym wstępie wspomnienia z lut 1883;
1881 zdawać się być, pod względem cenzurowym nieco
zrażuceni, to można być niejedną to powiniem albo
zurodyfikowui, bo one nie mają, z całości, powieści
niepowiedniejsz zwiazku, ale w samy powieści przy-
jętym żeby tekst mógł się bez zwinny wcałosi
ułoż

utrzymać. Chciał Szewcowski Pan wiedzieć
je bardzo już dawno nie pisał na Drodze
pamięci, nie mam ani słowa porozumienia
w tym względzie i chociażby na Szewcowski Pan
wprost powiedział że ta moja problem nie
nie wosta, ani nigdzie was, ani w moim nie
zwiększy mego szacunku i zyczliwości dla Szewcowski
go pana. Jęz Gazyta

Wszystkie rzeczy bez wątpienia zajął
Szewcowski pan, lecz jednak na dotychczasowym
Jęz takowe względy i powiódz o odpowiedz
w kilku choćby słowach, ale jał będzie moim
najochotliwszym.

Z niezmiernym uznaniem i szacunkiem
zyczliwością
powszechny Szewcowski
J. B. Wagner.

Paris
rue Soulet N 26.
(Montmartre)



Szanowny i Tłochowy Panie

Z serdecznym współczuciem dowiedziatem się o bolesnej
 stracie która Sz. Pana i zaima, Jęz rodzinę, pogrzeb
 ta w żałobie. Wiem że nie ma wyobrażeń zdobytych
 osuzgi tej potłohaj stracie, ale wiem także że niewygod-
 pnie i wadliwie poiechaj i ubieganie znajduje się na stopniach
 tronu Jego, przed którego obliczem piszłna Dusz, a Włochaj
 małki adiera wlii chwałi, zatkizone, wilezna, naqodę.

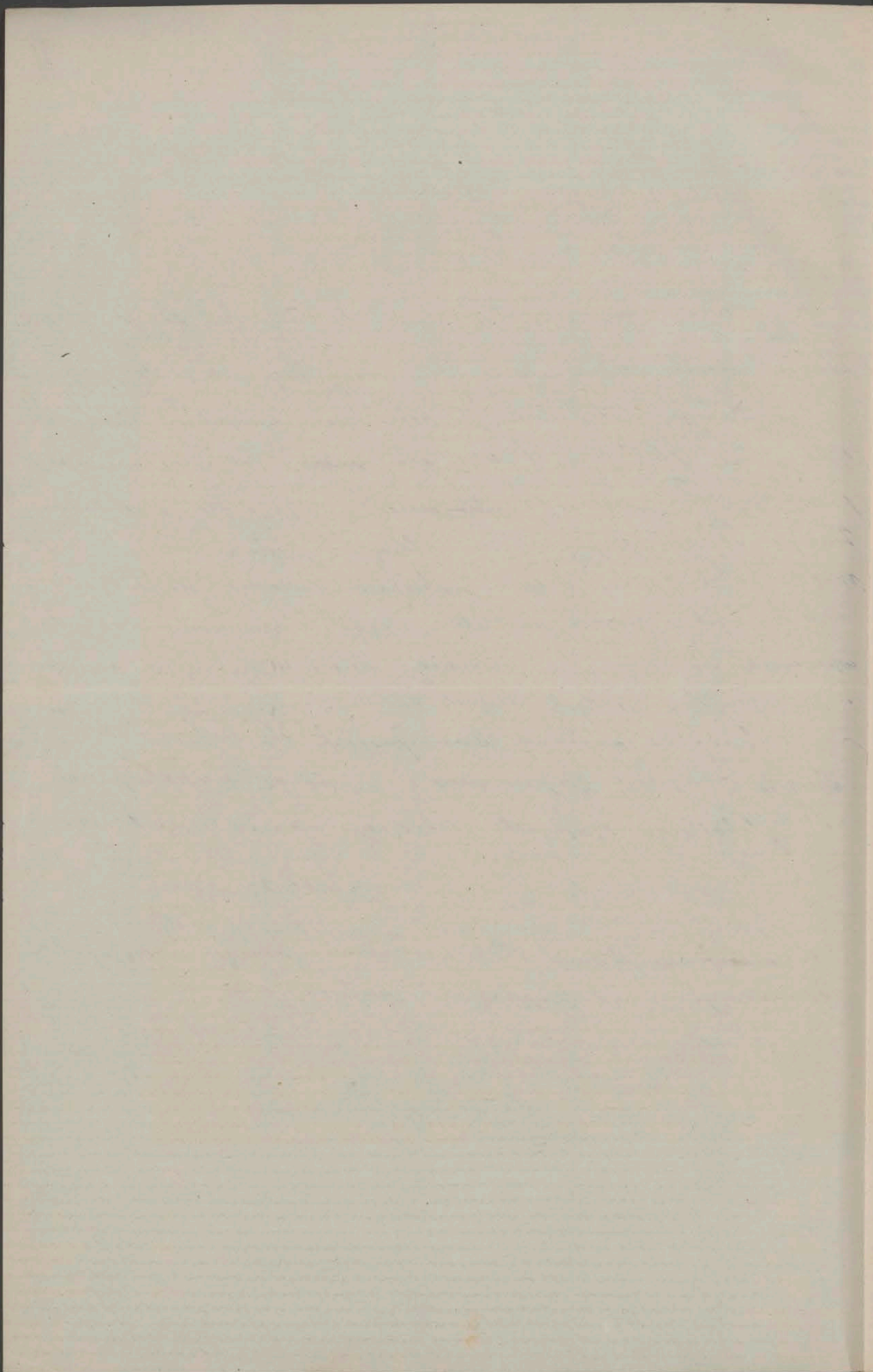
Ta myśl, i chorua modlitwa z cześć, nieczekiwiona, wiaro,
 wnoszą się do Stóp Najwzwyżego, miłk Wam będzie poiechaj,
 i amoczeniem w tych dniach żałoby.

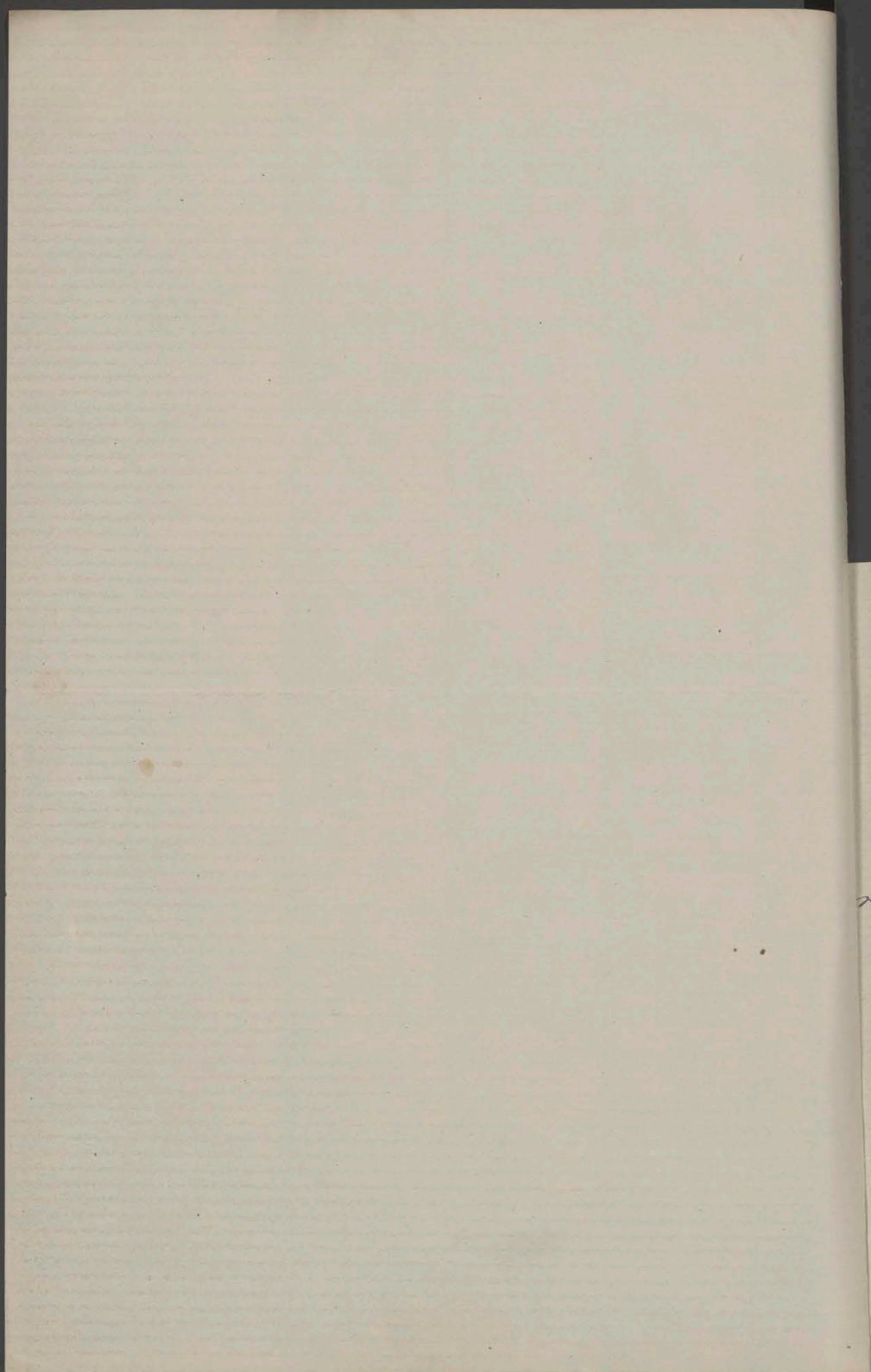
Chieję szanowny Pan przyjąć. Na siebie i cały
 swój rodzinny zapewnić sobie szczęśliwego upolowania
 i głębokiego szanunku Wzwyżego powołanego stuzi

J. W. W.

Szanownemu Panu Bronisławowi prozie w Wzwyżego
 ozwiadczyć mi się przyciężaj i zyczliwie uczucie

Pier





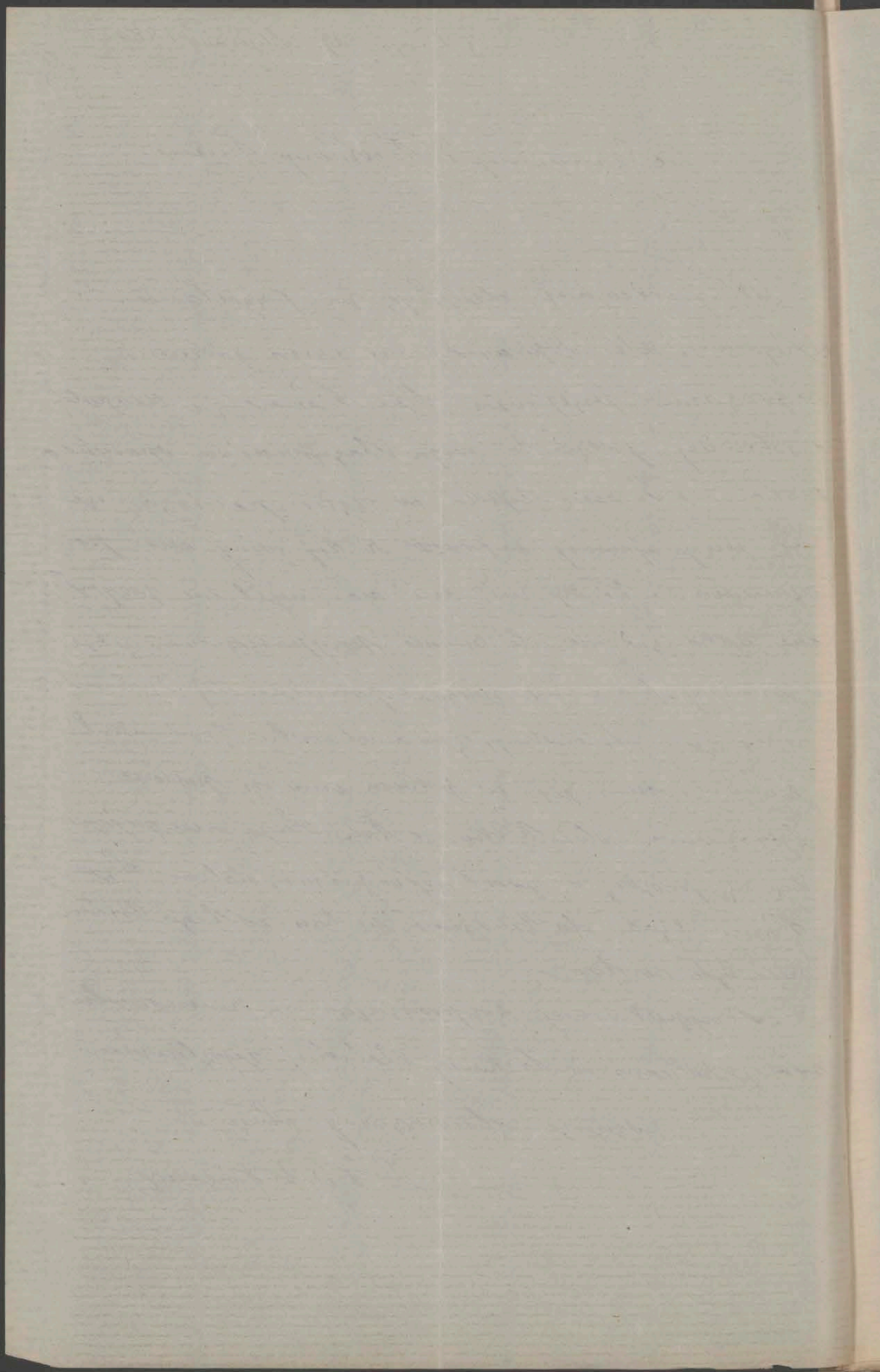
Szranowemu i Tarkowskiemu Panom

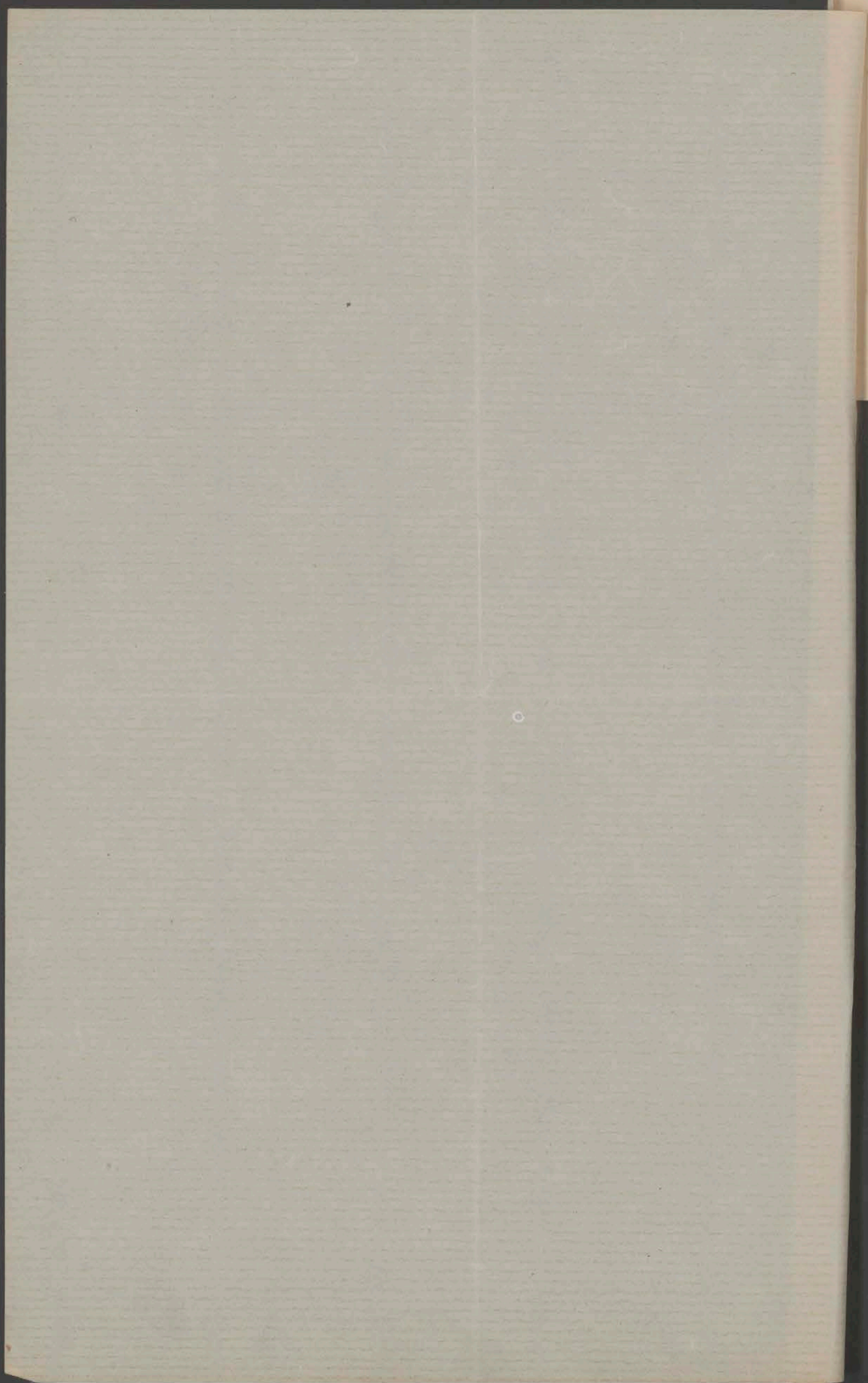
Najbardziej dziękuję za przystanie
 na moje, ale doprawdy nie wiem jakimi
 wyrażeniami wyprawić Panów za utopoty
 i trudny jakże to moja bezgraniczna wdzięcz-
 ność. To mię tylko w części parusza, że
 się przyczyniamy do tego, że mię po-
 czuwam. Nigdy mi ani na myśl nie przyszło
 mię tylko żądać, ale nawet przypuszczenie, żebyś
 Szranowemu Panu nie mogła pomieścić tej dobroci
 w Gezie Amorskiej, żądać sobie trochę
 promienienia jej w jakim innym piśmie.
 Czyż nie wiem sobie tylko, że tak dłużej się
 nie z przyczyną o żądaniu refleksji me, dlatego Szra-
 nowemu Panu czas do trudniej się tam co tego czasu
 mię było warte.

Najpotworniej przypuszczają za minowolną,
 więc, polecam się Tarkowskiemu Panu życzliwie.

szczęśliwie obawiając się

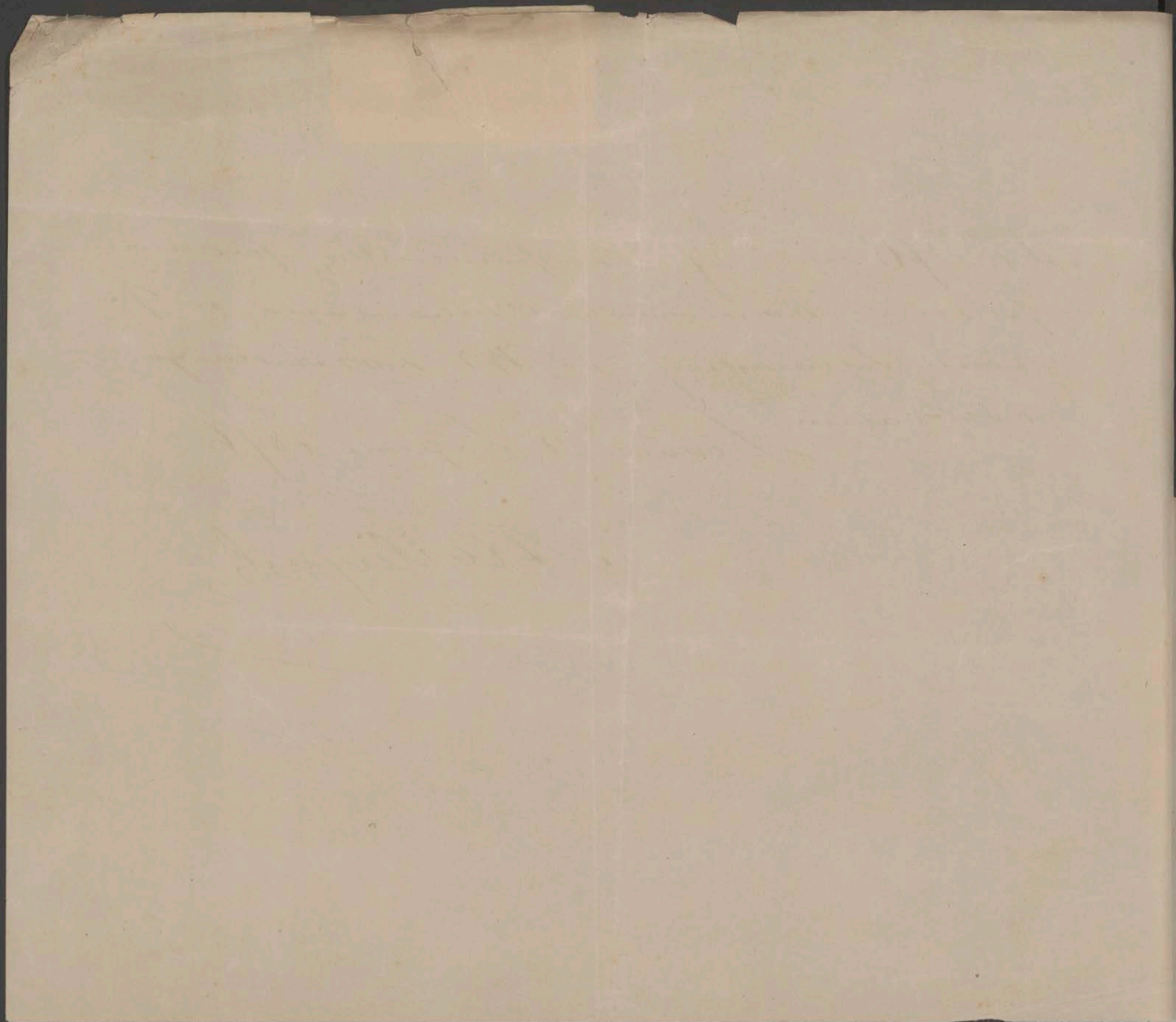
J. B. Wąsowski.





№ 70 кн. 27 не повестки, по на-
писанному Memorialu орудиямъ и Га-
зену Суворова отъ М. Троицкаго
отображенъ
Левъ 4 Дека 1876

Милеръ



179
Kraków 6 Lipca 1846

Szanowny Panie Redaktorze!

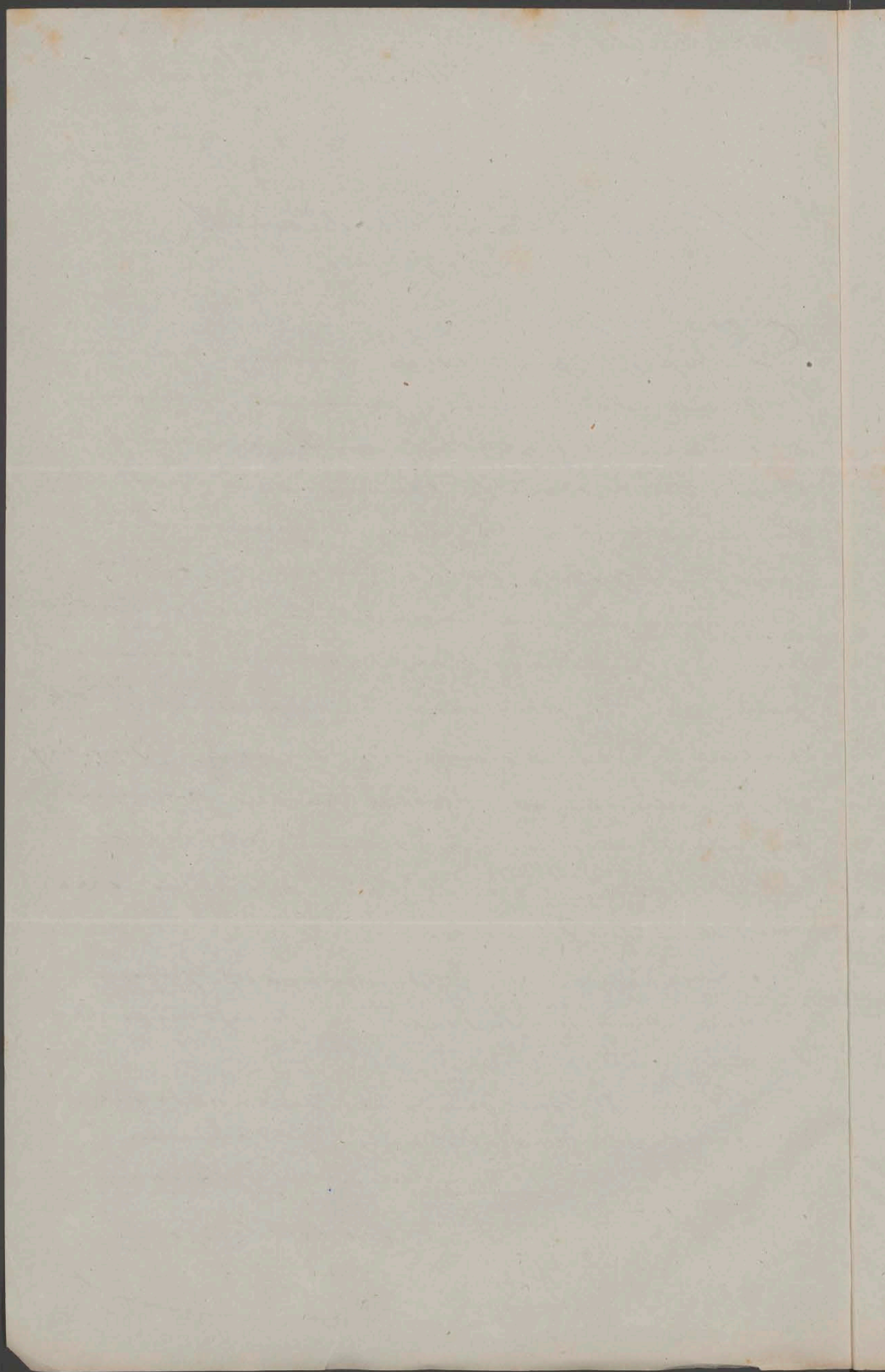
Dopiero przed kilku dniami zdołałem przyjechać do Krakowa, powiadając, oczywiście, o skutkach i spotkaniach się mających na dni 10 myśłai ja, Szanownym Panu. - Tymczasem od 15 Lipca zaprzestano mi myśłai gazety, ow Podrózowny, a i w Krakowie jej nie rozdają. Dlatego właśnie proszę uprzejmie o opublikowanie kolumny pod moim adresem z wyrażeniami do- datkiem na obrotach Kraków Banku gdyż mieszkojać blisko punkty kolejowej dogodniej mi będzie kolumna, oświadczyć -

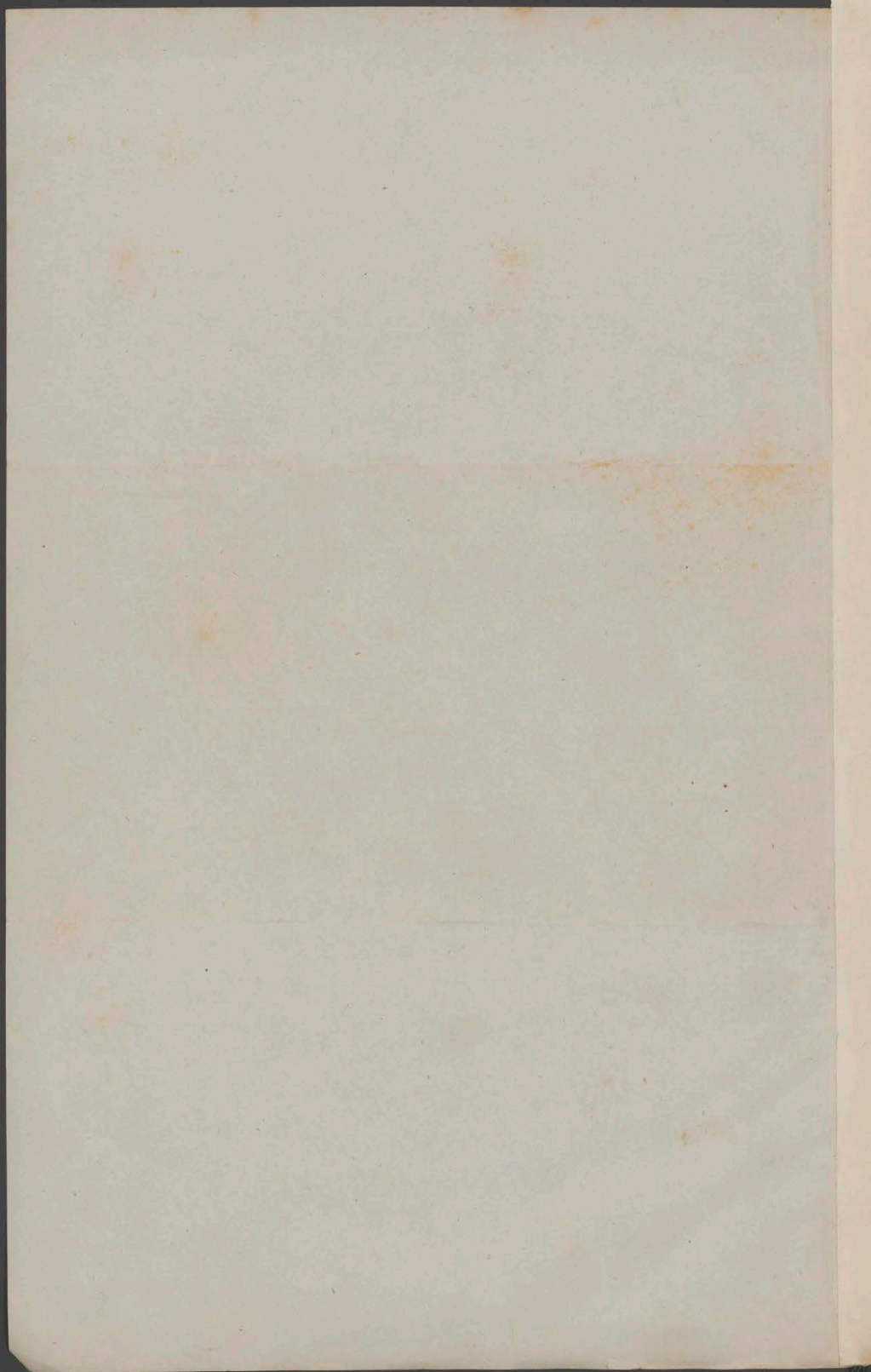
Od wtorku nawet, Panu przesyłam spra- wozdania handlowe. -

Należnoscie za prenumeratę, Gazety prosię, kolumna potracić z przyszłego ko- ntraktum. -

Pani Wpisanie przysłać Zapewnienie
mojego prawdziwego Szanunku i
Wykonalności Sługa

M. W. S. S.





Kraunio 16 Liepuna 1876

181

Šķarmuņus Pann' Redakcijai!

Kareivniek' xudumātum' dāla Vārnij' Garsij
pnyat'iešamij' Obrānē, utvārij' dāla vārnānā
Šķarmuņo Panna pnyat'iešamij'.

Nie' pnyat'iešamij' šķarmuņo x katvārij' pnyat'
lyt' x adumotvārij' - co mogy, ofšarvārij'
pnyat'iešamij' go Lēgo apnyat'. - x arn' x atem'
pnyat'iešamij' - vgt'atvārij', pnyat'iešamij' i' xrobij'
vgt'atvārij' pnyat'iešamij' mōvārij'.

Šķarmuņo mī pnyat'iešamij' x atem' mī
mōvārij' nād' mī pnyat'iešamij', mōvārij' Šķarmuņo
pnyat'iešamij' x atem' pnyat'iešamij' pnyat'iešamij' vōš' lēpnyat',
x pnyat'iešamij' pnyat'iešamij' x atem' mōvārij' pnyat'
kareivniek' mōvārij' mī pnyat'iešamij', mī pnyat'iešamij' mī
mōvārij' vgt'atvārij' šķarmuņo mī pnyat'iešamij', utvārij'
mōvārij' ka pnyat'iešamij' nād' pnyat'iešamij'.

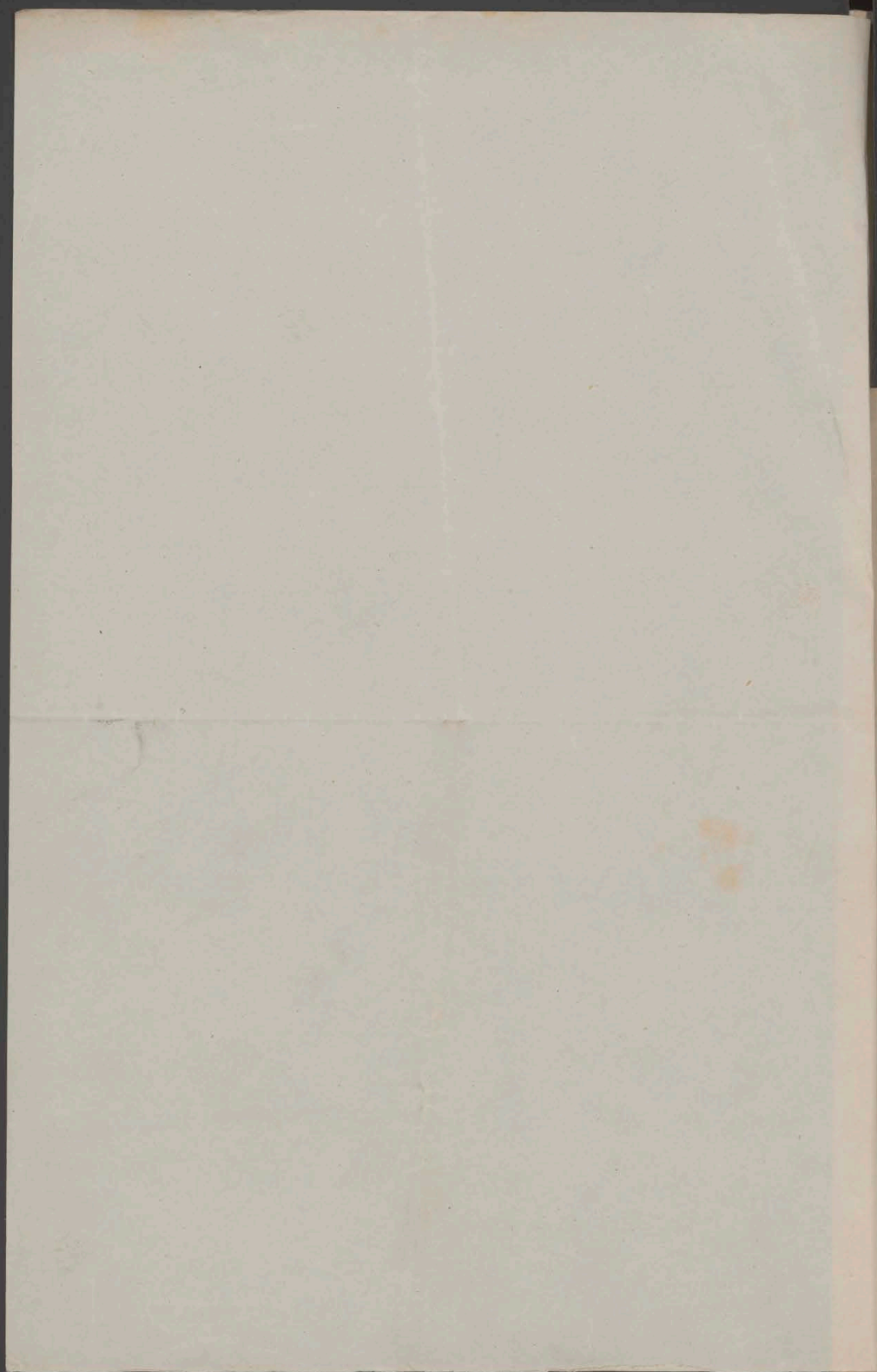
Mī pnyat'iešamij' pnyat'iešamij' Šķarmuņo Panna
mōvārij' pnyat'iešamij' mī pnyat'iešamij' na dōvārij' mōvārij'
šķarmuņo obrānē, vgt'atvārij' ad dōvārij'
go dāla pnyat'iešamij' dnyat'iešamij' pnyat'iešamij',
x pnyat'iešamij' mōvārij' pnyat'iešamij' pnyat'iešamij'
i' pnyat'iešamij' pnyat'iešamij' pnyat'iešamij'

182 Korespondenčs
Kandava, ut pnyat'iešamij'
mōvārij'.

Šķarmuņo

Mī pnyat'iešamij'

[The body of the page contains several paragraphs of extremely faint, illegible handwriting. The text is too light to transcribe accurately.]



Kraków 25 Sierpnia 1876

183

Pracownicy Państwa Redakcyjne!

Trzydniu mi dłużej, że dziś wystąpię
pod Jego adresem punkt sygnali, który
Mieścisław podziela mojej lekkości we Lwo-
wie smakować. Gazety, odbieram i cze-
stnie się, że pan zadowolony do dłużej
moja kawiarka. Zadowolony jestem - przede
nową, kornicy, opowiadania, „Książ-
ki Kulturalne”, która miłej powścią-
mnie humoru. - i która, miłej miłej prze-
robie, na sceny. -

Z powodu jawnie trwających walców
tragedycznych, rozpatruje się, po Krakowie
i wroclawie napowrót w ten kulturalny
względnego życia, miłej miłej zdaje się,
na korespondencyjną odpowiedź, dla wa-
skiej Gazety. -

Mnie, się, podzielić jeszcze w Krakowie
przejmowa, wiadomością, że powstrzyma
opinia tutaj, sławia Gazety, Lwowska,
na przemian miłej publicystyki Gali-
cyjskiej, zdaje mi się, że wroclawie
trzeba wybrać jak i wroclawie ambona-
mi

nastąpi podobne uznanie)

P. Permyński z Warszawy, prosi tu
niekiedy o przystanie mi odbitki
„Prasa Konwini'na” — tej mi mam,
i tak, jeżeli nie Szanowny Pan może
mi udzielić z zapraszanych Nów gazetki
te listka fejletonów i przysłać do Kra-
kowa — pod upaską, — mi mam albo
nie mam ani rękopisu, ani odbitki.

W czasie niedawna już narodził się
czyt. dla panu wspomnieć o etyce, a
je Gumbrynowska należąca na jeden
koni mniej przeważnie; zdaje się, że
w Krakowie czasie mógłby być zebrani
kilkunastu obejmujących utwory kwalifi-
kujące się, i dla Krakowa. Proszę
mić uprzejmie przy sposobności
wspomnieć Mu o tem i objaśnić
jaka, mają, ceny, obecnie podobnego
rodzaju produkcje. — Wyprzedem
proszę, że taka, że stosunków literackich
i mi mam pisać, jak, że rzeczy
dziej, stają. —

Oczekując Państwa odpowiedzi

Francuziniego praca, mato mi przy tej
 sposobnosci podziakowac Mu za po-
 blaxiome wznowi prae moich i
 zapewniu go o wzajemnej sympatyi
 z jana, kustoga Jego
 Najwzmozyniej Sieroga,

Milerzyniech
 —————

ps. Jecheli potrzebnie sprowozdzenia
 handlowe, moge, kalamie w rozprawy
 przystai.

Zolajc sus ze bralujc mi jech' wie-
 znego z Siempnia zeszycu Przegladu

Mch
 —————

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or the beginning of a letter.

A faint, illegible signature or name in the middle of the page.

Another section of faint, illegible handwriting, possibly a body of text or a second signature.

A small, faint, illegible mark or signature at the bottom left of the page.

Kraków 5 października 1876. 185

Pracownicy Pańi Medalskiej!

Puszczę wam sprawozdanie z przedstawie-
nia "Przedyskursu Filozoficznego" - Nie wiem
jaki się tam pokazuje praca moja i talent
Krytyczny, dlatego jakie naukowe o to proszę,
zrobić pan z niego w ci-się, przodoba. -

Przy poświęceniu mojem - jeszcze bandniej
po przedstawieniu się wzmiankuje. Niepo-
dobna po 9^o miesiącu, w którym połowę w An-
glii napisałam kilka węgło angielskiej kome-
dy, - napisałem także, że było dwie misie
su' duncy'ota prauady, między, że on sam
drisj z obawy, aby srytło mi myślate z
wrota. -

Pracownicy Pańi i mojej prauady
która, Sta Was myślowo wam "Karys
pauy Julii" - pozwolitem mi, prau
abgadalismy i z tego napisałam komedye
"Chy się bawie" która, masz, tu grawi.
Z przedmiotu iastobliwego roboti ko-
medye sergo - ale daleko jej od Przedyskursu;
miata być uwatana jako uspi'łnie na-
pisana, lecz xretiem piz tego honorem
przewalajaz wrazi się ja, ka swajo. - To
daje mi miare, jego xdomosii scami-
canej

nie potrafi znaleźć sobie przed-
miotu do krawaty. —

Mam nawet krawata, i Statego
przedraj jak na tydzień nie spudnie
mają się francuski prau powiększył
i więcej, niż symetrasem jeszcze się
nie zobaczył, tylko zastawiam
pił mi na talu krawata. —

Wyjeżdżając ze Lwowa przesyła
Prata prau mego o umieszczenie
in' serate w naszym Dniu Komis-
my i uszawajacą kolebkę Europejs-
skiego zastawiam się, prau me
oddali bo anonsu mi nie dają, do-
ład — Statego przesyła go na
drugiej stronie i prau, o umies-
czeniu na mojej krawacie, krawaty prau
z przesyłającym po 1 Państwowym
honorarium od Was przesyła. —

Przesyła jak rachunek ten, prau
dotyczyli oddzielny krawat na krawacie
się na ten in' serate. —

Co ma być prau, ednie Krawaty prau —

službu v Agenciji na varke, Gazette? —

Varke by iz razprave nekakšni, jake nako
 nastajajo. — ja premeta mišam prvi pro

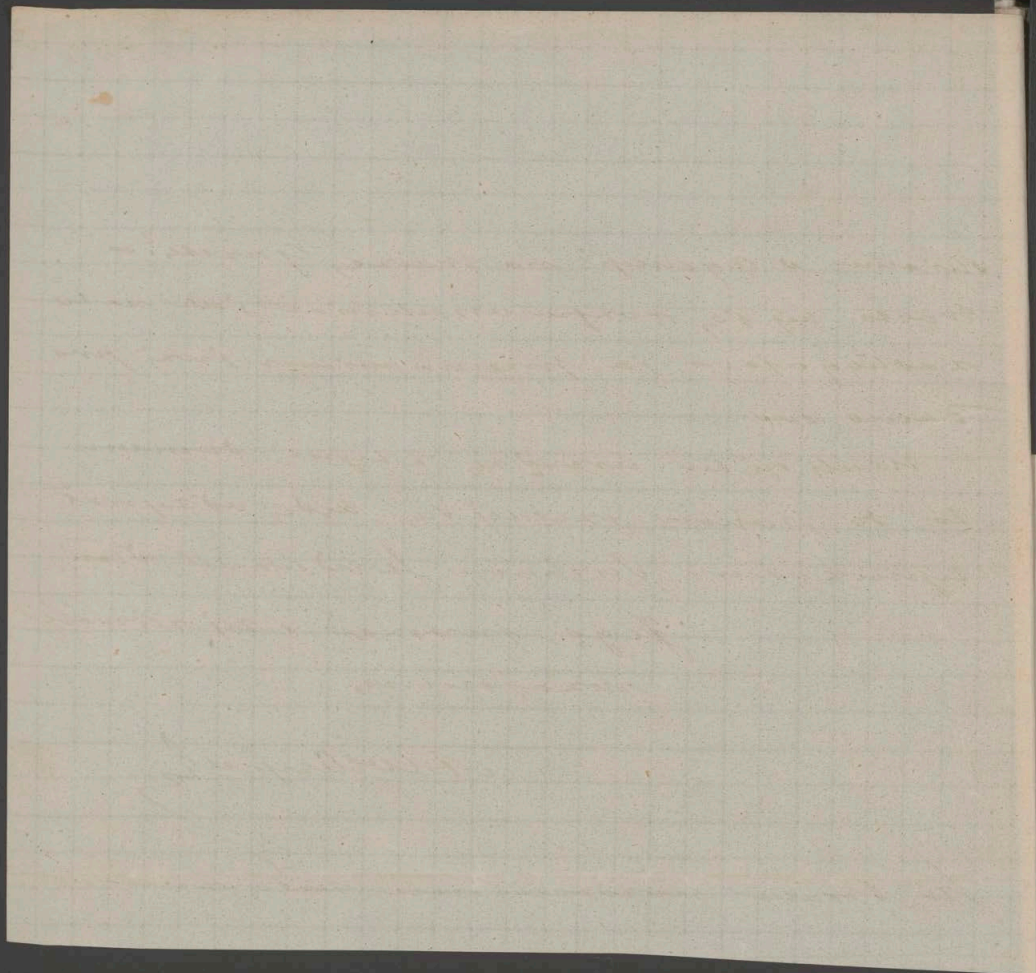
Damo su

mišam si se uradno, z kigm damem
 to do pravin vrednej si, bde, odzivat
 znamenajem daskam ferdovani stari

Je go, proram s njihovimi
 vkašenura,

Stillerupshy

Ja Braku pridravljeni katavram.



Kralow 7 Pandur 1876.

187

Pravny Sam!

Odebratam prystanu mi flo 140. luvst na drugij strani listu kasačkam. - Historie do rjovnia w oddielnoj kuperce postatam pod adresem prama 2/3 Komuzy upausowstany "Kapsys Prany Jidii" ustrigam seplew i prony, mi skapujec mja, bantow, i klym byt w mowosii postoi reske, - w mowie kaja i se dwa sygodni.

Jednu korax manow kajske, pisame wose wotkupa si, z nadmerykinnim nacy klym a nie muni cny kak dlugo wystawca, - klad i praca moja potroba, praprawca. Trob sam kedy ustrigela mowosii i sam kajske 1/3 korekca, - wam i muj kowce na temu kawsy.

Korrespondenija, kaudtura, jutro mowosii, wosowaj postatam kawsy, 10j' dny, j'edni w. warka - ko kajske dwa j'ednary.

Wtyskle wamew rwasary, porwoti w-
clanemu prame udrwosii Kralow z uszgo
pi prawdinnu i wrym. - w k'wot se
Jego rjovnia dle muni j'ed wchewa.

Laskawu mowosii, kawsy,
Wtrawowam

Wtrawowam

справки на № 140. ~

Выразив сожаление по случаю смерти прадеда моего деда и деда деда
Гаврилы Самуиловича на основании моего свидетельства по
смерти, под названием "Семейная летопись" и "Семейная
опись" и прочее.

Краткой деда Я. Самуиловича 1876.

Александр Удальцов

1844

Received of the Treasurer of the State of New York

the sum of \$1000.00

for the purchase of land

in the County of Albany

for the use of the State

of New York

Witness my hand and seal

this 1st day of January

1844

at Albany

John C. Spencer

Treasurer

of the State of New York

By

John C. Spencer

Treasurer

of the State of New York

Reclamationsfrist: 6 Monate.

Termin reklamacyjny ustanoviono na 6 miesięcy.

Aufgabe-Recepisse.



Recepis nadawczy.

Nr 1
Na 1

im Werthe
wartości

unter der Adresse:
pod adresem:

am heutigen Tage hierorts richtig aufgegeben worden ist,
dnia dzisiejszego tutaj nadano.

worin sich angeblich befinden
w którym się według podania znajduj

hier
140 fl. zlr.

fr. gewogen,
ctów, wagi

flgr.
klgr.

23 Gr., welche Sendung zur Beförderung
gr., którą to przesyłkę do przestania

K. K. Postamt
C. kr. urząd pocztowy

An Franco-Gebühr }
Franko }
Für ein Retour-Recepisse }
Za recepis zwrotny }

Zusammen }
Razem }

Der Empfänger hat an Porto zu entrichten
Odbiorca ma uiścić portorjum
Nachnahme
Pobranie pocztowe }

35
fl. fr.
zlr. ctów.
fl. fr.
zlr. ctów.
fl. fr.
zlr. ctów.

fl. fr.
zlr. ctów.
fl. fr.
zlr. ctów.

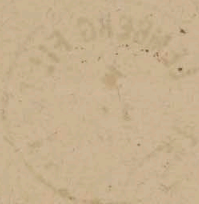
LEMBERG FIAT
am 10 ten
dnia 10 go.

LWOW
1
FILIA

Albert Wenzel
Paul

18
18

D. 420 Poln.



190
Krańców 7 Listopada 1876

Stanowony Panu Redaktorze!

Łatwiej mówić, że mi sięgła, wasz redakcyjna
moim Kronikarskim dworkiem - i dlatego
gotów być, zapisać się w szeregi oporczywi
Pradawnej - a kto temu będzie w imię
jaki mi Stanowony pan, którego ob-
wieszaniem używamy jedni z opo-
rnych. -

Ładnie rzecz, jeżeli sięgła, na otwar-
tym - sam myślałem że trudno aby tego
radkaja figletem, że moja prośba znalazł
u wasz pomyślenie - więc dajmy temu
prośbę. -

Natury jest prośbam moją, prośbam, która
kto ma formę komendy wprowadzenia
nej, nosić będzie tytuł "Przeprawa Sprawa"
i która w tym przypadku wprowadzić
prośbę, do Redakcji.

I prośbam tej prośbę, jedynym
ze zmianami Komendy, która, znawcy
kubieji ma się rozumnie wawy, przy-
chylnie uchwycić. Dlatego radkajem
prośbie kucharzkiego pana, czyżby nie
znalazł czasu przewyżać kalendarz i
jaki krajem sumieniem dobra,

nie zaproszono jej do warszawskiego
teatru. — Estrajcher namawiał
niekiedy ją, dać na konkurs — ale ja
mam wstyd do wszelkiej wystawy,
i wolałbym aby ją, przysięgła bez
wzięcia. —

Przez bardzo prędko, nie robi się
żadnego planu żadnej ceremonii
napisanej pro i contra, „moxim lub nie
moxim” — a tego powodu nie było
miało najmniejszego kłopotu, że nie
było w Sęgu Tashawa, ryżalimow
ukwie, w każdym razie utrzymać
pragnę. —

W sprawie podziemi planu
albo cetera, albo niepełna, potomek po
wieloletni, a tymczasem raka przy
jął. Sędziowie usiłowania i
próby nowego planu napisy na
Tashawa, prawni i Sęgu

Stwierzył

Wrocław 3 Grudnia 1876

191

Pracownicy Pańi Redakcyjne!

Przesyłam Wam sprawozdanie z przedstawio-
nej wczoraj sesji, "Dworacy Wiedzi" wzięciem
i wieli raczemże skłonił metacizmem, dysponuj
przedtym wzmianką, Kapitałem szersza, praw-
dy, było. —

Czy mogą, się spodziewać obciążonego biuletenu
i awary i wady?

Kamradzie, moją protekcją na udzielenie się
aktu me — jenerne nie mogę, się na stłach
wystąpię problemie. Pioraz pewnie niejedna,
bez ta miszery mi może się kwalifikowai
do umiarkowania w Gazecie, która ma de-
biut w Krolestwie. Chyba że miiny wiato
zawsze — przekraczona do Dziennika Po-
znanickiego. — Po nowym Proku przygo-
wuje Pa Sta Pana coś nowego w guście
Eckmanna słowem o kymczasem ta, wst,

Lapowianina w szmierznego tramwaju

zyczenia

Sien

Stwierdziny

Manuscript of the ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

192

193
Krańców 7 Grudnia 1876

Zdrowy Panie!

Czasowi, a raczej Koczmiarowi niepo-
dobnie się wzmianka w recenzji Dwo-
raków o Kralowstwie teatrze. Sądzi
że mi się ona obłudzi stać Parva,
jednak stać kasprojezja Jego sumi-
nia objaśnianie że napisaniem ledwie
10= części prowdy. Przewyższenie teatr
kuchenny jest kasprojezja - i wchodzi
w part, czego spekulacyjna, na pierwszy
okład narysów, ukazuje w kilka dni ta-
jnie publikacji. — A czas kasprojezja
na Jego rozkazach prawi niestawo-
nie podróżować na ciele artystów, ukro-
czy nawet w Grodka mi dwunastu
stannami. — Co było lepszego — myśla-
lowo; Ekera, Parnuscha, Pyskera —
na co drogo ptasie, wady i ta publiko-
nosc chudzi. A jedynak Teatr ten ma
Tadna reprezentację i stać dobra okład
i miastka mi nieprada robić ten
trupci — Pisz, co z ciałem prowdy -
miem prowdy, mi mać kasprojezja
skusunków

ami z Dyrektorem ami z myśle-
jącami abstrakcyjnymi — i mi miś, oso-
bistości kato rucyjny mi obywateli,
prawa rucyjnego dobra i kuli.

Pierwsze te wyjaśnienia starożytności, żeby
miś straszyć: prawni mi dają miś-
tka i rucyjności usobicie in-
teressowani — to co napisali
jest mojem sumieniem prawni-
mi i prawnianiem opinii pr-
tichowej kuli, co kuli, do kato.
Trudno być wstępnym rucyj i kuli,
kucyjna — kucyj kuli i kulo
warożę ogólnie miś i kulo
go miś kucyj kucyj prawni w
narodowe lub gosciniaruj.

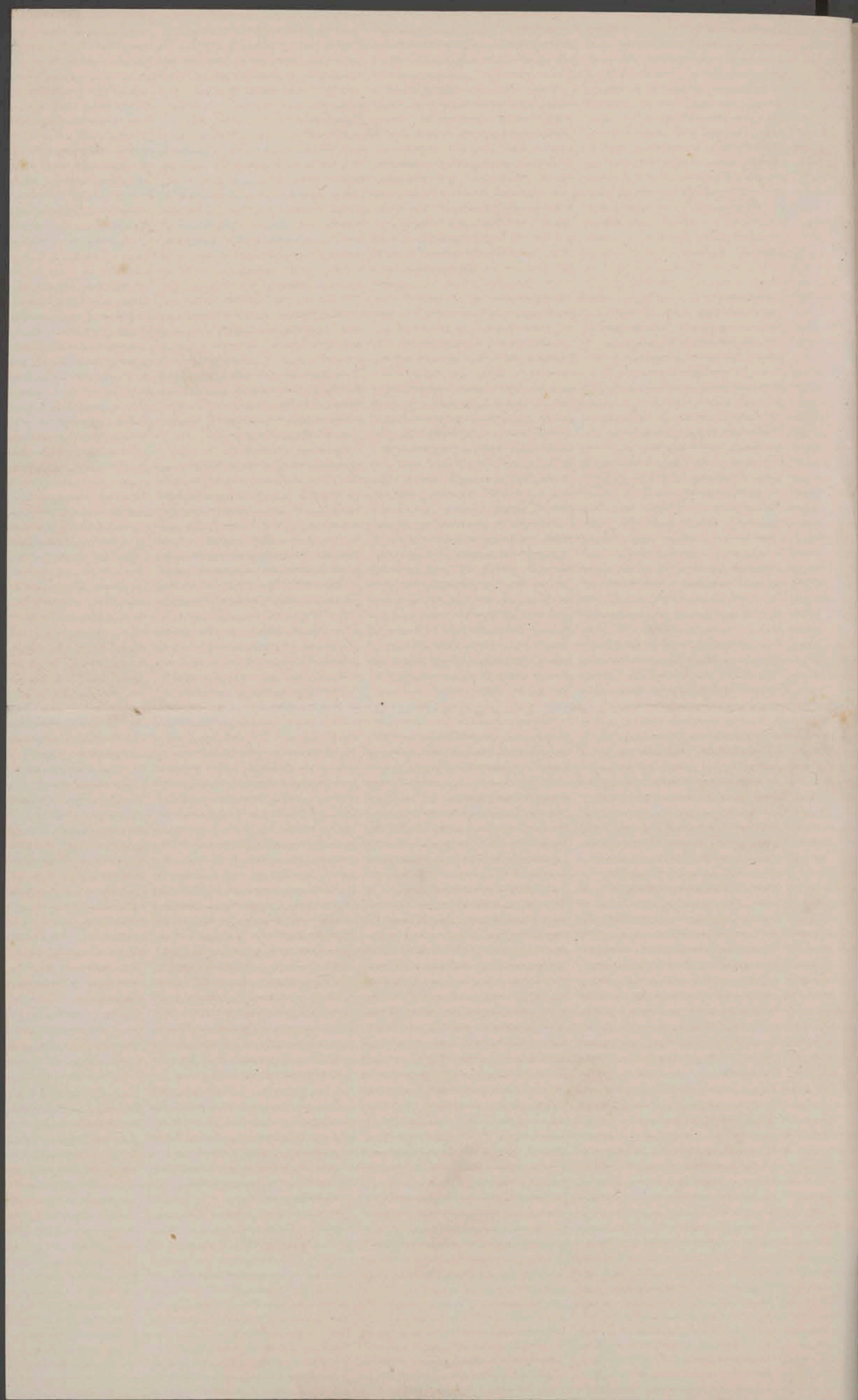
Jeżeli prawni Prawni prawni, rucyj-
nie prawni kucyj i kulo kucyj
nie kucyj, kucyj Prawni — kucyj
kucyj i kulo kucyj w Prawni-
to kucyj kucyj kucyj 3. i prawni kucyj-
mi i kucyj, kucyj obywateli, kucyj
kucyj i kulo kucyj. Kucyj miś
kucyj lub kucyj, kucyj i kulo

przez gdańską, usobie, — kąt apnoim bi-
 let do regon p Librowicza, na oba-
 kausiem lub protest aciem lepięgo
 kętemi mydanyj kęcie, in arzej
 kęta wlekać do susat Pęzigo na-
 nudzenia, na ukice pran Librowicz
 ku przysiędnie i kętemi przysiędnie,
 A kęta nek pędejszenia i w Tatwo
 mystai. —

Pręprawkajaj Iha Pama, jęreli
 k pręwadu nęgo antyktęta miat-
 nę i dęwajaj jalcij przękrosie
 kęwajaj, kęskajaj dęwajaj jęgo i
 kęskajaj kęwajaj kęwajaj

kęwajaj

kęwajaj



Krańcu 19 Grudnia 1876. ¹⁸⁷⁵

Pracownicy Pańscy!

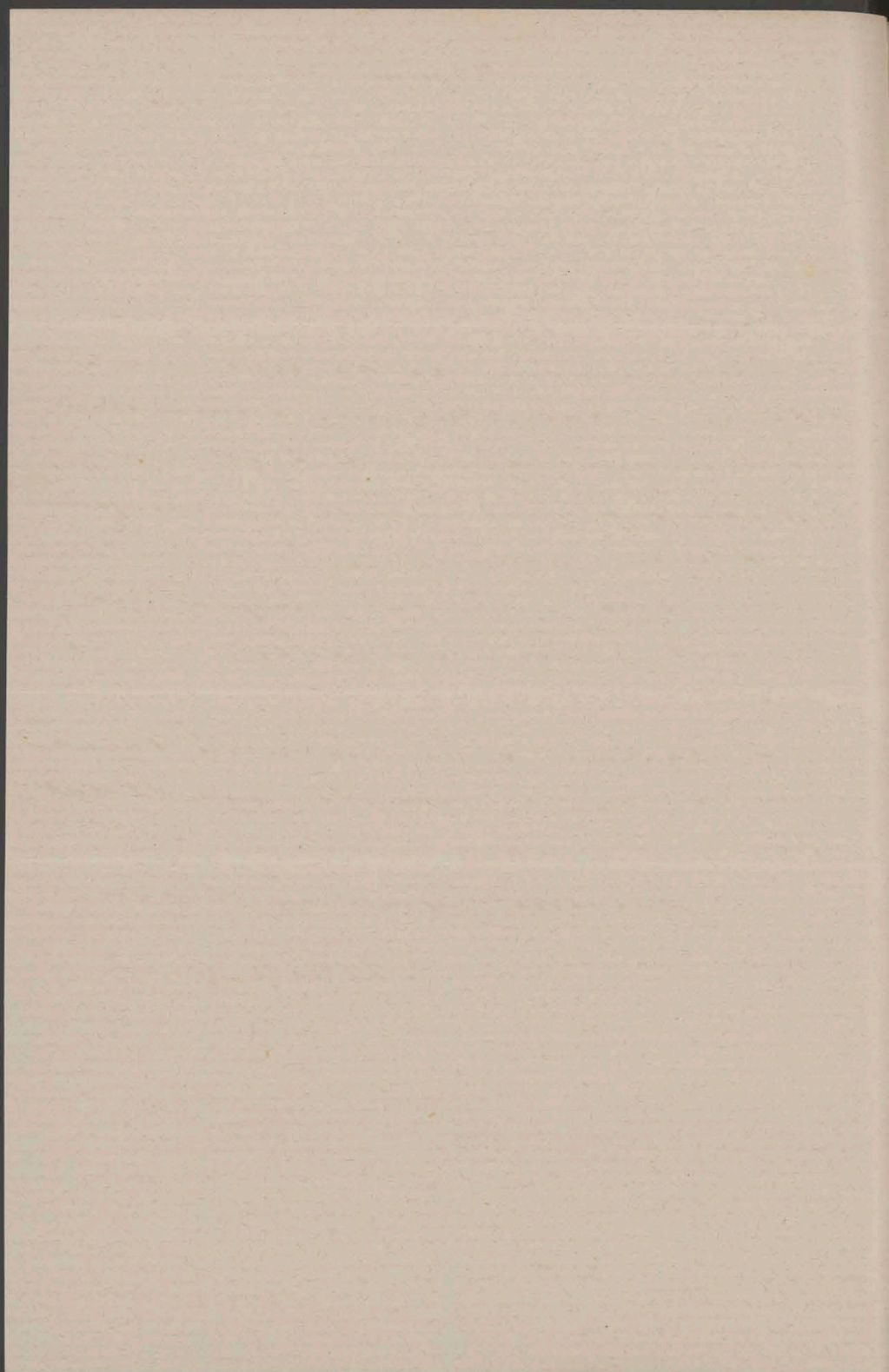
Pracownicy, świadomie na wieść
i przeprowadzając się go byli niejedni
wielkimi katoliczami. Skonstytucyjami
po naszymi Państwie i Jego Państwie
i usolewicie przedniejszy i wzmocniony.

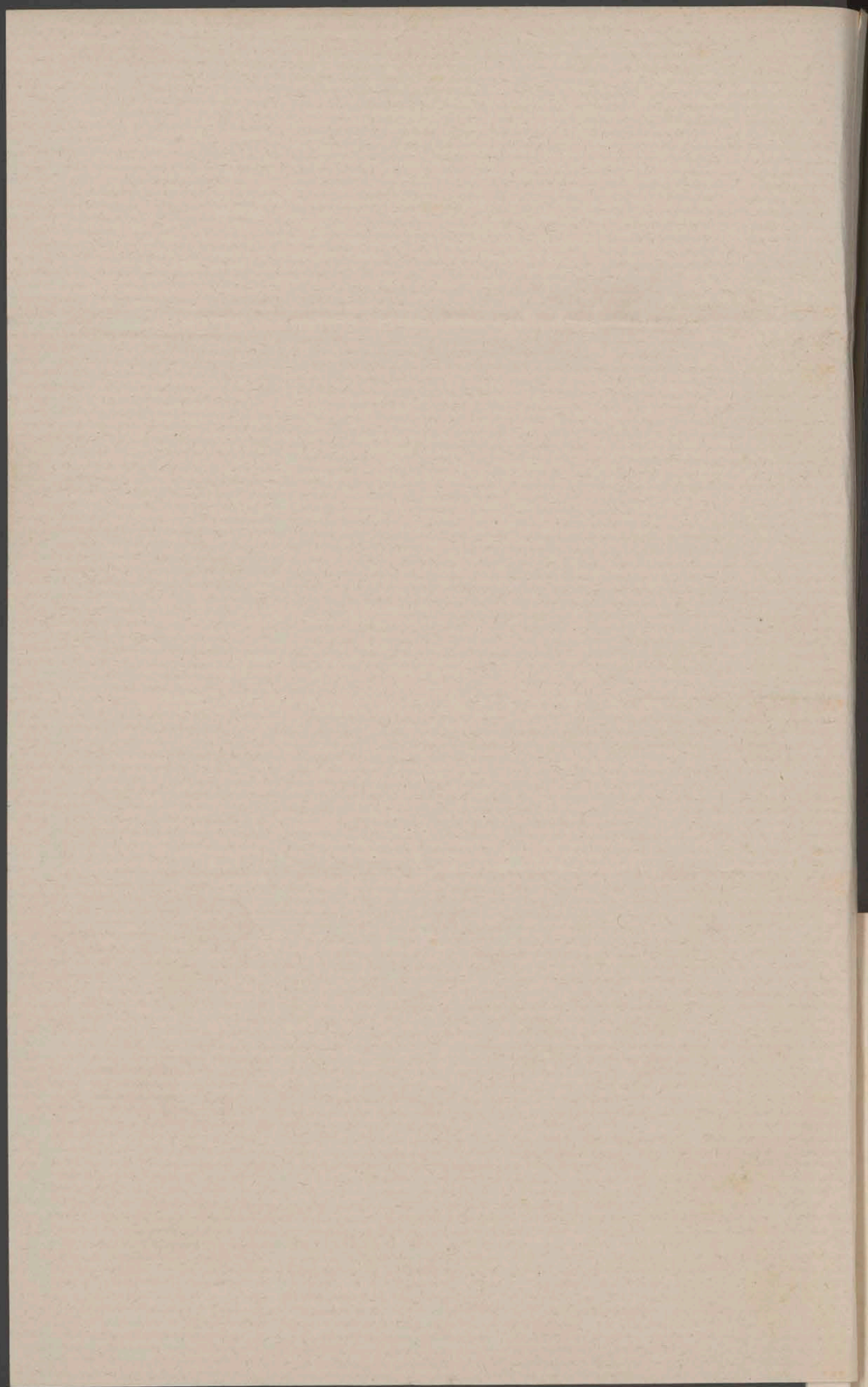
Skuteczne napromieniowanie p. Konstantinowa
mówi już mamy - przysięgaj na -
prawot Ekiera do katol. - i to
dobrze. -

Zatękanie spracowania b. argo-
nie i zjedna, przysięgaj, Szwiat
i zjedna Duchownia pokrowi

Pracownicy Pańscy

Wielce przy





197
Września 28 Grudnia 1876

Drogi Panie Redaktorze!

Przede wszystkim na sedyntach 1876 wyprada
mi prawdziwymyślnie przestawia tra-
nowanemu Panu sedyntom rzyse-
nia na nowy 1877 w tej nadziei
że te rzysenia we wyryślnie co do-
tre i przyjemne obejmowai mogą,
spetnia się, co do jedy. —

Gdybyś Pan nie był się zdrowym
zupetnie przynajmniej co się tyży straw-
ności literackiej — to wobec prawdzi-
wie twawstwie, napadów dołyżtych
tyż czasie, dobrego usposobienia zotad-
banego. —

Zapewne w liście tyż na uszyde-
rnowo anabema — i ja jedyż wam
petytoruśka przesiżniem się, rade-
wai, naturan cokolwiek si przera-
wane — Kandyż uszydej sprawie czy ma-
nusi czerwoną, czy czarno — zotła, subien-
ty gotów jżem sturyci i sturyci bade-
o ile potropie i o ile moje uszydej

w urzędowy sposób będą przyjmowa-
ne. —

Odnośnie do uwagom na pu-
trubie, wobec zredukowanej się powiatu
mojej w Kronice Cudziemiej — Swiętobi-
Ta miż ręką żeby coś napisai w
czasie 1863 roku — co naturalnie
mi mogło się stać w Warszawie
kwalifikowai. Jednakże po nowych
Regulaminach w piśmie sta-
wa —

Tętoż jedna sprawa.

Choi z Taszkany stać miż po
Warszawie Redakcji odlat mi list
z Warszawy — list ten wTaszkowie
dobył Skarbowego prawa — prze-
syłam go miż po udzieleniu
napisów z prośbą o korzystanie
z oferty p. Wagnera.

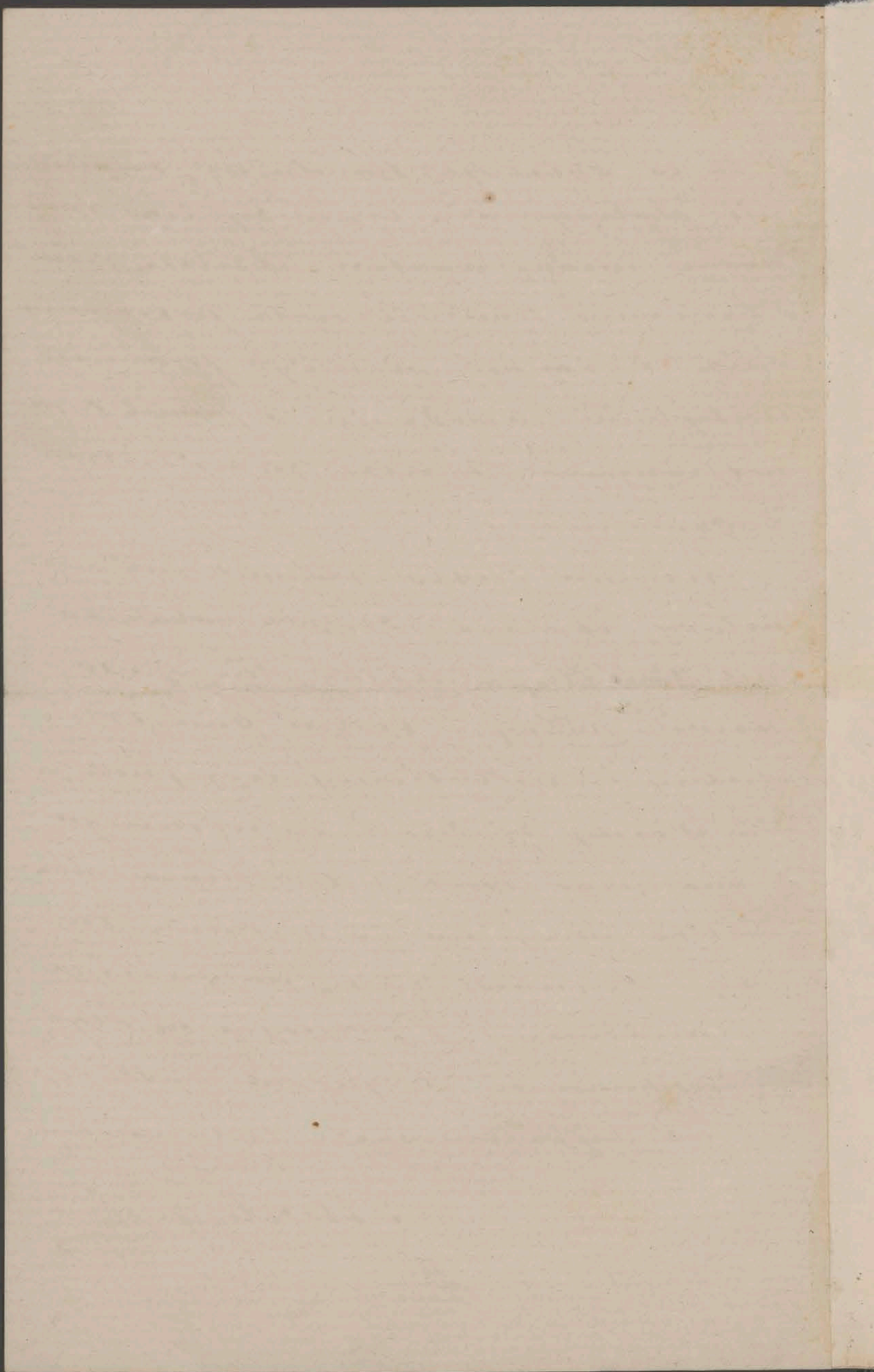
Tęto dawny współpracownik
Kronice Warszawskiej z czasem re-
dakcji Bartholomiewa — któremu
myslo myślałam, pracowity

i to co oblicuje powołaniem sumienia
nie dotrzymaj. Gawędy jego nau-
kowe miały wartość. Dziś, jeśli
krawcowy pan wzmiankowanym
ruchem kazał od niego próbnego
Architektura w rodzaju o jakich tam
wspomina, a może, że był to
kadmowlony

Przytem jest to zdrowie, jak nie
młody, starego zdrowia, obaroko-
ny fantazja, — dajeś Mu speso-
bami pracy, — zrobisz pan skro-
chowy i intensywny wysiłek, a
sta Gawędy kiedym sumienia
i znajęcego ruchu, współpracownika

Oko wykrył co chwila zdrowie
krawcowy: praca na prezent
Nieważny i potrzebny się tego
Tę krawcowy wglądem krawcowy,
z krawcowy i krawcowy

Wielki



Kraľovci 15 marca 1877

Šľachetný Páni Redaktori!

Uštrny myšľatku sú, že štandardy, od-
pauševia, na list Legu do štátu dny-
xyi Dyrlehyi Warrge teatro u do myši-
ge obranka scenarneho „w Krymry“ who-
ny netasne w rarisie m'elualy filowauia/p,
na scenu abiatem prorsiai do p'elatom
Garety - Drio qdy prymelli qrai,
myllarizam Sta Sta pama iura, be-
dara, p'urapluim p'reqre d'el'ic'oiu pod
lytulem „Na Lruicie“ z'et'ousib, uari-
den štandardie be'wne u'd'el'el'na, cat'ie
; uk'ora, w os'ageu ry'q'et'ria mam na-
d'riej, my'otai w' L'uwra. -

Zapewne wy'otais l'uchary Pan
p'ri'awra, k'and'ij'le, prym'ewawo-
mie - prym' w'ie, j'au mu' kas po-
kwoli o' T'at'awa, op'imis u' w'arta i
wy' my'ge, su' p'us'ie na d'el'ie k'at'ra-
ne - p'roj'ek'ad'ym' to'cu na p'ri'awra
p'ow'at'aw'ic'ie do L'uwra. - ale ta
mich

Drugie są uszeregowane i skłusa na wy-
prawy, są one nie uprządkowane. — Dlatego
prawy, które miały być francuzami za-
stąpić i przewidzieć odtwarzanie we-
rdanie, które będzie stać miarę
nieprzewidywalną — tyle dla upamiętania i
takie myślenie stanowiam tego upamiętania.

Dlatego skłusa prawni, nie miały
stanowiąc do prawni — jeżeli obli-
żony nadawanie, będąc przed sobą
jedną z czas, i zdaniem pozwoli dopisać
pr. nie nieprzewidywalną

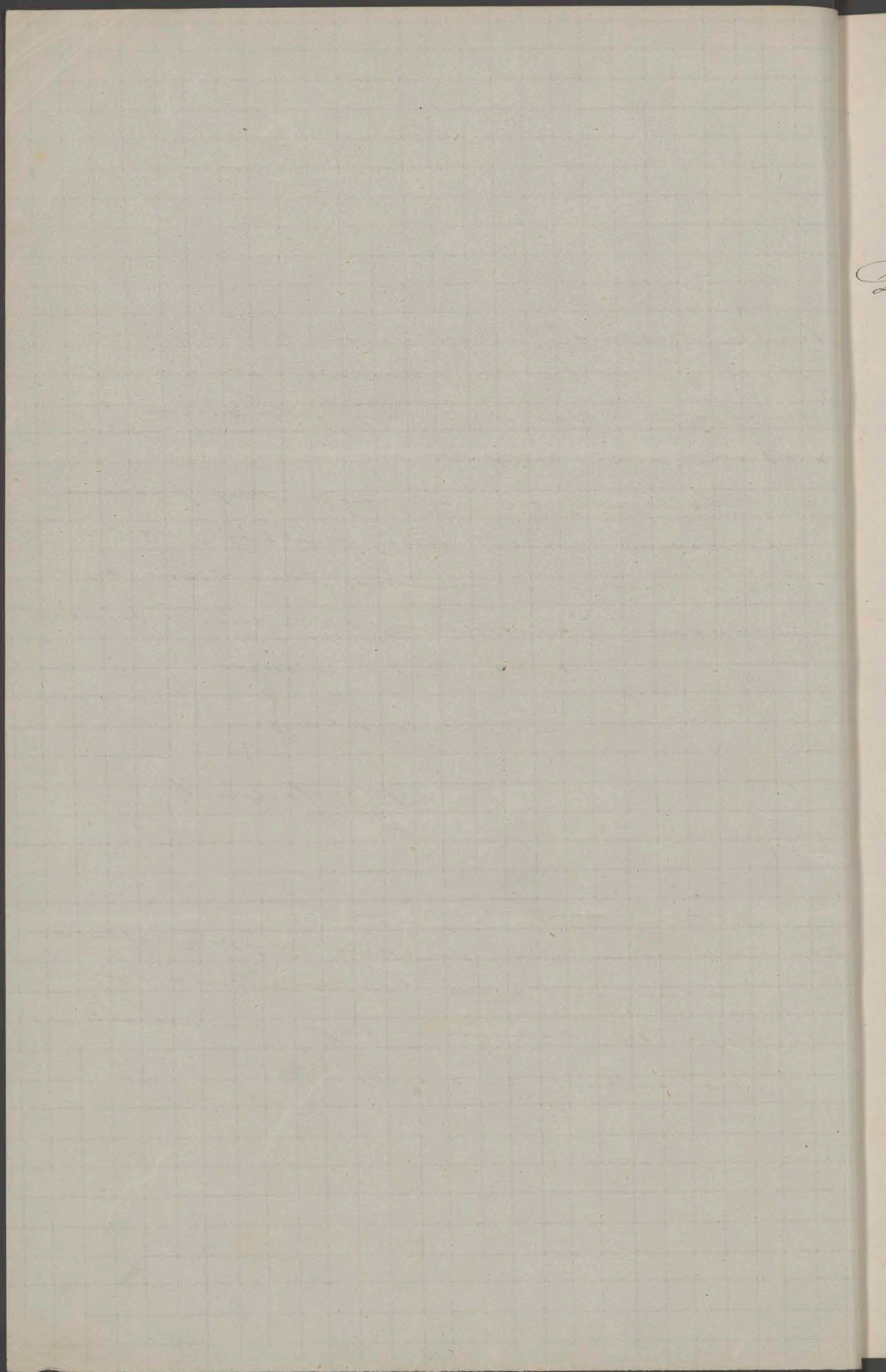
Wskazywany jest na prawni-
cama, problematyka i ciżba się naprzód
obywatelstwa i wzmocnienia — może
prawni leżącej wzmocnienia i ciżba
prawni, obywatelstwa, są w prawni i ci-
żbytku i wzmocnienia, są w prawni i ci-
żbytku i wzmocnienia i wzmocnienia
i ciżba i ciżba i ciżba — to mi

konkretno, durno - a uiterese handlowe
 wariacje donim & przewidz stagnacyj
 kuleja - i tak wie wy utracimai sie
 adstajna noga. -

Przedstawia sie; jak najprawdziej przedstawia
 postepow - kilcy wiei nadziej, uscisza -
 nia kuleja & koncownej tego stoni, sym-
 wacum przedstawia do listem powiazania
 Mi Zeb Tostawiej parucie
 Licznicy Stuga

Stwierdzil

Ja wie widem, jak ja tam nuzje, wstawie
 wazem & Kalancium wstawie o sygn
 buje sie, kelym w jego kalancum
 wie keryst ne scany. -



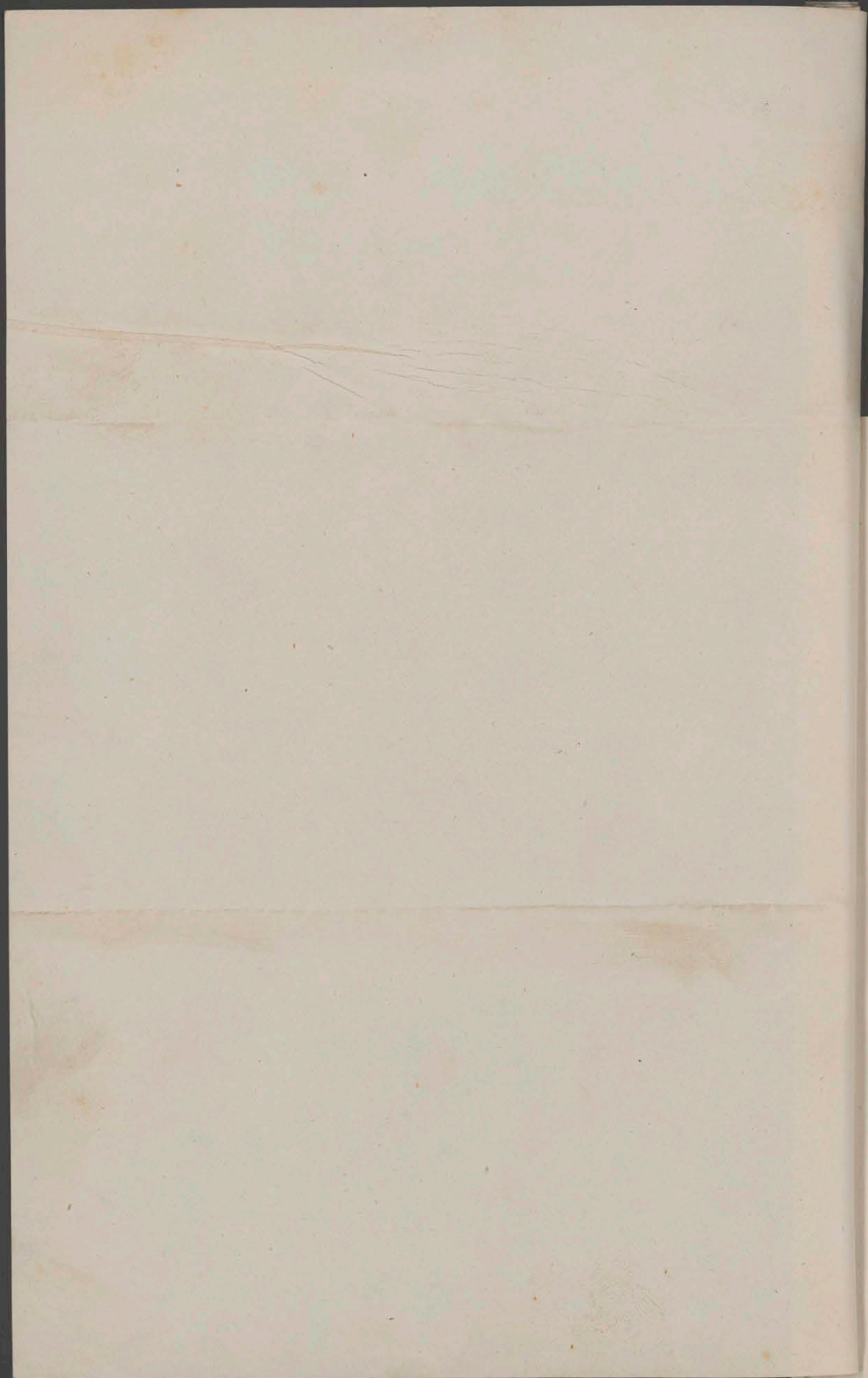
III/II [1877]

szanowny Panie Redaktorze!

Dopieroż udało się przysłać, przesyłam prowa-
 zekę przesłaną - serce, mam szczęścia, 66-
 cian; jeszcze 8 arkuszy pisma. Mam nadzieję
 pod ogólnym tytułem rozwinąć szereg obra-
 zów spotkań, szeregobnię ci dotychczas daw-
 mych i dotychczas nie dotychczas - każdy je-
 znał lepiej niż w dotychczas, ceteris. - pier-
 wszę przesyłam; nie proszę, są, czy adnotam
 zadowolę się jego treścią, wielkimi Panu.
 Opatrz, są, czy nie zamieszkał jeszcze przedmiot,
 drugi panie Klucznik z panie Ciesielskiej -
 wiać zjawieć wiać. - Przekaz, uspokoić
 mi, pan. - bo w tych czasach, dotychczas
 przysłać z ową, Kandydą, - wyrażeniem się
 wyrażeniem Kandydą, dotychczas. -

Panowie pan Abakanowicz zrobił mi
 czy też sobie przysłać z Kandydą, dotychczas
 grzesz, dotychczas, dotychczas, dotychczas
 mego głowie - Przekaz, dotychczas, dotychczas
 i, ale są, dotychczas, dotychczas, dotychczas
 Kandydą, dotychczas, dotychczas, dotychczas
 on problematyczny to... przysłać mi, dotychczas
 dotychczas, dotychczas. - Dotychczas, dotychczas,
 z tej, dotychczas, dotychczas, dotychczas
 mi, dotychczas

Typset, poprawiony do polszczyzny emigracyjnej.



Francuzowy Panie Redaktorze!

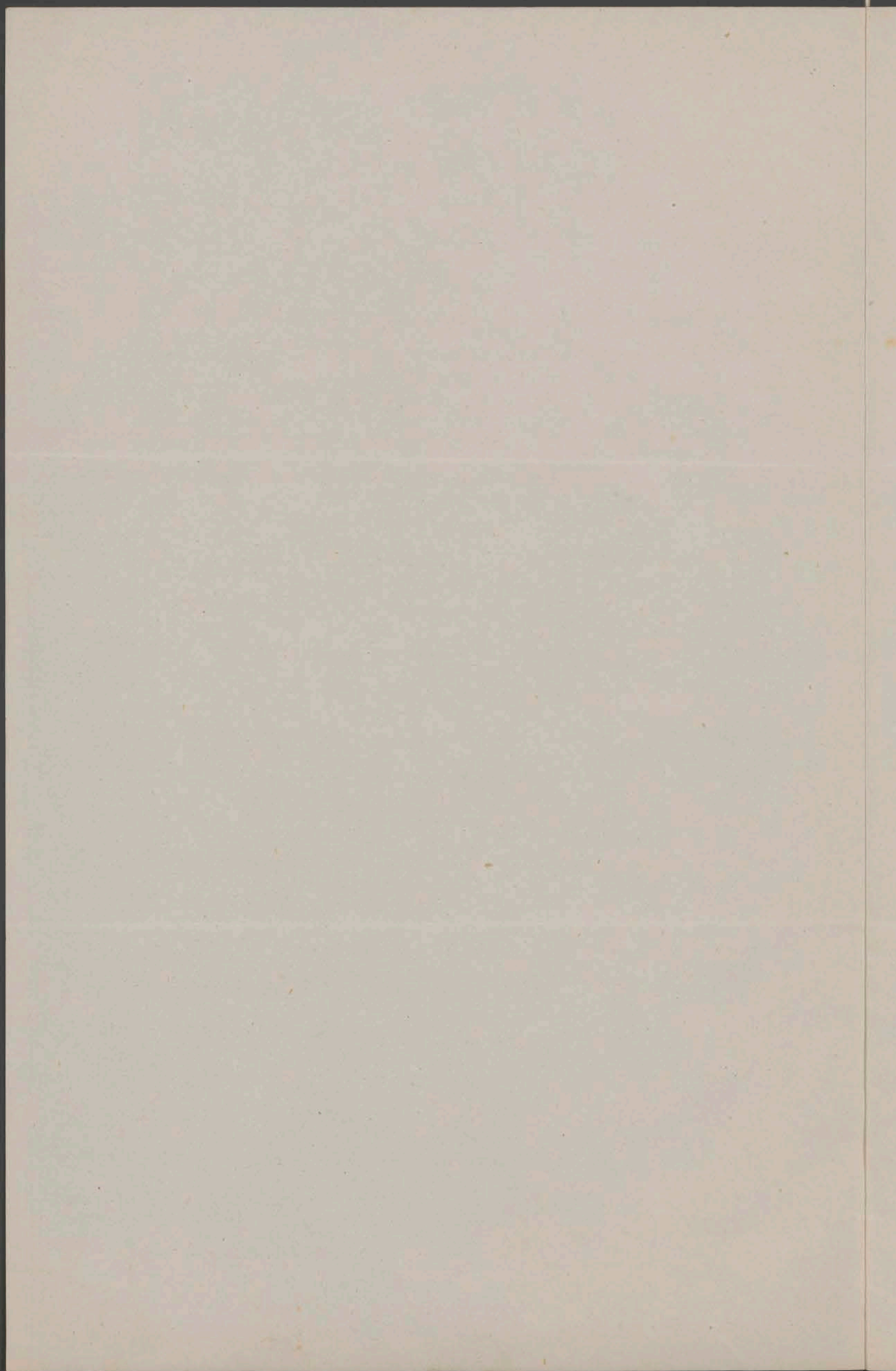
Mypard na wiec na twista i tibalnye swaw-
 uwey braci Mlachy z Potrebnikow, mi po-
 znowit mi przesjaci przedrej rozpisanu, uslo-
 wy zadaciam. — Mam nar ze mi francuzowy
 powe mi puzer jak ucawitka zege rodzaju
 tchice — znait mi, ze puzer wty me znowam,
 lew tego zdania, wlowe mysolow cemi. Zda-
 je mi sie, ze to moze za puzerowey przed-
 miat do opisu, tzei staba chwi z prawda,
 oddana. — Wice raze mi udrzicie wstha stow
 Mlaczego ze mi chesiatwym schudzic wizej,
 a jezowe kaudziej kaudzie sie pisaniem dal-
 szedy obrachun, gowie mam znowar roz-
 winaic awerzome tyje miodowicy War-
 trawskiej, a w uonec zestawic tchicziejse
 tchicje narzedy filozofow do wzego postu-
 zytyj syn omego kolegi Tumasza. —
 Zda sie na co budy pisat — a mi to swame,
 sie do wzego wimego na Kuziecim. —

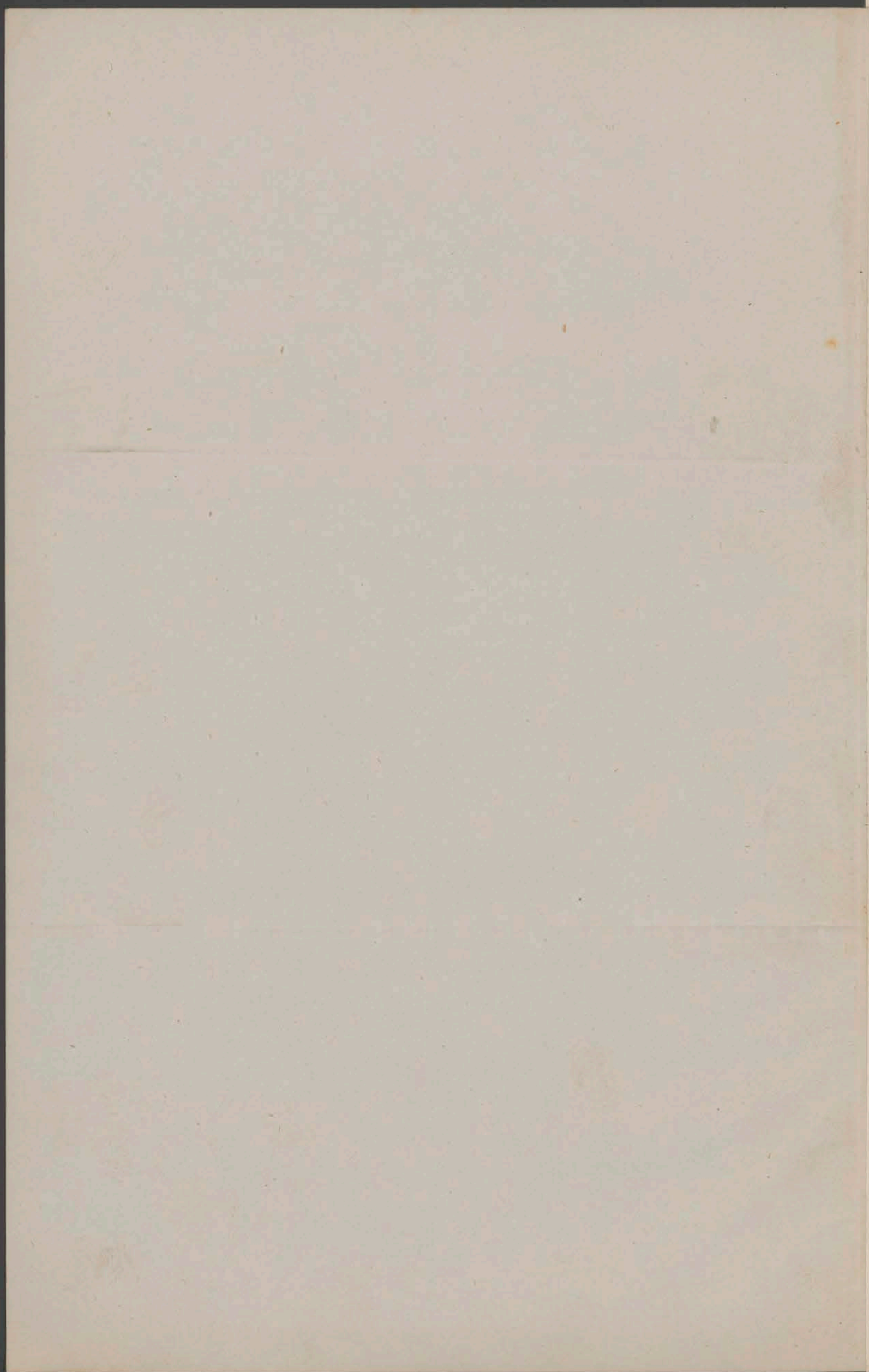
Jestemne podrowiania zadaciazat
 Testazis z mypodam francuzim

Pani Klisacia jest
 Cwicem al'now'kowa
 przez — to uworogorski
 Tawralny Kontroller
 zby Obrachunowcy.

Stuga

M. Wilirypicz





Kraków 14 Kwietnia 1877.

Wzajemny Panu Redaktorze!

Przebiegaj, uprzejmie za pracę, którą odporowicie
niezależnie, jako że pan, jeżeli zajęcia prawa, i
zgodnie się z całym wyrażeniem na propozycję.
warte zwrócić w powiadaniu za które jestem
niezależny; i jestem pewny że całość prota-
na na tym nie stoi.

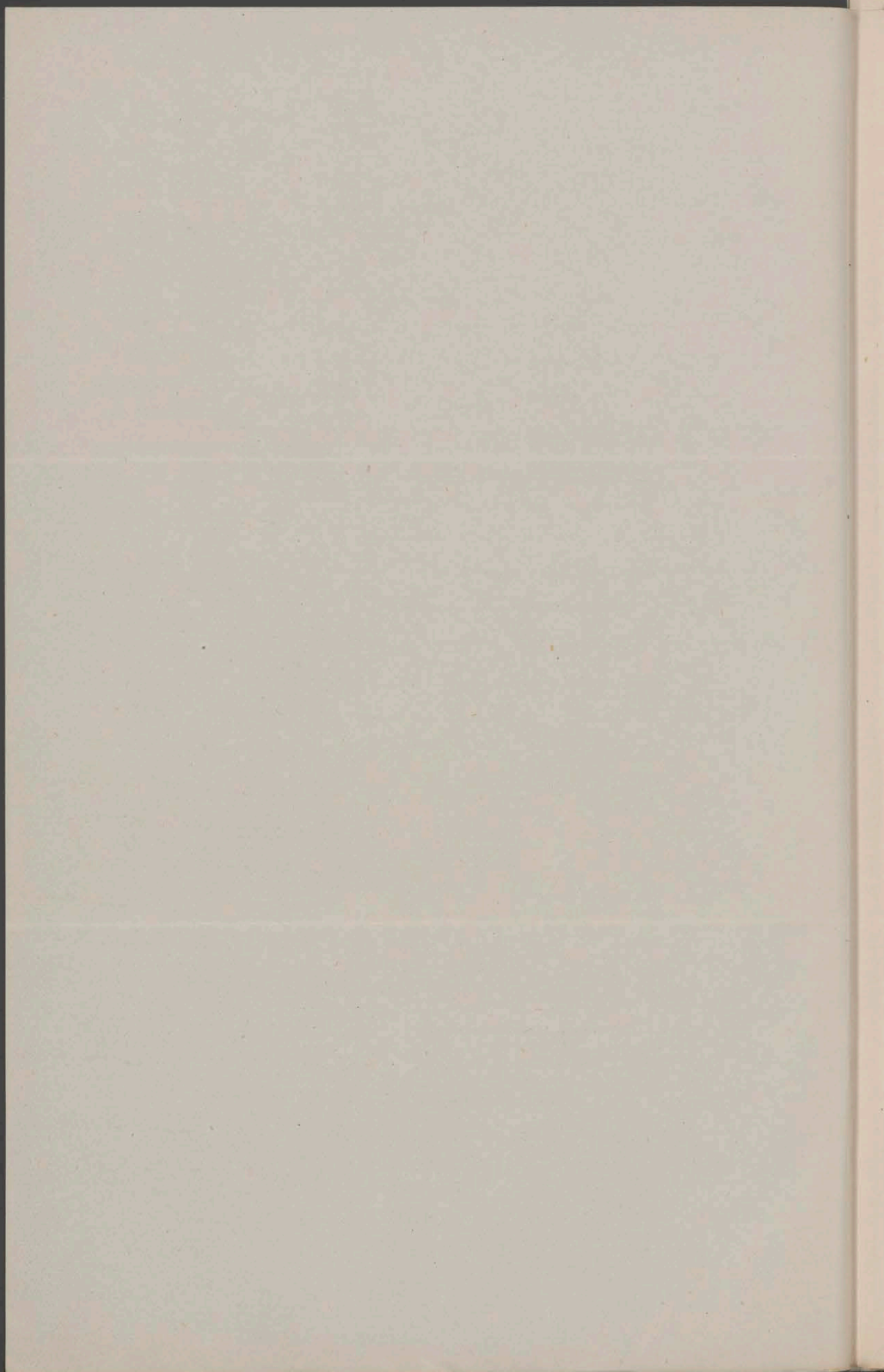
Przebieg, teraz obracają przed trybunałem Cypriusza
Medawia, w rodzaju sądu Polubowicza - i mi-
nie, go wprost skądś mi nie zdaje, dalszy
sąd, przynajmniej warszawski.

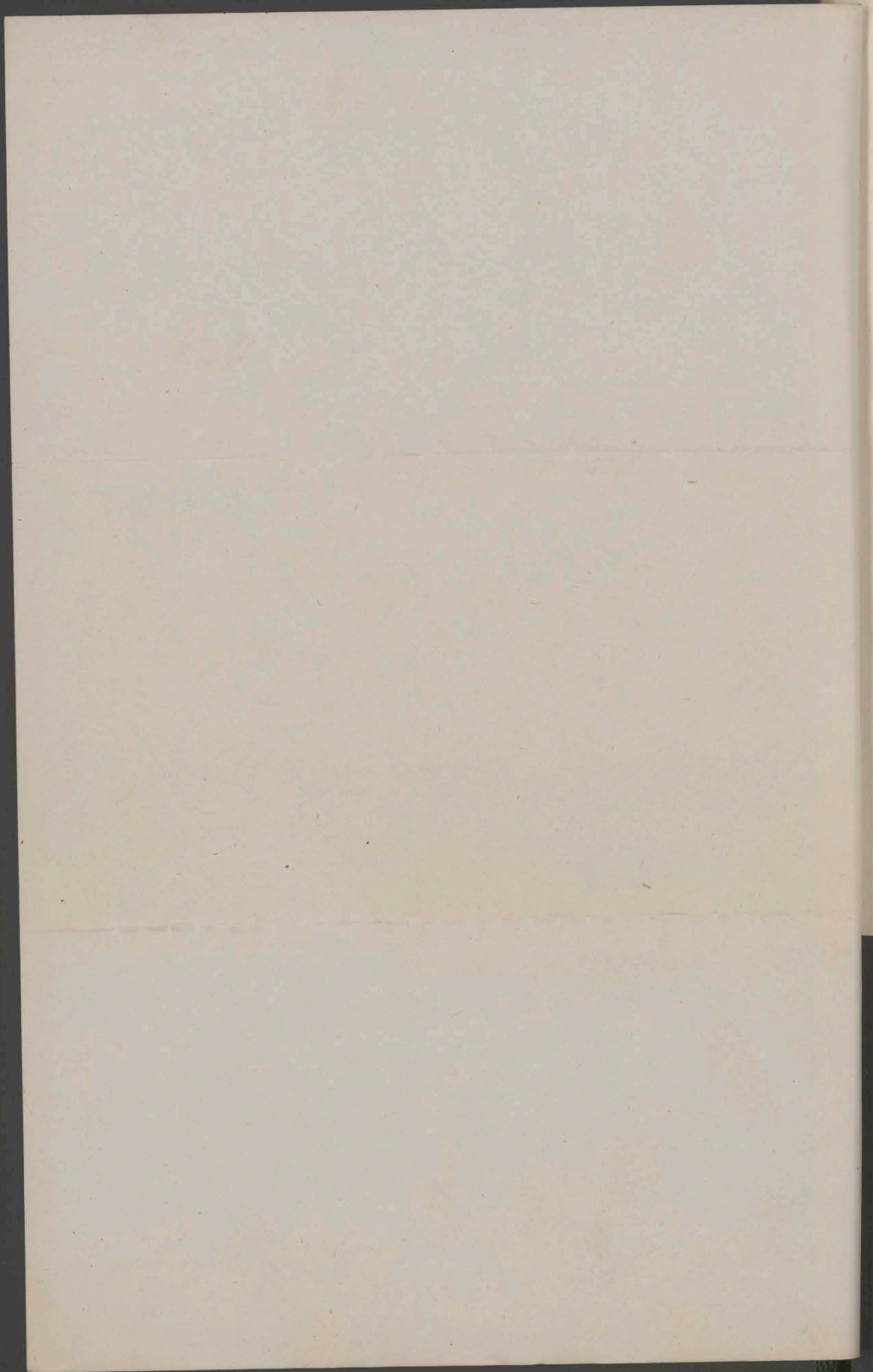
Gorsza sprawa, że nasz Dni z powodu
naprzemiennie, skądś mi nie zdaje, dalszy
nie, pewnie od 1 Lipca wypradnie go zwrócić
w całym razie, nie mam tu co robić, dlatego
nie, dalszy, dalszy, mi nie zdaje, dalszy
współzależny co robić dalszy z sobą. Miał
dalszy, dalszy, dalszy, mi nie zdaje, dalszy
nie, dalszy, dalszy, mi nie zdaje, dalszy
pan, mi nie zdaje, dalszy, mi nie zdaje, dalszy.

Dlatego właśnie na obywateli Tatarskich
bylet, dalszy, mi nie zdaje, dalszy, mi nie zdaje, dalszy
pewnie, dalszy, mi nie zdaje, dalszy, mi nie zdaje, dalszy

prawdopodobnie zwrócić
dalszy

Wolny





Krańców 20 Maja 1877

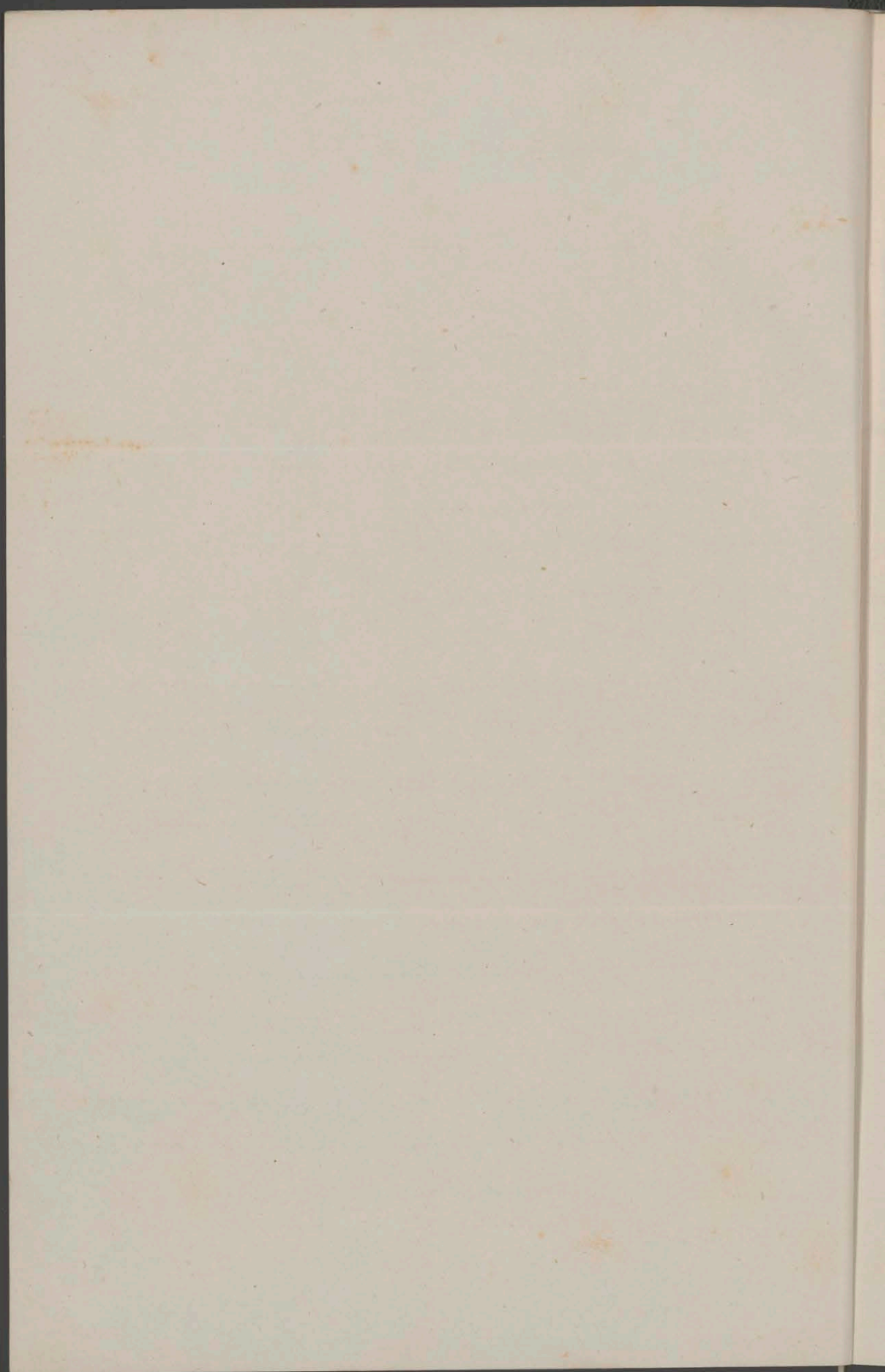
Francuski Panie Redaktor!

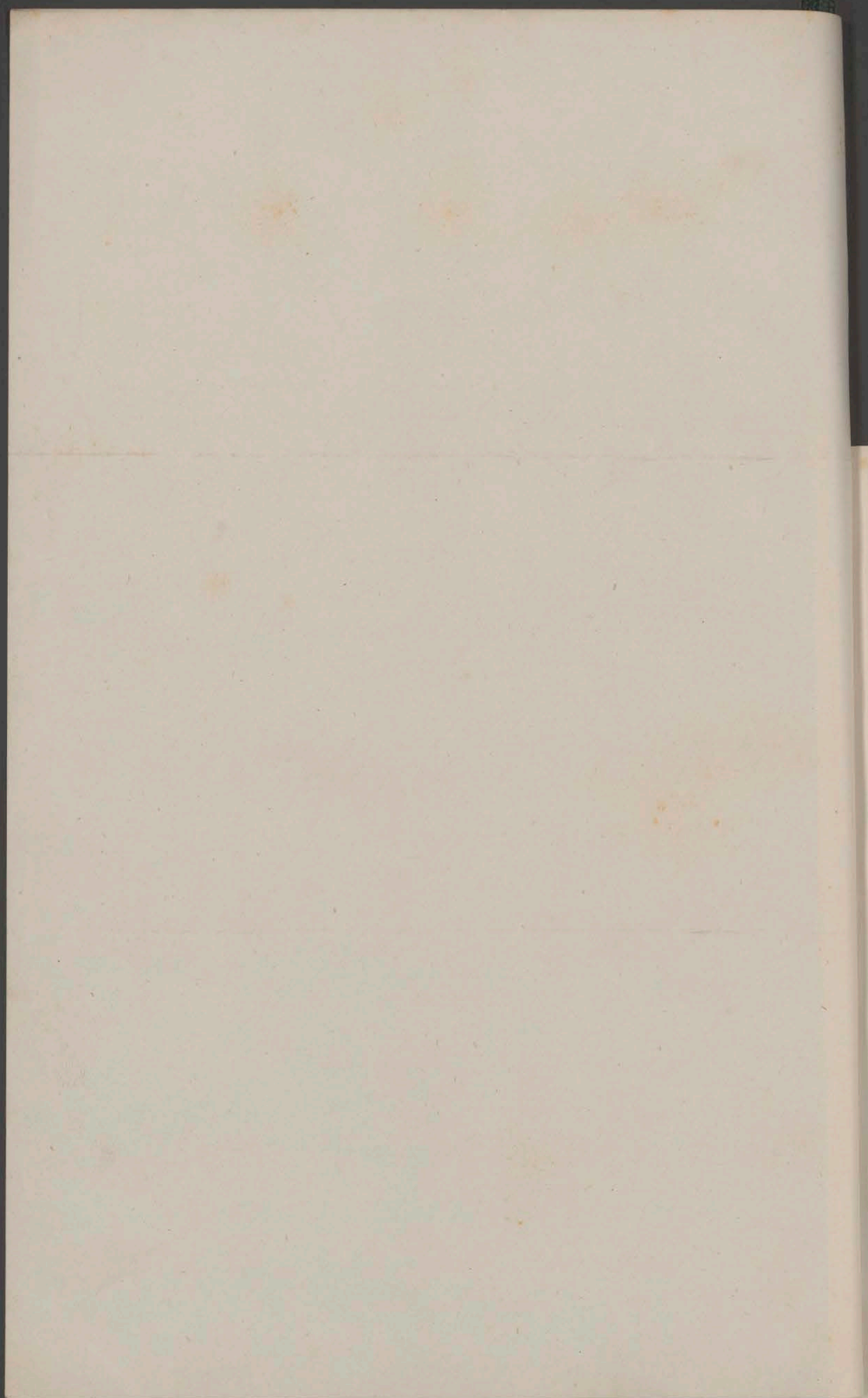
Chci^ę zapewne bratku Staś Panu ciągnętemu prosto-
miej, że jedynak si^ę na Jego stron^ę w^{sz}ę i wy-
stosowaⁿⁱę i k^ole, że m^oże przedewszystkiem mi admi-
nistracji mi swej pomocy gościć ta lista mo-
żeb^ę. — Wyuczycielom i domow^ościami^o s^ę i
w Państwie Włoszyskim mi d^ozwol^oni, walczyć,
wznie^{ci} p^ost^oż^oć, do których i w^ozrostu^o m^oż^oż^o
uczestniczyć i operacji handlowych, m^oż^oż^o
m^oż^o kwalifikacy^o. Czy Staś Pan Redaktor
mi ma k^oż^o w^ozrostu^o i k^oż^o m^oż^oż^o
i k^oż^o m^oż^oż^o, w^ozrostu^o mi Jego przedewszystkiem i
rekommendacy^o, zapewnić m^oż^oż^o.² I w^ozrostu^o m^oż^oż^o
p^ost^oż^oć s^ę Jego T^oż^o.

Wzrostu^o m^oż^oż^o bratku b^oż^o
m^oż^oż^o i k^oż^o m^oż^oż^o — k^oż^o m^oż^oż^o
m^oż^oż^o s^ę do d^ozwol^oni i k^oż^o m^oż^oż^o
to mi^oż^oż^o że m^oż^oż^o Staś
Panu, w^ozrostu^o m^oż^oż^o — w^ozrostu^o m^oż^oż^o
m^oż^oż^o m^oż^oż^o

z wyuczycielom i k^oż^o m^oż^oż^o
T^oż^o 90,

Wzrostu^o m^oż^oż^o





Kraców 6 Lipca 1877

Francuzom i naszymi Rewolucjonistami!

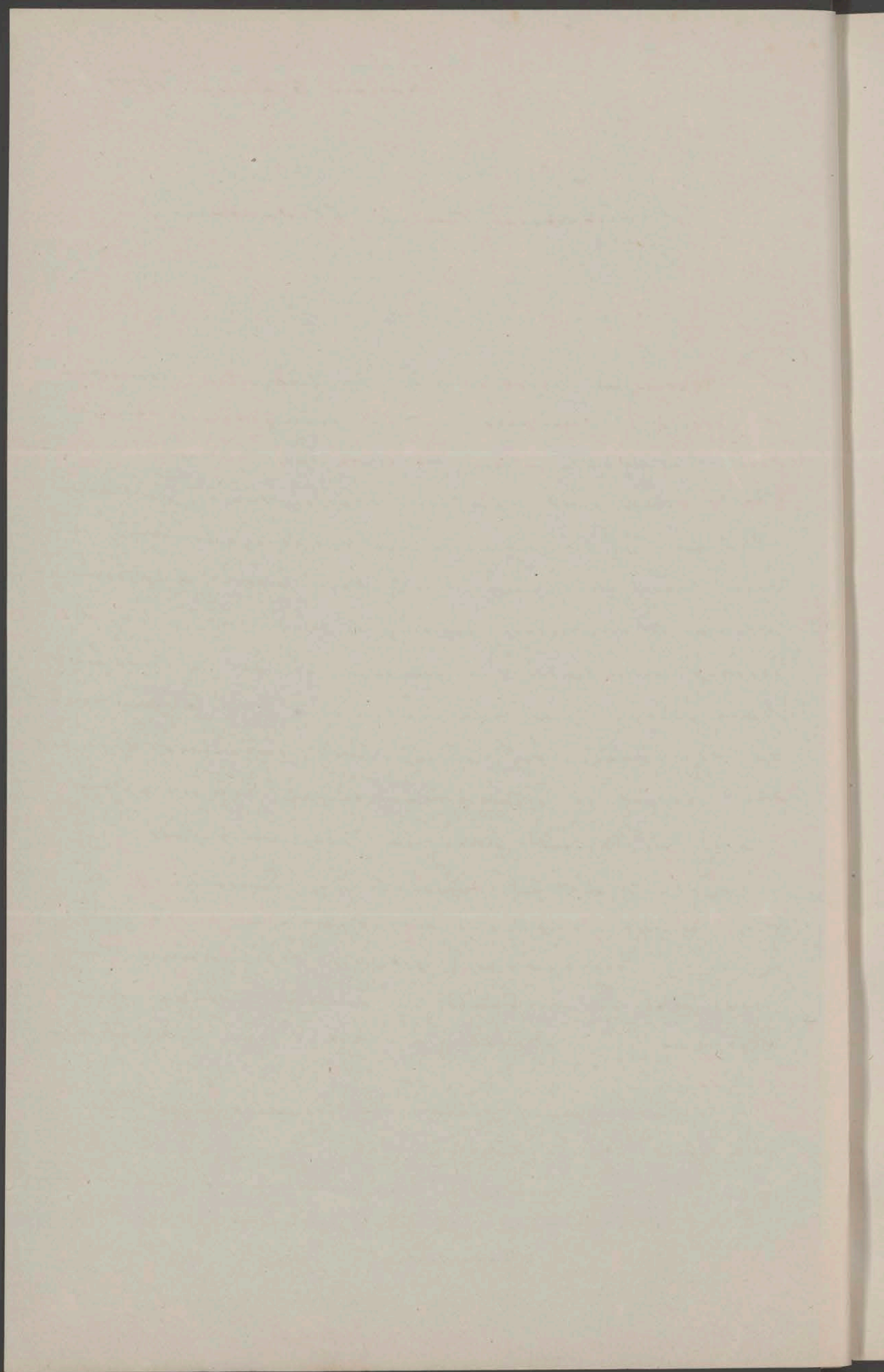
Przepraszam, uproszuję i tak bardzo, proszę
 o miłość, dumać i w przyszłym wygo-
 dnie nadzieję, ale humorystycznie i zycia wstąpił
 Padołowski pod rządami Prus, a pod ma-
 jącym: „Wyprowadza go z kraju” która, wie-
 cnie niepowodzenia. Proszę owa zajmować
 około 18 artykuły naszego pisma, a w się
 lepiej wartości nieustraszonej i i, a także
 może osuwać go przez wyjątki — to byłby mi
 i staraniem się, niechcąc niechcąc samemu.
 W zyciu i charakterystyce, a niechcąc niechcąc
 i dalej się tam obliczenia niepowodzenia.

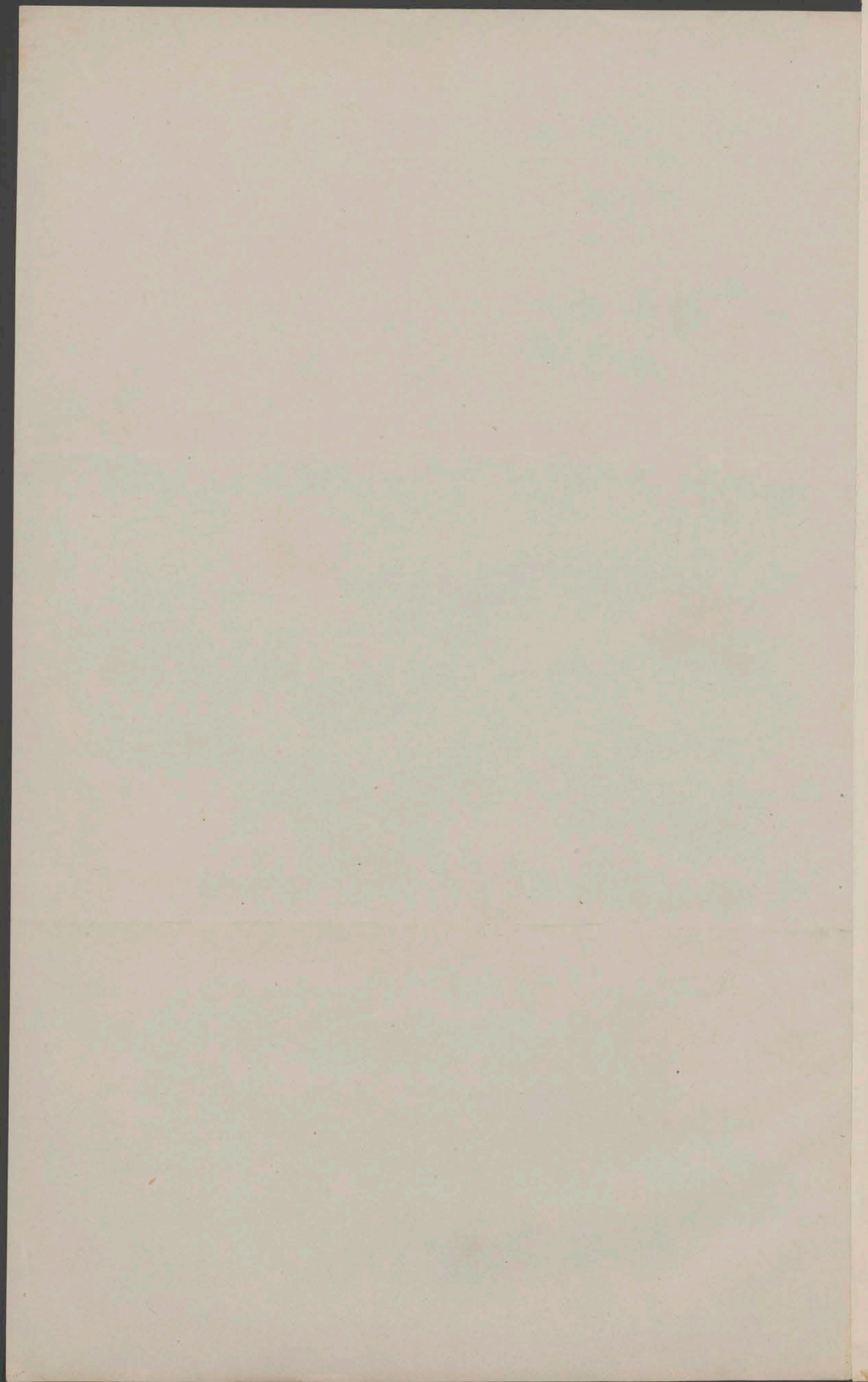
I dalej się, i w przyszłości na miejscu, a
 dla miłości i nadziei do świata — a przynajmniej
 tym i wreszcie naszej gospodarki Francuzom i naszym
 przepraszam i sobie w swoim charakterystycznym
 i i, a Dyrekcja Księstwa mi administranta
 biuletu. —

W interesach państwa — mamy wreszcie
 czasu do przetrwania...

Proszę, przystać i zapewnienie miłości
 i wreszcie i wreszcie i wreszcie i wreszcie
 i wreszcie i wreszcie i wreszcie i wreszcie

Wielce szanując





211
Kraľovic 12 Septa 1877

Šťastnou, pane Redaktorne!

Vpravenie i sendovanie štátnice za poskytnutie
biletu a utvorenia kľedy, ktorýchsom nikdy nevidoval
že by štátni i usobenie za žegu opredujúci nie-
súce podčiarkajú sami.

Prvým priradením presťaham neprave,
po sukcesy, — sa to zjavuje zjeste obraceni
z rúca podrobnej štruktúry v Rusyji — i utváranie
oblastiam sú, vey kajmá, vyšetrením Gali-
apštin, mi xrajmá, ston karmyly — zbyba
rušenie na opredujúci Podoba xarmentyly.

Zatým se mybratim ten nieobdružim
keru — tak trudno znaliti kam sú symp-
ty xny, že mi xnypradato i ak utviti sú
trudni do gnyxarego karmyly. —

Z druhým strany xúvš dicitam štátn obrat
karmyly štruktúry i ak, i ak štátn, dicitam
xily sú priradeni vey — i gnyly ten utv-
tut znaliti dobre priradi, napredatym
v'ag daly — i, jarmarke, jarmarke kulene,
karmyly karmyly ste...

Prav kedý štátn priradeni i vey...
Prirad i karmyly stonak, xnypradato dicitam
trudni i vey Rusyji, vey podrobne, utviti

prir

odgrywają tam mykotniętra, rośl. i rośliny -
nosa, na dziedzińcu stasunli, a z uboższymi
jaś i'axie o wiktors kamenna skazeta rodo.
dxi w kampronie. -

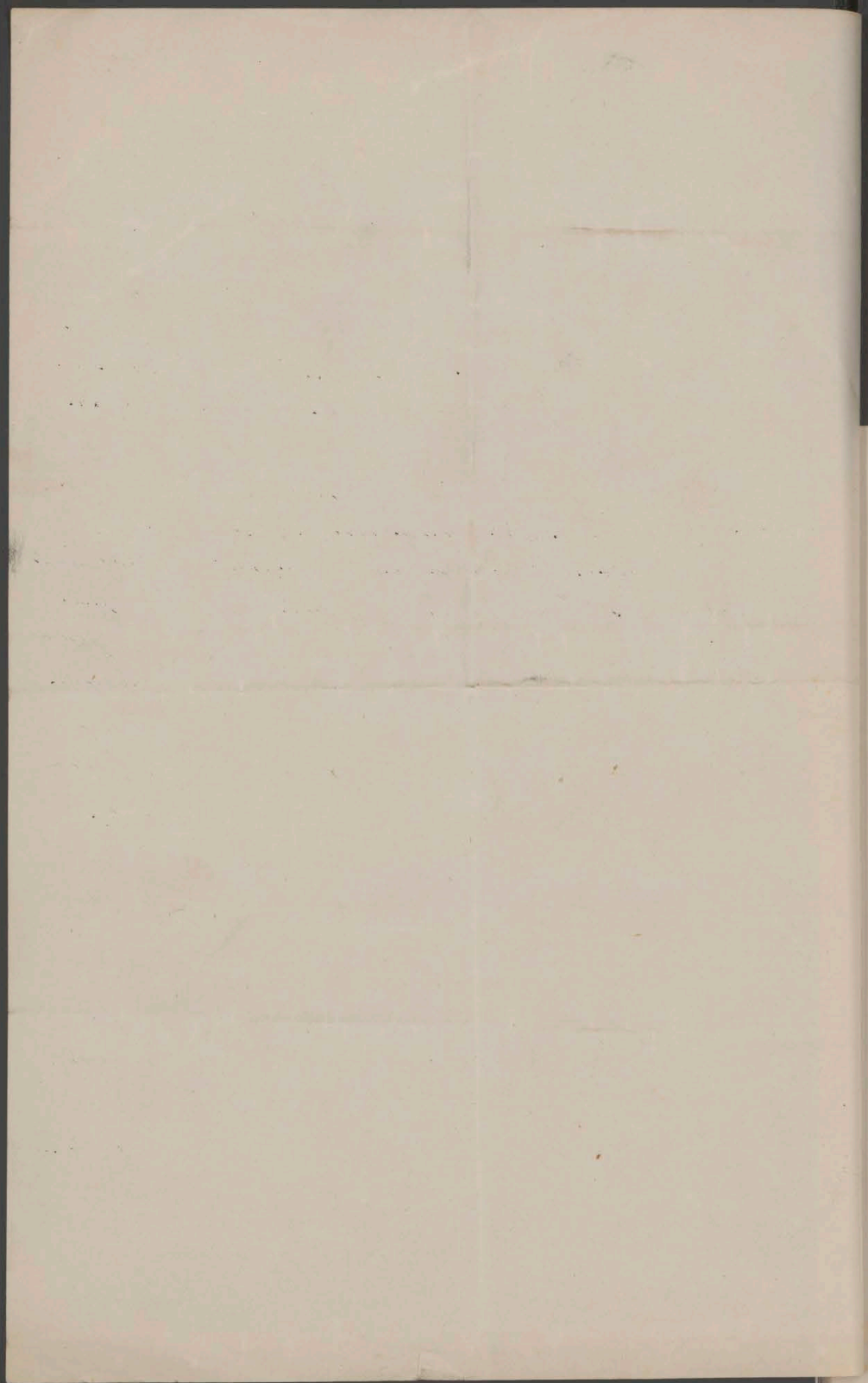
Trzeci, jaś mypradnie co rusznie lub
mypradnie - to wiem że kto Pan potrafi to
katabnie z moją karygoją.

Obecnie Koniore, mata, zedka, humorek,
z zyna 'Kralowostwigo i' radzym ja, na
i'wepnie Panu ofiarowai - ale xion ob'a -
catem Garsze polskiej i' Tygodnikowi 'Ple -
strawancem, wiec me'wain czy mi' sie,
da napidać wó nowego sta'niety - a ze
mi' naciskaja, - to j'ut' xionie mi' na
mistożnani - Chyba że 'Gazeta Polska
zgodzi się i'wroczenie z wami' drulewani
w im' propamie.

Jaś, że przed utopam i'xere zobacz,
j' z kca Panem, w kandydym raze' radzym
w'rozie, w'ody i' gorie kachony Pan wyji -
stie.....

Przejrzynie ferdarne usci'wani
w' Tygodnikowi 'Stugi

Militerpialy



Kralowice 14 Sierpnia 1877

Pracownicy Państwa Redaktorze!

Redaktor Gazety Polskiej przestąpił nie raz,
 kolekcjonista po Bulgarię, przostawiając mu po-
 wiadomość, napisaną ze złości drulnowa 1877
 Sierpnia - ja proszę aby wspomniany so-
 brzmiał - tymczasem już 28^o na drugi
 dzień po odebraniu prokuratury pojechał
 w pełną kanię. -

Trzeci numer Gazety Lewonickiej wy-
 nędy - to wzięty z prac Pracownicy Państwa
 Felcnera z ręką karykatury - a że Lewonicki
 praca wiległowska, drowie nie jest ad opo-
 czynnie jaśnie mi Lewonicki miś chłircem, pro-
 to si adam dżis i piersi kumorski, ze wsi
 sta Gazety, utwór na 1877 Sierpnia. - proste, wy-
 sprowadzonym... chęta ręką karcionawat.

Oleatę 10^o dnia, wyi mi Lewonicki, robia mi u
 nadzię, że mogę się dostać do miejscowości wa-
 jowego na jaśnie, proszę, z czego wyjątkiem rad
 bawro - majac jaśnie talia state ręką. Czy
 w tym wyjątku mi nadzię mi Lewonicki
 my pan daj miś informacja do wyjątkiem
 się udaj sam mi Lewonicki - a do tego kogo

proszę

proze Kęgi?

Rudymu bawro jessie zastai tra-
nowiczyk samo - a powierzat mam
zamiar party, tygodnie kam posiadai
problemy tygi spracujnym ze pomogy
stano. Wzatec alay pitekan tygi rzo-
patowany - konceptu mi jessie mwie
nie wrealnie - a prostek am sig rzo-
wolnie gust i myniogania stano-
mgo para

Polecajars Duiego Tatkawej i dro-
gic du mui pamiaci zastaj

frueso - Dyerumy staga

Moilerynd

Ze

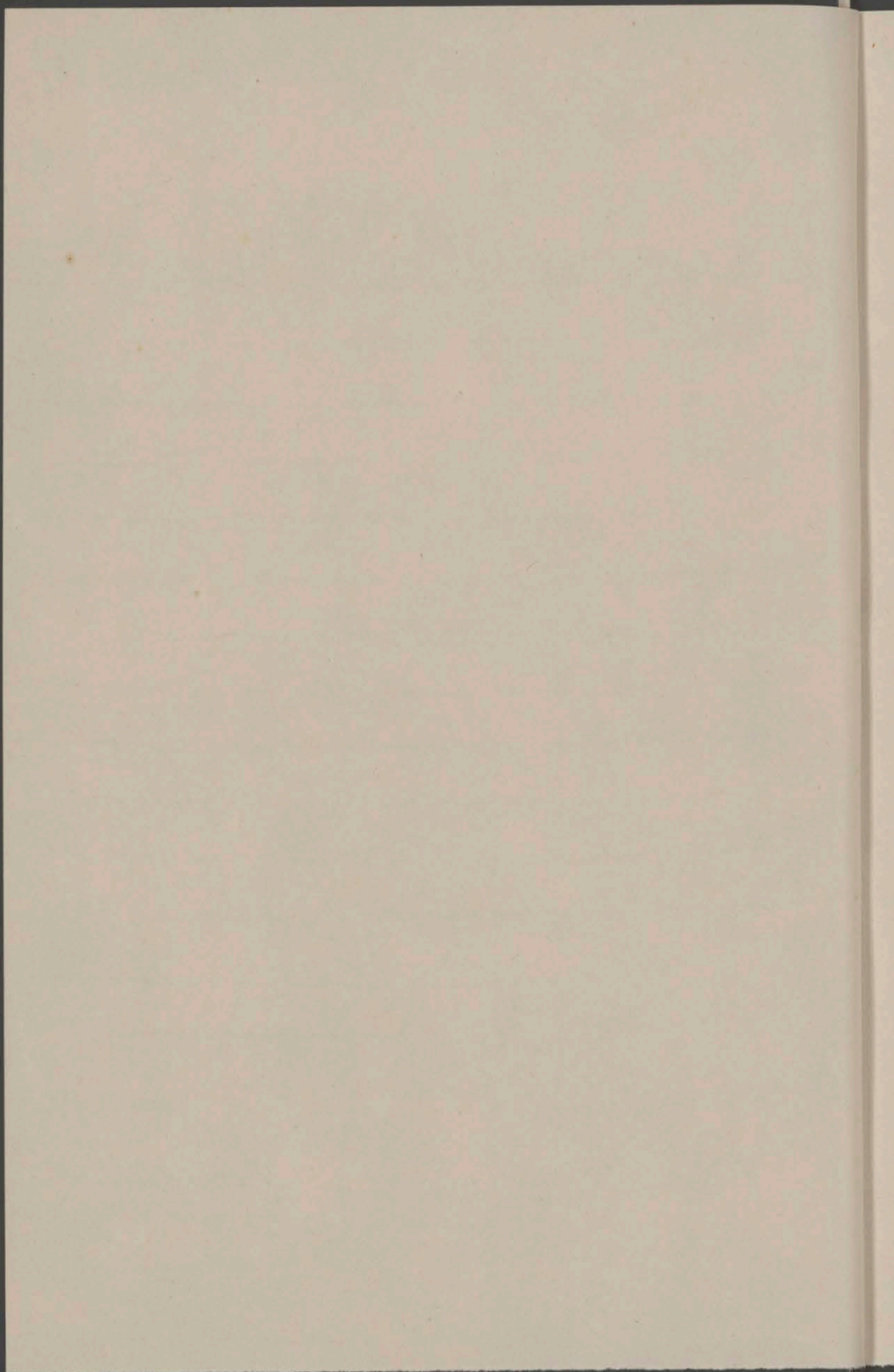
Zaszyta do dnia dobrego - swiadczam
 zeby, wamow, wroni adausie
 Tego Tasse, a karawem uprosznie
 prawy, wyby p dyrektora Gozela
 nie nigz nie kasilii lwoła f 40
 po uwra propolednie si wytonu.

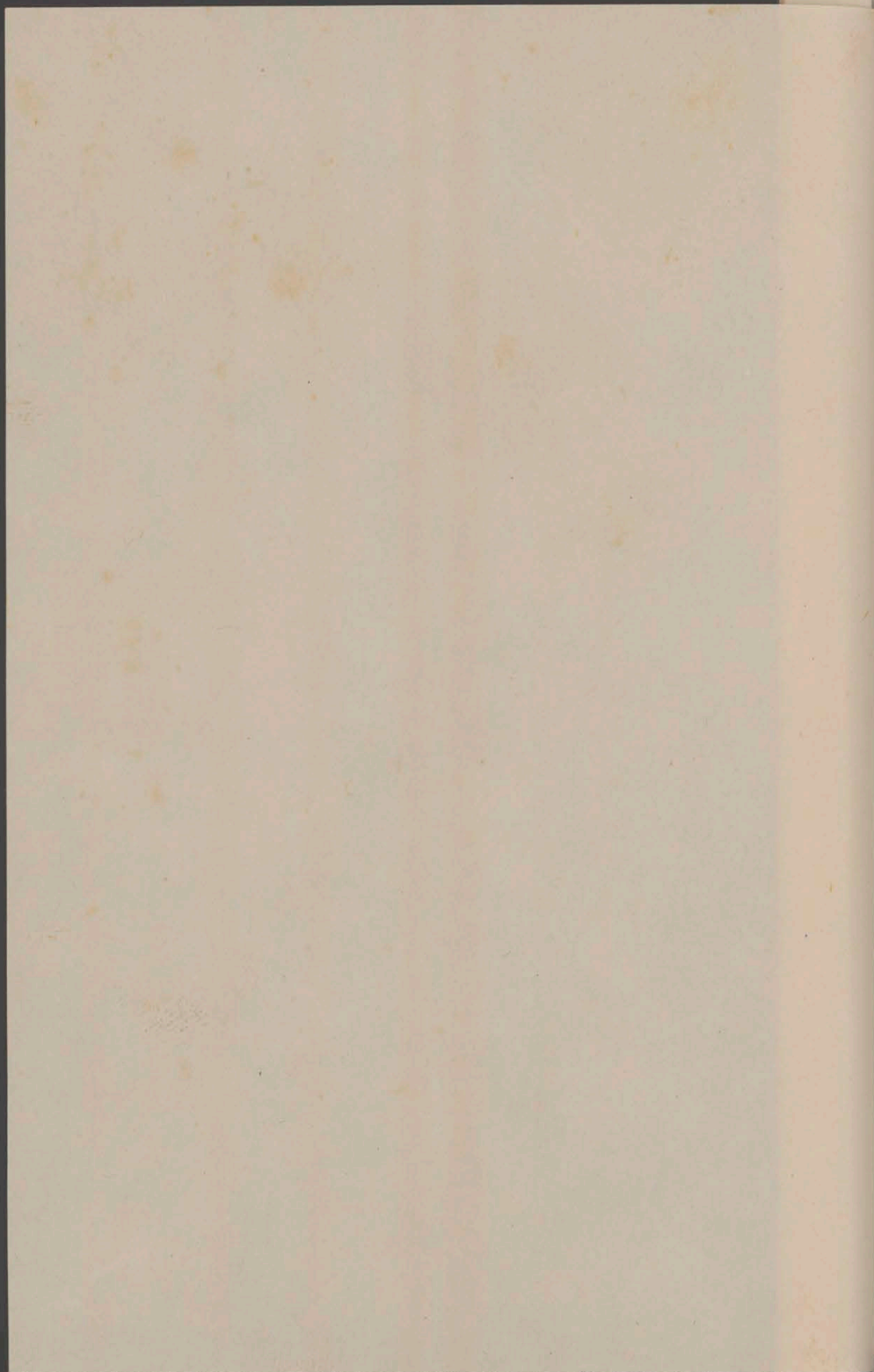
Choroba ozidka i ludzany pro-
 ces nyzewat mi 120 fr w tym
 misiesiane pumud stat - a w
 Waznany pale nuzyle mi ad-
 prawowadaja... jeknem tedy w pu-
 tygi szezeryo Turzeliyo

fundusze podroznowanie
 i wnanusowie

Stary

Medanow





m
n
C
r
C
O
—
L
T
O
L
m
w
C
j
d
o

Pracę pierwszą w niedostępnym porównaniu kwesty.

W porównaniu hiszpańskim wspomina-
 tuś, Panu aranom, że Republika
 unia Republiki w Hiszpanii powieści
 wzięty, pod hiszpańską warunkami,
 jak niegdys Gatopby Czerwonow, —
 Kas banki powieści obrotami obrotki
wzrostki, 400 hry nowy —
Cyfr bank sumo byłoby w Deserw
Orto ? —

Powstanie republici jest już we
zwycię — więc i dalej muszę,
zaskarżę Pan by sprawy, —
cyfr obrotki more i razem nieby —
aby nie gare zwycię, — do
wielkimi nie ubiegam się ry —
chance.

Powstanie w rybku opowiesz! —
Co do Gatopby Czerwonow nie pod —
jętam wielki marata wzrostki —
dać, — Z Deserw Gatopby —
dać dobry parto w gabon

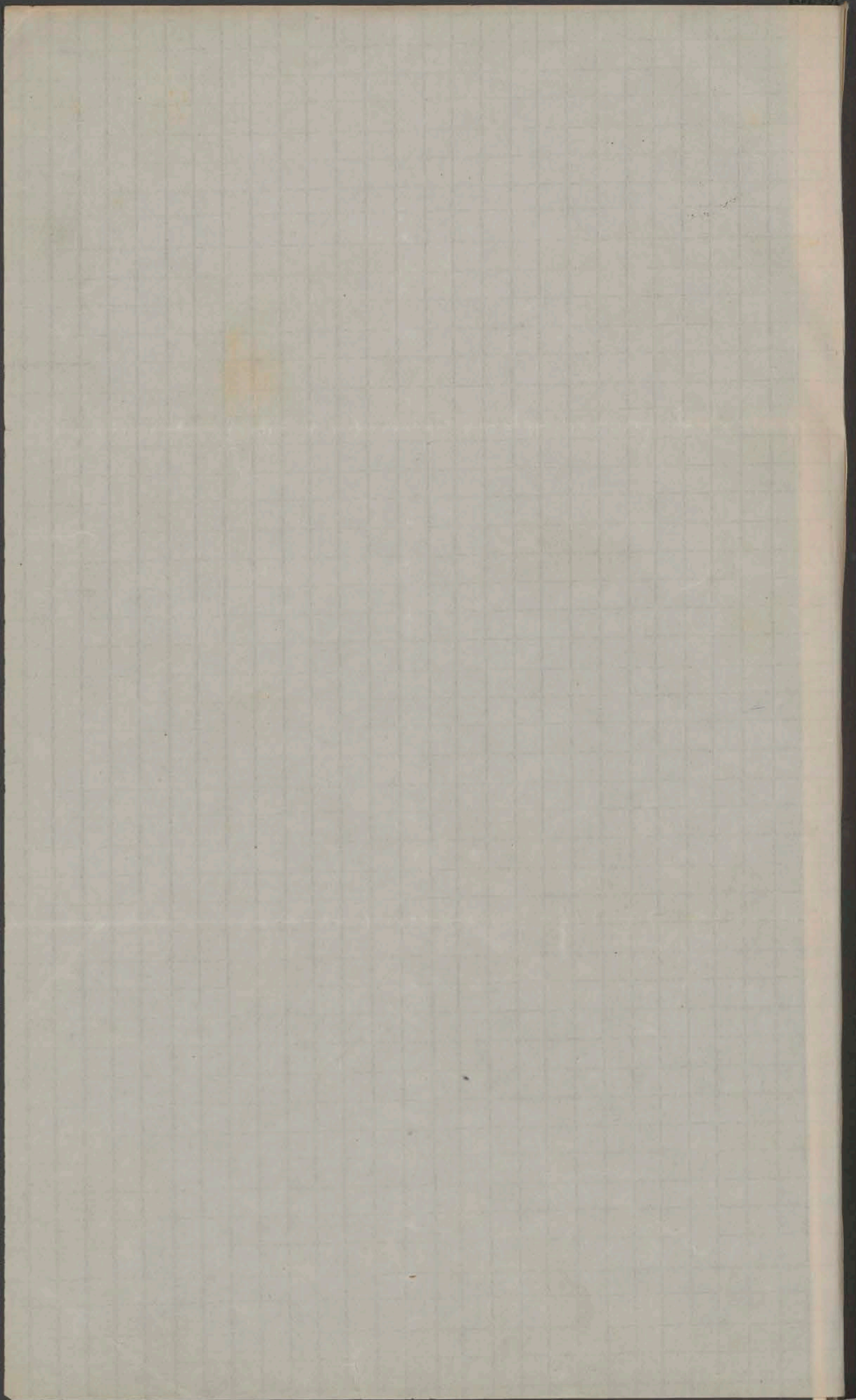
wyptaństwie mi p. Gregorowicz 60
duż. — i otrzymanam 100 eglz. —
Koni sprzedatam Mewbushowi
Kuraz.

Nasj peroc postawiamy próby
o rychty odpowiedzi.

Inżynierom nas osobiście
piano — dwi' kupada — i
spowiedz barzo. Do w naci
rozumianu reputacji, prawi tak
o rychty mowat rozporozu.

Z wacunkim i ryel'wasz
D. Włochowska,

Skutki
28 marca 1864.



KOSTRZYN
29 5 77

Lemberg

na Szwajc

Kasę garnia Karola Wilka

Redakcyo Biennika i Serwisy

Wielmożny H. Lassinski

213



Warszawa d. 29 Sierpnia 1879r.

REDAKCJA KŁOSÓW.

WIDOK, 1566^a

Drogi Panie!

Udaje się zprosić w imieniu naszej Redakcji do Pana
 naszego pana, abyś raczył do Kłosów napisać
 życiowy prof. A. Mateckiego, którego portret już
 mamy wyrytym. Zostawiając tego urzecz
 zamiary tej pracy, przy uwzględnieniu naszej
 pracy, oświadczył będę rychłej odpowiedzi.

Zgrom. wyrazu szanunku i powa-
 żnia

Mod. Wajnicki Red. Gł.

Wł. Władysław Łociński.
 Medalion Garety
 Łociński.
 Wł. Łociński.

BERNARD ALONSO

1890

2
X
11

100. 100

REDAKCJA KŁOSÓW

Gazeta Widok, Nr. 1566a (nowy 12)

W WARSZAWIE.

Szanowny Panie!

Redakcja nasza zamierza opisy nową pu-
 blikację, pny swem Czasopiśmie p.n.
 "Biblioteka celniejszych utworów lite-
 ratury Europejskiej." daje aj krytyki
 najmniej miejsca: pragnęła by
 wybrać celniejsze prace sp. Brata
 Wałego, Wałwego. Z tego powodu
 udaje się do Szanownego Pana z
 prośbą: 1^o O wstawieniu Adwokata,
 a możliwych u nas do druku: 2^o
 O upoważnieniu od prawego wła-
 ściela do przedruku. Wydawca
 po druku honorarium ptań za
 każdy arkusz po 10 Rsz. - Orzekła
 się rychłej odpowiedzi, także wy-
 razy prawniku i poważania.

24
X 73.

Włodźyński

W. Łodziński Redaktor Gazety
 Szwabskiej: we Lwowie. >

EDWARD KING

1870

1870

1111. 1001

Warszawa d. 16 marca 1847r.

Litola N^o 16.

Szanowny Panie!

Serduszkiem dziękuję za przesłany mi
 gazetek Lwowską. Wzrusza się dobrze
 sposobowi p. Prowizora ha
 nadźlicę pióra, rapytku, czy nie
 potrzebowałyś „Lisów woskowy?”
 pod względem społecznym, literaturnym
 obywatelstwem i przemysłowym, które
 może mu przesłać, ale z ręką
 niem bezinteresownie jak najfajiej
 iej, i pewnej drogi, jako dalsze
 przesłać. W polityce się nie wdaję
 i do programu mego wykreślona,
 zofaję. Artykuły niektóre odprawię
 di, areszym materiały wstępnie
 Lgore wyrazi prawnik i po
 wariem
 Wdowayich

ps. Dodaje 20 wtych listach zawiesz obraz
pau i rowajiv miasta - a ranam
pau obemny duzoway spodemajiv
napis we wtych listach.
Moi si tego utwory rajmijiva
upisat. -

W

02

Man

7

16

